Notre journal est membre de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques et de l'Union internationale de la presse catholique.

LE SOLEIL

Premier par son tirage, notre journal est lu dans la quasi-totalité des familles canadiennes-françaises de la région de Québec

80e ANNEE — No 278 ★ ★ QUEBEC, MARDI 21 NOVEMBRE 1961 30 PAGES PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : Nuageux.
Demain : Périodes ensoleillées.

(Voir détails en page 9)

Moscou reprendra le débat sur la mise au ban des essais atomiques

L'habit sera de rigueur

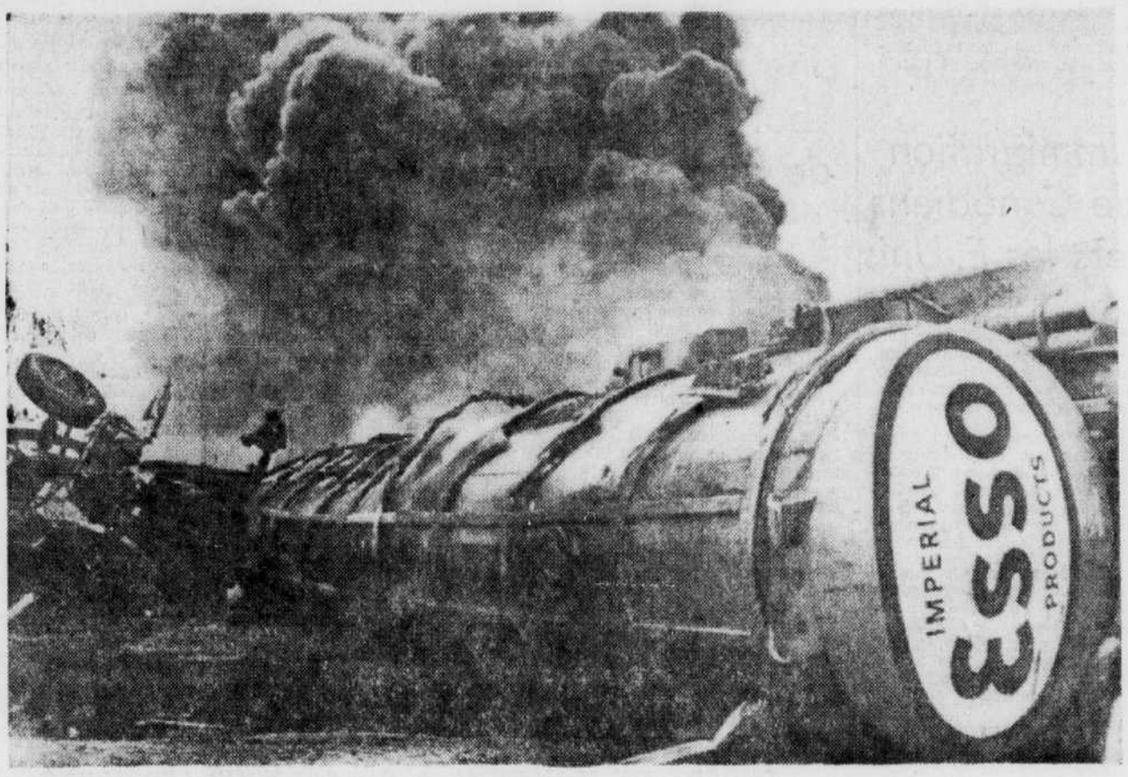
Au ministère des Terres et Forêts

Le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault, a annoncé aujourd'hui officiellement que les employés de son ministère, des sous-ministres jusqu'aux messagers, porteront, avant Noël, un uniforme de couleur bleu français, avec chemise gris pâle, bas noir et cravate noir.

La casquette portera les armes de la province de Québec et sur les manches, on verra le nom du département des Terres et Forêts. Le rang de l'employé sera indiqué par une inscription sur la poche gauche de l'uniforme.

M. Arsenault a dit qu'il y aura deux sortes d'uniformes: un pour le personnel supe-

(Suite à la page 2, 1ère col.)



COLLISION SPECTACULAIRE ET "ENFLAMMEE" que celle de ces deux camions, dont les chauffeurs furent blessés, sur la route 401 en direction de Windsor, Ontario. Lee Abrams, 23 ans, de Port Lambton conduisait le camion citerne et a dû être dégagé de la cabine de son véhicule renversé dont la cargaison d'huile flambe. L'autre camion impliqué dans cette collision était conduit par Gerald Lazin, 27 ans, et transportait du gravier.

(Téléphoto CP)

Divers

Neuf morts

Théréran, Iran, (UPI) Un autobus transportant des ouvriers a tamponné un train près de Téhéran, hier. Neuf personnes ont été tuées et 12 autres blessées.

Aide américaine

WASHINGTON (UPI) — Les Etats-Unis se disposent à venir en aide aux victimes des inondations dans le nord du Kenya, ancienne colonie britannique. Déjà, les Etats-Unis ont envoyé pour une somme de $6 millions en vivres.

In Memoriam

NEW YORK (UPI) Le ministre des Affaires étrangères de l'Italie, Antonio Segni, et le secrétaire-général intérimaire des Nations Unies, U Thant, ont assisté à une messe spéciale en la cathédrale St-Patrick, à la mémoire des 13 aviateurs italiens tués au Congo la semaine dernière. Le cardinal Spellman a officié.

Italie prolifique

Rome, (UPI) La population de l'Italie a dépassé le chiffre de 50 millions, au cours de la dernière décennie. D'après les chiffres préliminaires du recensement, l'augmentation est de l'ordre de trois millions. La population de l'Italie est maintenant de 50,463,762 habitants.

Cinq morts

STONY CREEK, Virginie (UPI) Cinq enfants ont été brûlés à mort dimanche dans l'incendie de leur maison de bois après que le père eût jeté du kérosène sur les cendres d'un feu de poêle. Le père, Carroll Shine, a subi des brûlures au troisième degré. Mme Shine et deux autres enfants ont échappé aux flammes en sautant d'un deuxième étage.

Un miracle

Tokyo, (UPI) Un chasseur-bombardier B-57, de l'Aviation américaine, a tiré hier accidentellement une rafale de 16 rondes de munitions de 20 millimètres dans la ville de Nakaminato, a environ 60 milles au nord de Tokyo. Quatre immeubles ont été atteints, mais l'Aviation américaine ne rapporte pas de victimes dans cette ville de 40,000 habitants. L'appareil effectuait des exercices d'entraînement et le pilote a frôlé le mécanisme des quatre canons de l'avion. Le pilote est le capitaine Clarence Hughs.

• Moratoire rompu en sept
• Désarmement général ?

Moscou, (Reuters) — La Russie a fait savoir aujourd'hui qu'elle consentait à reprendre les pourparlers au sujet de l'interdiction des essais nucléaires, à compter du 28 novembre, tel que l'Ouest le réclamait.

La Russie a remis des notes diplomatiques aux ambassadeurs américain et britannique à Moscou leur annonçant qu'elle se rendait à la demande formulée il y a huit jours par les puissances de l'Ouest de reprendre les négociations au sujet de l'interdiction des essais nucléaires.

Les pourparlers, interrompus en septembre lorsque l'URSS a mis abruptement fin à un moratoire de trois ans pour entreprendre une série d'expériences dans l'Arctique, se poursuivaient depuis trois ans à Genève entre la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et l'URSS.

Au moment de la rupture des pourparlers, la Russie faisait pression pour obtenir que l'interdiction des essais nucléaires soit intégrée au problème du désarmement.

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Londres prudent devant Moscou

Londres, (PA) — La Grande-Bretagne a accueilli aujourd'hui avec prudence l'acceptation par l'URSS de la reprise des négociations de Genève sur l'arrêt des expériences thermo-nucléaires.

Mais les Britanniques ont refusé de s'engager à participer à une solution de compromis en acceptant un moratoire pendant que les entretiens de Genève se poursuivent.

Au premier abord, la note soviétique semblait proposer

(Suite à la page 2, 1ère col.)

La crise du Congo à l'étude

(Par Joseph MacSWEEN)

Nations Unies (PC) Le Conseil de sécurité, composé de onze membres, devra franchir une nouvelle étape, aujourd'hui, dans ses efforts pour empêcher le morcellement du Congo.

Le Conseil aura à étudier plusieurs suggestions sur les moyens de donner plus d'autorité au secrétaire-général intérimaire des Nations unies, U Thant, afin que ce dernier puisse avoir les coudées plus franches dans ses relations avec les éléments sécessionnistes du Congo.

Les Etats-Unis ont proposé, hier soir, que U Thant et les forces de l'ONU au Congo reçoivent le pouvoir d'intervention auprès des mouvements sécessionnistes où qu'ils se dessinent et non seulement au Katanga.

M. Adlai Stevenson, l'ambassadeur des Etats-Unis à l'ONU, a fait cette proposition sous forme d'amendement à une résolution présentée par le Ceylan, la Libérie et la République Arabe Unie laquelle vise seulement le Katanga et le problème des mercenaires étrangers dans cette province.

Les trois pays, cependant, ont tenté, à la dernière minute, de rallier leurs vues avec celles des Etats-Unis en modifiant leur projet de résolution et en incluant un para-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Nouvelle crise prévue d'ici peu au Brésil

Rio de Janeiro (Reuter) — Une nouvelle crise politique peut éclater d'un moment à l'autre au Brésil alors qu'une confrontation est imminente entre le nouveau président Joao Goulard et le premier ministre Tancredo Neves.

La situation politique est demeurée précaire depuis la démission spectaculaire du président Janio Quandros, en septembre dernier, qui a plongé le pays dans une profonde crise politique qui a bien failli dégénérer en guerre civile.

Au cours des deux premiers mois, le nouveau président Joao Goulard et le premier ministre Tancredo Neves se sont bornés à faire des nominations politiques. Mais une épreuve de force entre les deux adversaires est imminente.

Leurs pouvoirs n'ont pas été définis par la pratique puisque le Congrès n'a décidé que tout récemment d'abandonner la formule républicaine de gouvernement — le président étant chef exécutif — en fa-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Ben Bella met fin à son long jeûne

Paris (PA) Mohammed ben Bella a terminé hier soir, avec trois autres ministres du CPRA prisonniers des Français, une grève de la faim qui durait depuis 19 jours. Cette décision a été prise par les détenus parce que le gouvernement français a accepté d'adoucir le régime dont ils font l'objet.

L'agence Reuter rapporte que M. Abdel Krim Khatib, ministre marocain des Affaires africaines, qui est également venu demander à Paris la libération de Ben Bella, a déclaré que ce dirigeant algérien doit être relâché au début de la semaine prochaine.

M. Mohammed Cherkaoui, ambassadeur du Maroc, qui a joué un rôle important dans les négociations qui ont aidé à mettre un terme au jeûne de ces Algériens, a déclaré que les concessions faites par la France devraient "faciliter la reprise des négociations entre le gouvernement du président de Gaulle et le régime des rebelles à Tunis pour mettre fin à la guerre d'Algérie".

Keyston dit les motifs de la suspension de Chaput

Par Guy RONDEAU

OTTAWA (PC) Le Conseil de recherches pour la Défense a relevé de ses fonctions pour une période de deux semaines le chef d'un mouvement séparatiste québécois.

M. Marcel Chaput, biochimiste à l'emploi du Conseil depuis neuf ans et président du Rassemblement pour l'indépendance nationale, a reçu l'ordre hier matin de quitter immédiatement son emploi. Il ne pourra reprendre son travail que le 4 décembre prochain.

Il s'agit d'une suspension sans salaire.

M. John Keyston, président par intérim du Conseil, a déclaré que le fonctionnaire, âgé de 43 ans, est suspendu pour "désobéissance préméditée" à une décision de l'organisme, qui lui avait refusé tout congé pour aller porter la parole à Québec, vendredi dernier.

Invité par des journalistes à commenter la décision, M. Chaput a dit que la situation avait quand même quelque chose d'assez ironique.

"Ils refusent de me donner un congé parce que je suis indispensable et maintenant ils me suspendent pour deux semaines".

Lisant à l'intention des journalistes la note de suspension, rédigée en anglais, M. Chaput remarqua: "Vous voyez... un fonctionnaire n'a même pas le droit d'être suspendu en français".

Lorsqu'on lui demanda s'il avait l'intention d'en appeler de la décision du Conseil, M. Chaput a répondu qu'il ne savait pas encore quelle ligne de conduite il adoptera à ce sujet.

TEMPS DE REFLEXION

Je crois, a-t-il dit, que les fonctionnaires jouissent d'un droit d'appel, qui s'applique surtout dans les cas de congédiement. A tout événement, je ne sais ce que je ferai précisément, a dit M. Chaput.

Les Maritimes auraient plus que le Québec le droit de se plaindre de la Confédération

MONTREAL (PC)) — S'il y a une région du Canada qui a le droit de se plaindre de la confédération, ce sont les provinces Maritimes et non le Québec; c'est ce qu'a déclaré un étudiant de l'université du Nouveau-Brunswick.

M. Ian L. Mcqueen assiste à la conférence de l'Université McGill sur les affaires mondiales. Il a déclaré qu'après 100 ans de participation, "l'exportation principale des provinces Maritimes continue d'être les intelligences".

"Il n'y a simplement pas assez de possibilités économiques dans les provinces Maritimes qui puissent retenir sur place nos jeunes gens. Ceci n'est pas juste. Une partie de l'industrialisation croissante du Canada devrait s'effectuer dans les provinces Maritimes".

Il a déclaré que la sécession — un sujet qui a été discuté avec véhémence à Québec en réponse aux problèmes provinciaux — constitue un pas en arrière.

"Nous voulons aller de l'avant. Ces discussions sur le séparatisme sont la preuve d'un manque de maturité. Cela fait penser à un garçon qui ne veut pas jouer dans une équipe à moins qu'il ne puisse en être le joueur principal".

LE FAIT DU JOUR

Le rire, propre de l'homme, l'a finalement tué

Manille (PA) — Un Philippin qui venait de gagner une gageure est mort de rire! Et il s'agit d'une histoire vraie!

En racontant à sa famille comment il avait gagné 10 sacs de riz dans un pari aux élections philippines, Ventura Cervales, âgé de 42 ans, n'en finissait plus de rire tellement il était content.

L'agence de nouvelles des Philippines a rapporté aujourd'hui qu'il riait à gorge déployée tellement il était heureux d'avoir gagné son pari: mais il s'est soudainement effondré en se serrant la poitrine de douleur. Il a apparemment succombé à une crise cardiaque.

MAREES

MER HAUTE :
15'5" à 5 h. 20 a.m.
17'2" à 5 h. 38 p.m.

MER BASSE :
0'0" à 12 h. 31 a.m.
0'5" à 12 h. 45 p.m.

Ça barde !

Elizabethville, Congo (Reuter) — Onze personnes auraient été tuées et au moins une trentaine de blessées lorsque des hostilités ont éclaté hier soir entre membres de la tribu Baluba, dont le camp est situé en banlieue d'Elizabethville.

Un officier suédois qui fit partie de l'état-major des Nations unies a déclaré que les aborigènes ont utilisé des chaînes de bicycles, des machettes, des couteaux et des bâtons. La bataille rangée aurait éclaté au sujet semble-t-il de l'accès à un puits d'eau potable.

DANS LE SOLEIL AUJOURD'HUI

Annonces classées	26 et 27
Bandes illustrées	19
Bridge	8
Décès	29
Editoriale	4
Finance	20 et 21
Horoscope	19
Météorologie	9
Mots croisés	8
Pages féminines	10 à 12
Patrons	19 et 28
Propos médicaux	15
Rive Sud	18
Service des signaux	19
Spectacles	18
Sport	22 à 24
Télévision	18



LE MUR DE BERLIN EST RENFORCE à en juger par cette nouvelle clôture de 12 pieds, érigée par les communistes aux approches de la Porte Brandebourg, et près de laquelle se retrouvent deux soldats britanniques montés sur un camion blindé. Cette clôture sert à protéger les ouvriers qui sont à renforcer le mur déjà existant, et à creuser le long de la ligne de démarcation entre Berlin-Est et Berlin-Ouest des fosses devant servir de trappes aux tanks des forces occidentales. Deux policiers de Berlin-Ouest, en sentinelle aux limites de leur secteur, sont aperçus près du camion blindé.

(Téléphoto AP)

Moscou reprendra le débat sur la mise au ban...

(Suite de la première page)

Les Nations Unies ont récemment adopté une résolution recommandant la reprise des pourparlers. Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont donné suite à cette résolution en faisant parvenir à Moscou des notes diplomatiques pour réclamer la reprise des discussions le ou vers le 28 novembre.

La réponse soviétique, dont copie a été remise aux correspondants étrangers au ministère des Affaires étrangères, après qu'elle eut été livrée aux ambassades anglaise et américaine, dit que la Russie est prête à reprendre les pourparlers s'ils peuvent contribuer à retrécir les divergences d'opinions de l'Est et de l'Ouest.

La note soviétique insiste toutefois pour que les négociations "générales et complètes" portent sur le désarmement et réclame l'établissement d'un organisme qui serait chargé de ces négociations.

La réponse précise que la Russie avait consenti à reprendre les pourparlers en prenant pour acquit que les trois puissances participantes avaient annoncé un objectif commun de désarmement total et général.

Si, au cours des pourparlers sur l'interdiction, l'une ou l'autre puissance entreprend des expériences, "l'autre camp sera forcé d'en faire autant", ajoute la note soviétique.

M. Anastas Mikoyan, premier ministre soviétique adjoint, avait indiqué la semaine dernière aux diplomates que son pays projetait d'accepter la proposition occidentale en faveur de la reprise des pourparlers à Genève.

L'URSS a terminé sa série d'expériences nucléaires au début du mois. Parmi ces essais a figuré l'explosion d'un dispositif nucléaire d'une puissuce supérieure à 50 mégatonnes, c'est-à-dire à 50,000,000 de tonnes de TNT.

Londres prudent devant Moscou

(Suite de la première page)

l'application d'un moratoire mondial comme condition sine qua non à la reprise des conversations dans la capitale suisse. Un porte-parole du Foreign Office a cependant soutenu que le moratoire et les pourparlers sur un accord interdisant les essais étaient deux choses distinctes.

Il a déclaré: "Une note a été portée ce matin à l'ambassade britannique de Moscou sur les problèmes intéressant une reprise des négociations sur l'interdiction des essais nucléaires. Ce texte vient d'être reçu à Londres et est actuellement à l'étude. Nous accueillons favorablement la réponse soviétique dans la mesure où elle indique que l'URSS est prête à reprendre le 28 novembre de sérieuses négociations à Genève."

L'habit sera de rigueur

(Suite de la première page)

rieur du département et un autre pour les employés de moindre importance. Le ministre a déclaré que les employés des départements des Terres et Forêts dans l'Ontario et au Nouveau-Brunswick portent déjà cet uniforme et que ce dernier ajoute de la dignité à la fonction.

Des galons de service seront placés sur la manche gauche, un galon pour chaque cinq ans de service dans le département. Le ministre a dit que les sous-ministres ne seront pas tenus de porter l'uniforme au bureau, mais qu'ils devront le porter lorsqu'ils rempliront des fonctions officielles à l'extérieur.

Rappelons que lors de la conférence convoquée à Québec par M. Bona Arsenault, pour discuter des questions relatives à la conservation des forêts, et autres sujets connexes, les sous-ministres et employés supérieurs accompagnant les ministres, portaient un uniforme. Il était de couleur vert-olive dans le cas de l'Ontario.

Keyston dit les motifs de la suspension de...

(Suite de la première page)

ordre du cabinet. A l'emploi de l'Etat depuis 17 ans, il jouit de certains droits d'ancienneté.

Il y a quelque deux ans le secrétariat d'Etat congédiait un haut fonctionnaire, mais on fut dans l'obligation de le réembaucher parce que le cabinet fédéral n'avait approuvé aucun arrêté ministériel à son sujet.

En juin dernier, M. Keyston invita M. Chaput à démissionner à cause de son activité séparatiste. M. Keyston jugeait cette activité moralement contradictoire avec le statut de fonctionnaire de M. Chaput.

"VIDE COMPLET"

Le biochimiste refusa de quitter son emploi et le cabinet décida à ce moment-là qu'il ne devait pas être renvoyé.

Hier, au cours d'une conférence de presse, M. Keyston a précisé que l'activité politique de M. Chaput n'a aucunement influencé le Conseil dans sa décision de le suspendre pour deux semaines. Il a dit que seule l'attitude de M. Chaput, qui a passé outre à un ordre du Conseil, a amené l'organisme à le suspendre.

M. Keyston a dit que si le biochimiste continue de "défier" les règlements du Conseil, il n'y a "aucun doute" que le cabinet devra se prononcer sur la vaste question de l'activité politique chez les fonctionnaires.

Le président par intérim du Conseil a dit que le refus d'accorder un congé à M. Chaput était principalement basé sur le fait que celui-ci était en retard dans son travail.

Rappelons que la semaine dernière, M. Chaput a dit que s'il était en retard dans son travail, c'est parce que les dirigeants du Conseil avaient créé un "vide complet" autour de lui pendant trois mois à la suite de l'incident de juin dernier.

La crise du Congo à l'étude

(Suite de la première page)

graphe dans lequel le Conseil de sécurité:

"Déclare que toute activité sécessionniste contre la République du Congo est contraire à la Loi fondamentale, loi de base congolaise et aux décisions du Conseil de sécurité et demande qu'une telle activité, comme celle en cours présentement au Katanga, prenne fin immédiatement".

NOUVEAU MOUVEMENT

Mais les Etats-Unis craignent qu'une mutinerie au sein des troupes régulières congolaises dans la province orientale ne dégénère en un autre mouvement sécessionniste.

Un tel mouvement, croient les Américains, serait dirigé par Antoine Gizenga, héritier politique du premier ministre du Congo, Patrice Lumumba, qui a été assassiné au début de l'année. Nominalement, Gizenga est un vice-président du gouvernement central du Congo.

L'amendement américain ne mentionne pas spécifiquement un mouvement sécessionniste dirigé par Gizenga, mais déplore "toute activité sécessionniste" s'opposant au gouvernement central de Léopoldville.

L'amendement, disent les Américains, a pour but de "voir que la résolution ait assez d'ampleur pour que nous n'ayions pas à revenir devant le Conseil de sécurité si une autre crise survient au Congo.

AUTORITE A U THANT

L'amendement autoriserait aussi U Thant à "neutraliser" tout avion dont la présence au Congo serait illégale. Cette partie de l'amendement est dirigée contre les réactés du Katanga qui ont bombardé les troupes de l'ONU dans le malheureux mouvement pour désarmer les forces du Katanga l'été dernier.

U Thant serait aussi autorisé à aider à la réorganisation et à l'entrainement de l'armée congolaise qui n'est pas disciplinée. Le but poursuivi est que l'armée congolaise remplace éventuellement les forces de l'ONU dans lesquelles le Canada est représenté par un contingent de 250 signaleurs non-combattants.

M. Nathan Barnes, du Libéria, a souligné, hier soir, qu'il y a eu beaucoup d'entretiens privés en vue d'en arriver à une solution sur le projet de résolution.

Dans le passé, l'Union soviétique a appuyé Lumumba et Gizenga dans les débats au Conseil de sécurité.

Nouvelle crise prévue d'ici peu..

(Suite de la première page)

veur de la formule parlementaire britannique — le premier ministre assument les fonctions de chef du gouvernement.

SERIE DE REFORMES

L'épreuve de force entre les deux hommes d'Etat devrait se produire lorsque le premier ministre Neves se présentera devant la Chambre des députés pour réclamer leur appui en faveur de réforme fondamentales visant à restaurer la stabilité sociale.

Ces réformes préconisent notamment une loi anticartel, une redistribution des terres et de nouveaux règlements concernant les investissements spéculatifs.

Des signes avant-coureur de la crise qui gronde à l'horizon proviennent principalement des milieux financiers et ouvriers

Le cruzeiro, l'unité monétaire du Brésil, a subi une baisse radicale sur le marché libre alors que les hommes d'affaires nerveux, tant brésiliens qu'étrangers, ont échangé leur cruzeiros pour des dollars américains.

La situation a été sérieusement aggravée par suite d'une récente hausse de 40 pour cent des salaires minima et de la hausse subséquente du coût de vie.

Les augmentations de salaires cependant demeurent à l'ordre du jour. Plus de 3,000,000 d'ouvriers représentés par une soixantaine d'unions ouvrières négocient actuellement avec les employeurs et le ministère du Travail pour obtenir des augmentations de salaires variant de 40 à 80 pour cent. On prévoit que les négociations atteindront leur point culminant avant que tous les contrats collectifs actuellement en vigueur n'expirent le 31 décembre.

M. Gérin-Lajoie rejette une requête Vinette

Le ministre de la Jeunesse, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, n'a pas accueilli une demande de M. Roland Vinette, secrétaire-adjoint du département de l'Instruction publique, désirant que le ministre de la Jeunesse ordonne une enquête sur sa conduite comme fonctionnaire du département de l'Instruction publique.

M. Gérin-Lajoie, dans une lettre à M. Vinette, lui rappelle que dans l'état actuel de la législation provinciale, c'est le surintendant de l'Instruction publique qui a le pouvoir d'instituer cette enquête. D'ailleurs, ajoute M. Gérin-Lajoie, je note que vous avez adressé une demande d'enquête au président du Comité catholique de l'Instruction publique qui est également surintendant de l'Instruction publique".

Toute cette affaire est en marge des discussions auxquelles a donné lieu la suspension d'un professeur de l'Ecole normale Jacques-Cartier, à Montréal.

Immigration de Canadiens vers les E.-Unis

Vancouver (PC) Mme Ellen Fairclough, ministre de l'Immigration, a déclaré hier que le nombre des Canadiens qui émigrent aux Etats-Unis est inférieur aux chiffres fournis par les services américains.

Elle a affirmé au cours d'une interview que les indications de Washington comptent comme personnes venant du Canada des gens qui passent simplement par notre pays pour se rendre chez l'oncle Sam.

Le ministre était de passage à Vancouver. Mme Fairclough se rend à Alert Bay où elle doit assister à la réunion annuelle de la Fraternité des autochtones de la Colombie-Britannique comme ministre de la Citoyenneté.

La sécheresse a fait baisser le revenu net des agriculteurs

Ottawa (PC) — Les revenus canadiens ont atteint leur plus bas niveau depuis 12 ans en raison de la sécheresse qui a infligé de lourdes pertes aux producteurs de céréales de l'Ouest.

Les producteurs de céréales ont été obligés de puiser considérablement à mêmes leurs réserves pour disposer d'argent. De plus, il faudra absolument une température des plus favorables pour que leurs revenus de l'an prochain soient maintenus au même niveau que celui de 1961.

Tels sont les principaux points saillants d'un rapport soumis à la conférence fédérale — provinciale des ministres de l'Agriculture, une réunion tenue annuellement pour examiner la production de l'année écoulée et étudier les perspectives pour l'année à venir. Ce document révèle que le revenu des cultivateurs canadiens atteindra approximativement $2,896,000,000 comparatiment à $2,783,000,000 pour 1960.

Le revenu brut — qui tient compte des subsides gouvernementaux et des revenus provenant de la ferme — atteindra $3,315,000,000 comparativement à $3,210,000,000 l'année dernière.

Toutefois, en raison de la hausse constante du coût d'exploitation agricole, on prévoit que le revenu net des agriculteurs canadiens baissera à $986,000,000 cette année alors qu'il était de $1,358,000,000 l'an dernier. C'est là le point le plus bas depuis que le gouvernement compile ces statistiques, soit depuis 1949.

Le rapport indique que le marché des grains des Prairies sera légèrement supérieur à celui de 1960.

La Russie ne déclanchera pas de guerre globale par crainte d'une "raclée" américaine

Augusta, Georgie (UPI) L'Union soviétique n'osera pas déclencher une guerre globale de crainte d'avoir une "raclée" des Etats-Unis, a déclaré l'ancien président Eisenhower. "Je crois qu'aujourd'hui nous sommes la nation militaire la plus puissante du monde. Personne ne peut nous défier", a ajouté Eisenhower devant 7,000 membres de l'Association de l'armée américaine.

Cependant, malgré sa puissance, les Etats-Unis ne seront jamais les agresseurs, a déclaré Eisenhower, qui a ajouté que comme combattant le soldat américain est insurpassable et insurpassé. "J'ai vu plusieurs champs de bataille, mais je n'ai jamais vu de meilleur soldat que l'Américain bien discipliné".

L'ancien président ne croit pas que les Etats-Unis soient au bord de la guerre globale. Le danger aux Etats-Unis, selon le général, c'est l'inflation. Si les Soviets parvenaient à dévaluer le dollar américain ce serait leur plus grande victoire.

Une Américaine de 56 ans bat un record soviétique de vol féminin en ballon

Okemah, Oklahoma (UPI) Une ménagère de 56 ans détient aujourd'hui le record féminin d'endurance en ballon, abaissant par près de 6 heures la marque détenue jusqu'ici par la Russie. Mme Alfred Wolf, épouse d'un avocat de Philadelphie, eut à combattre une température au point de congélation ainsi que la pluie pour maintenir son ballon dans l'espace pendant 40 heures et trois minutes. Deux femmes russes avaient établi un record de 34 heures et 21 minutes en 1948.

"J'étais fatiguée et ennuyée d'entendre parler continuellement de l'infaillibilité russe au sujet de records de la sorte. Pour démontrer le contraire, j'ai fait cette envolée en ballon" déclara-t-elle lors de son atterrissage à Okemah, hier soir. Elle ajouta qu'elle n'avait jamais songé à s'élever à plus de 5,000 pieds mais en une circonstance, alors qu'elle cherchait les chauds rayons du soleil pour faire sécher le ballon, elle a pu s'élever à 13,500 pieds. Elle s'était envolée de Big Spring, Texas, tôt dimanche matin.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Cécile, vierge et martyre, patronne des musiciens.

Noël, Alleyn & Rioux
CAMILLE NOEL, C.R.
JACQUES ALLEYN
CLAUDE RIOUX
avocats
Tél.: 529-4941
59 D'Auteuil — Québec



LIMONADE ASEPTA
LIBÈRE, EMBELLIT
Donne de l'éclat au teint.
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

VOLEZ À BORD D'UN JET DC-8 "EMPRESS" DU CANADIEN PACIFIQUE
DÉPART DE MONTRÉAL À 8h. AM TOUS LES JOURS
TORONTO • WINNIPEG
ARRIVÉE À 9h.05 AM (HNE) ARRIVÉE À 10h.55 AM (HNC)
VANCOUVER
ARRIVÉE À 12h.10 PM (HNP)
CONFIRMATION INSTANTANÉE DE VOS RÉSERVATIONS D'HÔTEL EN MÊME TEMPS QUE CELLE DE VOTRE SIÈGE D'AVION



LES PLUS BAS TARIFS
Toronto $30 • Winnipeg $87 • Vancouver $182
ALLER ET RETOUR — excursion économique de 23 jours.
VOYAGEZ avec le Canadien Pacifique
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
522-3841 459, rue de la Couronne

QU'ADVIENT-IL DES PFAFF VIEUX MODÈLES?

LES PFAFF NE S'USENT PRATIQUEMENT PAS.
Plus de 7 millions de Pfaff sont en service. Elles servent inlassablement qui les possèdent. Voilà pourquoi vous trouvez rarement une Pfaff usagée chez un détaillant.

Les Pfaff font de toute femme une couturière experte. Grâce à leur sélecteur automatique, il suffit de choisir du bout des doigts les points désirés pour réaliser des centaines de ravissants motifs.
Il n'est pas besoin de leur ajouter quoi que ce soit: ni came, ni disque.
Et seules les Pfaff, qui s'enfilent automatiquement, possèdent le fabuleux mécanisme d'anti-blocage.
Les Pfaff sont parfaites. C'est pourquoi nous vous offrons cette incroyable GARANTIE D'ÉCHANGE DE DIX ANS.

PFAFF
QUALITÉ FABULEUSE ÉTABLIE DEPUIS 1862



GARANTIE D'ÉCHANGE DE DIX ANS
Nous garantissons à qui achète une nouvelle Pfaff une allocation de LA MOITIÉ du prix d'achat actuel s'il l'échange au cours des 10 prochaines ANNÉES pour une nouvelle PFAFF automatique. Garantie donnée par écrit.
P.S. Même après 10 ans, votre Pfaff aura la valeur d'échange la plus élevée des machines de son âge.

RENDEZ VISITE à votre représentant Pfaff pour constater qu'une fabuleuse Pfaff ne vous coûtera que quelque sous par semaine.

Pour savoir quel est le représentant Pfaff le plus près de chez vous, consultez l'annuaire du téléphone.
PFAFF SEWING MACHINE CO. LTD., 2435 Duncan Road, MONTREAL, Tél.: 735-2441

Simons
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE
CENTRE D'ACHAT STE FOY



ensemble de paille noire d'inspiration italienne

En voyant cet ensemble, vous direz: voilà ce qu'il me faut porter pour les fêtes . . . et vos amies diront: quel chic . . . une jupe droite et une jaquette chanel en tricot de paille noire (ensemble $30.) que vous portez avec un léger blouson de crêpe blanc ($11) sans manche, ou cet autre ensemble (non illustré) à jupe large et haut, sans manche, de paille noire. $30. et pour votre collection des fêtes, où la paille a la vedette, lors des réceptions intimes de famille, portez notre blouse italienne exclusive, plus longue et avec ceinture, dans ce nouveau et sensationnel tricot de paille italienne, aux couleurs voyantes . . . rose, turquoise, bleu, blanc, or..... $10.

AUSSI AU NOUVEAU SIMONS' A STE-FOY
Heures d'ouverture: Québec: 9 a.m. à 5.30 p.m. (vend.: 9.30 p.m.)
Ste-Foy: 9.30 a.m. à 5.30 p.m. (mardi, jeudi et vend.: 9.30 p.m.)

L'objectif de la campagne des oeuvres est dépassé

Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a exprimé l'avis, hier soir, que toute méthode employée pour favoriser les oeuvres doit rester un instrument de la Charité. Mgr Roy présidait à la clôture de la campagne de la Fédération des oeuvres à l'occasion de laquelle M. Jean St-Jacques, président de la campagne 1961, a annoncé que l'objectif de $750,000 a été sursouscrit puisque le montant recueilli à date est de $755,105.

M. St-Jacques a détaillé ce résultat par secteur. Celui de la souscription paroissiale qui avait un objectif de $425,000 a recueilli un montant de $426,480. Le secteur des noms réservés qui avait comme objectif $325,000 a atteint $326,215, et celui de la souscription scolaire s'élève à $2,410.

Le président de la campagne souligna que 146 paroisses ont souscrit un montant plus élevé que l'an dernier, et que dans le secteur des noms réservés, l'objectif a été atteint grâce à un bon nombre de gens qui ont augmenté leur souscription pour combler les déficiences de ceux qui, pour une raison ou une autre, n'ont pu souscrire aussi généreusement cette année.

M. Gilles Sarault, président du Conseil central des oeuvres, remercia le président de la campagne au nom du conseil central, ainsi que tous les participants. Commentant le succès obtenu, il a rappelé que le travail, qui n'était pas fini, se poursuivait douze mois par année. Notre comité des budgets, a-t-il dit, recruté parmi les hommes d'affaires, de la ville, a commencé la longue série de rencontres pour étudier les besoins et préparer la répartition des sommes perçues. Il a rappelé que les oeuvres affiliées au conseil prodiguent surtout des services de prévention et réhabilitation. Pour ce faire, a-t-il dit, il nous faut recourir aux services de ceux qui par des études et un entrainement spécialisés sont préparés pour cette fonction et y consacrent tout leur temps.

Pour sa part, Mgr M. Roy a dit que la charité doit s'exercer avec une science éclairée comme avec une foi éclairée pour atteindre mieux et plus complètement la misère à soulager. Il a attiré l'attention sur la part de plus en plus considérable des laïcs dans l'Eglise. Après avoir exprimé sa joie du succès de la campagne, il a remercié chaleureusement tous les dirigeants et participants qui militent dans l'armée de la charité, et souhaité que ce travail se continue.

M. Philippe Plamondon était président du secteur des noms réservés, M. Roland Casault, président du comité général des paroisses, M. Pierre Tremblay, président du comité de publicité. MM. Cyrice Blanchet et J. Armand Quevillon étaient organisateurs de la souscription scolaire.



Mgr Lionel Audet, M. Philippe Plamondon, M. Gilles Sarault, Mgr Maurice Roy, M. Jean St-Jacques, et Mgr C.-Omer Garant.

Faits Divers

Par LUCIEN LATULIPPE

Jeunes assommeurs détenus

Deux jeunes gens ont été arrêtés, hier, par les sergents Dollard et Mercier, de la brigade judiciaire municipale. Ils auraient assommé le gardien de nuit au garage Ste-Anne Auto Wash, samedi soir, et auraient volé $10 dans cet établissement. Une bouteille de liqueur a servi pour frapper M. Georges Bélanger en arrière de la tête. Ce dernier a pris son service à 11 h. samedi soir et il semble qu'à ce moment, les deux jeunes gens étaient déjà entrés dans le garage. Surpris, ils ont décidé d'assommer le gardien pour réussir à se sauver sans dévoiler leur identité. Les deux suspects sont de Québec et ils seront accusés, ce matin. Une jeune fille et un jeune homme étaient aussi incarcérés aux cellules municipales, hier soir. Ils sont soupçonnés de vol à l'étalage. La jeune fille aurait pris de la marchandise pour $10 et le jeune homme, une cravate et une paire de bas évalués à $3.95.

Vitrine fracassée et différents vols

Une autre vitrine de magasin a été la cible de voleurs, hier. Il s'agit cette fois de celle du magasin Chenor Ltd, 3 rue St-Joseph-Est. Une vingtaine de montres de différentes marques ont été volées. En fin de semaine, une vitrine du magasin Jos. Côté, rue du Pont, et une autre du magasin Paradis Musical, rue St-Joseph, avaient été fracassées et une vingtaine de radios-transitors ont disparu. La police municipale a de plus été informée, hier, que trois radios réveille-matin ont été volés dans une auto. Un radio-transistor a aussi été volé dans une autre auto, et une caméra dans une troisième voiture. Un radio a également été volé dans une maison de la rue St-Michel. Un automobiliste signale de son côté que la roue de rechange de son véhicule a disparu. Une auto a été dépouillée de ses quatre enjoliveurs de roues.

Jeune homme arrêté avec une auto volée

Un jeune homme s'est emparé d'une auto à Beauport, hier après-midi, mais il n'a pas eu le temps de se ballader bien longtemps. Moins d'une heure après avoir été rapporté volé par le chef de police Picard, le véhicule était aperçu par des agents de la PP et intercepté à Charlesbourg-Est. Le suspect âgé de 20 ans s'était rendu faire un tour du côté de Laval et se dirigeait vers Charlesbourg quand les policiers ont reconnu la voiture volée. Il est écroué au quartier général de la Sûreté provinciale, en attendant sa comparution. L'auto appartenait à M. Marc-André Bélanger, 19 rue du Hâvre, Beauport, et elle était stationnée en face du 525 avenue Royale au moment du vol.

Présumés voleurs devant la Cour

Quatre présumés voleurs ont comparu devant le juge Achille Pettigrew, hier après-midi. Ils ont opté pour un procès devant jury et leur enquête préliminaire a été fixée au 27 courant.

Ces quatre jeunes gens ont été interceptés à Trois-Rivières, dimanche matin. Ils sont âgés de 18, 19, 25 et 33 ans. Trois sont de Québec. Le quatrième est de Loretteville. Le groupe voyageait dans l'auto de ce dernier.

La Sûreté provinciale les soupçonne d'avoir cambriolé la salle de quilles de St-Basile, comté de Portneuf, au cours de la nuit de samedi à dimanche. Des cigarettes et de l'argent pour $200 ont été volés. Une partie du butin a été récupérée.

Québécois blessé

Un Québécois a été blessé dans une collision, hier après-midi, à Portneuf Ville. M. Gilles Bélanger, 23 ans, 279 rue Père-Grenier, a été transporté à l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Antonio Denis, de Donnacona. Le Dr R. Cauchon lui a prodigué des soins sur les lieux de l'accident.

Arrestation d'une femme

Une femme de la rue St-Vallier-Est aurait attenté à sa vie et à celle de son enfant d'un an, hier soir, au moyen du gaz domestique. Ce sont d'autres locataires de la même maison qui ont lancé l'alerte. Leur attention a été attirée par l'odeur du gaz qui se répandait. Les constables Mercier et Paquet sont accourus d'abord. Ils furent rejoints par les sergents R. Moffet et C. Robitaille, de la brigade judiciaire. Sous l'influence de la boisson, la femme de 41 ans ne semblait pas affectée par le gaz et elle a été conduite aux cellules municipales. Son enfant a par contre été confié à l'Hôtel-Dieu. Le gaz n'avait pas eu le temps de trop l'incommoder non plus.

Ambulance vs auto

L'ambulance Aurélien Ferland, de St-Flavien, comté de Lotbinière, et la voiture de M. Lionel Bouvrette, 2650 chemin St-Louis, sont entrées en collision vers 1 h. hier après-midi sur le boulevard Laurier, près de l'avenue Maguire, à Sillery. L'ambulance transportait à l'hôpital St-Sacrement M. Hildevert Ferland, 80 ans, de St-Flavien. M. Roland Paquet accompagnait l'octogénaire qui a été projeté en bas de la civière sous le choc de la collision. Le vieillard est malade et il a subi un choc nerveux. M. Aurélien Ferland s'en est tiré avec une coupure à la bouche. MM. Bouvrette et Paquet sont indemnes. Les deux véhicules ont encaissé des dommages importants, note dans son rapport le sergent Leo Grenon, de Sillery.

Décès attribuable à l'intoxication

La mort de M. Jean-Paul Loranger est attribuable à l'intoxication. C'est ce qu'a révélé l'autopsie pratiquée sur le corps du jeune homme de 39 ans, hier, par le Dr Gustave Desrochers, médecin-légiste québécois, à la morgue provinciale de Québec. Cette intoxication aurait été causée par de l'alcool frelaté. La Sûreté provinciale poursuit son enquête pour établir la provenance de cette boisson dont la vente est illégale. M. Loranger est mort subitement, samedi soir, à son domicile de Deschambault. Le Dr Henri Roy, coroner du district, doit tenir enquête.

Collision à Villeroy

Une collision a eu lieu près d'une traverse à niveau à Villeroy, dimanche soir. Une auto qui s'était immobilisée à cet endroit a été heurtée à l'arrière par une autre. A cette occasion, Mme Antoine Aubry, 59 ans, 212 boulevard St-Cyrille-Ouest, Québec, a subi des blessures. Le Dr A. Proulx, de Manseau, lui a prodigué des soins et l'ambulance Soucy, de la même municipalité, a transporté Mme Aubry à son domicile. Les deux automobilistes sont de Québec. Le second est M. Robert Pageau, 465 rue Plessis.

Possession d'un alambic

$1,000 D'AMENDE

HULL (PC) Albert Laframboise, de Masson, a été condamné à $1,000 d'amende hier pour avoir été trouvé en possession d'un gros alambic de type commercial et de 120 gallons d'alcool fabriqué en fraude.

Le coupable, qui est âgé de 45 ans, a été arrêté vendredi soir par la Gendarmerie royale au cours d'une perquisition. Sa ferme se trouve à environ 25 milles de Hull.

La police déclare qu'elle espère arrêter d'autres personnes au sujet de cette affaire. L'énorme alambic qui se trouvait dans la grange de Laframboise approvisionnait un marché clandestin qui s'étendait jusqu'à Toronto.

Les policiers ont saisi un camion de deux tonnes, un camion à ridelles et presque 8,000 gallons de moût. Toujours selon la police, l'alambic pouvait produire 2,000 gallons d'alcool par jour. Il fonctionnait depuis deux ou trois mois et n'avait pas atteint sa capacité maximum de travail.

Le lt-général Walsh en visite dans la région

Le lieutenant-général Geoffrey Walsh, CBE, DSO, CD, chef d'état-major de l'Armée canadienne, est arrivé, hier soir, à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, pour effectuer une visite aux unités de milice de la région de Québec.

Le lt-général Walsh, qui effectue à travers le Canada une visite dans tous les centres où il y a des unités de milice, veut se rendre compte sur place de la progression de l'entrainement des volontaires du Québec métropolitain, au sujet des programmes de survivance nationale. Il se rendra à cette fin au manège de la Grande Allée, au Parc d'Artillerie et au manège de Beauport.

Les autorités militaires de la région de Québec rapportent que le secteur-est de notre province a présentement 1,710 volontaires qui suivent les cours de survivance nationale. Cela représente environ 77.5 pour cent du quota qui avait été établi à 2,180 hommes. La Vieille Capitale a pour sa part atteint 80 pour cent de son objectif tandis que Lévis n'a que 117 élèves, soit 47.7 pour cent. La proportion de l'enrolement serait en rapport très rapproché avec l'indice du chômage de l'endroit. Le prochain cours de survivance nationale débutera le 8 janvier 1962.

Le lieutenant-général Walsh avait été accueilli à sa descente d'avion par le major-général F.J. Fleury, officier général commandant la région militaire du Québec et par le colonel J.A. Dextrase, commandant intérimaire du Secteur de l'Est du Québec.

Interrogé au sujet de la nature des travaux que l'armée effectue actuellement à St-Raymond, le major-général Fleury a déclaré que l'on y construit des abris pour le personnel du service des transmissions qui sera affectée à cette partie de la région en cas d'attaque nucléaire sur la Vieille Capitale. Il a nié que ces travaux soient en réalité l'établissement de rampes de lancement de fusée. Il a souligné que l'Armée ne s'occupe pas des Bomarcs, qu'elles sont du domaine de l'Aviation Canadienne seulement. L'on sait que l'Armée établit actuellement alentour du Québec métropolitain trois postes de détection de la détonation nucléaire. Ces postes de détection possèdent des services de communications qui sont reliés directement avec Valcartier qui est le centre de communication de la Province de Québec. Comme la Métropole, la Vieille Capitale possede aussi son centre de communications qui est sous la direction d'un lieutenant-colonel.

Livre de Chaput publié en anglais

MONTREAL, (PC). — Le livre de Marcel Chaput sur le séparatisme sera bientôt publié en anglais.

M. Jacques Hébert, président des Editions du Jour, qui a lancé il y a un mois l'ouvrage de Marcel Chaput, annonce qu'il vient de vendre les droits de publication en langue anglaise à une grande maison d'édition de Toronto, The Ryerson Press.

"Pourquoi je suis séparatiste", réédité il y a deux semaines, a déjà atteint un tirage de 13,000 exemplaires et les Editions du Jour se proposent de mettre sous presse une troisième édition d'ici une semaine ou deux.

Ce petit livre de 160 pages a déjà fait couler beaucoup d'encre au Canada français et l'éditeur torontois prévoit que l'édition anglaise aura beaucoup de répercussion au Canada anglais.

La maison "The Ryerson Press" lancera le livre de Marcel Chaput en janvier prochain.

F. H. Gélinas au Club des contremaitres

Le rôle du contremaître : humanitaire et capital

Par J.-Claude Rivard

Au cours d'une allocution prononcée, hier soir, devant le Club des contremaitres de Québec, le R. F. Hormidas Gélinas, c. c., vice-doyen de la Faculté de Commerce de l'Université Laval, a déclaré que le contremaitre a un rôle d'importance capitale à jouer dans l'épanouissement humain de l'ouvrier. "On pourrait faire d'éloquents discours, a-t-il déclaré, "accorder des augmentations de salaires, (choses certes très utiles".

Le R.F. Gélinas a fait remarquer dans un monde où rien ne nous empêche d'être heureux, nous ne le sommes cependant pas. Il a dit que les journaux sont remplis de récriminations et de multiples requêtes effectuées par les milieux ouvriers.

Il a attribué cet état de choses à la mécanisation qui a donné à l'ouvrier l'impression d'être soudainement devenu une machine à produire que l'on rétribue pour ses services. "Il est prouvé qu'il est maintenant impossible de vivre de la seule entreprise individuelle, a dit le R.F. Gélinas; l'industrie s'affirme comme étant une nécessité de notre temps. Aussi, importe-t-il de faire en sorte que le travail ne soit ni l'enfer, ni le purgatoire du travailleur".

Le conférencier a dit que seul le contremaitre, intermédiaire entre la direction de l'industrie et l'ouvrier, pouvait améliorer cet état de choses en humanisant l'atmosphère dans laquelle s'effectue le travail et en permettant à l'être humain de combler ses aspirations.

"L'homme, a-t-il dit, doit trouver une satisfaction personnelle dans la routine de son travail quotidien. L'homme est un être sociable, un être qui veut avoir le sentiment d'être utile, et un être qui doit se sentir indispensable au bien commun". Le conférencier a en effet souligné qu'advenant la disparition du travailleur il n'y aurait plus de confort possible sur terre.

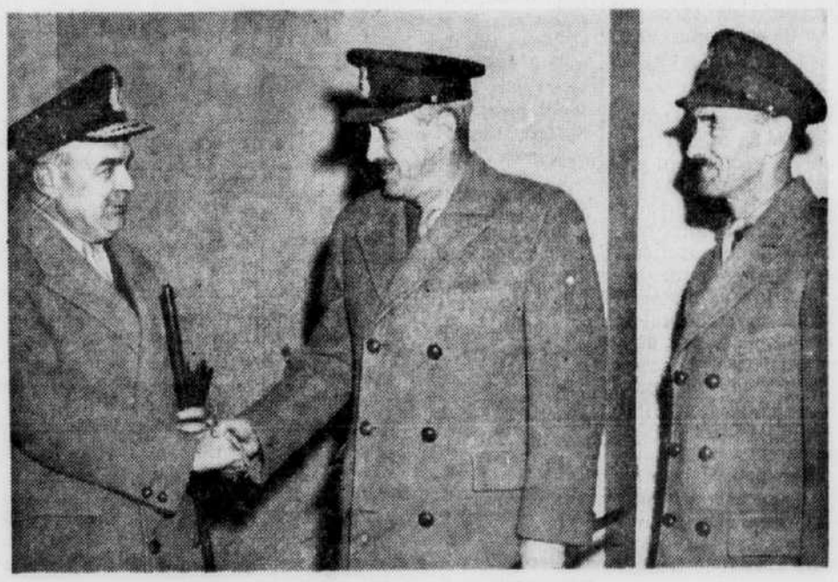
"Vous seuls, a-t-il dit, êtes capables de vitaliser l'industrie. Sans vous, sans votre amour, sans votre sympathie, l'industrie devient une autre forme d'esclavage: vous n'êtes plus que des maitres froids et insensibles".

Comme suggestion pratique, il a suggéré aux contremaitres de créer dans leur milieu une atmosphère qui donne à leurs subalternes l'impression qu'ils font réellement oeuvre utile. "Dans l'achat d'un objet, a-t-il dit, nous ne payons jamais le labeur humain et les services que nous rend cet objet. L'ouvrier est l'auteur d'une oeuvre qui nous donne plus que nous lui donnons en retour".

Le R.F. Gélinas a enfin invité les contremaitres à donner à l'ouvrier une plus grande conscience de son importance dans le bien-être de l'humanité, ceci par des contacts plus humains, et plus sympathiques au travail. "Ainsi il y aura demain, un homme qui pourra marcher vers son foyer, son épouse et ses enfants, avec une figure que l'usine n'aura pas massacrée et un coeur dont les sentiments n'auront pas été éteints au travail", a-t-il dit.

Jeune fille blessée

Deux véhicules se sont tamponnés un peu avant 2 h. hier matin sur la rue Dorchester, au croisement de la rue St-Joseph. Mlle Barbara Lydon, 20 ans, 916 avenue Cartier, a dû être transportée à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Germain Lepine Ltée. Son état ne semble pas grave.



Le major général F.-J. Fleury, le lieutenant général G. Walsh et le colonel J. A. Dextraze

Accusation de meurtre qualifié portée contre Marcel Lefrançois

Par JACQUES JOBIN

Marcel Lefrançois, 26 ans, a été formellement accusé de meurtre qualifié relativement à l'assassinat de Réginald Lapointe survenu le 13 juin dernier sur la rue Lacroix à Québec.

L'acte d'accusation mentionne : "Dans la nuit du 13 au 14 juin 1961, en les cité et district de Québec, Marcel Lefrançois a illégalement et de propos délibéré assassiné Réginald Lapointe, commettant par là le crime de meurtre qualifié."

Ce crime de meurtre "qualifié", selon l'amendement du 13 juillet dernier, rend l'accusé passible de la peine capitale.

Il a fallu plus de trois heures aux avocats de la Couronne et de la défense pour effectuer le choix des jurés qui auront à se prononcer sur la culpabilité de Lefrançois. Me Lawrence Corriveau, qui occupe pour l'accusé en compagnie de Me Paul Picard, a récusé 19 jurés péremptoirement. Il lui était loisible d'en récuser 20 péremptoirement et 20 autres avec des raisons à l'appui. C'est Me Gérard Lévesque c.r., substitut du procureur général, qui occupe pour la Couronne dans cette cause et il est secondé par Me Jean Bienvenue.

Le procès de Lefrançois a débuté à 3 h. 15 p.m. sous la présidence de l'honorable juge Gérard Lacroix. Le juge Lacroix a libéré les jurés qui n'ont pas été choisis en leur demandant de se présenter de nouveau à la Cour lundi prochain le 27 novembre.

Le Dr André Gilbert a été le premier témoin du procès hier après-midi. Il a raconté que Réginald Lapointe a été admis à l'Hôtel-Dieu de Québec à 4 h. 15 a.m. le 14 juin dernier. Lapointe était complètement paralysé et dans le coma. Les médecins ont relevé un trou à la naissance du nez, près de l'oeil droit, d'où se répandait un flot de sang. Malgré les soins qui lui furent prodigués Lapointe succombait à ses blessures à 4 heures p.m. l'après-midi, soit 12 heures après son entrée à l'hôpital. Le Dr Gilbert a produit deux radiographies du crâne de Lapointe où il était possible de voir un objet cylindrique dont le trajet partait de la naissance du nez pour s'arrêter à l'arrière de la boite crânienne.

La Couronne avait assigné le frère de la victime, M. Hervé Lapointe, mais celui-ci ne s'est pas présenté. Avec le consentement de l'avocat de la défense il a été admis que si le témoin s'était présenté, il aurait déclaré qu'il était le frère de la victime, Réginald Lapointe, qu'il l'avait vu à l'Hôtel-Dieu dans la nuit du 13 au 14 juin 1961 et que c'est bien Réginald Lapointe qui est décédé.

Le Dr Gustave Desrochers, médecin-légiste, a déclaré lors de son témoignage que le projectile qui a pénétré près de l'oeil droit de la victime pour se loger à l'arrière du crâne, a traversé la masse cervicale droite. Le Dr Desrochers a produit la balle qu'il a retirée de la tête de Lapointe comme exhibit et il a déclaré qu'elle avait été tiré à une certaine distance. Il a précisé que cette distance ne pouvait être inférieure à un pied. Me Corriveau lui a demandé alors si la distance pouvait être de 10 à 12 pieds, ce à quoi le Dr Desrochers a répondu que c'était possible.

Le dernier témoin de la journée a été M. Guy Goulet, dessinateur au service de la cité de Québec. C'est lui qui a fait le plan du débit clandestin du 13½ rue Lacroix, où le meurtre a été commis. Il a expliqué devant la cour les dimensions de la salle, son emplacement, etc, où l'assassinat a été accompli. M. Goulet doit poursuivre son témoignage ce matin après que le juge Lacroix eut été obligé d'ajourner la séance d'hier. Le procès débute ce matin à 10 h. 30.

Lefrançois, impeccablement vêtu d'un complet bleu foncé et portant des lunettes à montures noires lui conférant une allure réservée, a été impassible tout au long de la séance d'hier. Au cours du choix des jurés il a même souri à quelques reprises et il ne s'est pas départi de son calme.

Tuiles à plafond .11 et plus de la tuile
Panneaux décoratifs $4.48 par panneau et plus
Isidore GARON limitée
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
VOTRE MARCHAND DE BOIS
2900 CHEMIN STE-FOY
Tél. : 653-7258

AVIS
REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec.

QUEBEC COMTE

Paquin, Léger, 1960, Lemieux, Petite Riviere Cloutier, Gérard, 3345, Blvd Hawey, Giffard	Salle à manger Taverne

CHAMPLAIN

Brière, Roger, 16, St-Laurent, Cap Madeleine	Epicerie

LEVIS

Lambert, Benoit, 1195, Commerciale, St-Romuald	Restaurant

NICOLET

Baril, Georges, St-Léonard d'Aston	Epicerie
Roux, Marcel, rue St-Albert, Manseau	Hôtel Salle à manger Bar comptoir Bar salon

CHARLEVOIX

Serre, Georges-Louis-Jean, Pointe-au-Pic	Auberge Salle à manger Bar salon

Quiconque désire formuler des objections à l'emission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à :

Régie des Alcools du Québec
BUREAU DU GREFFIER
C. P. 2027, Québec 2, Qué.

UNE SEMAINE EN EUROPE À BON COMPTE!

KLM vous offre des tarifs excursion de 17 jours, en classe économique, avec une réduction de $128.00 qui vous permet de passer votre deuxième semaine en Europe pour rien!

Tarifs en vigueur du 1er octobre au 31 mars . . .

En Europe, c'est "la Saison!"

Consultez votre agence de voyages ou téléphonez à KLM.

Bureaux dans les 14 principales villes du Canada.

KLM

KLM à Québec :
1023, rue St-Jean
Tél.: 529-8871

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

"Le Soleil" est publié et imprimé au 560 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada, à l'Audit Bureau of Circulations, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique à l'Institut international de la Presse au Commonwealth Press Union

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par Le Soleil

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, par le Ministère des Postes Ottawa).

Québec, mardi 21 novembre 1961

L'offensive économique du bloc soviétique se précise

Des mesures destinées à faire échec à "l'opération pétrole" déclenchée par les Russes en Europe occidentale ont été discutées à huis clos par les parlementaires de l'OTAN. Les pays membres de l'Alliance atlantique ont été invités à restreindre les importations de pétrole de Russie et de Roumanie et à les maintenir en deçà des 40 millions de tonnes que les Russes espèrent vendre à l'Occident d'ici 1965. Le comité économique a également abordé le problème de la pénétration communiste dans l'économie latino-américaine, asiatique et africaine, pénétration qui pourrait avoir de dangereuses conséquences politiques.

Sans la course aux armements nucléaires et classiques, la Russie aurait probablement déclenchée plus tôt son offensive économique en cherchant à inonder les marchés mondiaux de ses produits qu'elle vend à meilleur marché pour des raisons bien connues. Maintenant que les armes nucléaires semblent avoir établi l'équilibre de la terreur, la guerre froide s'oriente vers l'économique, science qui traite de la production, de la répartition et de la consommation des richesses et qui n'a jamais été appliquée à l'échelle mondiale, étant donné les perpétuels désaccords qui ont existé entre des dirigeants ambitieux, souvent influencés par leur entourage et des hommes ou groupes plus puissants qu'eux-mêmes gouvernant en coulisse.

Comment l'Alliance atlantique qui étudie à Paris les résultats et les menaces de l'offensive économique du bloc soviétique parviendra-t-elle à assurer une étroite coopération entre les pays qui en font partie ainsi que le développement rationnel des pays du tiers monde auxquels elle voudrait venir en aide ? Il faudra être plus qu'optimiste pour croire qu'elle va atteindre son but sans difficulté, sans risquer qu'elle atteigne la cible en plein centre.

Le Marché commun européen est sans doute une réussite mais il n'a pas encore franchi le Cap de l'Espérance, atteint la parfaite intégration sociale et politique, gage de paix. Les progrès rapides de la communauté européenne, surtout avec l'adhésion probable et prochaine de la Grande-Bretagne et autres membres de la zone de libre-échange des Sept risquent de compromettre la suprématie des Etats-Unis dans le monde libre sur le plan commercial et industriel. Or les Etats-Unis et le Canada font partie de l'Alliance atlantique, de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) mais on ne peut pas dire que les pays de l'OTAN n'ont pas commis de faute dans le domaine de la coopération économique où il existe un vaste champ d'action.

Disons tout de suite que sans les Etats-Unis il n'y a rien à faire. Le Canada ne peut songer à une entente avec l'Europe ou l'Amérique latine si les Etats-Unis n'en font pas autant. Il nous est impossible d'entrer en lutte commerciale avec nos puissants voisins, comme l'a déclaré récemment M. Fleming. Est-il permis d'espérer une association économique assez étroite des Etats-Unis et du Canada avec la CEE ? Même cela ne sera pas facile. Sans une politique de libéralisation des échanges, de baisse graduelle des tarifs, il y aura toujours un manque de cohésion au sein des pays occidentaux. Le président des Etats-Unis, Kennedy étaye des demandes qu'il compte présenter l'an prochain au Congrès pour obtenir des pouvoirs accrus dans un vaste programme d'abaissement des tarifs. Certains milieux protectionnistes du Congrès mettront, comme cela s'est déjà produit, des bâtons dans les roues, même si aujourd'hui le commerce ne se pratique plus en charrette !

La création d'une banque de vivres

En participant à divers projets d'assistance, le Canada prend ses responsabilités et manifeste la foi d'un pays de dix-huit millions d'habitants dans le principe voulant que les nations les plus favorisées viennent en aide à leurs frères de la communauté humaine. En proposant et en insistant sur la nécessité d'établir une banque mondiale de vivres il veut tout simplement secourir en temps opportun les peuples qui souffrent de la faim.

Le Canada suggère que la banque débute avec $100 millions de vivres et de fonds. Son établissement prévoit trois étapes. La première consisterait à établir une réserve de vivres qui pourraient servir en cas de désastre, inondations, tremblements de terre, etc. La deuxième viendrait au moment où la banque commencerait à subvenir aux besoins alimentaires des peuples nécessiteux et la troisième permettrait de se servir des vivres de la banque pour nourrir ceux qui travaillent à de grands projets de développement dans les pays sous-développés.

Les objections émanent de deux groupes. L'un exprime la crainte que les pays qui ont des surplus ne se servent de la banque de vivres pour y décharger leur trop plein et l'autre que la banque ne nuise au commerce international. Ceux qui s'imaginent que le Canada veut tout simplement écouler son blé en se servant de la banque sont dans l'erreur. Si notre pays souffrait d'une autre pauvre récolte provoquée par une sécheresse, de trop fortes pluies ou autre fléau il serait obligé de contingenter ses exportations de façon à satisfaire les besoins de sa population qui s'accroit et de ses clients de vieille date.

En vertu du plan proposé, les intérêts légitimes des pays ne seront pas lésés. Les pays donateurs verseraient au moins le tiers de leurs contributions en argent, ce qui donnerait à la banque les moyens d'acheter, si nécessaire, des vivres par les moyens commerciaux ordinaires. Qu'il s'agisse de régler un cas d'urgence ou de subvenir aux besoins alimentaires de peuples nécessiteux il s'écoule beaucoup de temps avant que les divers gouvernements prennent une décision adéquate. Un organisme représentatif et détenant les pouvoirs, les vivres et l'argent voulus pourrait agir beaucoup plus rapidement. L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture compte environ 105 membres. Avant que chacun ne prenne individuellement une décision adéquate bien des gens auront le temps de crever avant d'obtenir des secours car les Parlements ne siègent pas à l'année longue.

Les perspectives économiques et sociales de la Côte Nord

La transformation au Québec des matières premières que l'on trouve en abondance sur la Côte Nord sera de nature à faire naître une activité accrue, proportionnelle aux exigences d'une main-d'oeuvre disponible qui s'accroit sans cesse dans le bas du fleuve comme partout ailleurs dans notre province. Le directeur général de l'Association pour le progrès du golfe et du bas St-Laurent, M. Huet Massue, économiste, l'a expliqué clairement au congrès de l'Association des commissaires industriels de la province tenu dans notre ville.

Selon M. Massue, les investissements sur la Côte Nord atteindront en 1970 quelque deux milliards et demi, soit l'équivalent de l'évaluation taxable de Montréal en 1959. Sa population qui a atteint quelque 90,000 habitants s'élèvera à 170,000 dans une dizaine d'années. La production commerciale, industrielle et minière augmentera jusqu'à $850 millions dans cette région. Il faut ajouter à cela les millions de dollars de produits de toutes sortes qui résulteront de la transformation au Québec des matières premières de cet immense territoire dont on n'a pas encore complété l'inventaire.

Les expéditions de mineral de fer de Sept-Iles se sont élevées à quelque 72 millions de tonnes depuis 1954 et en 1970 elles pourraient bien atteindre annuellement 35 millions de tonnes alors que d'autres producteurs se joindront à ceux qui exploitent actuellement des mines. Les yeux des autorités provinciales, fédérales et de tous les Canadiens devraient donc se tourner vers cette vaste région qui se transforme et se peuple avec une rapidité extraordinaire, où des milliers d'hommes s'affairent à construire des villes, des édifices publics, industriels, commerciaux, écoles, hôpitaux, églises, pour répondre aux besoins d'une population jeune et laborieuse.

Il appert que la construction par Atlas Steel d'une fabrique d'acier à Tracy résulte de l'exploitation des mines de titanium de la Côte Nord d'où l'on a déjà expédié depuis 1950 six millions de tonnes. On sait également que les exploitations forestières sont appelées à se multiplier tout comme les installations hydro-électriques qui produisent à l'heure actuelle plus de deux millions et demi de chevaux-vapeur, production qui dépassera probablement sept millions en 1970. Il n'en faut pas plus pour réclamer des améliorations aux services de transport maritimes, routiers et aériens qui desservent cette région comme savent le faire des associations et organismes qui travaillent conjointement pour assurer son développement rationnel pour le plus grand bien de toute la communauté.



DOUGLAS FISHER: "À MON POINT DE VUE, LA CONFÉDÉRATION EST UN GRAND SUCCÈS."

L'opinion de Walter Lippmann

LE NAVIRE SOMBRE

La crainte et la confusion qui règnent au sujet des abris antiatomiques risquent d'ébranler le moral de notre peuple. Le mal vient de ce qu'on a dit à ce dernier qu'il est en danger d'extermination, et qu'il doit se sauver individuellement, chaque famille pour elle-même, au diable le reste. C'est le moyen de semer la panique. C'est comme d'annoncer aux passagers que le navire risque de sombrer et qu'il n'y a pas de ceintures de sauvetage pour tous, mais que chacun doit essayer de s'en fabriquer une.

• • •

Découvrons donc, si nous le pouvons, comment nous sommes tombés dans ce gâchis et comment en sortir.

Il me semble que l'histoire montre clairement que les difficultés résultent des paroles qu'a prononcées le président au sujet des abris dans son discours du 25 juillet sur la crise de Berlin. L'agitation du peuple, l'intérêt qu'il porte aux abris, datent de ce discours. En effet le président y déclarait à la nation, ou du moins portait celle-ci à croire qu'à Vienne, le 2 juin, M. Khrouchtchev avait signifié à M. Kennedy un ultimatum à six mois et que, comme nous avions fermement rejeté la sommation, la guerre thermonucléaire était très possible, fin décembre. Dans ce contexte le président assurait au peuple que dans les prochains mois il exposerait à tous les citoyens "les moyens qu'ils pourraient prendre sans retard pour protéger leurs familles au cas d'agression".

C'était une lourde faute que de lier le délai de six mois pour décider de Berlin, à l'invitation aux citoyens d'agir immédiatement pour le salut des familles. Le fait est que l'initiative des particuliers ne saurait exécuter en six mois aucun programme sérieux d'abris anti-atomiques. Le peuple, invité à l'essayer, a été effrayé sans d'autre part qu'on ait rien fait pour son salut.

• • •

Que le discours du 25 juillet ait induit le peuple en erreur, ressort du fait que deux mois seulement auparavant, le président, dans son message spécial du 25 mai, avait exposé calmement et avec précision le système de la défense civile. Ses paroles d'alors méritent d'être citées longuement, si l'on tient compte de l'esprit dont la nation est actuellement imbue :

"Le gouvernement américain a tendu de grands efforts pour savoir ce que peut ou ne peut pas la défense civile. Celle-ci ne peut s'assurer à bon marché. Elle ne peut assurer une protection contre les explosions qui tienne contre toute surprise, qui résiste au vieillissement, soit indestructible. Elle ne peut faire dévier l'attaque nucléaire.

"Nous ne détournerons l'ennemi de l'agression nucléaire que si nous disposons d'une puissance de représailles si grande et si invulnérable qu'il sache que notre riposte le détruirait. Si nous disposons d'une telle puissance, il n'est pas besoin de défense civile pour détourner l'agresseur. Si jamais nous en étions dépourvus, la défense civile ne la remplacerait pas.

"Mais CETTE CONCEPTION DE LA PARADE A L'AGRESSION POSTULE LES CALCULS RAISONNES D'HOMMES RAISONNABLES. Or l'histoire de la planète suffit à nous rappeler les possibilités d'agression irraisonnée, d'erreurs de prévision, de guerre accidentelle donc imprévisible et impossible à empêcher. Le caractère de la guerre moderne aggrave de tels risques. C'est ce qui permet de justifier facilement la défense civile, comme assurance pour la population au cas d'erreur de prévision. Nous avons confiance qu'il ne sera jamais nécessaire d'utiliser cette assurance que toutefois au cas de catastrophe nous ne pourrions jamais nous pardonner d'avoir négligée.

"Si ce système est reconnu valable, il n'y a rien à gagner à retarder la mise en train d'un programme national à long terme, dans le but de vérifier la capacité des abris existants et de créer d'autres abris dans les édifices neufs ou déjà construits. Ce programme protégerait des millions de citoyens des risques de retombées radioactives au cas d'agression nucléaire générale. Pour assurer l'utilisation de ces abris, il faudra des mesures complémentaires afin d'assurer l'alerte, l'instruction des intéressés, la détection radiologique, la constitution de stocks de vivres et de médicaments. L'exécution du programme complet nécessite non seulement l'extension des pouvoirs législatifs et l'augmentation des crédits, mais aussi une solide organisation".

• • •

Mais voici une importante différence entre le 25 mai et le 25 juillet. Avant la rencontre avec M. Khrouchtchev à Vienne, le 2 juin, le président comprenait et déclarait que tout programme d'abris sérieux devait être "à long terme", ne pouvait être bon marché, nécessiterait un plan, une organisation nouvelle. Le 25 juillet le président donnait à entendre, sans l'affirmer en toutes lettres, qu'il était possible d'exécuter un programme d'abris d'urgence, dans les six mois fixés à l'ultimatum soviétique.

C'est le principe de l'urgence appliqué aux abris qui a provoqué la confusion. Pourquoi a-t-on décidé d'adopter ce principe, entre le début de juin et la fin de juillet, c'est une question que nous sommes obligés de laisser aux historiens. Mais ce qu'il nous reste à faire maintenant est assez clair. Il faut revenir aux principes, à la doctrine du message du 25 mai; le plus tôt possible sera le mieux.

Ce message pose deux axiomes. Le premier est que notre SEULE défense véritable contre l'agression nucléaire consiste à garder à tout prix une puissance de représailles "si forte et si invulnérable" que l'agresseur serait détruit MEME EN METTANT LE PREMIER COUP AU BUT. Le second est que comme le premier axiome "postule les calculs raisonnés d'hommes raisonnables", il faut nous protéger aussi contre les desseins irraisonnés d'hommes irraisonnables. C'est contre ce dernier risque, non à cause de la crise de Berlin, non contre l'agression délibérée mais contre la déraison, qu'il faut construire des abris selon un programme à long terme.

Je crois qu'il peut être utile de tirer d'autres conséquences du second axiome. Le grand danger de la guerre irraisonnée est que l'une ou l'autre des puissances nucléaires se trouve dans une impasse, sans autre issue que la capitulation ou le suicide à deux. Une puissance nucléaire peut en manoeuvrer une autre dans une situation qui équivaille à une provocation intolérable. Ou une puissance nucléaire peut se mettre dans l'impasse en présentant des revendications impossibles auxquelles ne saurait renoncer sans perdre la face, sans s'humilier. Voilà les situations qui pourraient facilement, même dans notre démocratie, provoquer les actes irraisonnés découlant des pressions d'une foule qui aurait perdu la tête.

• • •

La diplomatie a pour fonction d'éviter l'impasse, et pour son gouvernement et pour l'autre. Nous sommes à l'époque nucléaire, et à cette époque la diplomatie ne saurait utiliser la guerre comme instrument politique. Jusqu'à l'époque nucléaire, qui a commencé voilà seulement dix ans, un gouvernement pouvait, selon l'expression de George Washington, "choisir entre la paix et la guerre, selon que le conseillerait notre intérêt tempéré par la justice". Cela n'est plus possible entre puissances nucléaires. Le pari de la guerre leur est interdit, et il faut donc favoriser et défendre l'intérêt national par d'autres moyens. Entre puissances nucléaires rivales, les armes nucléaires ne peuvent servir qu'à neutraliser d'autres armes nucléaires.



Une usine marémotrice à l'île Maurice

De tout temps, l'homme, en regardant la mer, s'est demandé comment il pourrait maîtriser l'énorme puissance enfermée dans ses vagues. Pendant des milliers d'années, l'énergie libérée par le mouvement des marées s'est dépensée pratiquement en pure perte.

Or, voici que la France construit, la première usine marémotrice du monde près de Saint-Malo, en Bretagne. (1) Et de la petite île Maurice, dans l'océan Indien, nous arrive l'écho d'une entreprise similaire pour convertir la puissance des vagues en énergie génératrice d'électricité.

L'île Maurice est située à l'est de Madagascar, sur le passage des alizés, ces grands vents saisonniers dont dépendait, au temps de la marine à voile, une partie importante du commerce mondial. Pendant la majeure partie de l'année, d'énormes vagues, hautes de 5 à 13 pieds, déferlent sur les récifs de corail des côtes orientales et méridionales de l'île. En un point, à Souillac, ces récifs entourent presque entièrement un lagon de faible profondeur, qui est drainé à marée basse. Si ce lagon était tout à fait clos, il se transformerait en réservoir que les vagues rempliraient continuellement. Les marées étant faibles sur ces côtes, il serait possible de fournir une charge d'eau constante à des turbines installées à la sortie du lagon.

Les vagues se déverseraient dans le lagon du haut d'une rampe de ciment dont on étudie actuellement la construction en Angleterre. D'autre part, un dispositif pour mesurer la hauteur et la fréquence des vagues a été installé sur le littoral de l'île Maurice.

Les Services de l'Electricité de l'île envisagent la construction d'une centrale de 9,280 kilowatts. Si les résultats étaient satisfaisants, une station beaucoup plus importante, capable de produire quelque 44,000 kilowatts, pourrait être édifiée. Il n'est donc pas impossible que cette petite île de l'Ocean Indien, dotée de faibles ressources énergétiques, devienne l'un des premiers pays du monde à tirer de l'électricité des vagues qui battent sans cesse ses côtes de corail. (UNESCO).

(1) "Information Unesco", no 380, 9/6/61. "La future usine marémotrice de la Rance", par Lucien Néret.

L'opinion du lecteur

Une utopie

Ste-Thérèse de Lisieux, 15/11/61

M. le rédacteur en chef,

Connaissant la bonne hospitalité de vos colonnes, je me permets de vous transmettre cette lettre afin que vous la publiiez.

Il n'y a rien de plus exaspérant que d'entendre les raisonnements des chefs "pan canadianistes" de toutes catégories, qui commencent à sentir la soupe chaude que leur servent les souverainistes. Du haut de leur piédestal, tout bonnement comme ça, ils refutent, naivement parfois, les "prétentions" séparatistes, tout comme s'il s'agissait d'une chose insignifiante dont on a presque honte de parler ! Et bien, il est grand temps que l'on remette les choses à leur place : les utopistes parmi les utopistes; les réalistes parmi les réalistes ! Car là est la question : "Où sont les veritables utopistes?"

Commençons, d'abord, par en nommer quelques-uns de ces chefs utopistes. La semaine dernière cinq se sont fait entendre: Sévigny, Dorion, O'Hurley, Pierson, St-Laurent. Tous ont traité le séparatisme avec plus ou moins de considérations. La gamme de leurs opinions s'étendant d' "une minorité qui cherche uniquement la publicité" (O'Hurley) jusqu'aux "angry young men" de M. St-Laurent. Il faudrait conseiller à M. O'Hurley d'ajuster ses lunettes ou ses écouteurs, car la minorité dont il parle trouve des échos favorables à tous les paliers de notre société. Quant à M. St-Laurent, souhaitons-lui de vivre encore lorsque les "angry young men" fouleront le sol de la République de Laurentie. Les principes de MM. Dorion et Sévigny sont d'un remarquable esprit d'équité et de justice envers les deux nations qui se confrontent au Canada. Mais, justement, quelle utopie de croire à leur réalisation!

Voyons, Messieurs les pancanadianistes, croyez-vous qu'un jour l'on parlera français et anglais de St. John, Newfoundland, à Victoria, British Columbia? Croyez-vous que tous les gouvernements provinciaux se raviseront et qu'ils accorderont à leurs minorités françaises respectives tous les droits que l'on accorde, nous, à notre grassouillette minorité anglaise ? Pensez seulement aux lois scolaires en vigueur au Nouveau-Brunswick où l'on bafoue une minorité de 45% de la population. Ce sera drôle au centenaire de la Confédération si les Acadiens deviennent une "minorité majoritaire" qui continuerait d'être obligée de plier sous le joug d'une "majorité minoritaire"! Que dire, mon Dieu, des toutes petites minorités de la British Columbia, de la Saskatchewan, de l'Alberta! Voyons, voyons, où sont les véritables utopistes?

Imaginez un instant la capitale "canadian" d'Ottawa regorgeante de culture française!... 75% députés de langue anglaise se pliant obligeamment à accélérer l'évolution culturelle et économique des 30 sur cent canadiens-français du pays... Oh! bien sûr, se serait l'idéal cette franche amitié où chaque groupe ethnique penserait d'abord à l'intérêt de l'autre; mais, quelle utopie! . . . Deux cents ans de camaraderie n'ont même pas suffi à obtenir des chèques bilingues d'un bout à l'autre du pays; deux cents ans de collaboration n'ont pas encore appris à la majorité quelles sont nos légitimes aspirations. On n'a même pas eu la politesse de se plier à des toutes petites demandes, comme, par exemple, un ambassadeur au Vatican. Est-ce possible que l'on change tout après deux cents ans de mauvaises habitudes? . . .

Messieurs les fédéralistes, devenez réalistes comme le sont les souverainistes. C'est contre la raison de penser qu'un jour Toronto sera Montréal; que l'orangiste deviendra impartial et bienveillant à notre égard; que tous les députés fédéraux seront bilingues; que le gouvernement d'Ottawa respectera toujours notre proportion démographique; et, etc. Croyez-vous que les capitalistes anglo-saxons qui ont la mainmise sur notre économie voudront être raisonnables et qu'ils se feront un devoir de remplir leurs cadres administratifs de Québécois pure laine ? Toujours de l'utopie !

On dit que le séparatisme est impossible; mais on oublie que le parfait fédéraliste est encore plus impossible. Ce n'est certes pas la génération d'aujourd'hui ni celle de demain qui verra la réalisation des rêves chimériques qu'entretiennent les Dorion, les Sévigny, les Lamontagne, etc. C'est presque incroyable que tous ces bons pancanadianistes puissent espérer en un Canada français d'un océan à l'autre, alors que dans notre propre province on a beaucoup de peine à résister à l'avidité toujours croissante de l'esprit anglo-saxon ou américain.

Franchement, quel est le plus utopiste? Celui qui restreint son ambition aux frontières du Québec ou celui qui envisage le Canada tout entier? Répondez, chers amis. Il y a tellement longtemps qu'on rit des indépendantistes, il est à peu près temps que ceux-ci renvoient la balle avec toute la force de leur doctrine très réalisable. Pourquoi cette crainte immense des "Canadians" envisageant la sécession du Québec? C'est qu'ils sont intelligents, eux. Ils savent bien qu'un Québec indépendant aurait l'appui de tous les pays du monde. Débarassé de la dure coquille anglo-saxonne, une collaboration étroite avec les pays de langue française redonnerait à notre Québec une valeur humaine inestimable, que rehausseraient rapidement les richesses inouïes qui dorment sous nos pieds. Or, nos amis "canadian" voient d'un mauvais oeil l'épanouissement du Québec. C'est tellement facile de nous subjuguer via la Confédération! Mais, de même qu'un jour le Québec est entré dans la Confédération de même un jour il en sortira expérimenté, prêt à entreprendre une autre étape de sa glorieuse Histoire!

Il est donc à souhaiter que tous les citoyens du Québec sachent ce que serait pour eux le séparatisme. Il faut qu'il y ait des voix considérées qui prouvent le réalisme du séparatisme, comme il y en a d'autres qui prêchent l'utopique 'pancanadianisme".

Je vous remercie encore une fois pour votre obligeance.

RENE MATTE
Ste-Thérèse de Lisieux,
Cté de Québec.

Le séparatisme

M. le rédacteur,

Le séparatisme est à la mode de ce temps-ci. On en parle partout; chacun y va de ses arguments pour ou contre le mouvement. Pour ma part, je crois que l'indépendance est l'aboutissement logique de toutes les luttes menées par nos ancêtres pour la survivance du peuple canadien-français. Beaucoup de pays moins riches et ayant une population moindre que le Québec sont indépendants depuis longtemps et si nous ne le sommes pas encore, nous, c'est parce que nous avons peur de prendre nos responsabilités.

Les adversaires de l'indépendance du Québec me font penser à des enfants qui n'ont pas le courage de laisser la jupe de leur mère. Un peuple ne peut devenir adulte tant qu'il est en tutelle. Nous ne pouvons nous épanouir pleinement si nous ne sommes pas les maîtres de nos destinées.

On prétend que nous avons tout pour être heureux au sein de la Confédération, que nous sommes libres et que nous jouissons des bienfaits de la démocratie. La liberté que nous avons, c'est celle de parler anglais ou de n'être que des porteurs d'eau. En fait de démocratie, nous avons la liberté de voter du même côté que les Anglo-Canadiens ou d'être dans l'opposition, comme c'est arrivé en 1957. Le premier ministre actuel a été rejeté par la grande majorité de nos délégués lors de son élection à la tête du parti conservateur (M. Balcer pourrait nous en parler) et il a été porté au pouvoir par l'électorat anglo-canadien en 1957, alors que le Québec avait voté en bloc libéral: c'est le genre de démocratie que nous accorde la Confédération. Avec un pareil régime démocratique, il n'est pas surprenant de voir le gouvernement fédéral se moquer de nous chaque fois qu'il en a l'occasion: du moment qu'il plaît à l'électorat anglais, il se fiche de nous.

Devant la montée du mouvement séparatiste, les Anglo-Canadiens commencent à s'inquiéter et semblent prêts à nous faire certaines concessions, comme en fait foi le discours de M. Pearson à Limoilou. Mais ils se trompent s'ils pensent pouvoir nous endormir avec des promesses de chèques bilingues ou de drapeau national distinctif. Après toutes les humiliations que nous avons subies et subissons encore de la part du Canada anglais, les paroles de bonne entente des Anglo-Canadiens sonnent aussi faux que les discours de paix de M. Khrouchtchev.

Je ne crois plus en la Confédération parce qu'elle ne nous a apporté qu'injustices et humiliations. Le temps est venu de répudier ce marché de dupes et de fonder un Etat où nous serons les maîtres et où nous n'aurons plus à nous traîner à genoux pour demander le respect de nos droits. Un peuple de cinq millions d'habitants, si ce n'est pas un peuple de poltrons, ne demande pas le respect de ses droits, il l'exige.

Respectueusement vôtre,

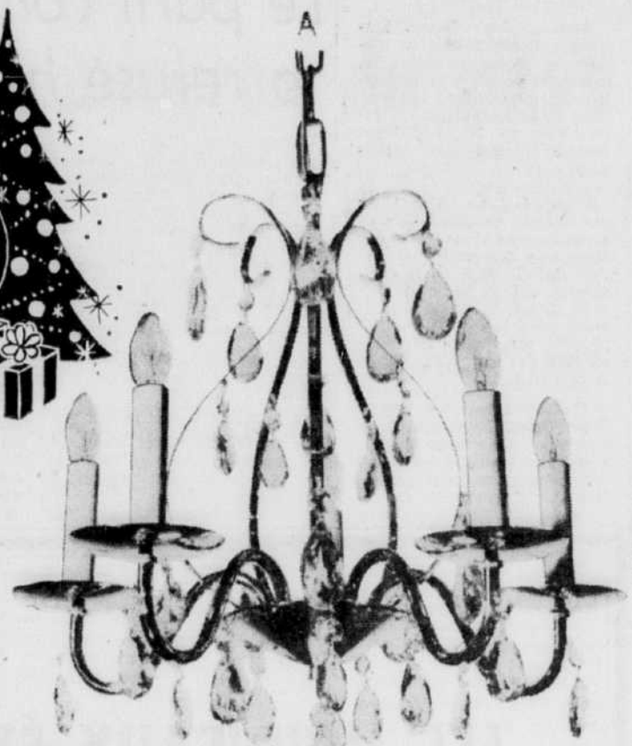
Roger Martel
C. P. 537
Causapscal, P. Q.

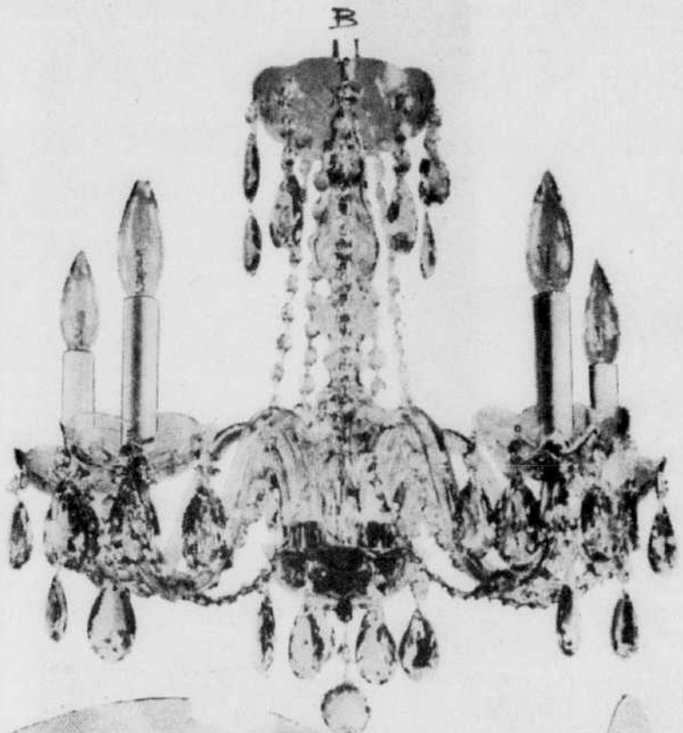
Pollack QUÉBEC

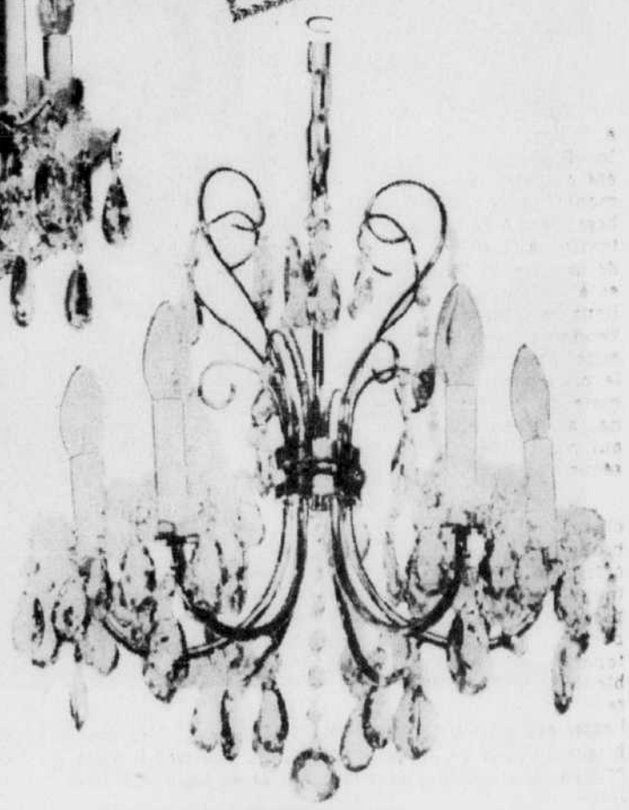
Venez choisir vos cartes de souhaits personnelles dès maintenant au comptoir du rez-de-chaussée. Superbe assortiment de cartes en français ou anglais à prix variés.

VENTE DE CANDÉLABRES ET LUSTRES EN CRISTAL TAILLÉ À LA MAIN

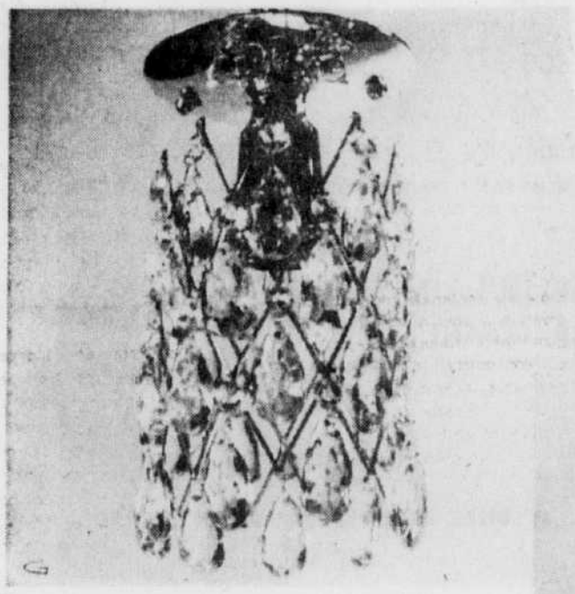
Cristal poli à la main et hautement poli par les meilleurs artisans d'Europe. Nouveaux styles gracieux pour les maisons contemporaines. Métal fini ou blanc antique enrichi de dorures. Toutes des valeurs exceptionnelles qui vous sont offertes juste avant les Fêtes pour permettre de donner à votre foyer un attrait nouveau.

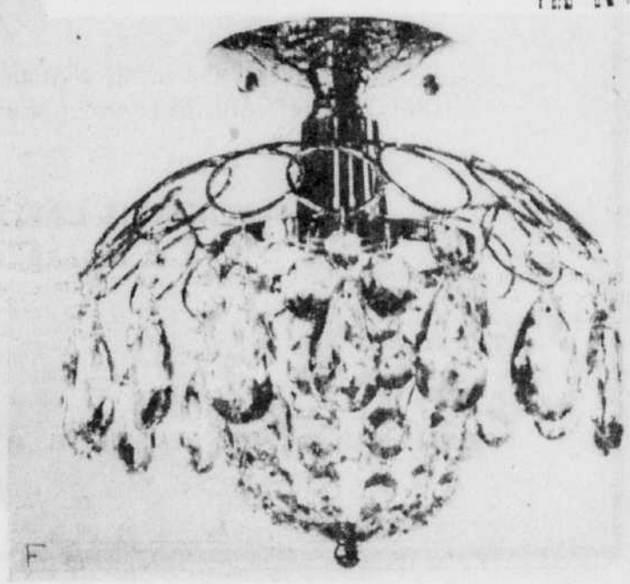

A


B

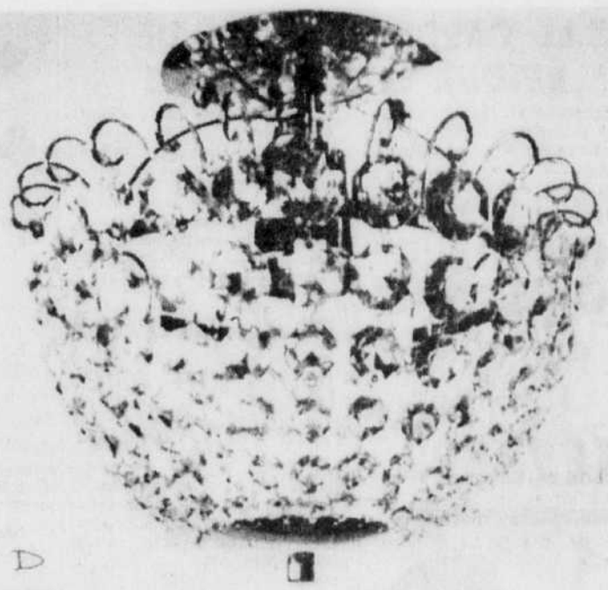





G


F


D



A - Candélabre avec monture en cuivre poli avec 30 larmes en cristal — 5 lumières —
Spécial 29.98

B - Candélabre en cristal, 5 lumieres retenant des larmes et des chainettes en cristal —
Spécial 74.98

C - Candélabre en cuivre poli avec larmes et bobèches en cristal, 5 lumières —
Spécial 53.98

D - Lustre en cuivre poli avec 18 chaines de cristal composées chacune de 5 pendeloques à facettes, 1 lumière — Diamètre 8" —
Spécial 21.98

E - Plafonnier émaillé blanc et or avec prismes au centre et 6 larmes en cristal, 1 lumière — Diamètre 6" —
Spécial 9.98

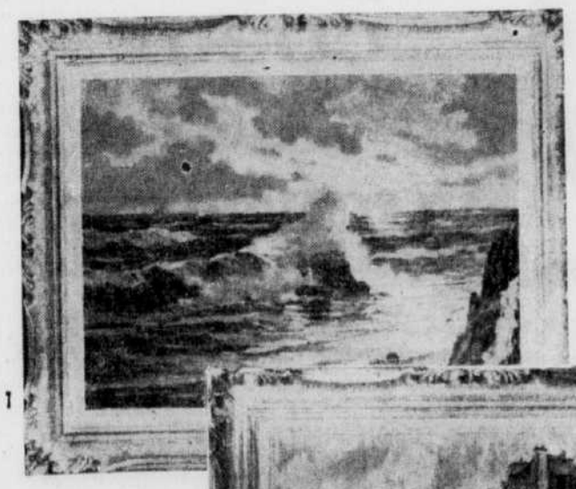
F - Plafonnier en cuivre poli avec 12 chaines de cristal et 14 larmes en cristal, 1 lumiere — Diamètre 9" —
Spécial 16.98

G - Plafonnier en cuivre poli avec 36 larmes en cristal taillé et poli, 1 lumière — Diamètre 5" —
Spécial 16.98

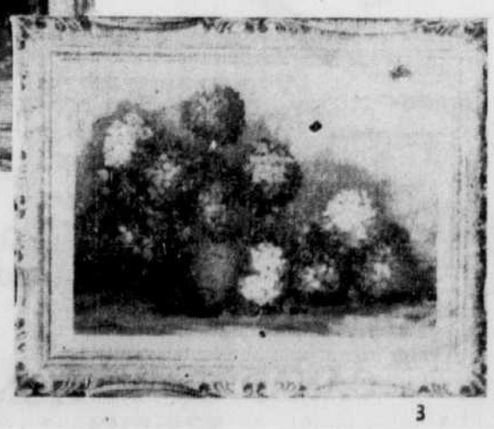
VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 TEL. : 529-9292

Pollack — CANDELABRES ET LUSTRES — Quatrième étage

VENTE DE PEINTURES À L'HUILE AVEC ENCADREMENTS DE STYLE -PEINTRES RENOMMÉS D'EUROPE


1


2


3


4


6


5

Le cadeau idéal . . . un précieux souvenir pour la vie . . . une touche de beauté dans le décor de votre foyer . . . autant de raisons de profiter de cette offre exceptionnelle. Tous ces tableaux sont authentiques et valent beaucoup plus cher normalement. Choix très varié de paysages, natures mortes, marines et sujets divers, sujets charmants, couleurs s'harmonisant à votre décor et les encadrements sont d'une richesse qui vous étonnera.

PREVALEZ-VOUS DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Pollack — PEINTURES ET ENCADREMENTS — Quatrième étage

1 - Marine de J. Van Dyke 37 x 45" - Spécial **89.00**

2 - Scene parisienne de Marc 27x35" - Spécial **70.00**

3 - Hortensias de Danzi 31 x 55" - Spécial **69.95**

4 - Lac Majeur de Guzik 23 x 26" - Spécial **29.95**

5 - Sous-bois de S. Sara 31 x 55" - Spécial **95.00**

6 - Fleurs de J. Van Dyke 32 x 41 - Spécial **55.00**



UN POTEAU DANS UN CHEMIN, ce peut être dangereux pour les automobilistes . . . Pourtant il n'y a qu'à aller à Byron, dans la banlieue de London à Toronto, pour voir ce poteau bel et bien situé dans une courbe nouvellement construite. Les autorités de la ville ont cependant promis de l'enlever.

REGIONAL

Amos — Mgr Gaston Duchemin, vicaire général du diocèse, se rendra à Mexico au début de décembre pour assister au cinquantième anniversaire de la déclaration de Notre-Dame de la Guadeloupe comme patronne des Amériques.

Thetford-Mines — La Ligue des citoyens de Saint-Alphonse dénonce comme "une entrave à la démocratie" un article du bill privé de la commission scolaire locale qui rendrait illégale la destitution du secrétaire-trésorier non approuvée par quatre des cinq ou cinq des sept membres de la commission.

Thetford-Mines — Le Dr Roger Breault, président de la Fédération libérale du Québec, a mis les libéraux en garde contre "un parti nouvellement formé", qui essaierait de gagner leur adhésion. "Le nouveau parti, c'est le nôtre", dit-il.

Le parti communiste américain a refusé hier de s'enregistrer

Washington (UPI) — Le parti communiste aux Etats-Unis a refusé de s'enregistrer comme agent de l'Union soviétique et maintenant il est passible d'une amende de $10,000 chaque jour. Le parti communiste avait jusqu'à minuit hier pour se conformer à l'ordonnance du secrétariat de la Justice rendue en juin dernier.

La Loi sur la sécurité intérieure, approuvée en 1960, exige que les communistes s'enregistrent, déposent les noms et les adresses des dirigeants, un rapport financier et le nom de leur imprimeur.

Si le parti ne s'enregistre pas, la loi exige que les chefs du parti le fassent individuellement avant minuit le 30 novembre. Si les chefs ne s'enregistrent pas, le fardeau de l'amende retombera sur les 10,000 membres enregistrés. En outre, en plus de l'amende, les chefs sont passibles de cinq ans de prison pour chaque jour de défi de l'ordonnance.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

ANNONCE

SOULAGEZ
LES DOULEURS INTESTINALES
et Points de Côté

La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du côlon ou gros intestin) peut vous faire souffrir de douleurs vagues ou cuisantes dans le côté, gaz, aigreurs, excès de bile, nervosité, mauvaise haleine, étourdissements, brûlements d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de côlite spasmodique, prenez des POUDRES KOLADE qui agissent de trois façons pour relâcher la tension des muscles intestinaux; calmer les membranes muqueuses endolories et enrayer l'acidité. Elles agissent vite et secondent la fonction naturelle. Ne souffrez pas un jour de plus sans essayer les POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remboursé. Toutes pharmacies.

LE CARDINAL LEGER DE RETOUR LE 3 DECEMBRE

MONTREAL (PC) Le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, est attendu dans son diocèse aux environs du 3 décembre.

Le prélat canadien, qui a participé, à Rome, à des cérémonies marquant le 80e anniversaire du pape Jean XXIII et à des réunions préparatoires au prochain concile oecuménique, a quitté la cité vaticane samedi à destination de Paris.

La Nouvelle
SIMCA '5'
arrive au
Canada
LE 23 NOV.

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILE INC.
150 boul. St-Sacrement Québec
TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis
GARAGE COUTURIER
174 rue St-Etienne La Malbaie

Les JC peuvent jouer un rôle très important

WINDSOR (PC) — Le président de la Chambre de Commerce des jeunes a déclaré hier que les JC membres de cette association pouvaient jouer un rôle de premier plan pour améliorer les relations entre Canadiens anglais et français.

M. R. H. Dorrett de Regina, en Saskatchewan, a précisé qu'environ la moitié des Chambres de jeunes est au Québec.

M. Dorrett s'adressait à Windsor au 20e dîner d'anniversaire de la Chambre des jeunes de cette ville. Il a dit que cet organisme est le premier à avoir utilisé la traduction simultanée dans ses congrès à travers tout le Canada.

L'année dernière, la Chambre a commencé la publication d'un journal bilingue et elle envisage la fondation à Montréal, d'un centre également bilingue.

le bridge contrat

PAR NOEL DUCHESNE, MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

3644 B-2102

Essayer

Si vous n'êtes pas toujours blâmable pour un échec que vous avez pu subir, par contre toujours vous l'êtes si vous n'avez pas réellement tenté de réussir. Il est surprenant de constater parfois comment le succès peut devenir facile quand tout pouvait sembler perdu.

Donneur: Nord
Personne vulnérable

NORD
♠ A R 3
♥ 8 2
♦ R 4 3 2
♣ A 9 8 4

OUEST
♠ V 8 2
♥ R 10 7 5 3
♦ D 6 5
♣ R 2

EST
♠ 10 7
♥ A D V 9 6
♦ V 8 7
♣ D 10 5

SUD
♠ D 9 6 5 4
♥ 4
♦ A 10 9
♣ V 7 6 3

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♣	1-♥	1-♠	2-♥
2-♠	passe	4-♠ (1)	passe
passe	passe		

(1) Même si en revenant librement dans les enchères, Nord a indiqué qu'il possède un peu plus qu'une simple qualification d'ouverture, Sud devait tenir compte que déjà lui-même était entré librement dans les enchères et tout au plus devait-il porter le contrat à 3-piques et abandonner à son partenaire la décision finale.

Entame: cinq de coeur

Est fait la première levée de l'as de coeur et revient avec la dame que le déclarant coupe. Certes le succès est loin d'être assuré car en plus de la levée déjà perdue, les mains N-S semblent présenter une perdante à carreau et deux à trèfle. S'agit-il d'encaisser les gagnantes immédiates et espérer que deux honneurs seront en doubleton soit à carreau ou à trèfle? Non ce ne serait certainement pas là exploiter les meilleures chances. Il n'est pas nécessaire que le succès soit assuré pour le rechercher. En plus de trouver des honneurs en doubleton il est possible à la fois d'exploiter une bien meilleure chance. Il suffit simplement que l'adversaire détenant trois trèfles soit également celui ne détenant que deux atout. Un petit pique est joué vers l'as et du Mort un petit trèfle est appelé. Il y a toujours ici un piège qui pourrait être tendu à Est si celui-ci détenant trois trèfles y compris le roi se hâterait de gagner une levée de cette carte. Est ne fournit que le cinq de trèfle et le six force le roi de Ouest. L'adversaire revient à l'atout et le Mort prend du roi. Nous pouvons constater que le déclarant aurait commis une grave erreur s'il avait tout d'abord fait deux demandes d'atout, ce qui aurait pu permettre à Ouest d'épuiser le Mort à l'atout. Nord encaisse l'as de trèfle, puis revient à cette couleur. Que peut maintenant faire Est qui a gagné ce troisième trèfle? L'adversaire n'a d'autre choix que revenir à coeur ou s'attaquer aux carreaux. Dans le premier cas, Sud disposera de son carreau perdant pendant que le Mort coupera. Si Est préfère s'attaquer aux carreaux, il devient possible au déclarant de ne perdre aucune levée à cette suite si réellement il devient possible au déclarant de ne perdre aucune levée à cette suite si réellement il juge que chez les adversaires les honneurs sont partagés. Ainsi, il fallait tout d'abord essayer et voici que le succès faisait suite.

Les E.-U. distribuent des vivres à trois millions d'Africains

WASHINGTON (UPI) — Les Etats-Unis distribuent des vivres à trois millions d'Africains, comprenant les victimes de la guerre des Nations-Unies au Congo et les membres de la tribu Ewe chassés par Kwame Nkhumah du Ghana, où séjourne présentement la reine. De plus, les Etats-Unis distribuent pour $3 millions de vivres au Kénya, colonie britannique. Au Togo, les services catholiques de secours ont la charge de la distribution. Il y a de nombreux réfugiés du Ghana au Togo.

Province de Québec
COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Concours No 61 — 218

Ministère de la Famille et du Bien-Être social

Directeur de centre d'accueil pour garçons, à Montréal
Traitement initial : $6,500
avec augmentations jusqu'à $7,500

Directeur de centre d'accueil pour garçons, à Québec
Traitement initial : $5,500
avec augmentations jusqu'à $5,500

Directrice de centre d'accueil pour filles, à Québec
Traitement initial : $4,500
avec augmentatiins jusqu'à $5,500

FONCTIONS : Sous direction, être responsable de la bonne marche d'un établissement aménagé pour la détention temporaire de délinquants ou d'enfants (le nombre maximum que chaque Centre peut recevoir est variable) qui ont besoin de protection; diriger un personnel composé d'éducateurs spécialisés, de moniteurs pour les loisirs, de gardiens et d'employés préposés à l'entretien; maintenir la discipline et s'occuper du bien-être des jeunes confiés à sa garde; fournir aux institutions, qui en font la demande, des renseignements sur le comportement des enfants pendant leur séjour au Centre; en général, assumer toute tâche administrative inhérente à la fonction.

QUALITES REQUISES : Bonne formation générale et posséder une longue expérience auprès des jeunes ou diplôme universitaire en sciences sociales, service social ou psychologie et quelque expérience auprès des jeunes; avoir le sens de l'organisation et posséder une certaine expérience administrative; une certaine connaissance de la langue anglaise. Qualités personnelles appropriées.
Les candidats qui désirent prendre part à ce Concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à :

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q.
50 est, rue St-Joseph, Tél.: 524-8411 — Poste 3521

1454, de la Montagne, Bureau 203, Montréal, P.Q.
Tél.: VI 4-1051 — Poste 38

N.B. — Bien indiquer sur la formule "Demande d'emploi" le numéro du Concours auquel vous désirez participer.

Aucune inscription ne sera considérée si elle est reçue à la Commission après minuit le 30 novembre 1961.

LES NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS DE LA BRASSERIE CARLING

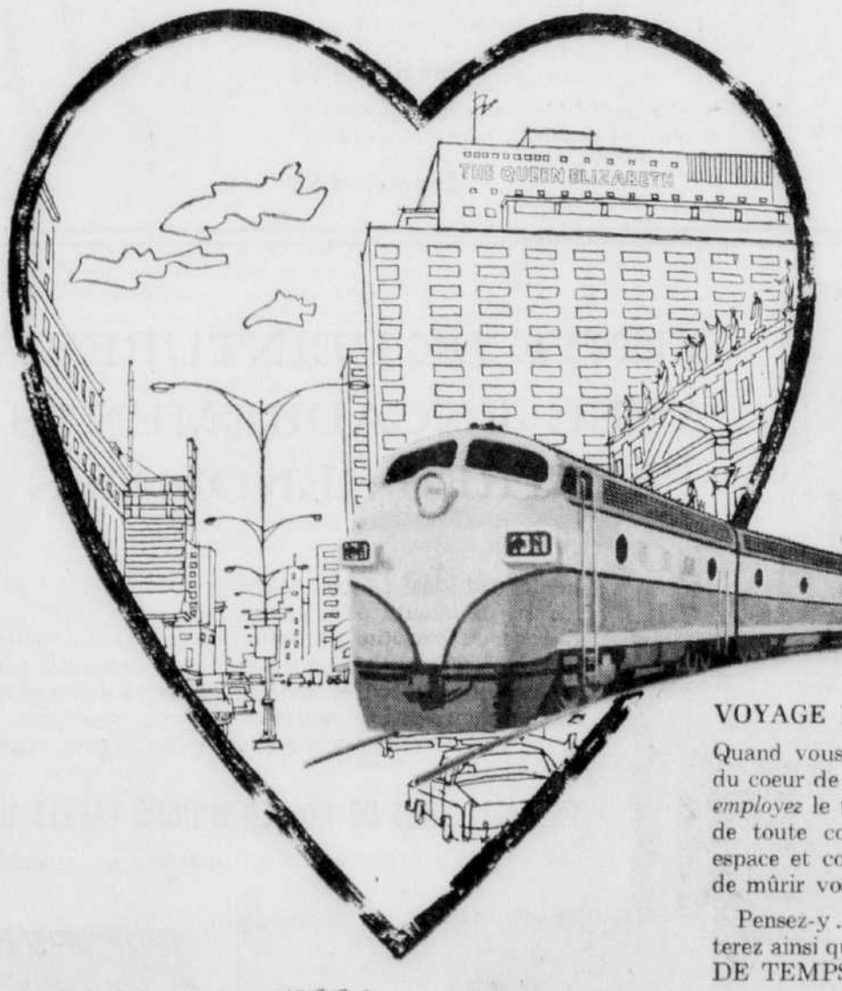
La Brasserie Carling a le plaisir d'annoncer que pour répondre aux besoins croissants résultant de son expansion constante dans la ville de Québec, elle occupera à dater du 20 novembre 1961 de nouveaux établissements, dont voici l'adresse :

LA BRASSERIE CARLING
Limitée
1243, rue des Artisans
Centre industriel No 5
Québec 8, P. Q.
Téléphone : 681-6306

Nos nouveaux locaux, ultra modernes et très bien situés, nous permettront de servir mieux encore la population de la ville de Québec.

LA BRASSERIE CARLING LIMITEE,
P.-A. BEDARD, GERANT

BIERE RED CAP ● BIERE BLACK LABEL ● BIERE BRADING ● PORTER JUBILEE



Par TRAIN jusqu'au coeur de MONTRÉAL

VOYAGE PAR TRAIN = ÉCONOMIE DE TEMPS

Quand vous voyagez, ne perdez pas de temps. Partez du coeur de la ville . . . arrivez au coeur de la ville . . . *employez* le temps du trajet. Prenez le train . . . la voie de toute confiance. Un voyage par train vous offre espace et confort . . . vous donne le temps de penser, de mûrir vos projets et de vous détendre.

Pensez-y . . . et vous prendrez le train. Vous constaterez ainsi que "VOYAGE PAR TRAIN = ÉCONOMIE DE TEMPS".



VOYAGER PAR TRAIN COÛTE MOINS CHER!

NOUVEAUX TARIFS RÉDUITS
POUR DEUX OU PLUS — ALLER-RETOUR

	Tarif ordinaire pour une personne	pour deux personnes	pour trois personnes
QUÉBEC-MONTRÉAL	$11.70 chacune	$9.35 chacune	$8.55 chacune

Les prix ci-dessus sont pour voyages en voitures ordinaires— économies en première classe également!

CANADIEN NATIONAL • CANADIEN PACIFIQUE
524-5161 522-1284

L'impôt sur le revenu en est la cause

Le fisc entrave le progrès du pays

MONTREAL (PC) — La Loi canadienne de l'impôt sur le revenu, telle qu'elle existe présentement, retarde le développement du Canada. C'est ce qui a été révélé, hier, à la séance d'ouverture de la conférence annuelle de la Canadian Tax Foundation.

Trois orateurs s'en sont pris à la loi parce qu'elle gele les ressources d'argent d'investissement; parce qu'elle tend à décourager les Canadiens qui auraient pu investir dans des projets canadiens; et parce qu'elle empêche la création de nouveaux emplois.

Ils ont déclaré, en plus, que les impôts élevés font que les contribuables tentent de trouver des moyens d'éviter le paiement des impôts, moyens qui peuvent devenir illégaux. La loi est un méli-mélo qui trop souvent fait tort aux innocents au cours de manoeuvres pour prendre les coupables.

Les orateurs étaient MM. H. Stikeman, avocat montrealais et expert en impôts qui fut déjà sous-ministre adjoint du ministère national du Revenu; le Dr A. K. Eaton, un autre ancien sous-ministre adjoint qui est devenu un conseiller fiscal, et Trevor F. Moore, vice-président de l'Imperial Oil Ltd.

M. Stikeman a déclaré que les autorités fiscales ont acquis une mentalité de "rapport balancé" au lieu de penser plutôt aux profits réels. Ainsi, il est impossible d'imposer certains profits parce que, depuis quelques années, le revenu taxable n'est pas du tout en relation avec le revenu véritable.

Le Dr Eaton a dirigé ses foudres principalement contre l'impôt gradué, selon lequel les impôts augmentent de façon très rapide à mesure que le revenu devient plus élevé.

Il a dit qu'il était raisonnable qu'un homme dont le revenu était dix fois supérieur à celui d'un autre doive payer dix fois plus de taxes, mais que ces gens dont le revenu était supérieur ne devraient pas être punis de la façon dont ils le sont actuellement, car les taux représentent jusqu'à 80 pour cent du revenu taxable.

Il a qualifié l'échelle des taux de "fraude minime envers le public et certainement de nature à méconduire les gens".

Cependant qu'il est désirable que ceux dont la fortune laisse à désirer soient secourus, il arrive qu'un grand nombre de gens proteges par les lois de bien-être ne paient pas leur part de taxes.

Il a dit qu'un taux constant de 16 pour cent sur tous les revenus taxables donnerait le même revenu qu'actuellement.

M. Moore a dit que la structure actuelle de la taxation empêche le désir de s'améliorer chez tout le monde, depuis le propriétaire de maison jusqu'aux grandes corporations.

La véritable croissance économique, et les emplois, ne peuvent provenir que des investissements de capital et les taux de taxation devraient être ajustés de façon à aiguillonner l'expansion nécessaire à l'obtention d'emplois permanents.

Condamnation de 2 hommes d'affaires

BRANDON, Manitoba (PC) — Les hommes d'affaires torontois Hugh Paton, 42 ans, et D. Hubert Cox, 47 ans, ont été condamnés hier soir sous cinq chefs d'accusation d'entente illégale, de vol et de fraude contre la compagnie Brandon Packers Limited. Ils ont été condamnés à sept ans d'emprisonnement.

Les accusés qui étaient en liberté sous cautionnement de $25,000 depuis l'époque de leur arrestation à Toronto en janvier dernier ont été immédiatement conduits à la prison de Brandon.

Ils étaient accusés d'avoir détourné $460,000 de la compagnie Brandon Packers Limited entre le 1er janvier 1956 et le 30 novembre 1960.

Le juge A. M. Monnin a déclaré qu'ils avaient lésé une partie de la population, ceux que l'on appelle "les petits investisseurs".

Le procès a duré 39 jours.

Convocation officielle de la session

La première convocation officielle des Chambres provinciales par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, l'hon. Paul Comtois, paraît dans le dernier numéro de la Gazette officielle du Québec. Comme nous l'avons déjà annoncé, les députés et conseillers législatifs sont convoqués pour le 9 janvier, dans la capitale de la province, Québec.

Blessé dans une collision à Neuville

Un automobiliste a été blessé, hier soir, lors d'une collision à Neuville. M. Pierre Brette, d'Ottawa, fut dirigé vers l'hopital Jeffery Hale par un passant. Le Dr C. Angers, de Neuville, lui avait au préalable prodigué des soins. Personne n'a été blessé dans l'autre véhicule. M. Brette se plaignait de douleurs aux côtes.

La disparition de D. Therrien

L'enquête se poursuivra, affirme Me G.-E. Lapalme

MONTREAL (PC) Un quotidien montrealais publiait hier une lettre que le procureur général M. Georges-Emile Lapalme a fait parvenir en fin de semaine à M. Henri Therrien, père de la jeune disparue de Shawinigan, et dans laquelle il lui confirme que la police provinciale a reçu l'ordre de poursuivre sans relâche l'investigation commencée.

Voici le texte de la lettre:

"Cher M. Therrien,

"Je n'ai pris connaissance qu'hier de votre lettre dans laquelle vous me demandez d'activer davantage les recherches nécessitées par la disparition de votre fille Denise.

"Veuillez croire tout d'abord, cher M. Therrien, que je compatis très sincèrement au malheur qui vous frappe. Est-il besoin de vous dire que j'imagine facilement l'état d'esprit dans lequel vous vous trouvez présentement.

"En second lieu la police a reçu instruction de faire tout en son possible pour retrouver votre fille. Les recherches qu'elle a faites ne se comptent plus et elle utilise toute bribe de renseignement.

"Aujourd'hui même je réitère les ordres donnés de poursuivre sans relâche l'investigation commencée toujours dans l'espérance qu'elle aboutira à des résultats favorables.

Bien à vous,

Georges-Emile Lapalme,
procureur général".

Gérin-Lajoie : aucun pouvoir sur les Ecoles normales

Le ministre de la Jeunesse n'a aucun pouvoir sur les Ecoles normales, qui relèvent du surintendant et du conseil de l'Instruction publique, a déclaré dernièrement l'hon. Paul Gerin - Lajoie.

Dans une lettre adressée à des étudiants qui lui demandaient d'enquêter sur le cas du professeur Guérin suspendu, le ministre de la Jeunesse a précisé que, tout au plus, le lieutenant-gouverneur en conseil peut intervenir, sur la recommandation du conseil de l'Instruction publique, pour la nomination ou la destitution d'un professeur.

SAGUENAY

Kénogami — La construction d'un belvédère qui permettra de voir à la fois les villes de Jonquière, Kénogami et Arvida ainsi que les installations de Shipshaw et de Chute-à-Caron commencera sous peu, par suite de la cession gratuite de terrains appartenant à MM. Jean-Joseph et Noel Fortin. Ce belvédère, unique dans la région, sera une attraction touristique de même qu'un endroit idéal de récréation.

Arvida — "Les choses n'en resteront pas là", a déclaré le chef syndical Adrien Plourde après que le conseil municipal eut décidé, malgré l'opposition des syndicats ouvriers, de maintenir le règlement autorisant l'ouverture des magasins deux soirs par semaine.

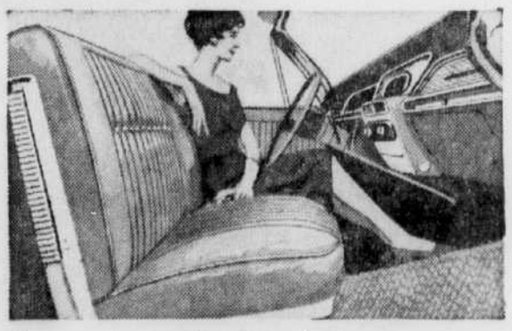
LA BUICK 62
dynamique, élégante, racée!



Le Coupé sport 2 portes Electra 225



Une tenue de route à toute épreuve, tel est l'avantage principal offert par l'Avance dynamique, une exclusivité de la Buick 62. Le moteur ayant été avancé, le roulis dans les virages a été considérablement réduit; de même pour les plongeons ou l'affaissement de l'arrière lors des arrêts ou des démarrages. De plus, la Buick est insensible aux coups de vent violents sur la route.



Espace plus vaste et confort accru apparaissent au premier coup d'oeil. Le plancher est maintenant beaucoup plus plat. Grâce à l'Avance dynamique, le tunnel de la boîte de vitesses et de la transmission a été considérablement réduit, ce qui laisse plus d'espace pour les jambes et augmente le confort. La distinction des tissus et garnitures d'intérieur de la Buick plaira à tous.

Cette année encore la Buick éclipse toutes les autres voitures. En effet, dans la Buick 1962, l'élégance, le confort et le luxe se combinent à une vigueur, à une souplesse idéales... autant de qualités bien dans la tradition Buick. Essayez la nouvelle Buick... elle n'a pas son pareil au monde!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément.

LA BUICK 62
avec l'exclusive Avance dynamique

M-362AP

Ne manquez pas "Music-Hall", à la télévision, le dimanche soir à 8h. 30 sur le réseau de Radio-Canada.

Vendeurs autorisés "BUICK" à Québec

AUTOMOBILES INC.
555, rue de la Couronne · Téléphone : 529-3371

GIGUÈRE AUTOMOBILE LTÉE
895 DORCHESTER (coin Boul. Hamel) Tél.: 529-1351

M. Fleming dit que le Commonwealth doit être consulté

Londres (Reuter) Le ministre des Finances du Canada, M. Donald Fleming, a fait savoir hier que le Canada réclamera la tenue d'une conférence des premiers ministres du Commonwealth avant que la Grande-Bretagne ne prenne une décision finale relativement à son entrée dans le Marché Commun européen.

Le ministre canadien a fait cette déclaration lors d'une conférence de presse peu après avoir conféré avec le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan.

"Nous aimerions naturellement être informés complètement de l'évolution des discussions et, comme il se doit, nous essaierons d'obtenir une conférence des premiers ministres du Commonwealth", a dit M. Fleming.

"Nous espérons qu'une telle réunion aura lieu avant que le gouvernement britannique reprenne une décision finale. Cette conférence serait convoquée spécialement dans le but de discuter des problèmes que susciterait dans tous les pays du Commonwealth l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché Commun."

APPREHENSIONS

Comme d'autres pays du Commonwealth, le Canada appréhende fortement que son commerce préférentiel avec la Grande-Bretagne ne soit bouleversé gravement par la participation de la Grande-Bretagne au bloc économique des Six pays de l'Europe.

M. Fleming est arrivé à Londres après avoir assisté à une réunion de l'Organisation pour le développement et la coopération économique. M. Fleming a présidé cette conférence à Paris.

Le ministre canadien a eu un entretien avec le général de Gaulle dans la capitale française. Au cours d'une conférence de presse, à la suite de ces entretiens, M. Fleming a fait remarquer : "Je n'ai pas trouvé beaucoup de preuves permettant de croire que le gouvernement est disposé à faire quelques concessions dans le but d'accommoder les intérêts des pays du Commonwealth."

Nous n'avons jamais mis en doute la bonne foi du gouvernement britannique en disant que dans ces négociations, la Grande-Bretagne chercherà à protéger les intérêts du Commonwealth".

M. Fleming a refusé de donner des détails sur son entrevue de ce matin avec M. Macmillan; il s'est borné à dire que le premier ministre britannique lui avait réitéré son assurance que les intérêts du Commonwealth seraient protégés dans toute forme d'alliance avec le Marché Commun.

"Nous avons une pleine confiance dans les déclarations du premier britannique", a declare M. Fleming.

"Il est vrai toutefois, a-t-il ajouté, que je considère qu'il existe de très grandes difficultés à combiner l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché Commun s'il faut protéger les intérêts des pays du Commonwealth."

Au sujet des relations anglo-canadiennes, M. Fleming a fait remarquer qu'il "déplorerait de tout coeur" qu'on laisse entendre que les sentiments entre les deux gouvernements ne sont pas amicaux.

Il a clairement indiqué en même temps que le Canada réclame encore de l'administration britannique un compte rendu complet et exact de ce que M. Edward Heath, lord du Sceau Privé de Grande-Bretagne, a dit à Paris le 10 octobre dans sa déclaration sur la position de la Grande-Bretagne, devant le conseil du Marché Commun.

Jusqu'à date, le Canada n'a reçu qu'un résumé d'une partie de la déclaration de lord Heath.



"Ce n'est pas étonnant qu'ils ne mordent pas — ils doivent avoir les mâchoires gelées."

Un ministre katangais est trouvé mort

Elisabethville, (Reuter) M. Lucas Samalenge, ministre de l'Information dans le gouvernement katangais, a été trouvé mort dans la brousse, à 80 milles au nord-ouest d'Elisabethville.

Selon l'information qui a été fournie, il est mort dans un accident de chasse.

Selon des sources dignes de confiance, on n'exclut pas la possibilité d'une trahison.

M. Samalenge, fougueux orateur de 33 ans, qui avait beaucoup de partisans parmi la jeunesse katangaise, est le second ministre katangais qui meurt en une semaine. Le premier a été M. Joseph Kiwele, ministre de l'Education, qui est mort d'une embolie.

Le corps de M. Samalenge a été retrouvé hier près de Jadotville; il avait été blessé par des balles dans la nuque. On rapporte que les personnes qui se trouvaient avec lui ont disparu.

Aujourd'hui, c'est jour de deuil au Katanka, en raison de cette mort.

Américains et Russes ont le choix : s'entendre ou se faire sauter mutuellement

Nouvelle Delhi (UPI) — Les Etats-Unis et la Russie doivent en venir à une entente au sujet des essais nucléaires ou "se faire sauter mutuellement", a déclaré le premier ministre Jawaharlal Nehru.

Au sujet de Berlin, le premier ministre de l'Inde a déclaré que "la situation s'est à peine améliorée. Le conflit fondamental demeure."

Nehru a fait ces déclarations en arrivant du Caire, où il a rencontré Nasser et Tito, les deux autres pays neutralistes, après avoir rendu visite à Kennedy à Washington et rencontré les autorités du Mexique.

Selon un communiqué conjoint publié au Caire, les trois chefs "non-engagés" ont constaté une amélioration dans la scène mondiale en dépit de "l'extension de la tension internationale à de nouvelles régions. Le but principal de leur politique étrangère est d'accélérer l'accord international sur le désarmement mondial, disait le communiqué.

A l'aéroport, Nehru a laissé entendre que la politique étrangère de l'Inde ne changera pas aux Nations Unies. La délégation de l'Inde n'a reçu aucunes directives nouvelles.

Nehru, selon certain milieux, avait rencontré le président Kennedy en raison du mécontentement grandissant aux Etats-Unis en raison de l'attitude de l'Inde à l'égard de la reprise des essais nucléaires par la Russie.

Selon, le premier ministre, le président Kennedy se rendra dans l'Inde, mais il n'a pas spécifié de date.

Nehru a assisté à une réunion du parlement où il a déclaré que l'Inde prenait toutes les mesures nécessaires pour mettre fin aux incursions de la Chine dans le territoire indien. Selon des rapports, les Chinois communistes auraient violé la frontière 11 fois entre avril 1960 et juillet dernier.

Trafiquants russes condamnés à mort

MOSCOU (PA)- Le Leningrad Pravda a annoncé récemment que trois habitants de Leningrad ont été condamnés à être fusillés pour trafic de monnaie.

Les trois accusés ont reconnu leur culpabilité. Un groupe de six complices ont été condamnés à des peines de prison allant de 5 à 12 ans. Ils ont reconnu leur culpabilité dans des affaires concernant de l'or, de la monnaie étrangère et des bijoux.

Deux Québécois à l'honneur au Gala du Commerce

Le Gala du Commerce, organisé par l'Association des diplômés de l'Ecole des hautes études commerciales de Montréal aura lieu cette année le vendredi 1er décembre, à l'hôtel Reine Elizabeth à Montréal. MM. Henri Martineau, de Québec, Paul-D. Normandeau de Montmagny, Maurice Samson, C.A., de Québec sont parmi les "Hommes du mois" qui recevront à cette occasion, un diplôme d'honneur des mains de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur l'hon. Paul Comtois.

Outre ces trois personnalités accompagnées de leurs épouses, il y aura parmi les invités MM. et Mmes Percy Auger, Wilbrod Bhérer, le sénateur et Mme Jean-Marie Dessurault, M. et Mme Gustave Garant, M. Jean Martineau, MM. et Mmes René Martineau, Paul-H. Plamondon, Paul Poisson, Réal Rondeau, Lionel Roussin, tous de Québec.

A l'aide des victimes de la sclérose

Les victimes de la sclérose en plaques pourront désormais indiquer leur présence dans une maison ou une voiture au moyen de l'insigne de la Croix de Malte. Cet insigne aura pour but d'indiquer qu'il y a un impotent à tel endroit, en cas d'incendie ou d'accident.

Telle est la résolution proposée et adoptée récemment, par la Société nationale de la Sclérose en Plaques, Chapitre de Québec, lors de sa dernière assemblée régulière présidée par M. Paul Hamel. Y était présent M. Gordon Cleland, secrétaire exécutif de la Société nationale.

Au cours de la même assemblée, il y eut détermination du programme des activités annuelles. Une fête pour les patients doit être organisée à l'occasion de Noël. Le lieu et la date de cette fête sera déterminé plus tard.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

UNE SEMAINE EN EUROPE À BON COMPTE!

KLM vous offre des tarifs excursion de 17 jours, en classe économique, avec une réduction de $128.00 qui vous permet de passer votre deuxième semaine en Europe pour rien!

Tarifs en vigueur du 1er octobre au 31 mars...

En Europe, c'est "la Saison!"

Consultez votre agence de voyages ou téléphonez à KLM.

Bureaux dans les 14 principales villes du Canada.

KLM

KLM à Québec :
1023, rue St-Jean
Tél.: 529-8871

Au centre actif de Montréal

L'HÔTEL SHERATON MT-ROYAL

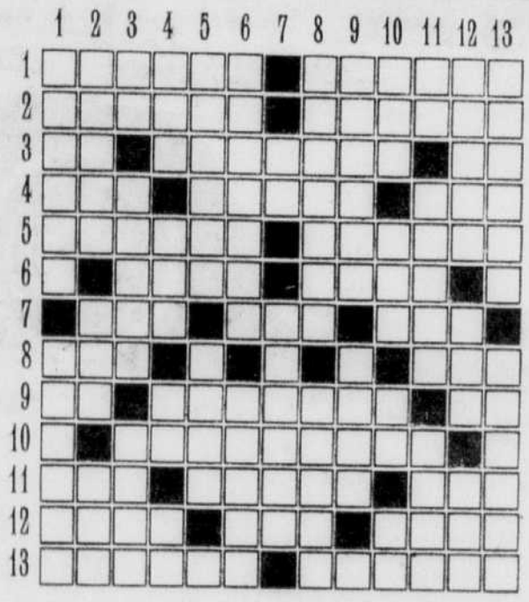


en plein coeur de la ville

- Prix modestes à partir de $8.50
- Radio et TV dans chaque chambre
- Le célèbre restaurant KON TIKI
- Stationnement gratuit toute la nuit pour les clients.

FAITES VOS RÉSERVATIONS PAR TÉLÉPHONE
Demandez l'interurbain!
ZEnith 4-6030
la communication sera GRATUITE

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Poisson à trois nageoires dorsales—Nature, caractère.
3—Partie la plus grossière de la filasse de chanvre—Pierre calcaire très dure.
3—D'un verbe gai—En chirurgie, instrument en forme de poinçon pour faire les ponctions—Conjonct.
4—Se rendra—Perdu—Recueil de bons mots.
5—Nom scientifique de l'oeillet-d'inde—Prendre pour modèle.
6—Ainsi soit-il—Genre de tissage.
7—Ancien bouclier—Saison—Roi d'Israel.
8—Chemin bordé de maisons—Et le reste.
9—Conjonct.—Syn. de cire—Interj.
10—Mets composé de viandes coupées et de farce que l'on cuit dans une gelée.
11—Titre angl.—Homme politique allemand né à Nassau—Prépos.
12—Talus en terre pour protéger les plantes—Portion de circonférence—Dieu des Vents.
13—Pièce très exigue—Qui a de l'orgueil.

VERTICALEMENT

1—Ce qui rend une personne digne d'estime—Retour violent des vagues sur elles-mêmes.
2—Allongea—D'avoir—Nom de deux chaines de montagnes.
3—Lettre grecque—Autre nom de la pie—Boisson composée d'eau-de-vie, d'eau chaude sucrée, etc.
4—Enduit tenace—Excité—Cela—Note de mus.
5—Rudesse au goût—Personne du sexe masculin considérée par rapport à son père ou à sa mère.
6—Période terminale de l'ère tertiaire—De bâter.
7—Cela—Faire l'important dans une réunion.
8—Se dit de la fièvre jaune, et de ce qui s'y rapporte—V. des E.-U.
9—Temps de pénitence—Mouvement rapide des paupières.
10—Ensemble des oeuvres artistiques d'un pays—Pron. pers.—Conjonct.
11—Cons. jum.—Singe d'amérique du Sud—Cor poussé au sommet de la tête d'un cerf.
12—Impératrice de Byzance—V. de Belgique—Bière angl.
13—Larve des batraciens aquatiques—Faire dresser un animal sur les pattes de derrière.

(Solution du dernier problème)



21—11—61

Dans un verre...

mettez de la glace...

et un zeste de citron...versez-y du vermouth **MARTINI & ROSSI**

"la vie sourit avec Martini & Rossi **on the rocks"!**



Embouteillé en Italie

OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, LTEE - MONTREAL

Distinguée et si douce pour la gorge !



CRAVEN "A"

Craven "A", à la saveur douce et subtile, est faite des plus coûteux tabacs... Son filtre est ultra-moderne... C'est la première, la plus distinguée cigarette "A" qui soit au monde.

Un chapitre de la Chaîne des Rôtisseurs est...

(Suite de la page 17)

lardin; M. Raymond Lemay, écuyer; M. Claude Michel, chancelier; Me Jacques Taschereau, écuyer; M. Jack Quart, écuyer et Mlle Hélène Roberge, dame de la Chaine. M. Jacques Vézina, bailli du chapitre de Québec, avait préalablement reçu ses insignes à Montréal. M. Rolland Douville, de Montréal, baillidélégué pour le Canada, intronisa lui-même les nouveaux chevaliers en présence de M. Valby, de M. René Deschênes, grand argentier et de M. Pierre Desnoues, grand archiviste, tous trois de Paris et venus au Canada pour ces cérémonies d'intronisation.

Québec possède désormais son chapitre de la "Chaine des Rotisseurs". Les autres villes du Canada à avoir cet honneur et qui ont reçu successivement la visite des trois dignes représentants de la France sont Montréal, Trois-Rivières, Toronto et Ste-Adèle dans les Laurentides. Soulignons qu'il existe dans le monde, 37 pays où ce groupement compte des adeptes et les derniers, avec le Canada, sont la Thailande et le Maroc. Certaines sections enregistrent les noms des "chevaliers d'honneur" qui sont des rois, des empereurs, des chefs d'état ou des ambassadeurs. Leur ruban est violet garni d'une chaine d'or. Axel du Danemark, Bernhardt de Hollande, Bertil de Suède, pour ne citer que ceux-là, comptent parmi les membres éminents.

Fondée en 1248 par saint Louis, la "Chaine des Rôtisseurs" a été brisée par la révolution française. Ce n'est qu'en 1850 qu'un groupe de gastronomes et de professionnels de Paris firent le serment de restaurer l'esprit de cette corporation. Le président d'honneur n'était nul autre que le célèbre Curnonsky, prince élu des gastronomes. Depuis, des chapitres furent fondés dans de nombreux pays et continuent l'oeuvre dans sa plus pure tradition. Rien n'a changé.

changé. Ni les titres, bailli, argentier, archiviste, maitre grillardin, maitre rôtisseur, écuyer et, dame de la Chaine, ni les insignes variant de couleur et d'ornement selon les grades, ni l'esprit qui est celui de la chevalerie, c'est-à-dire entraide, solidarité, fidelité.

Signalons que c'est le seul ordre gastronomique international qui admet les femmes. Toutes créées "dames de la Chaine," le jour de leur intronisation, elles ont droit à tous les autres titres et aux honneurs subséquents tout comme leurs confrères.

En quittant le Canada dans quelques jours, MM. Valby, Deschênes et Desnoues auront accueilli dans leur ordre environ 200 membres du Canada. Le but de cet ordre est de "réunir tous les gastronomes et les professionnels fervents de la bonne chère en général et de la cuisine à la broche en particulier."

La gastronomie, c'est manger des bonnes choses...

(Suite de la page 17)

selon son propre aveu, né gastronome et il l'est demeuré toute sa vie. Un grand nombre de ses activités le prouvent. En plus de sa situation de journaliste-éditeur pour des revues scientifiques, il est secrétaire général de l'Association de la Presse Scientifique, fondateur de la revue "Bonne table et tourisme", vice-président de l'Association de presse gastronomique, syndic de la presse touristique française, délégué de la Chaine des Rôtisseurs (il en est un des cinq fondateurs en 1961), qui est l'organisme gastronomique le plus important du monde et dont 10,000 personnes en font actuellement partie.

M. Valby tient à réfuter l'erreur selon laquelle la bonne cuisine serait l'ennemie du foie et de l'élégance féminine et même masculine. "C'est une grave erreur", précise-t-il, ce n'est pas le fait de manger des bonnes choses qui fait grossir mais plutôt celui de consommer des mets mauvais cuits dans la graisse ou mal préparés. C'est d'ailleurs la raison principale pour laquelle la cuisine à la broche, élément essentiel de la gastronomie, est si louable. Elle élimine la graisse. Le fourneau, avec sa vapeur, constitue une atmosphère très mauvaise et donne un goût de bouilli aux viandes. Tout comme à l'époque de saint Louis, la viande cuite à la broche ne peut se comparer à aucune autre..."

La conversation avec un gastronome aussi érudit que M. Valby aiguise l'appétit et après la cérémonie d'inauguration, les nouveaux membres et quelques invités se dirigèrent vers la salle à diner où velouté saison, profiteroles Perigourdines, chausson de Douvres Madras, tournedos maison, sorbet soleil d'or, cochon de lait du Québec à la broche, pâté en gelée, salade vigneronne les attendaient sans oublier les fromages, la surprise aux marrons sur feuilles du pays. Il va de soi que des grands crus accompagnaient ces délices car sans eux, un repas gastronomique ne mériterait pas ce titre...

Finies les exagérations budgétaires...

(Suite de la page 17)

mier ministre, a ajouté M. Arsenault, ne fait que commencer: une intelligence vive, un jugement sûr, de grandes qualités de chef, ont su lui gagner la confiance de toute la population.

M. Arsenault a passé en revue les oeuvres du gouvernement depuis 16 mois, notamment dans le domaine de la santé publique, et il a parlé des initiatives prises dans le ministère des Terres et Forêts comme point de départ d'une politique destinée à mettre de l'ordre dans l'industrie forestière.

Partout, a dit le ministre, c'est le renouveau national qui démontre que le gouvernement Lesage est bien déterminé à faire de la province de Québec une grande réalité économique.

Deux nouvelles écoles à Giffard

(Suite de la page 17)

elle-même favorable. Mais les commissaires commenceront par la réalisation des deux projets qui ont déjà reçu l'agrément des autorités du département de l'Instruction publique.

La population scolaire de Giffard est actuellement de 2,500 garçons et filles. Mais on compte dans la ville 4,500 enfants d'un mois à dix-sept ans. L'augmentation du nombre des écoliers et écolières est sensible chaque année et elle promet de l'être davantage pour les années à venir.

On compte actuellement sept écoles à Giffard. Les Soeurs de Ste-Chrétienne dirigent l'Académie. Toutes les autres écoles, dont trois pour garçons, sont soumises à une direction laïque. Le nombre des écoliers à Giffard est à peu près le même que celui des écolières.

TEMPÉRATURE

Montréal (PC) Voici les prévisions de la Météo :

Synopsis : la première bordée de neige de la saison est tombée cette nuit dans le sud-ouest du Québec et se répand lentement dans le nord-est le long du fleuve. La petite perturbation à l'origine de cette précipitation est maintenant absorbée par une grosse tempête au sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse. Dans les vallées de l'Outaouais et du haut St-Laurent, il est tombé d'un à deux pouces de neige. La tempête dans l'Atlantique peut provoquer des perturbations dans les régions de l'extrême nord-est car elle se déplace vers cette région. Seules les régions du nord-ouest n'ont pas eu de neige. On prévoit du soleil dans les régions de l'ouest.

Régions de Montréal et Ottawa : nuageux avec quelques périodes ensoleillées aujourd'hui. Généralement ensoleillé mercredi. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal 28 et 38, Ottawa 22 et 38.

Régions de Québec et Cantons de l'Est : neige se changeant en chutes de neige légères cet après-midi ou tôt en soirée. Généralement nuageux cette nuit avec périodes ensoleillées demain. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec et Sherbrooke 25 et 35.

Régions des Laurentides, de la Mauricie : nuageux avec périodes ensoleillées aujourd'hui et demain. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Ste-Agathe et La Tuque 20 et 35.

Régions du Lac Saint-Jean : généralement nuageux aujourd'hui et demain avec quelques bourrasques de neige aujourd'hui. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Chicoutimi 20 et 35.

Régions de la Gaspésie, de Baie-Comeau, de Rimouski et de Sept-Iles : nuageux avec neige commençant cet après-midi ou ce soir; se changeant en chutes de neige légères mercredi. Peu de changement dans la température. Vents légers devenant du nord-est de 15 milles cette nuit. Minimum cette nuit et maximum demain à Rimouski, Rivière-du-Loup, Baie-Comeau et Gaspé 25 et 35, aux Sept-Iles 20 et 30.

Côte Nord

Sept-Iles — Les Métallurgistes Unis d'Amérique protestent auprès du ministre terreneuvien du Travail et auprès du commandant en chef de la gendarmerie royale au sujet du différend qui existe entre eux et la compagnie Wabush Iron, et ils réclament un certificat de reconnaissance syndicale pour leur local 5795 de Labrador City.

BEAUCE

Tring-Jonction — Le ministère de la Voirie améliorera la route nationale reliant Tring-Jonction, Saint-Jules et Saint-Victor, s'il donne suite à une recommandation en ce sens contenue dans un mémoire que la Chambre de Commerce des Jeunes de cette localité présentera à l'honorable Bernard Pinard.

Quatre enfants brûlés à mort dans un incendie à Détroit

Détroit (UPI) Quatre frères et soeurs ont été brûlés à mort au petit matin dans l'incendie d'une maison à appartements. Leurs parents ont sauvé la vie de leur autre enfant en la jetant dans les bras de la foule. M. et Mme Delmar Roshell, les parents des quatre victimes, ont sauvé la vie à leur bébé d'un an, Lynn, en la jetant d'un deuxième étage. Les victimes sont Richard, 4 ans, Daniel, 3 ans, Sandra, 10 ans et Gloria, 6 ans.

Mme Roshell, âgée de 33 ans, s'est tenue suspendue par les mains au rebord d'une fenêtre, avant de se laisser tomber dans la foule. Ce qui lui a sauvé la vie. Roshell, 34 ans, a sauté dans un filet tendu. Une autre famille est restée emprisonnée à l'arrière de l'immeuble. M. et Mme Marion Moore ont jeté leurs fils William, 10 ans, et Roy, 8 ans, dans les bras de Leroy Claven, 22 ans.

L'incendie aurait débuté dans le sous-sol, mais comme l'intérieur de l'immeuble s'est effondré, il faudra quelques jours avant d'en déterminer la cause.

David A. Morse a démissionné de l'O.I.T.

Genève, (PA) M. David A. Morse, directeur général américain de l'Organisation internationale du Travail, a annoncé sa démission aujourd'hui. M. Morse dirigeait cet organisme depuis 13 ans. Il continuera d'occuper son poste jusqu'au printemps prochain, puis il reviendra aux Etats-Unis.

La Ligue de citoyens St-Pie X juge "intempestive" une déclaration de Robert Prévost

Le comité de vigilance de la Ligue de Citoyens de St-Pie X estime que la déclaration "intempestive" du directeur de l'Office provincial du Tourisme et ses dénégations, devant les accusations de corruption, n'ont été proférées que dans le but de tromper l'hon. Bertrand, secrétaire de la province et le public.

C'est ce que soutient le président de l'organisme, M. J.-Edouard Lépine, à la suite des protestations de M. Robert Prévost, après qu'un mémoire présenté conjointement par l'Association des tenanciers de maisons de logements et la Ligue des citoyens de St-Pie X eut souligné que "la même corruption et les mêmes manigances existent aussi bien à l'Office provincial du Tourisme comme elles ont existé à l'Office municipal du Tourisme de Québec".

Dans sa déclaration, le Comité de vigilance remercie le Secrétaire de la province d'avoir permis à la Ligue de présenter son mémoire conjointement avec l'Association des tenanciers de maisons de logements, mais s'élève contre la remarque du ministre "que l'on profitait de cette occasion (la session du Conseil du Tourisme) pour faire le procès de l'administration municipale d'une façon inappropriée sur la question du parc Cartier-Brébeuf".

"Ce que la Ligue de Citoyens reproche surtout au Conseil de ville, écrit M. Lépine, c'est de n'avoir présenté aucune demande ou réclamation quelconque au Conseil du Tourisme, pouvant profiter à la realisation du parc Cartier-Brébeuf ou de tout autre projet touristique à Québec".

La C. R. O. ne reconnaît pas le syndicat patronal de la compagnie Chanteclerc Ltée

Par une décision en date du 2 novembre, la Commission des Relations Ouvrières de la province de Québec a rejeté "faute de majorité et pour cause de défaut de s'être conformée aux conditions essentielles prévues par les articles 2 et 3 du règlement no I", le Syndicat des employés de la maison Chanteclerc Limitée, fabrique d'eau de javel de Québec. Ce syndicat, d'obédience patronale, avait placé une requête en reconnaissance syndicale devant la C.R.O., le 10 octobre dernier, afin de négocier comme représentant collectif du personnel.

Dans sa décision, la C.R.O. précise que ledit syndicat "n'a pas de caractère de bonne foi" du fait qu'il ne s'est pas conformé à l'art. 2 du règlement No I de la Loi des relations ouvrières.

Rappelons qu'un syndicat affilié à la Confédération des Syndicats nationaux (C.S.N.) a été fondé le 23 septembre dernier parmi les quelques 40 employés de la compagnie Chanteclerc Ltee. Peu après la constitution de ce syndicat, neuf employés étaient congédiés.

Plusieurs d'entre eux avaient participé à l'organisation du syndicat. Celui-ci déposa, dans les jours suivants, des plaintes auprès de la Commission des Relations Ouvrières pour "pratiques interdites" et lui demandant de poursuivre l'employeur avec "toute la rigueur" de la loi.

Le syndicat de la C.S.N., qui a recueilli le plus d'adhésions parmi les membres du personnel, a demandé lui aussi la reconnaissance syndicale à la C.R.O. Celle-ci statuera ultérieurement sur cette demande, comme elle rendra également sa décision en ce qui concerne les plaintes pour congédiement.

LA BANLIEUE

(Suite de la page 17)

250 tonnes de sel

Un contrat pour les 250 tonnes de sel nécessaires à l'entretien des chemins d'hiver a été accordé à la firme Jos. Fortin & Fils, pour la somme de $4,475. L'échevin Georges Morin a été élu maire suppléant pour les prochains trois mois.

Permis de construction

Au cours du mois d'octobre, 13 permis de construction ont été émis par M. Georges Gravel, inspecteur des bâtiments, totalisant une somme de $68,600. La plupart de ces permis consistent en des travaux d'agrandissements et de modifications, si ce n'est de la construction d'une maison à logement unique, au coût de $24,000.

VILLE LES SAULES

Assermentation du nouveau conseil

Le nouveau conseil de ville Les Saules a été assermenté hier soir par M. Charles Brodrique, secrétaire. L'échevin Josaphat Carrier, du siège No 2, a été nommé maire suppléant pour les prochains trois mois, en remplacement de l'échevin Eugène Leclerc. La vérification des livres de la municipalité a été confiée à la firme Auger, Martel & Cie pour la période allant jusqu'au mois de décembre.

Mise au point

Rectifiant la nouvelle parue dans "Le Soleil" relativement à l'adhésion de ville Les Saules au projet de l'aqueduc métropolite suggéré par le maire de la Petite-Rivière, S. H. le maire Armand Bois a fait savoir qu'aucune personne de la municipalité n'avait été autorisée à se prononcer sur le projet au nom de la municipalité.

Bas du Fleuve

Rimouski — Plus de 450 membres des neuf équipes folkloriques du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et de la Côte Nord ont participé en fin de semaine au deuxième folk-moot organisé apr les "Batteliers de Rimouski" en collaboration avec la Fédération folklorique du Québec.

ANNONCE
Comment maintenir les
FAUSSES DENTS
plus solidement en place
Vos fausses dents vous ennuient-elles ou vous embarrassent-elles alors qu'elles glissent, tombent ou branlent quand vous mangez, riez ou parlez ? Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre alcaline (non acide) maintient les dentiers avec fermeté, assurant plus de confort. Aucune sensation ou goût gommeux, visqueux ou pâteux. Elle ne durcit pas et combat l'odeur de dentier (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH dès aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie.

spaciosité (spa-ci-o-si-té) C'est la qualité d'une automobile de fournir un espace confortable pour six passagers adultes.



PLYMOUTH FURY, SEDAN 4-PORTES

'62 · PLYMOUTH
elle vous réserve davantage!

Spaciosité—la Plymouth, c'est ça! C'est une auto à pleine mesure. C'est une auto confortable. C'est l'auto qui pourra entrer dans un garage ordinaire. Vous voulez donc la Plymouth! Les portes sont plus larges de sorte qu'il est plus facile d'y monter et d'en sortir. La butte de transmission est plus petite, ce qui donne plus d'espace aux jambes. La Plymouth offre un style plein d'allure... l'allure avancée. Plymouth surpasse tout ce qu'il y a sur la route. Vous en conviendrez dès le moment où vous prendrez le volant. Puis dès cet essai, vous voudrez aussi la posséder. Venez chez votre dépositaire local Plymouth. Vous apprécierez l'intérieur spacieux et confortable de la Plymouth, sa beauté et son rendement. Conduisez la Plymouth aujourd'hui... elle vous réserve davantage!

Essayez l'auto pleine de vivacité et d'allure

CF-3628P

Universal Auto Ltd — Robert Pouliot, président — 777, 1ère AVE, QUEBEC
Armand Fournier Automobiles Inc. — ROND-POINT LEVIS, QUE.
GARAGE ASSELIN & Fils Inc. — 250, rue St-Etienne, La Malbaie, Qué.

Voyez votre dépositaire Plymouth local pour des autos usagées de "Première Qualité"

Pour la femme

Des médecins croient que la leucémie serait peut-être causée par un virus

(Chronique médicale)

Par la PRESSE ASSOCIEE

Au cours d'une période de trois ans à peine, on a trouvé, dans une communauté de 20,000 habitants, huit cas fatals de leucémie, ce qui a amené les chercheurs à croire que la maladie est peut-être communiquée par un virus.

Ces huit cas représentaient une proportion de 20 fois plus grande que la moyenne enregistrée aux Etats-Unis. De plus, tous les cas étaient de la même variété de leucémie. Tous les enfants venaient d'arriver de Chicago. Tous avaient été à la même école ou avaient eu un frère, une soeur ou un ami suivant les cours de cette institution. Sept des huit victimes étaient des fillettes dont l'âge variait entre trois et 14 ans.

Un rapport publié dans la revue Medical World News démontre que dans cinq ou six autres centres américains on a dépisté des "groupes" de leucémie aussi suspects.

DU CALME, MADAME

Pour la jeune femme qui va avoir son premier enfant, l'utilisation de tranquilisants s'avère très recommandée. Elles sont moins portées à vomir, elles ont moins peur et le travail dure moins longtemps, affirme le Dr Robert H. Stewart, de l'Université de Washington.

La période de travail chez les femmes qui accouchent de leur premier enfant et qui ont reçu des tranquilisants dure en moyenne deux heures de moins que chez les autres femmes. D'ailleurs, les tranquilisants se sont aussi avérés efficaces pour les mères qui en étaient à leur deuxième ou troisième enfant.

MOIS DANGEREUX ?

Vaudrait-il mieux ne pas naître au cours des trois premiers mois de l'année ?

Certaines études indiquent qu'il est bien possible qu'il en soit ainsi. Un rapport laisse croire qu'il naît pendant ces trois mois — janvier, février et mars — plus de malades mentaux, que dans n'importe quel autre trimestre de l'année. Il indique aussi que le taux des naissances d'enfants arriérés est à son plus bas niveau durant le second trimestre, soit durant les mois d'avril, de mai et de juin.

Les savants ne s'entendent pas tous à ce sujet cependant. Une étude démontre en effet que plus d'hommes éminents sont nés dans le premier trimestre de l'année tandis qu'il y en a moins dans le second.

UN SUR DIX

Les statistiques portent à croire qu'un bébé sur 10 naît avec une infirmité quelconque. Les plus communes sont celles qui affectent les os ou les articulations. Viennent ensuite les troubles cardiaques et ceux de la circulation du sang dans l'organisme, suivis par pied bot.

Soixante-dix pour cent plus des bébés infirmes meurent au cours de la première année, les deux tiers au cours des quatre premières semaines suivant leur naissance.



LES RESPONSABLES DE L'ASSOCIATION pour enfants arriérés, section de Québec donnaient hier après-midi une conférence de presse pour expliquer le fonctionnement de leur nouvelle école dont le but est d'intégrer l'enfant à sa famille et à son milieu familial. Plusieurs volontaires consacrent régulièrement leurs heures de loisirs pour la formation de ces enfants. Apparaissent ici, en train d'admirer de jolis tapis crochetés fabriqués par les jeunes eux-mêmes : Mme Harold Lindsay, responsable des bénévoles; Mme J. W. Phillips, professeur auxiliaire à l'école; Mme Jean Langlais, vice-présidente de l'association, et Mme Charlotte Babin-Michon, assistante sociale-médicale et consultante pour l'association.



Mademoiselle Andrée Desjardins, fille de monsieur et de madame Alphonse Desjardins, de Lévis, qui fera ses débuts lors du bal du régiment de la Chaudière qui aura lieu au manège militaire de Lévis, le samedi vingt-cinq novembre. -



Le club-école de ski Saint-Castin s'est réuni hier soir pour un banquet aux huitres. Ce banquet marquait l'une des nombreuses activités de ce club de ski qui est le seul au Canada à être exclusivement féminin. Sur cette photo: Mlle Françoise Bilodeau, secrétaire, Mlle Kathleen Power, 2ième vice-présidente et Mme Thérèse Laberge, présidente.

Les ministres s'intéressent aux chapeaux de ces dames

Ottawa (PC) Le ministère fédéral des Finances a fait savoir que la Commission des Prix suggère certains changements dans le tarif d'importation d'une grande variété de chapeaux, bonnets, casquettes et bérets.

Certains de ces items comporteraient des tarifs douaniers plus élevés, tandis que d'autres seraient moindres.

Ces demandes étaient contenues dans le dixième et dernier rapport de la Commission soumis au gouvernement et touchant une revision générale des tarifs sur les textiles et produits de textiles.

La Commission a demandé que cinq items des articles mentionnés, soient unifiés au tarif douanier présentement en cours. Les feutres-fourrure et les feutres laine-et-fourrure, seraient soumis à un taux plus bas que les autres fabriqués en tissus différents.

Les frais d'entrée deviendraient inexistants pour une quantité de matériel utilisé par les fabricants de chapeaux, au Canada. Le ministre des Finances, M. Fleming recevra les représentants des parties intéressées qui ont soumis cette demande.

Chez les Femmes Universitaires

De nombreuses influences font évoluer promptement la musique américaine

(Par Anne-Marie VOISARD)

"Si la musique instrumentale est actuellement l'élément dominant aux Etats-Unis, il n'en était pas ainsi aux tout débuts, c'est-à-dire à l'époque des Puritains par exemple." Ces paroles étaient prononcées hier soir par Mme Emmanuel Trépanier lors d'une conférence donnée devant l'Association des femmes universitaires de Québec.

Mme Trépanier entretenait ses compagnes sur l'évolution de la musique au nord des Etats-Unis. "Les Puritains, dit-elle, chantent presque exclusivement des psaumes." La musique est alors considérée uniquement comme un moyen de rendre gloire à Dieu et non comme un bienfait temporel qui réjouit ou console les hommes. Les Quakers commencent à exprimer des sentiments plus violents lorsque, par exemple, il s'agit d'exprimer une victoire sur la chair ou sur le diable, mais la musique demeure toujours au service de la religion.

Dans les missions catholiques, la musique religieuse subit l'influence des colonies portugaises qui sont catholiques également. "Les motets et les messes, ajoute Mme Trépanier, étaient composés dans le style du XVIIIe siècle avec le plein chant."

Au XVIIIe siècle, également, avec l'arrivée des premiers esclaves noirs, la musique américaine accuse une nouvelle évolution due à l'influence africaine. Ce changement est surtout caractérisé par l'apparition de la gamme diatonique qui, en somme, est la gamme des "blues" de la musique américaine. Apparait aussi dans le chant "l'alternance d'une voix seule et d'un choeur". Notons, toutefois, que le choeur commence à chanter avant que le soliste n'ait fini de s'exécuter; ce phénomène dépend de la primauté donnée au rythme.

Au nombre des influences africaines ajoutons: la composition rythmique très perfectionnée et "si compliquée, qu'on superpose les rythmes". De même, au lieu de finir la phrase musicale sur une note franche, on préfère plutôt suivre ou précéder cette note "d'un glissant descendant ou ascendant". Le procédé se rapproche du "jazz" américain.

On peut reconnaitre assez facilement l'influence africaine dans les trois formes musicales américaines que sont les "ragtime", les "blues" et le "jazz". "Dans le "ragtime", remarquet-elle, on trouve la forme syncopée de la musique africaine appliquée systématiquement a la musique de piano". Par contre les blues, qui expriment la solitude, la nostalgie évoluent à partir des chants primitifs à une voix. Le jazz de son côté est né de la fusion des deux premières formes. Il origine en Louisiane.

Mme Trépanier tient à faire remarquer que le jazz est entièrement une improvisation. "C'est pourquoi, dit-elle, ce qui est important dans ce genre, n'est pas surtout la musique écrite comme la façon dont elle est interprétée".

Dans une étude de la musique américaine, il ne faudrait pas oublier les chanteurs éthiopiens qui ont tout de même constitué la base du folklore américain. Ces chansons étaient inspirées généralement de mélodies irlandaises ou écossaises composées selon le rythme nègre.

"La musique sérieuse ou cultivée, termine Mme Trépanier, a commencé par des imitations de Mozart, Beethoven. . . Elle est l'oeuvre de gentilshommes amateurs américains ou de musiciens professionnels émigrants".

Telle est en résumé, l'histoire de la musique américaine dans son évolution jusqu'à nos jours.

Mme Thérèse K. Tremblay, membre du cercle des Femmes Universitaires, prononça également une conférence traitant de l'architecture et du mobilier français, américain et anglais. Il s'agissait en quelque sorte d'une étude des différents styles populaires à travers les siècles.



MME EMMANUEL TREPANIER, conférencière, Mme Victor Trépanier, présidente des Femmes Universitaires de Québec et Mme Thérèse K. Tremblay, conférencière.

Watson's

SOUS-VÊTEMENTS BIEN TAILLÉS POUR TOUTE LA FAMILLE



POUR FISTON
SOUS-VÊTEMENTS WATSON'S BIEN TAILLÉS. Caleçons courts et gilets—spécialement taillés pour garçonnets.

POUR BÉBÉ
SOUS-VÊTEMENTS WATSON'S BIEN TAILLÉS POUR BÉBÉ. Choix de quatre modèles. Pattes exclusives pour couches. Coton peigné canadien—extra-doux—extra-absorbant—sèche vite.

POUR PAPA
MAILLOT À MANCHES COURTES et CALEÇON À CEINTURE ÉLASTIQUE. WATSON'S les fait en coton peigné de la meilleure qualité—ou en mélange laine-et-coton. Merveilleux pour les jours froids à venir. Coupe simple et confortable. Exigez qu'on vous laisse voir et examiner ces sous-vêtements qui représentent une excellente valeur.

18-W-OF

Soyez pleine d'ENTRAIN



Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 4-59



MARIE-FRANCE
LE MAGAZINE D'AUJOURD'HUI POUR LA FEMME D'AUJOURD'HUI

Une Canadienne à Paris

En supplément exclusif : le journal de Monique Boivin, "l'étudiante canadienne-française de l'année", qui vous confie ses impressions de son séjour à Paris.

AUSSI DANS MARIE FRANCE : interview avec Aznavour — l'acupuncture, médecine fabuleuse — tricots faciles et économiques.

EN VENTE DANS TOUS LES COMPTOIRS ET KIOSQUES A JOURNAUX

C'EST LA SAISON DES TONIQUES
PRENEZ
L'EXTRAIT
DE FOIE DE MORUE COMPOSÉ
WAMPOLE

Voici le moment de prendre un tonique pour fortifier votre résistance aux maladies ordinaires. L'EXTRAIT WAMPOLE est un tonique idéal pour toute la famille. La vitamine D (vitamine soleil) et autres substances bienfaisantes qu'il contient stimulent l'appétit paresseux et vous aident ainsi à mieux vous porter et trouver la vie plus agréable. L'EXTRAIT WAMPOLE ne contenant aucune huile, il a un goût plaisant. Vous obtenez une valeur exceptionnelle: 15 oz. $1.59, 34 oz. $2.89. Vous épargnez 70 cents en choisissant le format économique.

Quand vous achetez un tonique pour toute la famille, que ce soit pour vos enfants ou pour vous-même, insistez sur l'EXTRAIT WAMPOLE—c'est un produit WAMPOLE de qualité.

WAMPOLE

WAMPOLE
EXTRAIT
DE FOIE DE MORUE COMPOSÉ
WAMPOLE
TONIQUE PRÉCIEUX
POUR LA FAMILLE

RESPIRID
WAMPOLE

Toux agaçante?
Demandez RESPIRIN DE WAMPOLE, un produit calmant moderne au goût agréable, contenant cinq substances actives qui calment l'irritation et vous apportent un prompt soulagement de la toux due au rhume et à la bronchite.

Gorge irritée?
Calmez l'irritation de la gorge avec les célèbres FORMOLID THROAT EASE. Ces pastilles renferment des substances qui rafraichissent l'haleine. Excellentes pour les fumeurs ou les orateurs.

WAMPOLE Formolid THROAT-EASE

WAMPOLE PHOSPHO LECITHIN

Nerfs dérangés?
PHOSPHO LECITHIN DE WAMPOLE est une nourriture et un tonique pour les nerfs dont la formule spéciale aide à vous redonner entrain et vigueur, tout en combattant la nervosité imputable au surmenage, aux soucis ou à la maladie.

WAMPOLE HYDRATE DE BISMUTH COMPOSÉ

Contre la diarrhée
Exigez le COMPOSÉ D'HYDRATE DE BISMUTH WAMPOLE. Beaucoup l'emploient et le recommandent pour soulager promptement les symptômes et les malaises causés par la diarrhée.

Faites-en des HOMMES!

L'ECOLIER ET SON MAITRE

Lorsque l'enfant entre à l'école, un nouveau personnage s'introduit dans la famille : le maître. A la maison, sa présence fictive ne tarde pas à s'imposer : il est, selon l'humeur ou le caractère de l'enfant, le meilleur ou le pire des hommes, le plus savant ou le plus méchant. Comme les enfants sont versatiles, il arrive qu'en moins d'une semaine les qualificatifs valsent d'un pôle à l'autre. On parle du maître comme de certains héros de tragédie, comme de Tartuffe dans les deux premiers actes, souvent sans le savoir, et pourtant il joue un rôle déterminant dans le milieu familial : si le maître est content, toute la famille est contente; c'est le contraire si le travail scolaire laisse à désirer.

Alors se pose un problème : Comment se rendre favorable au maître, plus exactement comment agir pour aller dans le sens des véritables intérêts de l'enfant ?

Il ne s'agit pas de lui souhaiter sa fête ou de lui faire des cadeaux. Ce serait là un bien petit moyen, et les résultats risqueraient de vous décevoir.

Commencez d'abord par lui faire une confiance totale quoi que puisse vous dire l'écolier. "J'ai fait le même devoir que Jacques et il a eu deux points de plus... Je savais ma leçon et pourtant il m'a gardé après quatre heures... Lucien, n'est jamais puni..." Laissez tomber ces commérages de quartier. Si vous n'y prêtez pas attention, votre enfant se corrigera lui-même de ce mauvais caractère revendicatif.

Ensuite, ne jugez pas le travail fait en classe devant l'élève: "Il a une drôle de façon d'enseigner l'orthographe..." "Il aurait quand même pu corriger ton devoir..." Ne jugez pas davantage "ridicule le chapeau de la maîtresse", "1900 le vélo de l'instituteur". Vous dites beaucoup de choses sans mauvaises intentions, comme si vous participiez à une conversation mondaine, mais vos écoliers sont à l'âge ou l'on attache aux mots leur valeur absolue, ou l'on ne fait pas la part du bavardage dans une conversation. ILS PRENNENT TOUT POUR ARGENT COMPTANT...

La personnalité du maître, et surtout l'image que l'enfant s'en fait, est déterminante tant dans la valeur de l'éducation que dans celle de l'enseignement donnés. Aidez le pédagogue dans la tâche ingrate qu'il mène, et si vous jugez que "quelque chose ne va pas", n'en dites rien à la maison, mais allez vous en expliquer à l'école, en dehors des heures de classe, et vous en reviendrez souvent convaincu de votre erreur.

(Droits réservés I.P.A.)



SI VOUS VOUS PLAISEZ dans les tissus rares et exotiques, voici ce qu'il vous faut : une robe de soie imprimée bleu paon avec corsage camisole pouvant être portée avec ou sans l'écharpe à pointe.

Méfiez-vous des mineurs au volant

Ne confiez pas votre voiture à un mineur à moins que vous ne soyez absolument certain qu'il possède toute l'habileté et le jugement pour bien conduire, avertit Prudentia. L'avertissement est donné aux parents qui oublient qu'une forte proportion des accidents de la route sont causés par des jeunes gens qui, souvent, n'ont même pas l'âge légal de conduire une automobile. Les conséquences de tels accidents peuvent être désastreuses pour les parents responsables des actes de leurs enfants mineurs.

Mesdames !



Michel
votre coiffeur préféré est
de retour d'Europe
De ses nombreux stages chez les maîtres-coiffeurs du vieux continent, il vous rapporte les dernières créations HAUTE-COIFFURE. Prenez rendez-vous dès maintenant pour la fin de semaine.
SALON TRACEY
674 St-Jean - 524-3058



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
trappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Noella Tremblay Tél. : 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél. : 524-1887
Mme B. Doherty Tél. : 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél. : 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél. : 661-5959
Mme Denise Demers Lévis — 839-9575

On voit à Paris...

Pinet préconise une ligne nouvelle pour les chaussures. En voici les caractéristiques : pied plus petit, bout arrondi, barrette de style Charles, talons bottiers légers, ou Louis XV, à base assez large. A noter les textures et les couleurs: vogue du cuir verni noir, rentrée spectaculaire du veau velours resté depuis longtemps dans l'ombre, beaucoup de chevreau, de lama. Comme teinte, on affectionne particulièrement les bruns, les rouges, les verts, et cela va de soi, le noir.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne — 663-7881

Attention aux autobus scolaires

Les règles à observer pour prévenir les accidents aux autobus scolaires ont été codifiées et des sanctions sévères sont prévues pour les cas de non-observance, rappelle "Prudentia". Par exemple la personne en charge d'un autobus arrêté doit signaler au moyen de feux intermittents aussi longtemps que les enfants ne sont pas en sécurité. Le conducteur d'un véhicule qui rejoint un autobus scolaire n'a pas le droit de dépasser ni de croiser celui-ci avant que les enfants n'y soient montés, ou s'ils en sont descendus, avant qu'ils n'aient atteint le trottoir ou le côté du chemin. Chaque autobus doit porter à l'avant et à l'arrière un écriteau avec l'inscription "ECOLIERS" ou "SCHOOL BUS" pour être identifié comme tel.

Vous ne pouvez savoir combien vous serez plus élégante



après avoir essayé un
Wonder-bra®

Vous vous devez d'essayer le soutien-gorge Petal Burst. Vous en serez ravie. Votre silhouette sera subitement plus jeune et plus élégante . . . vos toilettes vous iront mieux. Vous serez radieuse et sûre de votre charme. Petal Burst est le soutien-gorge qui vous fera paraître à votre mieux.

Illustrés: #382 en broadcloth. Bonnets AA, A, B et C 32-40. $2.50. Bonnet D, 32-40. $3.00. Aussi en satin ou en dentelle.

'Petal Burst'®
par
Wonder-bra®

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.



Le Vison: leur meilleur ami!

Les plus jolies robes sont des "H.R.'s Own", par Baab

Si peu de vison pour tant d'élégance ! Un bracelet de vison au bord de la manche, et, voilà les robes les plus "habillées" pour les Fêtes ! Un modèle est complété d'un boléro boutonnant à l'arrière, en brocard de coton beige pâle . . l'autre, une robe à taille empire en poult-de-soie givré beige, à fleurs frappées, munie d'un jupon large. *A gauche:* la robe, tailles 7 à 12, 14.95; tailles fillettes 8 à 14, 19.95. *Au centre et à droite:* la robe-avec-jaquette, tailles 4 à 6x, 17.95; 7 à 12, 19.95; tailles fillettes 8 à 14, 24.95.

Magasin des Enfants . . au troisième

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Quoi de neuf aujourd'hui?

Pour agrémenter votre garde-robe, nous avons remarqué :

— La mode étant rutilante et brillante, des ceintures de paillettes, de cuir fini métallique, de lamières de velours, de chainettes, qui égayeront les robes devenues trop sobres.

— Des gants longs, de peau doublée, très pratiques avec les manteaux à manches courtes et évasées.

— Pour le même usage, mais s'adaptant mieux à l'adolescente, des gants de laine dont le poignet se continue jusqu'au coude.

— Un ensemble bourse et gants du soir, en poult de soie de teinte assortie.

— Des bottes à la russe, très féminines ; bouts pointus, talons hauts et effilés.

— Des pantoufles de mouton enveloppant complètement le pied, qui donnent un gentil effet de "patte d'ours".

— Un pyjama d'intérieur en piqué de nylon, de style espagnol. Il comporte en plus, une blouse de soie assortie à la doublure de la veste.

— Pour l'excentrique, un pyjama court, muni d'une culotte recouverte de marabout.

— Des mules turques, en brocart pailleté, facilement contenues dans un très petit sac.

Jocelyne

Carnet mondain

Clubs et Cercles

Le Québec Winter Club (section féminine) ouvrira ses activités de la saison en présentant un défilé de modes italiennes, suivi d'un thé cet après-midi.

Madame Maurice Drouin reçoit aujourd'hui à son cercle de tricot pour la ligue de la Jeunesse Féminine.

Réception

Madame André Matte a reçu dernièrement à l'heure du thé en l'honneur de mademoiselle Huguette Gauvreau à l'occasion de son prochain mariage.

Mariage

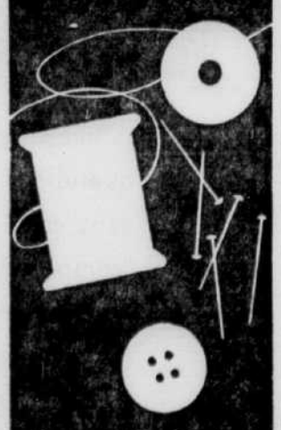
Me et madame C. E. Leclerc annoncent le mariage de leur fille, Monique, avec monsieur Jacques Simard, fils de monsieur et de madame Benoit Simard, de Charlesbourg. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Très Saint-Sacrement, le samedi vingt-cinq novembre à dix heures et trente.

Truc-maison



Evitez que les fils électriques derrière le poêle, la lessiveuse ou le réfrigérateur ne s'enduisent d'une épaisse couche de poussière. La moindre étincelle pourrait alors provoquer un incendie.

Les mains créatrices cousent mieux avec le fil
Trimtex
Supre Lustre



Trimtex

Pour recevoir gratuitement le livret Trimtex à l'intention de celles qui font leur couture, envoyez 3 étiquettes Trimtex, plus 10¢ à Trimtex, C.P. 157, Westmont, Qué.



HAUTE qualité à BAS prix

Voici le bas de nylon rêvé! Un bas de marque reconnue et de toute première qualité, à prix modique. C'est CLAIRE, le beau bas fin, micro-filet, sans couture, à talon et orteil renforcés, aussi chic que durable.

Modèle à bout maillé, avec longueurs mesurées, dans les teintes beige, beige pâle, vison, cacao, brun cèdre, poivre, gris lune, blanc et charbon — 99¢ la paire.

Claire

DANS TOUS LES BONS MAGASINS

99¢

Pour les adolescents canadiens qui aiment manger à la bonne franquette

"L'adolescent", c'est le nom donné à la recette suivante de pain-sandwich par Dorothy Batcheller, économiste ménagère de l'Institut Canadien des Produits Avicoles. Elle l'a présentée récemment à l'Exposition de Regina au cours de démonstrations de produits avicoles aux consommatrices. Destiné aux jeunes Canadiens qui aiment manger à la bonne franquette au cours de leurs réunions, ce pain se prépare en quelques minutes seulement.

PAIN-SANDWICH "ADOLESCENT"

- ¼ tasse (ou plus) apprêt à salade ou mayonnaise
- 1 c. à thé oignon râpé
  Sel et poivre
- 4 oeufs cuits dur, hachés
- 3 saucisses de Vienne, en dés
- 1 tasse céleri en cubes
- 2 c. à table marinades sucrées hachées
- 1 saucisse de Vienne tranchée
  Concombre en tranches
  Cornichons sucrés
  Laitue
- 1 petit pain viennois ou français

Déposer 2 c. à table d'apprêt à salade dans un bol. Ajouter l'oignon, une pincée de sel et poivre et mélanger. Ajouter les oeufs, les saucisses en dés, le céleri et les marinades hachées. Recouvrir avec les 2 c. à table d'apprêt à salade qui restent et bien mélanger; en ajouter un peu si le mélange n'est pas assez humide pour tenir ensemble. Refroidir l'apprêt pendant la préparation du pain.

Avec la pointe d'un couteau pointu découper tout le tour de la partie supérieure du pain. Enlever la calotte ainsi formée. (Elle pourra être mise à sécher et servir à faire de la panure pour enrober les aliments frits ou couvrir les plats en casserole). Creuser le pain à 1 po. de profondeur à peu près. Beurrez l'intérieur et remplir du mélange d'oeufs et presser fermement. Décorer en faisant alterner des rondelles ou des tranches de saucisse et des demi-tranches de concombre non pelé placées debout. Saupoudrer de paprika. Envelopper dans du plastique, papier ciré ou d'aluminium et garder au réfrigérateur jusqu'au moment de servir. Disposer alors dans un plat à sandwich ou une assiette oblongue, tranchez épais (un à deux pouces d'épaisseur) tout en gardant la forme du pain, et garnir l'assiette de laitue et de cornichons. Les invités se servent eux-mêmes et mangent avec ou sans fourchette. (6 à 8 portions.



LA FONDATION de l'Association féminine progressiste conservatrice, pour Québec-Montmorency, se déroulait hier dans la vieille capitale. A l'issue de cet événement, on a procédé à l'élection du comité pour l'année qui va suivre. Voici les noms des membres élus : présidente, Mme Etienne Simard; première vice-présidente, Mme Jean-Marie Linteau; deuxième vice-présidente, Mme Adrien Aslin; secrétaire, Mme Elie Dorion; et trésorière, Mme Walter Collins. Sur la photo ci-dessus, apparaissent dans l'ordre, Mme J.-M. Linteau, Mme A. Aslin, Me Robert Lafrenière, député au fédéral, ainsi que Mme Etienne Simard.

La sortie "à reculons", une opération dangereuse

La sortie d'un terrain privé "à reculons" est toujours une opération dangereuse dont le conducteur doit accepter toute la responsabilité. Tout récemment, à Montréal, une telle manoeuvre a coûté la vie à deux personnes et a transformé un dernier modèle en amas de ferraille. Un camion sortant d'une allée privée à reculons bloquait soudainement la voie publique de sorte qu'une voiture filant à toute vitesse vint s'écraser contre le lourd véhicule, tuant les deux occupants de l'auto. "Prudentia" rappelle, à ce propos, qu'avant de reculer son véhicule, le chauffeur est tenu de prendre toutes les précautions et s'assurer qu'aucun autre véhicule ni aucun piéton n'appproche. On ne peut se fier au miroir rétroviseur ni même aux indications d'une autre personne. La marche-arrière ne doit être faite qu'en cas d'absolue nécessité.

Madame, mademoiselle,
vous serez émerveillée de voir
notre collection unique de

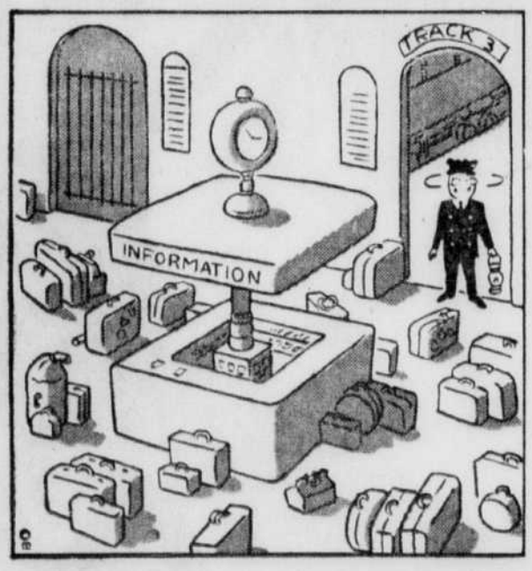


BAGUES à DIAMANTS
Choix de modèles à partir de $00.00 à $000.00

BIJOUTERIE
Le Chasseur
ENR.
1165 rue St-Jean
Tél.: 522-2349



OÙ SONT-ILS TOUS???



AU COMPTOIR DE SERVICE RAPIDE

P. Ferland inc.
MAITRES-NETTOYEURS

Pour obtenir ce vêtement indispensable qui sera pimpant de propreté. Il aura été nettoyé au procédé SANITONE et pressé de façon impeccable en moins de 2 heures sur demande spéciale

au
40 DE LA RUE ST-JEAN
ou au
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

RENOVEZ VOTRE GARDE-ROBE PAR LA MAGIE DE LA TEINTURE...

Notre département de teinture est maintenant doté d'un nouvel équipement des plus efficaces et demeure sous la surveillance constante de

TEINTURIERS EXPERTS

Les plateaux de fromage sont épatants pour les desserts et les réceptions

Cherchez-vous des desserts faciles à préparer et des idées nouvelles pour vos réceptions? Voici une suggestion: un plateau de fromages. Servez-le et vous verrez, les hommes aussi bien que les femmes en seront épatés. La variété de fromages et de fruits présentés sur un tel plateau peut varier à l'infini. La faible teneur en calories de ce genre de dessert nous fait opter en sa faveur de préférence aux gâteaux, tartes et autres sucreries. Vous pouvez le servir à un grand dîner comme au repas de famille le plus modeste.

Pour satisfaire au goût de chacun il doit y avoir au moins six sortes de fromages sur ce plateau. Bien sûr le choix est facile puisqu'il existe une grande variété de fromages sur le marché canadien, à commencer par le fameux Cheddar, les nombreux fromages transformés et le nombre croissant de fromages de types étrangers faits au Canada. Une fois devenue plus aventurière dans le choix des fromages, la ménagère en multipliera les usages en cuisine pour rehausser les sauces et les casseroles vite faites. Quelle façon simple de rendre les repas plus intéressants!

Une vie bien remplie et bien racontée

New York. (PA) Une femme qui a connu un grand succès dans le domaine commercial raconte son histoire de façon bien intéressante dans une autobiographie intitulée "Glow of Candlelight" — A la lueur de la bougie"—et prouve qu'elle est également une romancière émérite.

En janvier 1930, alors que le monde entrait dans un période de dépression, Patricia Murphy quitta sa province natale de Terre-Neuve, pour se rendre à Brooklyn, New York, où elle ouvrit un restaurant.

Non seulement n'avait-elle aucun compte en banque, mais elle ne comptait même pas assez de tasses et soucoupes pour servir tous ses clients.

Par contre, c'était une femme courageuse, prête à faire face à toutes les difficultés, et à qui le travail ne faisait pas peur. Patricia, se remémorant sa première soirée en tant que propriétaire de restaurant, dit: "Tout ce que j'espérais à ce moment, c'était de rentrer dans mes frais, plus un tout petit profit, de façon à pouvoir entreprendre une deuxième soirée. Aussi longtemps que les gens viendraient pour dîner, et pour le déjeuner offert à quarante-cinq cents, me permettant de gagner une pièce de dix cents sur chaque repas, je savais qu'il me serait possible de mener cette entreprise."

LES TEMPS ONT CHANGE

Sa persistance et son dur labeur devaient bientôt lui apporter une récompense. En effet, aujourd'hui, elle est propriétaire du "Candlelight", un chic restaurant dans le comté de Westchester, dans l'Etat de New York, où l'on sert plus d'un million de repas annuellement, et elle a aussi un autre établissement très bien coté, à Ford Lauderdale, en Floride.

Elle se rend d'un endroit à l'autre dans son avion privé qu'elle pilote souvent elle-même. Patricia a épousé le capitaine James Kiernan, de la marine américaine; bientôt il devint son associé, apportant ainsi une nouvelle vitalité à ses entreprises commerciales.

En dépit de ces débuts difficiles et obscurs, Patricia a su gravir les échelons jusqu'à la carrière de son choix. De plus, ayant maintenant connu le succès financier, elle peut se permettre de mener l'existence dont elle avait toujours rêvé, alors qu'elle vivait dans la pauvreté. A l'heure actuelle, Mme Kiernan possède une magnifique propriété en Floride, avec un lac, une lagune, une splendide pelouse, des fleurs exotiques, et un terrain de culture de quarante-huit acres. A New York, elle habite dans un luxueux appartement, au dernier étage d'un gratte-ciel qui domine Central Park.



UNE RAVISSANTE et très nouvelle coiffure pour le réveillon de Noël. On peut facilement la réaliser soi-même. Les cheveux sont remontés sur le dessus de la tête, et retenus par un fil métallique. Scintillantes, trois étoiles d'argent sont piquées à l'avant. Vous ressemblerez à un ange...

Un choix de
CENTAINES
de beaux
COLORIS
en
"Ciltone Satin"
est à votre disposition.



GAUTHIER
LIMITÉE
272 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 524-4625

L'ART *dans les fleurs* **José**
FLEURISTE
523-6901 — 623-2950
Coin Henri-Bourassa - Canardière

Epargnez jusqu'à **50%**



LANDRY JACOT LTEE
Importateur de diamants

Landry Jacot Ltée élimine les intermédiaires, en important directement ses diamants garantis de qualité parfaite, et protégés par une assurance gratuite.
modèles exclusifs

Pour novembre et décembre
AVEC L'ACHAT D'UNE BAGUE DE FIANÇAILLES JONC DONNE GRATUITEMENT

★ MONTRES
★ ARGENTERIE
★ BIJOUTERIE
★ COUTELLERIE
★ VERRERIE
★ CHAPELETS
★ HORLOGES
★ PLUMES
★ BRIQUETS
★ VERRE TAILLE
etc...

2e ETAGE
764 Est rue ST-Joseph—Tél.: 524-2761



Votre produit a-t-il atteint le sommet?

A une époque où de nombreuses formes de publicité sont critiquées par le public, les annonces dans les quotidiens ont gardé leur popularité. La plupart des gens non seulement *aiment* les annonces dans les journaux, mais désirent qu'il y en ait. Une des raisons les plus importantes de cette popularité, c'est qu'on peut "comparer avant d'acheter". Grâce à leurs quotidiens, les gens notent les caractéristiques, les avantages et les prix des produits et services concurrents. Ils découvrent aussi *où* ils peuvent acheter. Pour eux, la publicité dans les journaux a l'avantage d'être précise, instructive et... IMPRIMÉE. Parce qu'on peut relire la publicité imprimée, on s'en souvient. Les détaillants qui vendent vos marchandises consacrent eux-mêmes 82% de leur budget publicitaire aux quotidiens.

Le quotidien est le meilleur lien entre l'annonceur et le client.

CANADIAN DAILY NEWSPAPERS PUBLISHERS ASSOCIATION
55 UNIVERSITY AVE., TORONTO 1, ONTARIO—DIRECTEUR GENERAL, R. A. BARFORD



On fouille la côte pour retrouver le jeune Rockefeller

(Par la UPI et Reuter)

chael Rockefeller, le plus jeune par des Hollandais, des Australiens et des Papous, au large du sud-ouest de la Nouvelle-Guinée, pour retrouver Mi-le jeune Rockefeller offrait dix fils du gouverneur de New York se font maintenant sur une moindre étendue. On concentre maintenant les recherches aux abords de la côte sud infestée de requins dans l'espoir que ce jeune de 23 ans soit encore vivant et sur la rive. Michael n'a pas donné signe de vie depuis qu'il quitta son radeau chaviré. Un des compagnons du jeune Rockefeller, R. W. Wassink, 34 ans, se tenait encore accroché à ce radeau lorsqu'il fut rescapé à 22 milles de la côte.

Il a raconté que Michael partit à la nage dimanche supporté par deux bidons de gazoline. A cause du fort courant, Wassink tenta de le dissuader de gagner la rive. Tous deux accomplissaient un voyage de deux mois pour collectionner des objets destinés au musée d'art primitif de New York.

Jusqu'ici les recherches avaient été centralisées à l'embouchure nord du fleuve Ellen-den, à 250 milles au nord-ouest de Merauke et à 150 milles au nord-ouest d'Oreneau. Des garde-côtes de la Nouvelle-Guinée hollandaise ont patrouillé les eaux côtières cependant qu'un hydravion de l'aviation civile hollandaise survolait la région. Par ailleurs des patrouilleurs papous fouillèrent la côte sud-ouest dans la région où le jeune Rockefeller aurait pu échouer. Le gouverneur Nelson A. Rockefeller s'est rendu en Nouvelle-Guinée en compagnie de la soeur jumelle du disparu, Mme Marion Strawbridge, et entend bien participer aux recherches.

Des autorités hollandaises avaient averti le disparu d'avoir à cesser ses recherches de trophées des chasseurs de têtes, parce qu'il créerait une demande qui ne pouvait être rencontrée sans une effusion de sang. Le Dr J. Boendermaker, assistant du gouverneur général de la Nouvelle-Guinée hollandaise vient d'arriver en Hollande et connaissait bien le fils du gouverneur de New York. Il a révélé que Michael désirait acheter des boucliers sculptés, des totems et des scalps des populations locales indigènes du centre de la Nouvelle-Guinée. Il avait projeté de se rendre aussi loin qu'au village des Agats où vit une tribut de 2,000 chasseurs de têtes récemment pacifiés.

Il a souligné que l'arrivée du jeune Rockefeller avait suscité une demande considérable, tout spécialement pour les objets sculptés et les têtes humaines cuites et peintes. Il y a quelques semaines, des membres de la tribut des chasseurs de têtes auraient approché les autorités pour obtenir la permission de chasser les têtes "juste un soir, s'il vous plait, monsieur". Et ceci parce que le jeune Rockfeller offrait dix hachettes d'acier pour une tête. Sa famille lui aurait avancé $30,000 pour cette expédition, toujours selon Boendermaker, qui ajouta que le jeune disparu avait des chances de s'en tirer parce qu'il était physiquement fort, très intelligent et plein de ressources.

Objet des entretiens Kennedy-Adenauer

Washington, (UPI) Le président Kennedy et le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, Konrad Adenauer, dans un tête-à-tête, ont abordé les problèmes mondiaux, y compris la question des négociations avec la Russie au sujet de Berlin.

Hier Kennedy et Adenauer s'étaient entretenus brièvement. Les ministres des Affaires étrangères et de la Défense des deux gouvernements ont aussi conféré ce matin.

De plus, Adenauer et Kennedy parleront de la demande d'Adenauer de doter l'alliance atlantique d'armes nucléaires. Seuls les Etats-Unis en ont maintenant.

Le ministre des Affaires étrangères de l'Allemagne Gerhard Schroeder et le ministre de la Défense Franz Josef Strauss ont rencontré le secrétaire d'Etat Dean Rusk et le secrétaire de la Défense Robert McNamara, avant la rencontre de Kennedy et Adenauer à la Maison Blanche.

D'après les sources bien informées, les deux hommes d'Etat ont placé l'emphase sur Berlin et l'OTAN pendant les deux heures de leurs entretiens, seuls à part les interprètes.

Il semblerait que Kennedy désire convaincre Adenauer de la nécessité de maintenir une attitude souple au sujet de Berlin. Le président Charles de Gaulle, jusqu'ici, a soutenu le chancelier Adenauer, déclarant que les négociations avec la Russie sont inutiles dans les conditions actuelles.

De son côté Adenauer craint que si la portée des négociations sur Berlin est élargie pour y inclure des problèmes comme la sécurité européenne, les Etats-Unis et aussi la Grande-Bretagne seraient amenés à faire des concessions nuisibles à la position de l'Allemagne de l'Ouest comme membre stratégique de l'OTAN.

Voici les points de vue des Etats-Unis et de l'Allemagne de l'Ouest sur certains sujets : le mur : Kennedy déplore l'existence du mur, mais à l'opposé d'Adenauer ne veut pas en faire un point principal de discussions avec la Russie; liens entre Bonn et Berlin : Adenauer est favorable à une solution à Berlin, qui augmenterait au lieu de réduire les liens entre l'Allemagne de l'Ouest et Berlin. Kennedy ne croit pas que les Russes cèdent sur ce point; la réunification : Adenauer veut souligner la réunification de l'Allemagne. Les Russes ne l'accepteront pas, selon les Américains ;

V. K. Krishna Menon, délégué de l'Inde aux Nations Unies et personnage controversé, a rencontré le président Kennedy dans le but de poursuivre la politique du premier ministre Jawaharlal Nehru qui veut améliorer les relations entre les Etats-Unis et l'Inde.

Plainte du parti rouge de l'Inde sur la Chine

Nouvelle-Delhi (Reuter) Le parti communiste indien a publié aujourd'hui une déclaration officielle dans laquelle il condamne les incursions de la Chine communiste dans le territoire indien en soutenant que ces violations de territoire "suscitent un profond ressentiment au sein de la population de l'Inde". Le parti communiste indien réclame que la Chine mette fin à ces sortes de chose et prenne des mesures efficaces afin de prévenir la répétition de tels actes.

Un appareil de l'ARC retenu au sol par des soldats congolais

Léopoldville, Congo (Reuter) — Les soldats congolais ont temporairement empêché le départ d'un appareil Yukon, de l'ARC, de l'aéroport de Ndjili à destination de Pise, Italie.

L'appareil a été finalement libéré grâce à l'intervention personnelle du commodore de l'air H.A. Morrison, de l'ARC, chef de l'opération aérienne de l'ONU au Congo, qui se trouvait sur les lieux au moment de l'incident.

Me Marineau est nommé juge de district

Me Joseph Marineau, dont nous annoncions récemment la nomination comme président de la Commission des accidents du Travail, a été nommé juge de district par le gouvernement de Québec. Le président de la Commission des accidents du Travail aura sa résidence dans la cité de Québec.

Faits Divers

CENTRE PAROISSIAL CAMBRIOLE A QUEBEC

Des cambrioleurs ont pénétré par effraction dans le centre paroissial de St-François d'Assise et ils ont mis la main sur deux cassettes renfermant une somme totale de $295.75 dans le bureau de l'assistant-gérant. M. J.-Guy Drolet, le gérant du centre, nous expliquait ce matin que les maraudeurs se sont introduits en enfonçant une fenêtre du côté de la rue Royal Roussillon et qu'à l'intérieur ils ont brisé la porte du bureau.

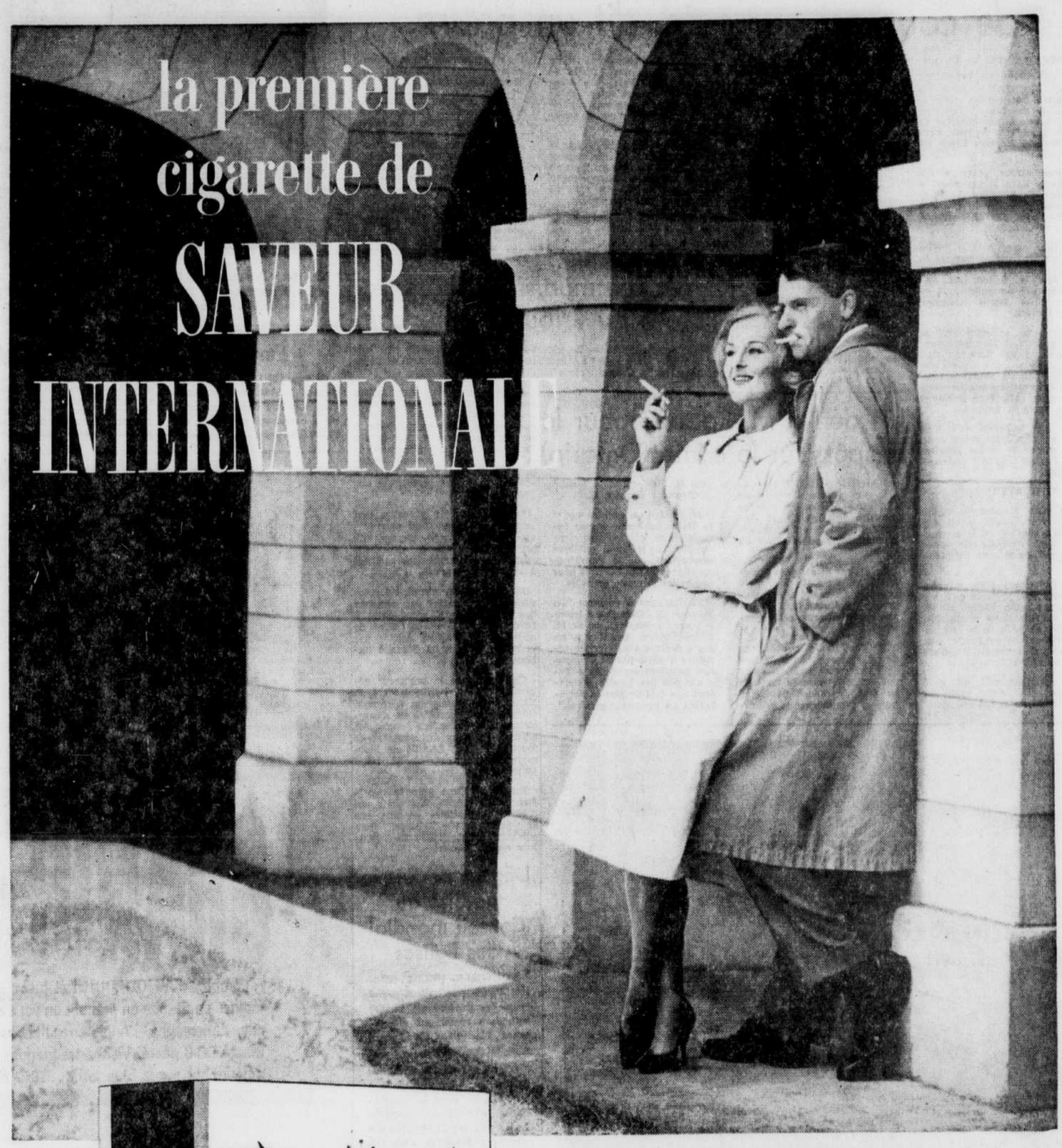
IL SUCCOMBE AUX BLESSURES SUBIES

M. Alphonse Boulanger, 57 ans, du 128 avenue Belanger, Québec-Ouest, a succombé hier à l'hôpital des suites d'un accident survenu le 26 juin dernier. M. Boulanger avait été blessé lorsque la bicyclette qu'il montait fut renversée par une automobile à l'angle des rues St-Anselme et Notre-Dame des Anges. Il fit un séjour de quelques mois à l'Hôtel-Dieu puis fut dirigé vers l'hôpital St-Augustin où il est décédé.

DETENU POUR VOLS DANS DES COLIS

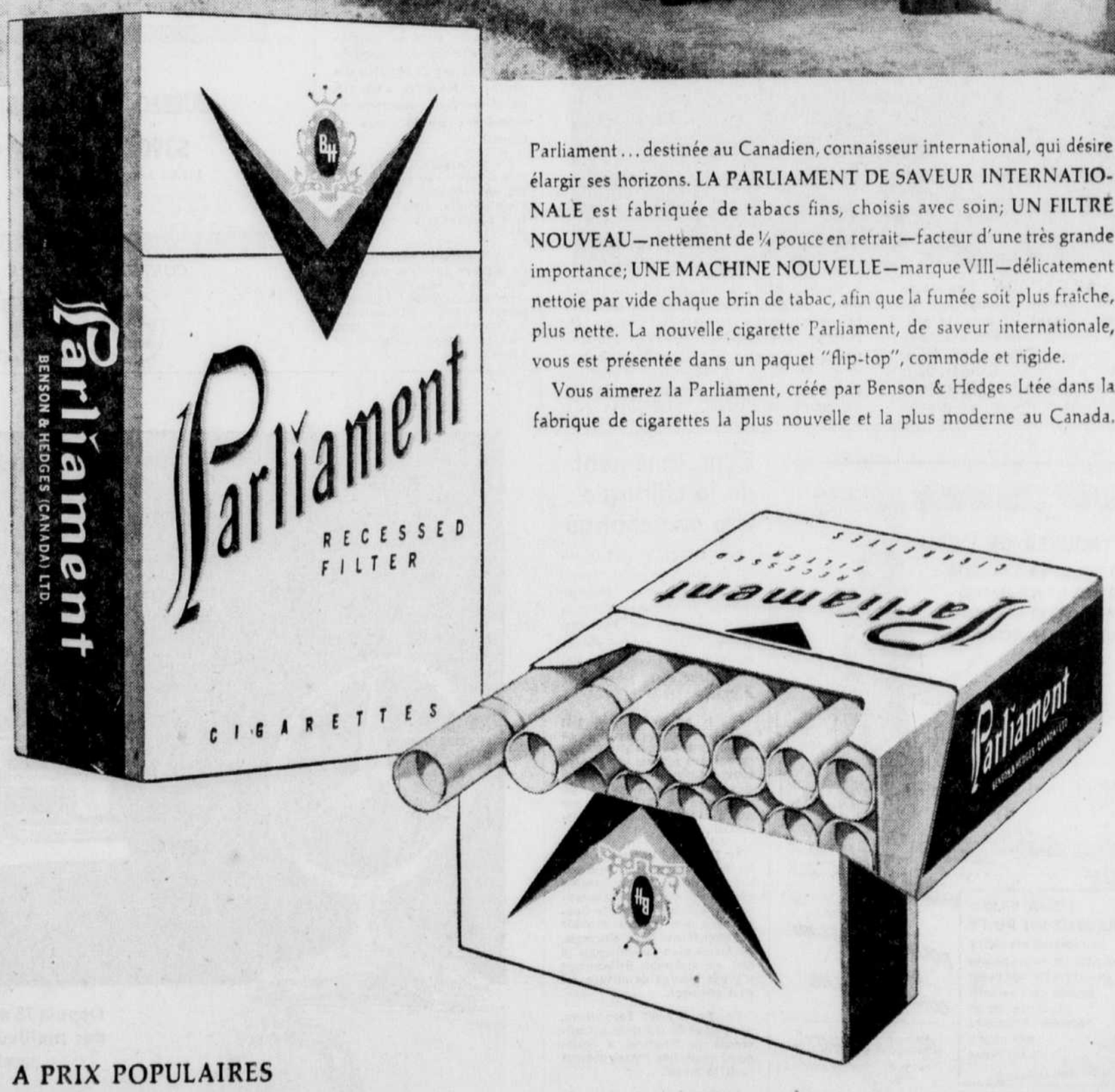
La PP détient à Baie-Comeau un jeune homme de 23 ans qui était en charge d'un petit bureau de poste à l'aéroport du lac Louise, sur les chantiers de la Manicouagan. Le prévenu est soupçonné d'avoir fouillé dans des colis et dans des lettres pour s'emparer de marchandises diverses et d'argent, le tout représentant une valeur de près de $500.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.



Parliament... destinée au Canadien, connaisseur international, qui désire élargir ses horizons. LA PARLIAMENT DE SAVEUR INTERNATIONALE est fabriquée de tabacs fins, choisis avec soin; UN FILTRE NOUVEAU—nettement de ¼ pouce en retrait—facteur d'une très grande importance; UNE MACHINE NOUVELLE—marque VIII—délicatement nettoie par vide chaque brin de tabac, afin que la fumée soit plus fraîche, plus nette. La nouvelle cigarette Parliament, de saveur internationale, vous est présentée dans un paquet "flip-top", commode et rigide.

Vous aimerez la Parliament, créée par Benson & Hedges Ltée dans la fabrique de cigarettes la plus nouvelle et la plus moderne au Canada.



A PRIX POPULAIRES

PARLIAMENT— SA SAVEUR LA REND UNIQUE

L'affaire Lamb

Résultats "désastreux" si la décision de cour est correcte, dit un prêtre

OTTAWA (PC) — Un prêtre catholique en vue a déclaré, hier, qu'il y aura des résultats "désastreux" dans le domaine des soins à l'enfance en Ontario si une décision de cour, la semaine dernière, dans la cause d'adoption Lamb est correcte.

"Une erreur grave a été commise dans le jugement" a déclaré l'abbé John A. Macdonald, président du nouveau Conseil des charités catholiques du Canada.

L'abbé Macdonald a publié un communiqué concernant la décision du juge Walter Little, de Parry Sound, Ont., approuvant la demande de M. et Mme Oliver Lamb d'adopter Joey Patrick.

Les Lamb, qui demeurent à South River, Ont., sont membres de l'Eglise Unie du Canada. Pendant cinq ans, ils ont été les parents nourriciers de Joey qui avait été baptisé dans la religion catholique, quelques jours après sa naissance.

Le juge a décidé qu'il n'était pas nécessaire que le couple soit de la même religion que l'enfant qu'ils voulaient adopter.

"TORT GRAVE"

Le père Macdonald a dit qu'un "tort grave" avait été causé à l'enfant en le plaçant aux soins d'une famille nourricière d'une religion différente.

"En donnant suite à cette décision sous prétexte qu'il n'y a qu'une seule Société d'aide aux enfants dans le district, on met en péril de la religion de tout enfant qui tombe sous les soins de telles sociétés d'aide aux enfants".

L'abbé Macdonald dit qu'il est très clair qu'en vertu de l'article 31 de la Loi ontarienne du bien-être de l'enfance, qui a trait aux soins nourriciers "en confiant la charge d'un enfant en vertu de la loi, la religion de l'enfant doit être protégée".

Le jugement du juge Little a mal interprété la signification de soins nourriciers dans cette section de la loi. Le juge a dit que la section porte seulement sur le placement des enfants aux soins nourriciers et aucunement sur l'adoption.

"Je soumets que les soins nourriciers signifient les soins en dehors de la famille naturelle de l'enfant et que l'adoption est une forme de soins nourriciers", dit l'abbé Macdonald.

Il dit que le juge a décidé que la section 31 ne pouvait s'appliquer puisque le district de Parry Sound n'avait qu'une seule société d'aide à l'enfance.

Une partie de la section 31 dit que la défense de placer un enfant dans une famille de religion différente "ne s'applique pas à un enfant gardé dans un abri dans une municipalité où il n'y a qu'une société d'aide à l'enfance".

L'abbé Macdonald dit que la référence de la loi relativement à la garde d'un enfant dans un abri "ne peut en aucune façon être appliquée à un plan de soins continus à un enfant.

"Si le raisonnement de la cour sur cette affaire est bon, les résultats pour les soins des enfants dans cette province seront désastreux.

"Dans quelque 50 juridictions, seulement trois ont plus d'une société d'aide à l'enfance. L'effet de ce raisonnement sera de rendre nul la section 31 de la deuxième partie de la Loi du bien-être et l'enfance dans presque toute la province.

"La foi religieuse des enfants ne revivrait plus aucune protection".

Les communistes ignorent l'ordre du Tribunal américain

Washington, (UPI) — Le parti communiste américain a ignoré un ordre de la Cour Suprême lui donnant jusqu'à minuit hier soir pour s'enregistrer comme agent de l'Union soviétique.

Automatiquement, par conséquent, le parti devient passible d'une amende de $10,000 pour chaque jour de refus d'obtempérer à cet ordre et il devra faire face à toute une série de procédures de la part du gouvernement américain qui entend mettre un frein aux activités communistes aux Etats-Unis.

Le Secrétariat de la Justice s'est tenu en communication constante avec les quartiers-généraux du parti, espérant que les dirigeants rouges changeraient leur attitude à la dernière minute.

Mais peu après minuit, les autorités du Secrétariat ont annoncé que le parti avait passé outre à l'ordre de la Cour et refusé de suivre les règlements édictés par la loi de 1950 sur la Sécurité nationale.

Cette loi, que le procureur général des Etats-Unis, Robert F. Kennedy a promis de renforcer, oblige les communistes de s'enregistrer, de révéler les noms et adresses de leurs dirigeants et de fournir un état détaillé de leurs moyens financiers et de leurs journaux.

En outre d'une amende quotidienne de $10,000, les chefs du parti sont passibles de cinq ans de prison pour chaque jour qui suit la date limite fixée pour leur enregistrement.

Un défi à M. Robarts pour le rapport sur le crime (Ontario)

HAMILTON (PC) L'Association des jeunes libéraux de Hamilton défiera le premier ministre de l'Ontario, M. Robarts, de rendre public un récent rapport sur le crime en Ontario.

Ce groupe demandera également au dirigeant de cette province de prendre des mesures pour venir à bout du crime organisé dans cette province.

M. Tom Radigan, président de cette association, a déclaré qu'il présentera à M. Robarts une lettre ouverte le mettant au défi de rendre public le rapport compilé par le professeur D. Morton, de la faculté de Droit de Osgoode Hall.

M. Radigan a déclaré que si sa lettre ne donne aucun résultat, son organisation fera circuler une pétition publique demandant que le gouvernement prenne des mesures pour combattre le crime organisé.

M. Radigan a déclaré: "La jeunesse de l'Ontario est trompée par les déclarations de M. Kelso Roberts qui, il y a un an, a déclaré que le crime organisé n'existe pas en Ontario. Les meurtres accomplis à Toronto par des bandes démentent une fois de plus la déclaration du procureur général."



ISRAELIENS AU CANADA : Des membres de la délégation commerciale de l'Etat d'Israël causent ici avec le premier ministre John Diefenbaker, peu après leur arrivée à Ottawa, au début d'une tournée à travers le Canada. Sous un portrait du premier ministre John A. Macdonald, nous voyons, de gauche à droite, MM. Ehud Avriel, assistant directeur-général du ministère des Affaires étrangères d'Israël, Yaacov D. Herzog, ambassadeur israélien au Canada, le premier ministre Diefenbaker et le Dr E. A. J. Neaman, directeur gérant de la banque industrielle de développement d'Israël. (Téléphoto PC)

L'Eglise de Russie admise au Conseil mondial des Eglises

NOUVELLE DELHI (Reuter) Vingt-trois Eglises, parmi lesquelles se trouvait l'Eglise orthodoxe russe, ont été admises hier dans le Conseil mondial des Eglises.

C'est la première fois que l'Eglise de Russie demande à être admise dans la communauté chrétienne organisée. Le scrutin sur l'admission des nouveaux membres s'est fait secrètement à l'ouverture de l'assemblée de 18 jours du Conseil.

Un porte-parole de l'assemblée a fait savoir que les Russes ont remporté plus de la majorité des deux tiers des voix nécessaires pour être admis.

Ces admissions portent à 198 les Eglises membres du Conseil. Plus de 60 nations y sont représentées. Tous les groupements chrétiens d'importance, à l'exception des catholiques, sont maintenant membres du Conseil.



M. JEAN-YVES GODREAU, deuxième à gauche, a été élu président de l'Association des marchands de gros, laquelle s'est formée hier soir. Les autres membres du conseil sont, de gauche à droite : MM. Cyrille Légaré, vice-président; Laurent Gagnon, de Chicoutimi, directeur et Michel Rousseau, secrétaire-trésorier.

L'aviation civile canadienne compte un déficit de $7 millions en six mois

Ottawa (UPI) — Selon le Bureau fédéral de la statistique, l'aviation civile canadienne a enregistré un déficit de $7,006,636 pour les six premiers mois de la présente année. Les revenus d'opération se sont accrus de 10.5 pour cent, soit de $107,112,136 à $118,342,181. Par contre les dépenses augmentèrent de 9.4 pour cent, passant de $114,574,304 à $125,348,817.

Pour la même période, le nombre des passagers est passé de 2,200,328 à 2,282,882 pendant que le volume de marchandises transporté subissait une diminution de 6.4 pour cent, déclinant de 113,976,103 à 106,642,595 livres.

VOYAGEZ PAR AIR CANADA ET ÉCONOMISEZ $128 sur une excursion de 17 jours, classe économique en "jet" en EUROPE ET EN GRANDE-BRETAGNE

A compter d'AUJOURD'HUI et jusqu'au 31 mars, vous pouvez passer deux pleines semaines en Europe en prenant un vol direct vers la France, la Belgique, la Suisse, l'Autriche, l'Allemagne, l'Angleterre, l'Ecosse, l'Irlande ... dans la reposante quiétude d'un réacté DC-8 géant. Visitez les grandes capitales. Faites le voyage de vos rêves. Partez aujourd'hui payez plus tard ... 10% comptant seulement (ou plus si vous le voulez).

QUÉBEC-PARIS ou BRUXELLES
$390.60 ($39.06 comptant) Excursion économique de 17 jrs en JET aller-retour

QUÉBEC-LONDRES
$351.00 ($35.10 comptant) Excursion économique de 17 jrs en JET aller-retour
$321.00 Tarif avions à hélices en BRITANNIA turbo-propulsé en collaboration avec BOAC

CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES OU APPELEZ MU 3-3685

AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

BULLETIN DES PAGES JAUNES

POUR TROUVER DE L'EAU
LE SOURCIER ET SA BAGUETTE DE COUDRIER N'ONT JAMAIS ÉTÉ REMPLACÉS NI VRAIMENT EXPLIQUÉS PAR LA SCIENCE



POUR FAIRE CREUSER UN PUITS OU OBTENIR DES PRÊTS CONSULTEZ LES PAGES JAUNES À LA LETTRE "P". LES PAGES JAUNES VOUS DONNENT DES CENTAINES DE PRODUITS ET SERVICES PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

POUR TOUT BESOIN DE A à Z CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

SAVIEZ-VOUS QUE...
QUAND VOUS AVEZ OUBLIÉ LE NOM D'UNE ENTREPRISE - CELUI D'UN GARAGE PAR EXEMPLE - MAIS QUE VOUS CONNAISSEZ L'ADRESSE, VOUS N'AVEZ QU'À CONSULTER LES PAGES JAUNES À LA RUBRIQUE "GARAGES" ET À CHERCHER L'ADRESSE CONNUE POUR TROUVER LE NOM?

L'enseignement de la chirurgie très peu changé

MONTREAL (PC) Le plan provincial d'assurance hospitalisation n'a pas beaucoup changé l'enseignement de la chirurgie dans les hôpitaux, a-t-on déclaré en fin de semaine devant l'Association des chirurgiens de la province de Québec.

Trois autorités médicales universitaires ont convenu au cours d'une discussion que peu de patients assurés par le plan gouvernemental s'opposent à ce qu'ils soient opérés par un chirurgien en chef assisté par des internes en stage de formation.

Le Dr Rocke Robertson, professeur de chirurgie à l'université McGill, a fait remarquer que l'avènement de l'assurance hospitalisation dans le Québec n'a pas encore modifié l'enseignement de la chirurgie. Le même plan établi depuis 10 ans en Colombie-Britannique n'a pas changé davantage cet enseignement.

Le Dr Marcel Lamoureux, professeur de chirurgie à l'université de Montréal, a également admis que l'enseignement était le même.

Le Dr J.-J. Lussier, doyen de la faculté de Médecine à l'université d'Ottawa, a affirmé que la formation des stagiaires n'avait pas été modifiée depuis l'instauration de l'assurance hospitalisation en Ontario il y a trois ans.

LA MERCEDES-BENZ 220 S Sedan à quatre portes, mue par un moteur fougueux, vous donnera sans effort un haut rendement s'alliant à merveille à ses lignes d'une élégance toute classique. L'intérieur spacieux a un fini luxueux et du meilleur goût qui assurera aux passagers un confort et une sécurité inégalés.





Depuis 75 ans l'étoile Mercedes-Benz est le symbole traditionnel des meilleures automobiles au monde. Venez faire une expérience passionnante aujourd'hui en conduisant le modèle 220S. Les prix Mercedes-Benz s'échelonnent de $3,395 à $12,500 et le service d'experts est garanti.

CHATEAU AUTO INC.
480 RUE DE LA COURONNE • 529-9281



MEDAILLE DU GOUVERNEUR: Mlle Henriette Royer, de Québec, bachelière en pédagogie de l'école normale de Mérici, s'est mérité la médaille du gouverneur général du Canada; fille de M. et de Mme Henri Royer, de la Vieille Capitale, Mlle Royer a également remporté plusieurs prix, lors de la cérémonie de collation des grades, à cette institution.

L'OUEST A BEAUCOUP PLUS DE SOLDATS QUE L'EST!

LONDRES (Reuter) — L'Occident a plus d'hommes sous les armes que le bloc communiste et est au moins son égal en ce qui concerne les armes principales y compris les missiles. C'est ce que révèle l'Institut des études stratégiques dans un rapport publié hier.

Le rapport montre cependant que les forces occidentales sont dispersées à travers le monde sans qu'il y ait un commandement militaire centralisé tandis que les puissances communistes sont concentrées en une seule masse.

Cet institut est un organisme non-officiel composé de chefs militaires, d'hommes politiques et d'experts des affaires internationales. Il a été créé en 1958 à l'aide d'une donation de la fondation Ford afin d'agir en tant que chambre de compensation afin d'aider les chefs occidentaux à comprendre l'influence des armes modernes sur les relations internationales.

Le rapport évalue que l'Ouest au début de 1962 aura 8,195,253 hommes sous les armes et le bloc communiste 7,994,300. (6,061,013 appartiennent au NATO et 4,790,300 relèvent du pacte communiste de Varsovie).

SOUS-MARINS

Le rapport ne comprenait pas l'Espagne dans le bloc occidental.

Le bloc communiste comprenait l'Albanie, mais non la Yougoslavie. Les communistes sont largement supérieurs à l'Occident en ce qui concerne les sous-marins classiques. Ceux-ci sont estimés à 480 contre 266 du côté de l'Ouest.

La France fournit en proportion le plus gros de la contribution en hommes à la défense de l'Europe avec 1,088,791 ou 7.21 pour cent de l'effectif mâle mobilisé. Mais ce pourcentage vient de loin derrière Formose 680,000 ou 25.19 pour cent et la Corée du Sud 600,000 ou 10.91 pour cent.

Les évaluations au sujet de l'Union Soviétique et de la Chine Rouge sont de 3,800,000 et de 2,600,000 hommes respectivement sous les armes.

M. Vanier

Le Grand Nord est peu connu au pays

MONTREAL (PC) Le général Georges Vanier, vice-roi du Canada, regrette que le grand nord canadien, bien que représentant un potentiel économique inestimable pour notre pays, reste méconnu de la plupart des Canadiens.

"Plus de 40 pour 100 du territoire canadien s'étend au nord du 60e parallèle mais à peine 33,000 de nos compatriotes habitent ces régions. Sur une population totale de 18 millions d'individus, ces quelques milliers des nôtres sont en quelque sorte "perdus dans l'espace."

Le vice-roi contait hier midi, aux membres du Canadian Club de Montréal, les souvenirs qu'il a rapportés d'une tournée récente dans l'extrême nord de notre pays.

Après avoir exposé, avec beaucoup d'humour, l'aspect humain de ses impressions, le général Vanier en vint à faire miroiter aux yeux de son auditoire les étonnantes ressources naturelles — richesses, dirait-on au Québec — du Canada septentrional. L'époque est révolue où le grand nord était avant tout le terrain de chasse des trappeurs. Certes la fourrure y fait toujours l'objet d'un important négoce mais des richesses plus modernes prennent progressivement l'importance que détenait seul, voici quelques années, le commerce de la fourrure.

C'est ainsi, par exemple, que le sous-sol du nord canadien a permis à une société ontarienne de produire, au cours de l'année dernière, pour 1,000,000,000 de dollars de métal.

RESERVES IMPRESSIONNANTES

"Selon les estimations, les bassins du Nord pourraient contenir une réserve en pétrole de quelque 30,000,000,000 de barils alors que l'Ouest de notre pays ne peut pretendre renfermer que 7,000,000,000 de barils."

Le vice-roi a ajouté "qu'une fois résolu le problème du transport, plusieurs milliers d'ouvriers pourraient être employés dans ces exploitations". Ces considérations économiques font affirmer au général Vanier qu'il est essentiel que "ceux du Sud" apprennent à connaitre ces régions qui font du Canada l'un des pays appelés à l'avenir le plus brillant.

Cet avenir, cependant, ne sera heureux qu'en autant que la situation internationale nous permette d'évoluer dans la paix. Faisant allusion au récent exercice de survie qui a eu lieu à travers le pays, la semaine dernière, le vice-roi a affirmé que, bien que "n'étant pas pessimiste, il estime nécessaire une telle préparation".

Le général Vanier s'est cependant plu à souligner que pour gagner la paix les hommes ont avant tout besoin "de trois vertus essentielles: la Foi, l'Espérance et la Charité".

$15,000 DE CAUTION A BERIAULT

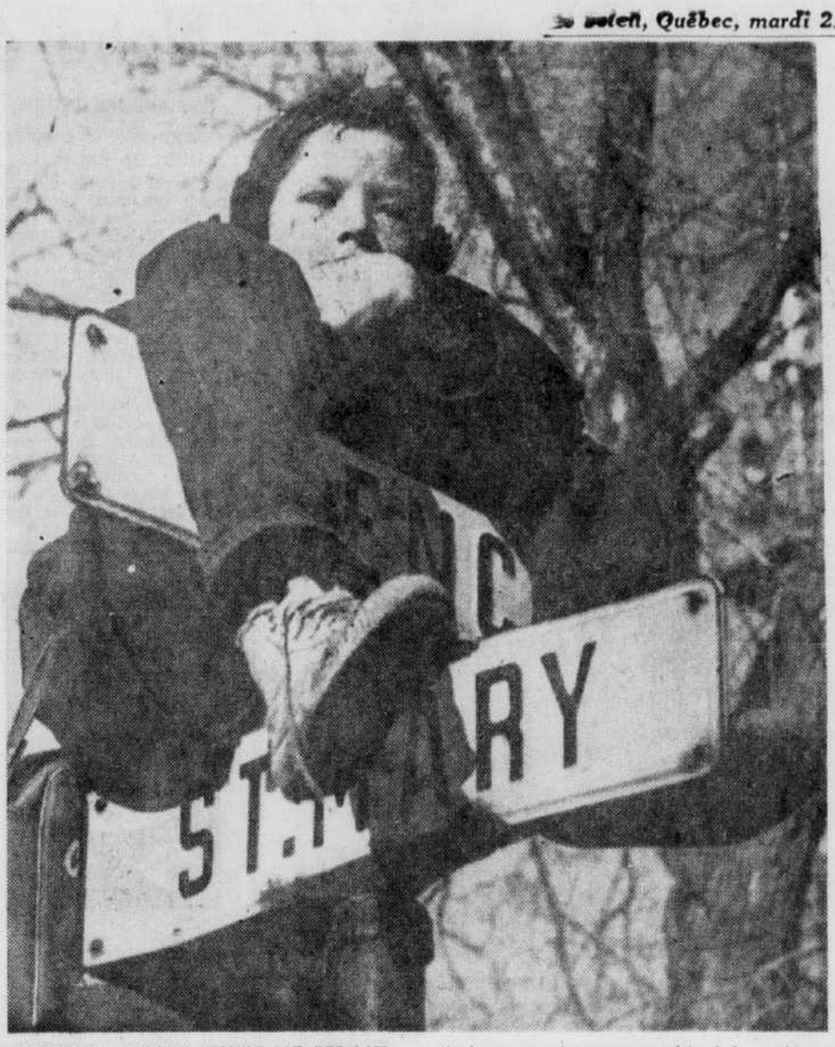
MONTREAL (PC) Jean-Marie Bériault, avocat rayé du Barreau et ancien organisateur d'élections pour le compte de l'Union Nationale condamné à deux ans de prison pour fabrication de preuve, a obtenu hier sa libération provisoire moyennant un cautionnement de $15,000 et argent ou $20,000 sur immeuble, en attendant que le tribunal entende l'appel qu'il a interjeté contre la condamnation et la sentence.

Un deuxième cautionnement, relatif à l'accusation de parjure qui pèse sur Bériault, a été fixé à $5,000 en argent ou $10,000 sur immeuble.

Bériault a annoncé qu'il avait retenu les services de Me Maurice Hébert, pour remplacer Me Jean-Paul Ste-Marie, qui avait été son procureur jusqu'à présent.

Le Dr Morin est coroner conjoint dans Montmagny

Le Dr Wilfrid Morin, de St-Camille, a été nommé coroner conjoint pour le district judiciaire de Montmagny, avec juridiction seulement sur le district électoral de Bellechasse. Cette nomination parait dans la Gazette officielle du Québec.



QU'EST-CE QU'UN JEUNE NE FERAIT PAS pour voir le Père Noël ! Confortable ou pas, un jeune homme de Winnipeg n'a pas voulu manquer la parade du Père Noel samedi dernier, il s'est tout bonnement hissé à quelque six pieds du sol au haut d'un poteau indicateur de la rue Spence et de l'avenue St-Mary. A cet âge on ne veut rien manquer, surtout la visite du légendaire Père Noël ! (Téléphoto PC)

Des élections partielles en Ontario

TORONTO (PC) — Le Star rapportait hier tenir de sources bien informées que des élections partielles seraient tenues en janvier prochain dans les cinq circonscriptions privées de représentants à l'Assemblée législative de l'Ontario.

Au dire de ce journal, le premier ministre Robarts ferait une déclarations à ce sujet dès aujourd'hui.

Les sièges vacants sont ceux de Toronto-Beaches, Toronto-Eglinton, Renfrew-Sud qui avaient des représentants conservateurs, Brant et Kent, dont les titulaires appartenaient au parti libéral.

AVEC ELECTROHOME LE CONFORT ENTRE AU FOYER



Avec l'Humidaire Electrohome, vous serez à l'abri des désagréments de "l'air sec" de l'hiver canadien. L'élégance de cet appareil s'harmonisera parfaitement avec le décor de votre intérieur. Il peut maintenir le degré d'humidité dans une maison de sept pièces. L'Humidaire Electrohome diminue les risques de maux de gorge, de sécheresse de la peau et de l'électricité statique; il réduit même les frais de combustible. Ayez plus de confort, épargnez-vous des soucis et faites échec aux dangers de "l'air sec" pour quelques sous par jour seulement avec l'Humidaire Electrohome. Un autre exemple de la VALEUR ELECTROHOME

8475-1F

PROPOS MEDICAUX

Par le Dr Walter Alvarez,
consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo
et professeur émérite à la Fondation Mayo.

EBLOUISSEMENTS

Que faire pour un patient, un homme de 50 ans qui, pendant huit ans, a été sujet à des éblouissements de plus en plus fréquents et de plus en plus graves? L'éblouissement est associé à la faiblesse, l'instabilité de la marche, la sensation de vertige et les sueurs abondantes. Pendant l'attaque, le teint du sujet devient gris cendré. Il n'a aucun bourdonnement d'oreilles et aucun affaiblissement de l'ouïe, ce qui est de nature à éliminer la cause commune de l'éblouissement : un malaise dans l'oreille interne. De plus, on ne peut attribuer cet éblouissement à aucune tension nerveuse.



En présence de ces symptômes, le sujet devrait subir un examen neurologique complet et aussi un examen de ses oreilles, y compris un test à l'audiomètre. On devrait se rendre compte si l'éblouissement se produit, peut-être accompagné de secousses des yeux, lorsqu'on place la tête du sujet en une position particulière. On devra procéder à un examen aux rayons-X du cou et de la tête. On devra se rendre compte si la pression sanguine du sujet baisse de façon significative lorsqu'il est placé en certaines positions. D'ailleurs, d'autres examens sont à conseiller et le médecin saura quoi faire.

Le fait que le sujet a passé huit ans sans altération de sa personnalité milite contre la présence d'une tumeur au cerveau ou d'une congestion cérébrale prochaine.

LES VERS

Auparavant, je recevais des centaines de lettres de mères me demandant quoi faire au sujet des vers dans les intestins de leurs enfants. Aujourd'hui, je n'en reçois que très peu, ce qui signifie que très probablement les nouveaux médicaments découverts il y a quelque temps et maintenant en vente dans les pharmacies sont très efficaces.

C'est encore une bonne idée de traiter les enfants d'une même famille en même temps, afin de mettre fin, une fois pour toutes, à l'infection réciproque. De plus, il est sage de faire porter aux enfants une culotte très serrée aux cuisses pendant la nuit, et ainsi les oeufs pondus par la femelle ne seront pas disséminés partout et ne s'accumuleront pas sous les ongles de l'enfant qui, ensuite, les portera à sa bouche. Je préfère ne pas donner ici de noms de médicaments. Souvent se soigner soi-même n'est pas tellement bon. Il est préférable que ce soit le médecin de famille qui s'occupe de l'enfant et recommande le traitement.

MALADIE DE STOKES-ADAMS

C'est une affection caractérisée par la diminution du nombre des pulsations au niveau des artères. Des personnes me disent avoir eu des pertes de connaissance de courte durée. Dans chaque cas, le médecin a constaté un pouls d'environ 40 battements à la minute et l'électrocardiographie a démontré qu'il s'agissait d'une syncope. Ce qui est arrivé, c'est qu'une petite artère alimentant une partie importante du faisceau musculaire du coeur est bloquée par un caillot, et en conséquence, lorsque les contractions naissent dans les auricules petites cavités dans la partie supérieure du coeur), ils ne parviennent pas toujours aux ventricules (les deux grosses cavités inférieures qui sont la partie propulsive du coeur). En conséquence, les auricules se contracteront 80 fois la minute, mais comme seulement un battement sur deux est communiqué, les ventricules ne battent que 40 fois la minute. Il y a dissociation auricule-ventriculaire. Si, pendant quelques secondes, les pulsations diminuent trop et si le coeur s'arrête presque, le cerveau n'obtient pas suffisamment de sang et la personne perd connaissance.

Elizabeth et Philip partent vers Monrovia

TAKORADI (Reuter) La reine Elizabeth et le prince Philip sont arrivés dans ce port hier pour une visite de sept heures qui couronnera leur tournée intensive de onze jours au Ghana.

Le couple royal est monté à bord du yacht Britannia qui a levé l'ancre à destination de Monrovia, capitale du Libéria, la prochaine étape de leur voyage en Afrique du Sud.

Des milliers de personnes, y compris le président Kwame Nkrumah, ont attendu à l'aéroport afin d'accueillir le couple royal qui arrivait d'Accra par avion.

La reine et le prince, accompagnés de Nkrumah et sa femme, ont été conduits au parc Gyandu de la ville jumelle de Sekondi, passant devant des rangées d'enfants chantant et agitant des drapeaux.

Là eut lieu du durbar, cérémonie à laquelle le couple royal a assisté plus d'une fois au cours de cette tournée au Ghana.

La SSJB de Saint-Jean emboîte le pas

Saint-Jean (PC) — La Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Jean a adopté dimanche une résolution favorisant l'autodétermination des Canadiens français.

Cette résolution est semblable à une autre approuvée par la SSJB du diocèse de Québec en septembre dernier.

L'assemblée a également adopté une résolution recommandant au gouvernement provincial de désigner une représentant auprès du Vatican.



CONSTIPATION?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir—effet demain matin.

Robol

2-90

Province de Québec

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

INGENIEUR

Concours No 61 — 244

Ministère des Travaux publics

Traitement initial : $6,000

Augmentations statutaires jusqu'à : $7,000

FONCTIONS : Sous la direction de l'Ingénieur en chef du Service Technique préparer ou faire préparer des plans et devis soit : d'électricité pour l'éclairage des ponts, des avenues; de systèmes de ventilation pour des immeubles en construction ou déjà construits; pour l'installation d'unités de réfrigération et de chambres froides; de systèmes de plomberie pour immeubles en construction; préparer des estimés et des feuilles de projet pour tous ces travaux; diriger le service d'entretien des appareils de ventilation et de réfrigération existants; faire les visites de chantier nécessaires pour l'acceptation finale des travaux.

QUALITES REQUISES : Grade d'une université reconnue avec spécialisation en électricité et mécanique; être membre en règle de la Corporation des Ingénieurs, avec environ cinq années d'expérience, dont au moins deux dans un bureau d'ingénieur-conseil en électricité et mécanique ou dans un bureau de compagnie faisant la conception de systèmes de ventilation ou de réfrigération; aptitudes à rédiger des rapports clairs et précis; aptitudes à diriger un personnel technique ou professionnel; qualités personnelles appropriées.

Les candidats qui désirent prendre part à ce Concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à :

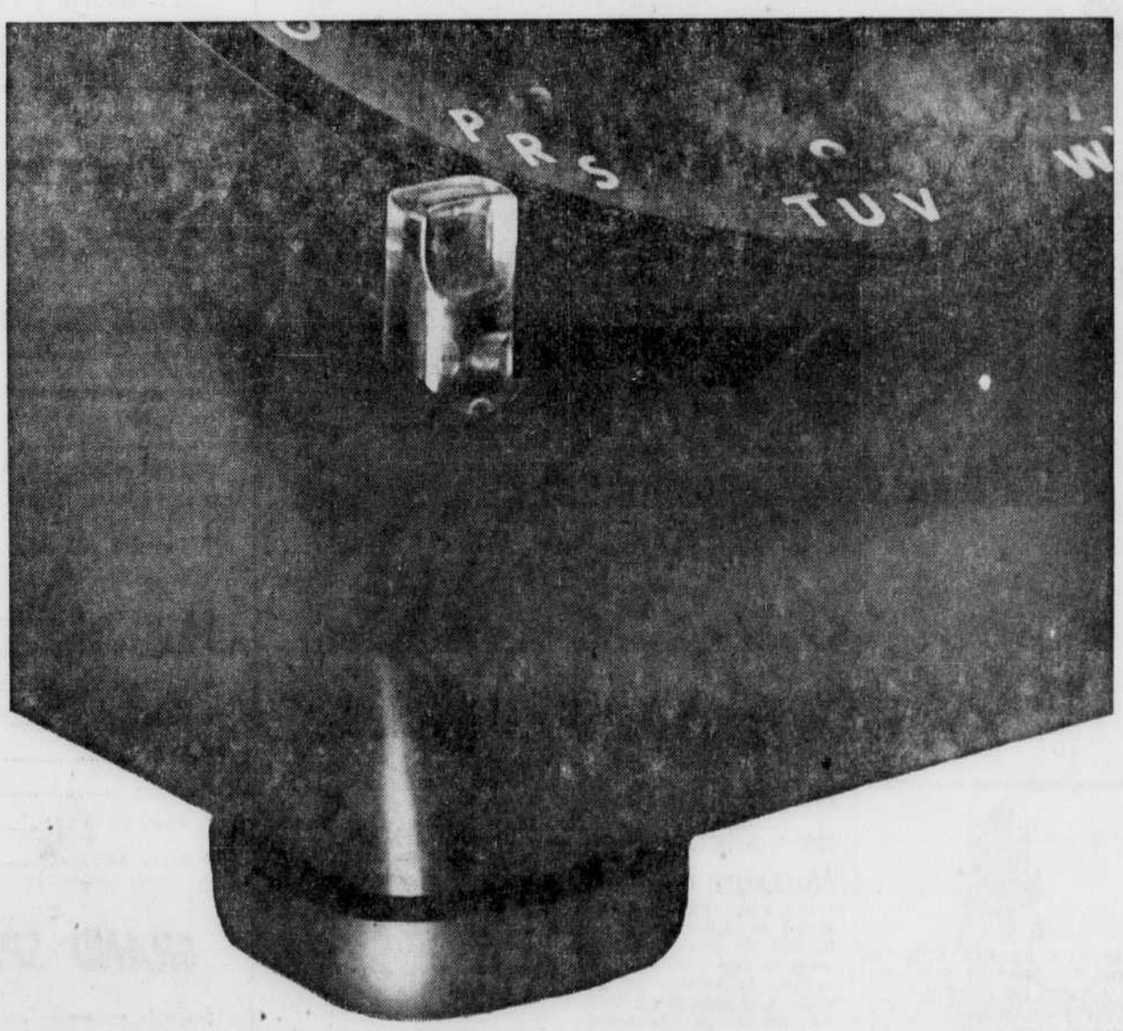
COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Hôtel du Gouvernement,
Québec, P.Q.,
50 est, rue St-Joseph,
Tél.: 524-8411 — Poste 3521

1454, de la Montagne,
Bureau 203,
Montréal, P.Q.
Tél.: VI 4-1051 — Poste 38

N.B. — Bien indiquer sur la formule "Demande d'emploi" le numéro du concours auquel vous désirez participer.

Aucune inscription ne sera considérée si elle est reçue à la Commission après minuit le 30 novembre 1961.



Ce bouton, sur votre téléphone d'affaires...

a) ménage votre temps et vos nerfs

b) permet de toujours répondre aux appels

c) évite d'interrompre les assemblées importantes

d) mérite que vous vous renseigniez à son sujet en appelant la compagnie Bell.

BELL — La seule source pour toutes vos communications d'affaires!

Lorsque le meilleur s'impose...



Offrez **Seagram** en toute **confiance**

La France lance le plus imposant paquebot du monde

St-Nazaire, France, (UPI) "Le France", le plus long paquebot du monde, a été lancé hier. Le vaisseau de 66,000 tonneaux mesure 1,035 pieds de long, c'est-à-dire quatre pieds plus long que le "Queen Elizabeth", mais ce dernier a un déplacemnet plus considérable.

Après des essais sur la mer", "Le France" reviendra au Havre pour les travaux de finition intérieure et effectuera son premier voyage au début de l'an prochain.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.



UNE BARRICADE CONTRE LES BLINDES, érigée au moyen d'une double rangée de sections de rails pour tramways a été érigée par les communistes de Berlin-Est, durant la nuit d'hier, le long de la frontière entre les deux secteurs de Berlin. Des ouvriers protégés par des soldats de l'Union soviétique ont travaillé sans relâche pour ériger cette nouvelle barricade et ont renforcé en plus le mur de séparation entre Berlin-Est et Berlin-Ouest. (Téléphoto PA).

Notre économie souffre du voisinage américain

(Par FORBES RHUDE)

Ottawa (PC) — Le refus des Canadiens de mettre sur le marché des produits distinctivement canadiens plutôt que des raisons purement économiques a fait que le Canada est handicapé par sa proximité aux Etats-Unis.

C'est ce qu'a soutenu aujourd'hui M. H.I. Macdonald, professeur d'économie politique à l'Université de Toronto et doyen du University College.

Dans une communication au congrès annuel de la Canadian Tax Foundation, le professeur Macdonald a surtout élaboré sur sa récente suggestion voulant que le Canada prenne l'initiative d'associer le Commonwealth avec le Marché commun d'Europe.

Le Canada, a-t-il souligné, n'a pas fait preuve de l'imagination et de la vigueur nécessaires pour adapter notre économie au marché mondial.

LA REPONSE

"Une politique économique éclairée" pourrait garantir et renforcer la position canadienne dans le triangle économique de l'Atlantique Nord formé du Canada, des Etats-Unis et de l'Europe occidentale, y inclus le Royaume-Uni, a déclaré M. Macdonald.

Evidemment, enchaîna-t-il, la réponse consiste à se tourner davantage vers l'Europe et le monde — non pas le "Commonwealth ou le Marché commun, mais le Commonwealth et le Marché commun."

"Je ne suis pas persuadé par les intégrationistes nord-américains qui cherchent à nous gagner à la cause d'une union tarifaire ou d'une région de libre échange avec les Etats-Unis, à l'intérieur de laquelle nous serions sûrement submergés.

"Ce n'est pas faire preuve d'anti-américanisme mais de pro-canadianisme, dans le sens le plus large du mot — un internationalisme intégral — que de s'opposer à la proposition des intégrationistes", a conclu le professeur Macdonald.

Un autre conférencier a toutefois proposé au cours de cette même séance "qu'il serait sage de sonder en profondeur la possibilité d'une union économique avec les Etats-Unis."

Cette proposition a été formulée par M. Roy A. Matthews, économiste attaché au Conseil de la conférence industrielle nationale, à Montréal, qui est l'équivalent canadien de l'organisme américain de recherches économiques du même nom.

VOYAGEUR DEMANDÉ

Une importante maison de Québec offre une situation à un jeune homme bilingue, entre 25 et 32 ans, possédant automobile et ayant relations avec les architectes et entrepreneurs généraux, pour vente de nos fenêtres et autres spécialités en construction.
Salaire de base et commission, allocation pour automobile et dépenses de voyage, assurance groupe.
Veuillez adresser vos applications en donnant un résumé de vos activités, instruction, etc. à :
DEPT 3129, LE SOLEIL

Stéphane Golmann, ce chanteur "insolite" qui nous captive!

Ainsi qu'il y a une "Amérique insolite", il y a aussi, si j'ose m'exprimer ainsi, un "chanteur insolite": ce chanteur, c'est Stéphane Golmann.

Je viens d'écrire "si j'ose m'exprimer ainsi"... pourquoi ne pas oser, devant un chanteur qui, à l'instar du major Thompson, devant la France et les Français, a su, à la fois comme un poète et comme le plus réaliste des chansonniers, des paroliers mêmes, écrire et chanter la vie de tous les jours, et ce, dans des termes d'un spirituel ou d'un à-propos si "évidents", que vraiment, on n'a qu'à s'incliner devant ce Golmann qui, parmi tant d'autres personnalités de la chanson, et de la composition, a mis la sienne en lumière, que dis-je, l'a fait surgir pour nous faire rigoler, nous faire aimer, et même nous faire songer...

Exemples: "Le caissier", "Actualités", "C'est à s'aimer que le temps passe"; et cet écho de sa vie, de sa carrière avec "La petite existentialiste", "Mon Paris"; et cet humour, ou plus, cette hilarité qu'il provoque avec "Le cheval dans la baignoire", "Les revendications d'un nouveau-né", "Le malentendu", "Le vison", "La conscience", "La Marie-Josèphe", et enfin, ces chansons qui font songer: "L'art de la guerre", "Les Juifs", "Tu me manques', etc.

Une soirée avec Stéphane Golmann ? Non, il n'y a pas à dire, c'est une soirée avec un chanteur "insolite", un peu "aristocrate", même; vêtu d'un complet noir, avec cravate de même couleur, il chante infatigablement de ces chansons (plusieurs sont de lui) qui brossent un tableau de la vie de tous les jours, mais pas un tableau noir: Stéphane Golmann ne broie pas de noir; au contraire, c'est un bon vivant et son récital le prouve amplement. Même qu'il vous réserve, comme il aime l'annoncer, "un negro spiritual" pour blanc !... C'est intitulé "Le mineur". Et que dire de ses considérations sur "Le vison"? de son rappel qui nous amène une version personnelle, de "A la claire fontaine"?

Je vous le dis, Stéphane Golmann est un chanteur "insolite" et ma foi, cela est formidable comme vérité et réalisation !



CETTE SCENE DE NEIGE ET DE GIVRE, présage d'un hiver hâtif, a été photographiée le long d'un chemin nord-ouest de l'Iowa. La température est restée la même depuis samedi dernier. Environ trois pouces de neige, charroyés par des vents violents, ont donné ces motifs et le givre s'est chargé de décorer les buissons que l'on peut voir à l'arrière de la scène. (Téléphoto PA)

AVIS

AVIS AUX PRODUCTEURS DE BOIS TENDRES ET DURS DU COMTE DE PORTNEUF

L'Office des Marchés a reçu une demande d'approbation d'un plan conjoint devant régir la mise en marché et la vente du bois provenant des boisés, autres que ceux affermés par la Couronne, des cultivateurs et des propriétaires de lots à bois, producteurs de bois tendres et durs du Comté de Portneuf.

Conformément à l'Article 23 de la Loi des Marchés Agricoles, et des règlements faits en vertu de la dite Loi, l'Office des Marchés soumet le projet de plan conjoint au vote des producteurs qui ont mis un tel bois sur le marché au cours de l'une ou l'autre des trois dernières années.

Tout producteur de bois qui croit avoir droit de voter lors du présent référendum et qui n'a pas encore reçu un bulletin de vote par la poste, est prié de s'adresser à :

Office des Marchés Agricoles du Québec,
170-180, rue Dorchester-Est,
Montréal 18.

NOLASQUE APRIL,
Président.
GILLES PREGENT,
Conseiller juridique,
Secrétaire adjoint.

Un nombre record de visiteurs au Museum de N. Y.

New York, (PA) Un nombre record de visiteurs s'est rendu hier au Metropolitan Museum de New York pour contempler la peinture la plus chère du monde. Il s'agit d'une oeuvre de Rembrandt, "Aristote contemplant le buste d'Homère", que le musée a achetée la semaine dernière pour la somme de $3,300,000. Un total de 82,600 personnes sont venues voir le chef-d'oeuvre.

Des B-52 et des bombes nucléaires des E.-U. au Japon?

Tokyo, (UPI) La radio de Moscou prétend que des bombardiers américains portant des bombes nucléaires sont stationnés au Japon et elle a averti ce dernier qu'il pourrait bien être entraîné dans une guerre nucléaire.

Dans un communiqué en langue japonaise, on a laissé entendre que ces envolées de bombardiers B-52, armés de bombes nucléaires, avaient été décelées par des "recherches élaborées conduites par des organismes démocratiques." On a ajouté que ces bombardiers étaient stationnés à la base américaine de Misawa, au nord de Honshu.

Chef de police à Québec-Ouest

M. Jules-André Houde a été nommé chef de police de la ville de Québec-Ouest, hier soir. Le conseil de ville était unanime dans ce choix. M. Houde est constable au service de la police de Québec. Il doit entrer dans ses nouvelles fonctions pour le 15 décembre au plus tard.

Chute de neige de huit pouces

BOSTON, Mass. (PA) — Plus de huit pouces de neige recouvraient la Nouvelle-Angleterre, hier soir.

A Boston même, la chute de neige s'est limitée à trois pouces, mais certaines régions du Massachusetts, ont rapporté une précipitation atteignant 8 pouces en certains endroits. De quatre à six pouces de neige recouvraient le New Hampshire et le Vermont.

Le Syndicat de Québec

Super Vente DES CHEFS DE RAYONS

Qui sera l'heureux gagnant de cette Mercury Comet 1962 ?...



Inscrivez vos noms, adresse et no de téléphone sur toutes vos factures du Syndicat. Déposez-les dans les boîtes spéciales à chaque étage du magasin. Attribution en décembre.

Vendue par Montcalm Automobiles Inc.

Doublez vos économies en profitant des spéciaux du Syndicat au 6e étage.

Voyez ces mobiliers à sections, style provincial français.



TRES CHIC ET DE BON GOUT POUR LA CHAMBRE DE MADEMOISELLE. FAITES PLUSIEURS COMBINAISONS !

Bureau avec miroir 69.95 — Bureau 8 tiroirs 54.00 — Commode 6 tiroirs 45.00 — Commode 5 tiroirs 39.95 — Table de nuit, chacune 14.95 — 2 commodes et centre 89.00 — Siège appareillant 7.95 — Lit continental 36" avec tête 59.95

Merisier solide émaillé blanc avec nervures or et pourpre. Parents avisés, voilà une suggestion louable pour un cadeau apprécié.

Meubles de style colonial en grand rabais au 6e étage

Vous pourrez combiner l'un ou l'autre de ces meubles pour réussir une jolie chambre de garçons . . . et pour un si bas prix. Fini noisette ou érable antique.

- Commode, 4 tiroirs 45.00
- Bureau simple 39.95
- Bureau double 55.00
- Bureau triple 69.95
- Secrétaire 39.95
- Table de nuit 15.00
- Lit 29.95
- Chaise 15.00
- Miroir 26" x 26" 9.95
- Miroir 26" x 40" 15.00

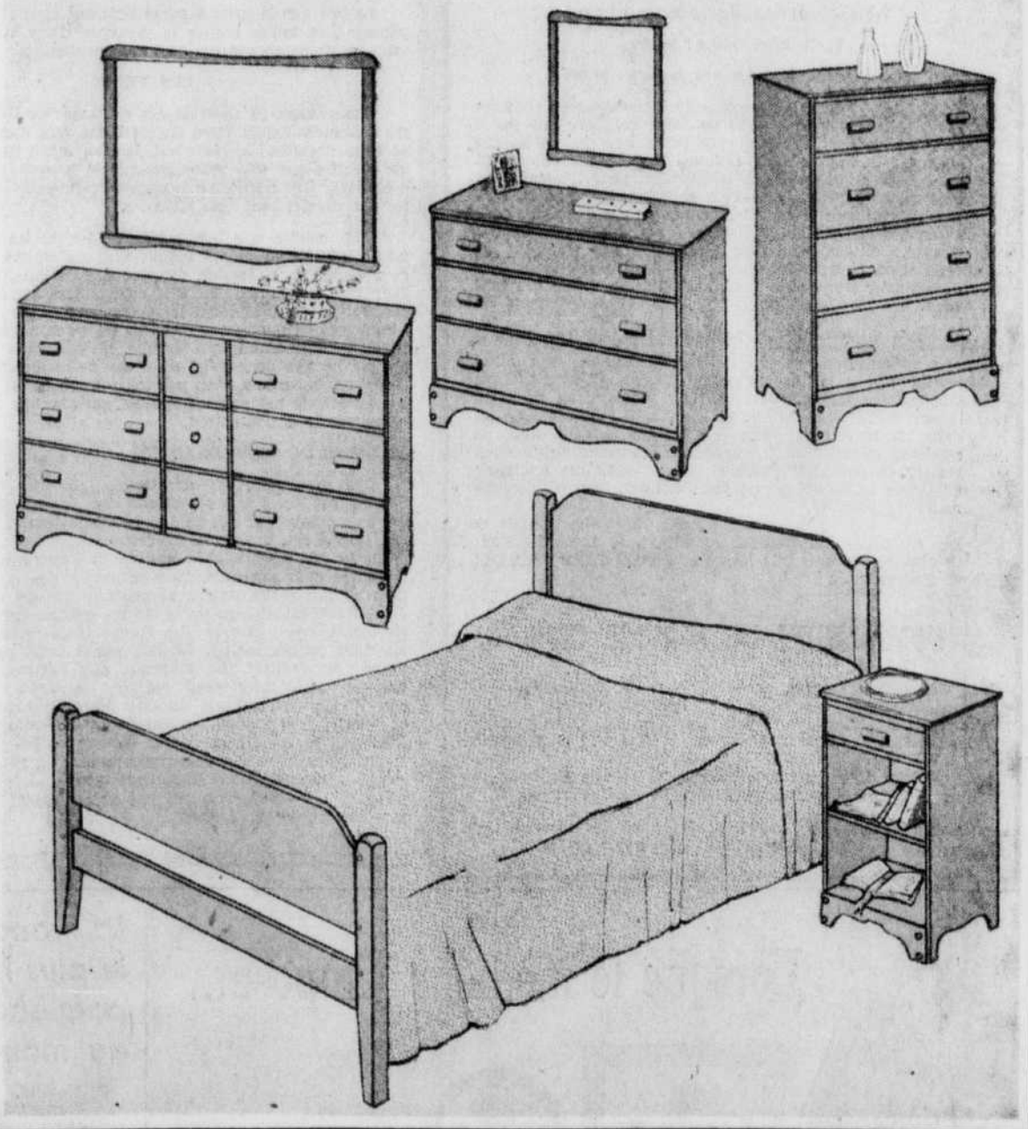
GRAND SPÉCIAL !

Ensemble comprenant :
- lit
- matelas
- sommier
- commode 3 tiroirs
- miroir

119.00

Autre choix :
- lit
- matelas
- sommier
- chaise
- secrétaire

119.00





Enregistreur sur ruban

Valeur 89.95 **59.95**

Vitesse contrôlée. Microphone super sensible. Boutons d'arrêt. Bobines de 5 pouces pour 40 minutes d'enregistrement etc . . .

Syndicat, 6e étage

Spécial! Matelas

Valeur réelle 59.95 seulement **39.95**

39", 48" ou 54" à votre choix. Très belle qualité garantie par "Laurentien". Aussi disponible au même prix, sommier boîtes. GRATIS 6 pattes avec l'achat des deux.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans notre journal assure le succès de votre entreprise

80e ANNEE — No 278 MARDI 21 NOVEMBRE 1961 PAGE DIX-SEPT

Les commissaires de Ste-Foy évaluent les besoins futurs

Quatre projets majeurs pour 47 classes additionnelles

Les membres de la commission scolaire de Ste-Foy ont rencontré les autorités du département de l'Instruction publique pour leur soumettre quatre projets de constructions essentiels à la bonne marche de l'enseignement pour les toutes prochaines années dans cette ville en pleine expansion.

Deux projets ont trait à des agrandissements à l'Ecole secondaire des garçons et à celle des filles. Les conditions actuelles exigent de plus la construction d'une école pour garçons dans la paroisse Ste-Geneviève. Puis il faut enfin construire une résidence pour les Frères des Ecoles Chrétiennes.

Les constructions scolaires projetées assureront 47 classes additionnelles. En effet, les plans à l'étude prévoient l'addition de 22 classes à l'Ecole secondaire des garçons et de 14 à celle des filles. De plus, la nouvelle école pour garçons dans la paroisse Ste-Geneviève compterait 11 classes.

Le président de la commission scolaire de Ste-Foy, M. Arthur Fréchet, était à la tête de la délégation auprès des autorités du département de l'Instruction publique. Le secrétaire-trésorier et tous les commissaires, à l'exception de M. Roger Chartier, qui est présentement en voyage, ont participé aux entretiens. La délégation est revenue enchantée de l'excellent accueil dont elle a été l'objet.

M. Charles Bernatchez, du service de la construction des ecoles, au département de l'Instruction publique, se rendra à Ste-Foy pour discuter sur place les besoins immédiats avec les autorités scolaires. On prévoit qu'une décision finale sera bientôt arrêtée au sujet de ces projets dont la réalisation est urgente, estime-t-on.

La population de Ste-Foy dépasse déjà les 30,000 âmes et elle ne cesse de s'accroitre par suite du rythme vigoureux de la construction domiciliaire dans cette ville voisine de la capitale. Le nombre des écoliers à Ste-Foy s'élève cette année à 6,440.

Si 41 classes pouvaient suffire pour l'année scolaire 1953-1954, 237 ne répondent plus aux besoins pour l'année courante. Les locaux scolaires sont devenus trop exigus et les élèves doivent se serrer les coudes. Il est impérieux de construire pour les années à venir.

Le nombre des écoliers et écolières est plus élevé cette année de 929 que celui de l'an dernier alors qu'on accorda 5,511 inscriptions dans les écoles de la ville. Pour mettre en lumière le rythme de l'augmentation du nombre des écoliers à Ste-Foy, il suffira de noter que pour l'année scolaire 1953-1954, c'est-à-dire il y a 8 ans seulement, la population scolaire se limitait à 1,195 alors qu'elle atteint cette année 6,440.

Deux nouvelles écoles à Giffard

Le département de l'Instruction publique a approuvé la construction d'une Ecole secondaire pour filles et la construction d'une nouvelle école primaire pour garçons dans la ville de Giffard. La commission scolaire envisage en outre la consrtuction d'une Ecole secondaire pour garçons.

L'Ecole secondaire pour les filles aura une capacité de vingt-quatre classes. La nouvelle école primaire pour garçons comptera douze classes et elle sera construite à l'ouest de la ville, dans la nouvelle paroisse Notre-Dame de l'Espérance.

Les travaux de construction de la nouvelle école primaire pour garçons débuteront incessamment. Il est impérieux que cette école puisse ouvrir ses portes en septembre prochain pour faire face aux besoins immédiats.

Quant à l'Ecole secondaire pour jeunes filles, on veut qu'elle puisse inaugurer son enseignement pour septembre 1963. Il s'agit d'une construction plus considérable qui ne pourrait être complétée pour septembre prochain.

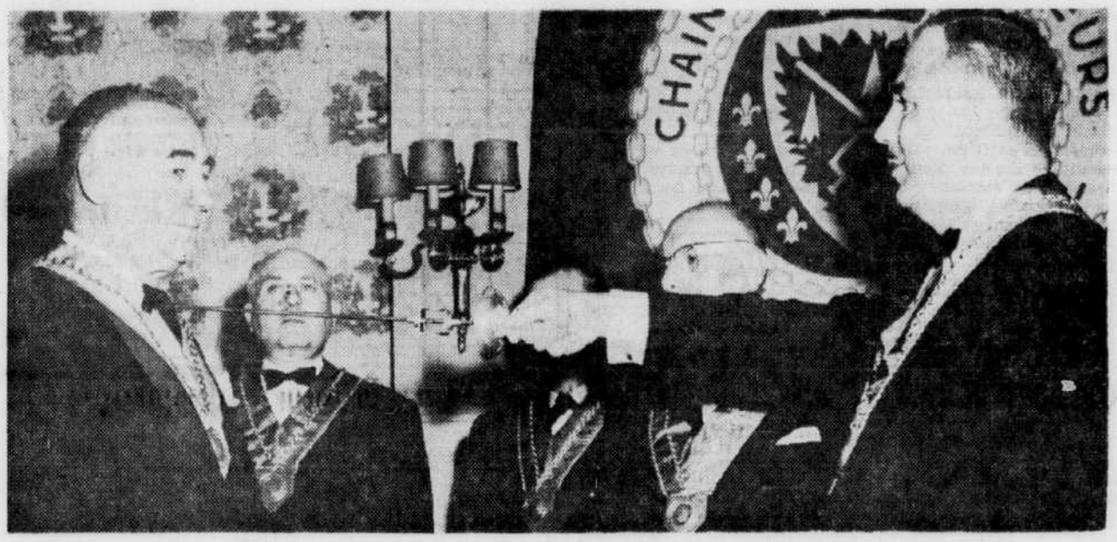
Le site de la future Ecole secondaire pour les filles n'est pas encore choisi. On a les yeux présentement sur trois endroits qui pourraient convenir. Une décision sera bientôt prise à ce sujet et les travaux ne tarderont pas à commencer ensuite.

Le projet d'Ecole secondaire pour garçons actuellement à l'étude prévoit aussi vingt-quatre classes. On estime que ce serait là une réalisation qui rendrait de grands services à Giffard. Elle répondrait aux voeux de nombreux parents. La commission scolaire est

(Suite à la page 9, 2e col.)



PREMIERE NEIGE SUR QUEBEC — Si les adultes maugréent parfois contre les rigueurs de notre hiver, la boue dans nos rues et les difficultés de la circulation de décembre au début d'avril, les enfants, par contre, aiment beaucoup la saison froide. En ce sens que la neige est pour eux source de joie infinie, par les plaisirs toujours nouveaux qu'elle leur apporte. Pour ces deux enfants au nez rose, l'un tirant son traineau, l'autre vaillant pelleteur, la féerie annuelle est commencée depuis ce matin, alors qu'une copieuse bordée s'est abattue sur la ville.



M. Georges Jessop est créé maitre-rôtisseur par M. Rolland Douville de Montréal.

M. Jean Valby

LA GASTRONOMIE, C'EST MANGER DES BONNES CHOSES ET NON BEAUCOUP . . . !

Un chapitre de la Chaîne des Rôtisseurs est créé à Québec

Par Monique DUVAL

M. Jean Valby, grand chancelier de la confrérie de la Chaine des Rôtisseurs, a présidé hier soir à l'inauguration officielle du bailliage de la Chaine des Rôtisseurs. C'est la première fois qu'une telle cérémonie se fait dans notre ville et elle signifie qu'il existera dorénavant à Québec, un chapitre, dont les membres, après avoir prêté serment devant le grand chancelier, devront observer la règle des Rôtisseurs et servir la confrérie.

Dix Québécois furent admis dans la confrérie et reçurent les insignes : grand collier de soie avec médailles d'or ou d'argent, et les titres inhérents à leur rang. Ce sont : M. Fernand Audet, argentier; Me Pierre-Paul Côté, archiviste; M. Roland Drapeau, maitre grillardin; M. George Jessop, maitre-rôtisseur; M. Claude Laroche, maitre gril-

(Suite à la page 9, 1ère col.)

par Monique Duval

"La gastronomie c'est l'art d'aimer, de desirer des choses belles et bonnes et non pas manger beaucoup comme le croient certaines personnes. Des mets souvent simples mais bien préparés et bien aromatisés, une table ornée avec goût, un service bien fait, enfin de la beauté et du goût partout, voilà ce qui fait les délices du vrai gastronome sans parler des qualités de la conversation, de la sociabilité, des manieres élégantes. Et aussi, ne pas fumer entre les mets . . ." nous déclarait hier soir, quelques minutes avant la séance d'intronisation des membres de la "Chaine des Rôtisseurs", M. Jean Valby, grand chancelier de l'Ordre.

"Les Canadiens ont-ils du goût pour la gastronomie selon vous ?" demandons-nous ensuite au distingué visiteur. "C'est la deuxième fois que je viens au Canada. J'ai pu constater que vos compatriotes apprécient beaucoup la bonne cuisine. Nous y retrouvons certaines vieilles recettes de chez nous et ce souci de présentation selon les traditions françaises. Vos mets régionaux sont excellents".

—On dit toujours que la France est le pays le plus gastronomique du monde. Partagez-vous cette opinion ?

—Je dirais que c'est un des pays gastronomiques du monde mais pas le premier car chacun possède sa gastronomie en propre qui ne peut se comparer avec une autre. Les cuisines régionales sont les meilleures, et cela vous le trouvez dans tous les pays. Ce qui est nettement désagréable c'est ce qu'on appelle la cuisine internationale qui enlève tout caractère à tel ou tel plat, le même à Chicago qu'à Londres ou à Bordeaux.

Bourguignon, M. Valby est,

(Suite à la page 9, 2e col.)

Finies les exagérations budgétaires (Arsenault)

Par HENRI DUTIL

Le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault, a déclaré, hier soir, à St-Sauveur, devant les membres de l'Association libérale Laurier, que grâce à l'établissement du Conseil de la trésorerie par le gouvernement Lesage, il est maintenant devenu impossible que se répètent les exagérations budgétaires dont le précédent gouvernement a donné l'exemple pendant de nombreuses années.

Le ministre a dit que cet organisme, que préside le premier ministre lui-même à titre de ministre des Finances, exerce un rigoureux contrôle sur toutes les dépenses et sur tous les engagements du gouvernement provincial.

Composé de cinq ministres, d'officiers supérieurs de l'administration, ce conseil contrôle les moindres déboursés des ministères: engagement de nouveaux employés, augmentation des salaires, les engagements budgétaires, les autorisations de paiement, les achats de propriété, les garanties d'emprunts, les attributions de subventions, les locations d'immeubles, les achats d'automobiles, de machinerie, de papeterie, les contrats de travaux publics et ceux qui relèvent des divers ministères, etc. Même le contrat de la Manicouagan est soumis au Conseil de la trésorerie, a dit M. Arsenault, pour répondre à M. Daniel Johnson.

M. Arsenault a fait l'éloge de l'hon. Jean Lesage dont le gouvernement s'est attaqué, depuis 16 mois, à un programme de réformes de toutes sortes, un programme qui avait plus que l'envergure d'une session mais de tout un règne.

Le ministre a qualifié de "programme du siècle" celui que le premier ministre a présenté au peuple du Québec et qu'il travaille jour et nuit à faire passer en action.

"Le premier ministre a démontré par son courage et sa ténacité, a dit le ministre des Terres et Forêts, qu'il était le chef que la province de Québec attendait, le chef sur lequel elle peut compter pour la tirer de l'impasse ou l'a jetée l'Union Nationale".

M. Arsenault a déclaré que M. Lesage peut être considéré à juste titre comme l'un des chefs politiques qui auront le plus contribué à faire de l'Etat du Québec une réalité politique, économique et sociale. "La carrière politique du pre-

(Suite à la page 9, 2e col.)



S. Exc. Mgr JEAN-LOUIS JOBIDON, des Pères Blancs, sera intronisé dimanche prochain comme premier évêque de Mzuzu, au Nyassaland, Afrique. Cet évènement donnera lieu à l'une des plus émouvantes cérémonies que l'on puisse voir en cette terre missionnaire. Originaire de Château-Richer, S. Exc. Mgr Jobidon a reçu la plénitude du sacerdoce le 22 mai dernier. Il retournait au Nyassaland il y a environ trois semaines. S. Exc. Mgr Cornélius Citsulo, évêque africain de Dedza, au Nyassaland, présidera à cette solennelle cérémonie. S. Exc. Mgr Jobidon présidera, auparavant à la bénédiction de la nouvelle et vaste église de Katéta.

Au Musée provincial

On est prié de prendre note que, pendant la durée de l'exposition Héritage de France, le Musée de la Province sera ouvert le mardi et le jeudi de neuf heures a.m. à dix heures p.m. Cette exposition se terminera le dimanche soir 17 décembre.

LA BANLIEUE

A SILLERY

(Par Marcel SIMARD)

Les compagnies d'huile et de gazoline sises Chemins du Foulon ont été prises à partie par les membres du conseil de Sillery, relativement à la protection contre les incendies. En vertu du règlement 369, les réservoirs doivent être munis de gicleurs ou de tout autre procédé du genre en cas de feu. De plus, ces dites compagnies sont obligées de demander à la ville de Sillery et ce, à chaque année, un permis stipulant que les installations contre l'incendie sont en bonne et due forme. Depuis quelques années, rien n'a été fait en ce sens. Il a donc été proposé par l'échevin Paul Lemieux et accepté à l'unanimité, que le chef des pompiers Gérard Tobin fasse la visite de toutes les installations des compagnies d'huile et d'en aviser le conseil, lequel prendra les mesures qui s'imposent . . .

Projet d'un édifice de $165,000

Un représentant de la compagnie de téléphone Bell a exposé devant les membres du conseil un projet à l'effet que la compagnie songe à ériger sur le côté sud-est de la rue DeGand un poste de terminus de communications interurbaines entre Montréal, Sherbrooke et Québec, afin de fournir des circuits à l'usage de la Défense nationale, des canaux pour fins de télévision et autres circuits pour le public en général. Ce projet requiert la construction d'un édifice à 1 étage pour l'outillage électronique ainsi que l'érection d'un pylone de près de 150 pieds, qui supportera les antennes nécessaires. Les échevins ont décidé de soumettre le cas aux contribuables qui auront à se prononcer lors d'un référendum. La date en sera fixée à la prochaine séance du conseil . . .

(Suite à la page 9, 7e col.)

A VENDRE EN BLOC

Equipement de cuisine commerciale: poêle Garland, table vapeur, frigidaire, laveuse Hobart, etc. S'ad.

Relais de la Place d'Armes, 16 Ste-Anne, 523-8471

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT

Suite 480, Edifice Grande-Allée 580 Est, Grande-Allée, Québec Strictement sur rendez-vous

Tél.: 523-1471

A VENDRE

Buick Roadmaster 58, parfaite condition. S'adresser à : R. LEBEL.

TELS : 523-7229 — 522-7971

AVIS DIVERS

8 h. 30 p.m. — Corporation des administrateurs professionnels — Dîner-causerie. Conférencier : M. Emile Roland. Son sujet: "L'Histoire de la science administrative". Restaurant Marino.

6 h. 30 p.m. — Club des Lions — Dîner-causerie hebdomadaire au Baril d'Huitres.

6 h. 30 p.m. — Chambre de Commerce de Ste-Foy — Dîner-causerie. Conférencier : le Colonel R. Feuilault. Son sujet: "Missiles et Satellites". Restaurant du Grand Boulevard.

8 h. 30 p.m. — Mardis universitaires — Causerie de M. C.M. Terry, consul général des Etats-Unis à Québec. Son sujet: "Joies et inconvénients de la vie d'un diplomate". Grand amphithéâtre, 6, rue de l'Université.

8 h. 30 p.m. — Réunion des membres du Cercle des mycologues amateurs de Québec — Causerie de Mme Yvette M. Denis: Randonnée mexicaine. Faculté des Sciences, département de biologie, boulevard de l'Entente.

8 h. 30 p.m. — Employés Civils — Causerie de M. Robert Prévost. "Tourisme et culture" — Au Chalet des Employés Civils.

DEMAIN

12 h. 30 p.m. — Kiwanis Sillery Ste-Foy — Déjeuner-causerie hebdomadaire. Conférencier : M. Pierre-P. Bouchard, qui parlera de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. — A la Porte St-Jean.

12 h. 30 p.m. — Club Richelieu — Déjeuner-causerie hebdomadaire — Conférencier : M. Paul Legendre. — Son sujet : "L'humour chez Miville". — Au Château Frontenac.

4 h. 15 p.m. — Colloque au Département de Physique à l'Université. — M. André Robert, mathématicien du Service météorologique fédéral prononcera une conférence sur "Les modèles mathématiques de l'atmosphère et l'emploi des calculateurs électroniques". — Amphithéâtre 310, Faculté des Sciences.

CIE D'ASSURANCES GENERALES

Positions disponibles comme ajusteurs de réclamations et souscripteurs dues à l'expansion de notre entreprise.

Qualités : Age 22 à 30 ans, 12ème année, bilingue, célibataire, expérience dans l'assurance non requise, mais préférence accordée aux candidats possédant expérience comme enquêteur.
Bénéfices : Assurance-vie, accident-maladie et plan de pension.

S'adresser à : ROBERT LAPLANTE
ROYAL-GLOBE INSURANCE GROUP
395 BOUL. CHAREST EST, QUEBEC, QUE.

C'EST à VOUS!

CETTE CAMERA VOUS ATTEND CHEZ BRUNET

GRATIS! AVEC $35. de BONS DE COMPTOIR ou $2.99 et $10.00 de bons (plus taxe) de comptoir

TOUT BON DE COMPTOIR EMIS ENTRE LE 15 NOVEMBRE 1961 ET LE 15 FEVRIER 1962 EST VALABLE

Valeur $7.75 "FLASHFUN" par Kodak

605 Est, ST-JOSEPH
TEL.: 529-5741

pharmacie BRUNET ENR.

OFFRE D'EMPLOI

Travail de comptabilité & Administration générale.
Direction de Personnel.
Facilité de contact avec le public.
Age de 25 à 35 ans. Bénéfices sociaux.
S'adresser au directeur.
C.P. 759, Haute-Ville, Québec.



LES POMPIERS DE LA CITE DE QUEBEC mettront encore tout en oeuvre cette année pour assurer des étrennes aux enfants moins fortunés. Ils ont déjà entrepris la réparation des vieux jouets que les enfants mieux partagés leur ont cédés : bicyclettes, camions, carosses, poupées, etc. Chacun, pendant ses temps libres, fait sa part selon ses aptitudes; les uns s'occupent de la réparation mécanique, d'autres redonnent à ces jouets une apparence attrayante. Cette initiative des plus louables contribuera à égayer la Noël de plusieurs enfants.

IMPORTANT BUREAU DE QUEBEC
demande un
OFFICIER DES RELATIONS EXTERIEURES

FONCTIONS

S'occuper des relations extérieures du Bureau sur trois plans différents :
a) auprès des membres
b) auprès des services d'information
c) auprès du grand public

COMPETENCE

Doit posséder un diplôme universitaire, posséder parfaitement le français et l'anglais, la personnalité du candidat, ses relations d'affaires, sa participation aux activités d'associations civiques et professionnelles ou de clubs sociaux, son expérience dans le domaine des relations extérieures ou publiques seront tous des facteurs importants

Ages : minimum 35 ans

faire demande immédiatement par écrit fournissant renseignements complets sur instruction, compétence et expérience, à :

DEPT : 3131 LE SOLEIL

Les réponses reçues seront traitées confidentiellement.

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

ETUDE SPECIALE

L'amélioration de la route Trans-Canada entre le Rond-Point de Lévis et le pont de Québec

L'amélioration de la route Trans-Canada entre le rond-point de Lévis et le pont de Québec fera l'objet d'une étude spéciale par un groupe d'hommes d'affaires de Lauzon, Lévis, St-David et St-Romuald. Un comité conjoint fut formé dans ce but au cours d'une réunion tenue, hier soir, à Lévis. Les buts de cette assemblée spéciale convoquée par les Chambres de Commerce de Lévis et de St-Romuald, étaient de prendre une décision sur le sujet, de chercher les améliorations qu'il y a à apporter et les moyens à prendre pour améliorer cette partie de la route Trans-Canada actuelle.

A l'ouverture de cette réunion, M. Paul Gourdeau, président de la Chambre de Commerce de Lévis, expliqua le but de la convocation que l'on avait fait parvenir aux hommes d'affaires intéressés directement à cette question. M. Gourdeau souligna que les Chambres de Commerce ont demandé cette amélioration de la route Trans-Canada à maintes reprises depuis quelques années, pour plusieurs raisons. Il mentionna, entre autres, qu'il y a de nombreux postes de commerce échelonnés sur la route Trans-Canada, et que lorsqu'il n'y a pas de communication adéquate, les propriétaires de ces établissements sont les premiers à en souffrir.

Le président de la chambre lévisienne apporta ensuite une précision en disant que les améliorations que l'on veut obtenir concerne uniquement cette partie de la route Trans-Canada actuelle, et que cette étude n'aura rien à voir avec la nouvelle route trans-canadienne qui doit être construite, probablement l'an prochain, plus au sud de la route actuelle, d'après les dernières déclarations des autorités gouvernementales.

M. J.-M. LARUE

La Chambre de Commerce de St-Romuald travaille depuis plusieurs années sur ce projet. M. Jean-Marie Larue, secrétaire de cet organisme, a résumé la situation jusqu'à 1961 en disant que l'on a demandé à plusieurs reprises la construction d'une voie double entre Lévis et Charny. Depuis 1959, la Chambre de St-Romuald a échangé de la correspondance avec le ministère de la Voirie provinciale. Les sous-ministres Lorain, puis Gauvin, ont admis l'importance de ce projet, mais aucune décision positive n'a été prise. En collaboration avec les autorités municipales de St-Romuald, on a demandé la reconstruction du pont Etchemin qui forme un entonnoir aux limites de St-Romuald. Ce pont est aujourd'hui dangereux parce que trop étroit. Des accidents ont lieu fréquemment à cet endroit, surtout durant l'hiver. Les piétons qui doivent traverser ce pont sont continuellement en danger.

Au sujet de la route Trans-Canada, M. Larue ajoute qu'il n'y aurait pas d'expropriation à faire pour améliorer cette voie de communication dont la population de Lévis, St-David, St-Romuald auront toujour besoin pour se rendre à Québec ou en revenir passant par le Pont, même lorsque la future route Trans-Canadienne sera construite.

M. Larue a poursuivi en disant que le gouvernement provincial a prévu une largeur de 80 pieds lorsqu'il a fait construire la route actuelle. Une partie seulement de cette largeur est utilisée en ce moment. Les autorités, dit-il en terminant, ont admis que c'était dangereux sur cette artère, mais comme rien n'a encore été fait pour l'améliorer, il faut passer à l'action pour en arriver à pouvoir assurer la sécurité du public et donner satisfaction aux voyageurs qui continueront toujours à utiliser la route actuelle.

AUTRES AMELIORATIONS

Les nombreux hommes d'affaires de Lévis, St-David, et St-Romuald, qui assistaient à cette réunion, ont profité de l'occasion pour mentionner plusieurs autres améliorations qui devraient être faites.

Il y a l'illumination du Rond-Point de Lévis qui serait complètement dans les ténèbres s'il n'y avait pas à quelques endroits les lumières des garages qui permettent de le localiser. On souligna aussi que l'exiguité de cette route à plusieurs endroits et la présence de courbes assez prononcées sont souvent la cause d'accidents en hiver et même en été. Après avoir mentionné que cela prend parfais plus d'une heure pour se rendre de Lévis au pont de Québec, on ajouta qu'il faudrait aussi songer à l'installation de lumières de circulation pour faciliter les sorties et entrées dans les municipalités.

FORMATION D'UN COMITE

Pour étudier à fond toute cette question, on en vint à la conclusion qu'il fallait former un comité qui prendrait tous les moyens nécessaires pour atteindre les buts fixés. M. Roger Bégin fut choisi comme président de ce comité. Les vice-présidents seront MM. Raymond Simard, de Lévis, Lionel Noël, de St-Romuald, Robert Barbeau, de St-David, ainsi qu'un représentant que la Chambre de Commerce de Lauzon désignera. M. Jean-Marie Larue agira comme secrétaire. Le comité se choisira un trésorier. M. Paul-Emile Dubé, président du Syndicat industriel de St-Romuald et M. Adrien Bégin, de Lévis, qui agira comme publiciste, seront les autres membres. Le comité s'adjoindra plusieurs autres membres, dont les ingénieurs Robert Després, de Lévis et Jean-Yves Poliquin, de St-Romuald, dont on tentera d'obtenir les services par l'entremise des municipalités qui les emploient.

Les membres de ce comité conjoint se mettront immédiatement au travail pour pouvoir présenter un rapport sur leur étude dès le début du mois de janvier 1962.

Avis de la Rive-Sud

Commission scolaire de Lévis — Réunion mensuelle, ce soir, à 8 h., au couvent Marguerite d'Youville.

Conseil municipal de Lévis — Séance spéciale, ce soir, à 8 h., à l'hôtel de ville.

Eglise St-Joseph de Lauzon — Veillée d'armes, ce soir, à 8 h. 30, pour les jeunes travailleurs et travailleuses. Programme spécial préparé par la J.O.C. de Lauzon.

Auditorium du collège de Lévis — Premier d'une série de quatre concerts, demain, avec l'Orchestre symphonique de Québec.

Hôtel-Dieu de Lévis — Soirée récréative au profit des missions de l'Afrique et de l'Amérique latine, à 8 h. 30, ce soir, à la salle de rassemblement.

Le "Voltigeur" inaugurera sa saison samedi

Le Club de raquetteurs "Le Voltigeur", de Lévis, inaugurera, samedi soir, à 9 h., sa saison 1961-1962. La soirée d'ouverture aura lieu au chalet de ce club, que l'on a transformé, modernisé et amélioré au cours de l'été dernier. Le chalet est maintenant prêt à recevoir les raquetteurs ainsi que leurs amis, le samedi soir, ainsi qu'aux activités qui auront lieu aux autres jours de la semaine.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis. 837-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. 837-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. 837-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, 837-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00



MM. LEFRANÇOIS, CARRIER, BOULANGER, CADORET ET GOSSELIN

A New Liverpool

La Commission scolaire se réunissait pour la première fois, il y a 100 ans

St-Romuald (DNC) La Commission scolaire de New Liverpool, compte cent ans depuis hier.

C'est en effet le 20 novembre 1861, que se réunissaient les commissaires choisis pour déterminer officiellement les limites du territoire tombant sous la juridiction de la nouvelle commission, établie par ordre en conseil, quelques semaines auparavant.

Le premier procès-verbal, inscrit aux livres des délibérations fait mention de la décision des commissaires comme suit :

"A une assemblée spéciale des commissaires d'école de la municipalité scolaire de la paroisse de St-Romuald, furent présents : MM. Joseph Roberge, président; Etienne Nolin, Robert McReady, Pierre Cantin et Louis Roberge, commissaires, ainsi que le secrétaire-trésorier Léon Côté. Il est proposé par M. Robert McReady, secondé par M. Pierre Cantin, que les limites de la Commission scolaire de la paroisse de St-Romuald, soient fixées au nord-est de la terre de M. Benson, écr., en allant au sud-est à la rivière Chaudière, au nord au fleuve St-Laurent, au sud à la terre de la Hétrière. Résolu unanimement pour toutes fins scolaires".

Joseph Roberge, président;
Léon Côté, sec.-trésorier.
St-Romuald, 20 novembre 1861

Par une autre résolution, à la même assemblée, ce territoire était divisé en deux arrondissements : le no 1 à New Liverpool et le no 2 à "Le Sault", qui comprenait alors le territoire actuel de la Commission scolaire de "Le Sault" à Chaudière-Bassin.

Jusqu'en juillet 1887, soit vingt-six ans, la Commission scolaire de la paroisse de St-Romuald, garda ce territoire et administra deux écoles. Le 18 juillet 1887, un ordre en conseil détachait le territoire du "Sault" qui devenait autonome.

Le nom de Commission scolaire de la paroisse de St-Romuald fut maintenu jusqu'en 1951, alors qu'à la suite de difficultés administratives techniques, il fut changé en celui de Commission scolaire de New Liverpool, nom qui suscita à l'époque quelques petites explosions de "fureur patriotique" à cause de sa consonnance anglo-saxonne.

En feuilletant les registres, on trouve tous les procès-verbaux des délibérations des commissaires et il est parfois amusant de lire ces rapports, et surtout de constater que durant bien des années, les réunions étaient plutôt rares et portaient généralement le titre "d'assemblées spéciales" au cours desquelles bien souvent, on ne passait qu'une seule résolution.

Les salaires payés étaient de $60 par an et le bois de chauffage nécessaire à l'école ne coûtait que $1.50 le "voyage".

Bien des améliorations ont été faites depuis et, particulièrement, depuis une dizaine d'années. L'ancienne école de la rue St-Damase, qui compta jusqu'à trois classes, dont au moins une, tenue par les RR. SS. de la Congrégation N.-Dame, a été remplacée par une construction moderne à deux classes, qui date de 1952.

En repassant les quelques volumes de procès-verbaux il y aurait bien des choses intéressantes à raconter, surtout pour les soixante-quinze premières années, alors que l'on remarque qu'à part le secrétaire et quelques fois le président, personne ne savait signer son nom !

Malgré tout, les gens de cette patrie de St-Romuald au municipal, ont réussi quand même et nombreux sont les jeunes de New Liverpool, qui sont passés par les classes de la Commission scolaire de l'endroit et qui ont réussi à faire leur marque en différents domaines.

L'administration actuelle de la Commission scolaire fut très heureuse de souligner ce centenaire. Elle se propose de continuer le travail commencé il y a un siècle, par des gens qui avaient foi en l'avenir et qui ont consenti de véritables sacrifices pour assurer à leurs descendants un degré d'instruction et de formation au moins égal à ceux d'ailleurs.

C'est du moins, ce que soulignait le président actuel, M. J.-N. Boulanger, lors de la réunion régulière de novembre. M. Boulanger dirige cet organisme depuis 12 ans. Les commissaires actuels sont MM. Maurice Cadoret, Lucien Lefrançois, Romuald Gosselin et Cyrille Thivierge. Le secrétaire depuis treize ans est M. Léo Carrier.

28 personnes ont été asphyxiées hier soir, dans un train

New York (PA) — Vingt-huit personnes ont été asphyxiées hier soir à bord d'un train de Long Island lorsque une boite de fusibles a pris feu au moment où le train circulait dans un tunnel.

Quatorze des 28 victimes ont été hospitalisées. Le feu, attribuable à un court circuit, a été rapidement maîtrisé par l'équipage du train.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

B — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h.: "September Storm" (A) Cinémascope, Couleurs, (99 min.) à 1h., 3h.45, 6h.35, 9h.25; aussi: "20,000 Eyes" (60 min.) à 2h.40, 5h.30, 8h.15

CATIER : — South Pacific (AR): 1.00, 3.40, 6.05, 8.45 hrs. Nouvelles: 3.25, 8.30 hrs. Annonces: 3.30, 8.39 hrs. Fin: 11.10 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Alerte aux Canaries (AR): 12.25, 4.15, 8.10 hrs. Maxime (AR): 1.50, 5.45, 9.40 hrs. Actualités: 4.05, 8.00 hrs.

CLASSIC : — Drame dans un Miroir (A): cinémascope: 12.30, 4.15, 8.00 hrs. L'Homme aux Colts d'Or (A) cinémascope couleurs: 2.15, 5.50, 9.40 hrs. Dernier spectacle complet à 8.00 hres.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.05, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. Happy Holiday (sujet court) 1.15, 3.45, 6.45, 8.45 hrs. Wild and Woolly Hare : 1.25, 3.55, 6.25, 8.50 hrs. Goodbye Again (D) : 1.30, 4.00, 6.30, 9.00 hrs. Continu de 1.05 à 11.00 hrs.

IMPERIAL : — La Plus Grande Aventure de Tarzan (A): 1.00, 3.55, 6.47, 9.42 hrs. Sujet: 2.27, 5.22, 8.14 hrs. Au Fil de l'Epée (AA): 2.33, 5.25, 8.20 hrs.

LAIRET : — South Pacific (AR) 1.00, 3.39, 6.06, 8.45 hrs. Nouvelles 3.27, 8.33 hrs. Annonces: 3.34, 8.40 hrs. Fin: 11.20 hrs.

LAURIER : — A l'Heure Zéro (AA) : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Nouvelles : 2.35, 5.50, 9.05 hrs. Tombouctou (A), couleurs : 3.00, 6.15, 9.30 hrs. Fin : 11.00 hrs.

PIGALLE : — Alerte aux Canaries (AR) : 12.25 4.15, 8.10 hrs. Maxime (AR) : 1.50, 5.45, 9.40 hrs. Actualités: 4.05, 8.00 hrs.

RIALTO : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Cellule 2455 Couloir de la Mort (AR) : 1.05, 4.30, 7.50 hrs. Les Boucaniers (AA) : 2.20, 5.40, 9.00 hrs. Fin : 11.00 hrs.

PRINCESSE : — Caravane vers le Soleil (A): 1.00, 4.02, 6.54, 9.46 hrs. Sujet: 2.19, 5.21, 8.13 hrs. Incognito (A): 2.32, 5.24, 8.16 hres.

VICTORIA : — Drame dans un Miroir (AR) cinémascope: 12.30, 4.15, 8.00 hrs. L'Homme aux Colts d'Or (A) cinémascope couleurs: 2.15, 5.50, 9.40 hrs. Dernier spectacle complet à 8.00 hres.

SILLERY : — Tu Seras, un Homme mon Fils (AA), cinémascope, couleurs : 1.00, 5.25, 9.40 hrs. Dernier spectacle complet à 7.45 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Maison des Sept Faucons : 6.15, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. 10 rue Frederick (AR) (CinemaScope) : 8.00 hrs.

BIENVILLE : — La Chevauchée des Bannis : 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. Cri d'Angoisse (AR) : 9.35 hrs. Fin : 11.05 hrs.

ETCHEMIN : — Ne Tirez pas sur les Bandits (AA): couleurs : 7.30 hrs. Dram dans un Miroir (AR), cinémascope 9.15 hrs.

RIALTO Jusqu'à jeudi soir
"LES BOUCANIERS"
(The Buccaneers) TECHNICOLOR !
Yul Brynner, Charlton Heston
Charles Boyer, Claire Bloom
Aussi
"CELLULE 2455, COULOIR DE LA MORT"
(Cell 2455, Death Row)
William Campbell, Kathy Grant

LAURIER JUSQU'A JEUDI
Dana Andrews, Linda Darnell
Sterling Hayden
"A L'HEURE ZERO"
Victor Mature, Yvonne de Carlo
"TOMBOUCTOU"
Technicolor

Club Musical des Dames
Mercredi 22 nov.
8 h. 30 p.m.
Château Frontenac
★ ADELE ★
ADDISON
soprano
Seuls les abonnés seront admis au concert.
Billets de saison encore en vente à la porte.

IMPERIAL
EN COULEURS : Il poursuit, dans la jungle, les aventuriers, voleurs de diamants.
"LA PLUS GRANDE AVENTURE DE TARZAN"
Gordon SCOTT & Sara SHANE
"AU FIL DE L'EPEE"
Burt LANCASTER, Kirk DOUGLAS
LAURENCE OLIVIER

CAPITOL UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 1h., 3h.45, 6h.35, 9h.25
Une chasse excitante de trois hommes et d'une jeune fille ! Filmé à Majorca, Espagne, endroit renommé pour ses millions enfouis dans la mer !
Joanne DRU — Mark STEVEN — Robert STRAUSS
CinemaScope, Couleurs
"SEPTEMBER STORM"
Aussi à: 2h.40, 5h.30, 8h.15
Tout était si bien prévu que rien ne pouvait clocher: le crime trop parfait pour le croire !
Gene NELSON — Merry ANDERS — James BROWN
"20,000 EYES"
MATINEES: 65 SOIRS: 85

PRINCESSE
Film d'action, en couleurs :
"CARAVANE VERS LE SOLEIL"
Susan HAYWARD & Jeff CHANDLER
Aventure policière. Le grand bagarreur est en pleine forme.
"INCOGNITO"
Eddie Constantine & Tilda Thamar

CINEMA de PARIS & PIGALLE
LE FILM SI LONGTEMPS ATTENDU
MA MICHELE MORGAN X CHARLES BOYER ME
ARLETTY - FELIX MARTEN
Au même programme
EN COULEURS Alerte aux Canaries avec Celia CORTEZ, Bruce KAY, Howard VERNON

VICTORIA ★ CLASSIC
Richard Widmark et Henry Fonda, Dorothy Malone
"L'HOMME aux COLTS D'OR"
avec Anthony Quinn
CinémaScope & Couleurs
A L'AFFICHE AUSSI
Orson Welles et Juliette Greco dans
"DRAME dans un MIROIR"
avec Bradford Dillman
CinémaScope

JUSQU'A JEUDI SOIR !
Voici ce qu'est l'amour... et ce qu'il doit toujours être...
INGRID BERGMAN
YVES MONTAND
ANTHONY PERKINS
Winner 'Best Actor' Cannes Film Festival
IN THE ANATOLE LITVAK PRODUCTION
"GOODBYE AGAIN"
Based upon the novel "Aimez-Vous Brahms"
by FRANCOISE SAGAN
EMPIRE
à 1.30, 4.00, 6.30 et 9.00 — Dernier spectacle complet à 8.30 hrs

"Poignant!
"Un dévoilement d'excès de conduite — pas étonnant qu'il ait été interdit !"
—Kate Cameron, Daily News
"Une expression vigoureuse, même crue, du sexe. Quelques sensibilités pourraient en souffrir !"
—Beckley, Herald Tribune
Sensible et pathétique — raconté honnêtement !"
—Crowther, N. Y. Times
De Marek Hlasko
the 8th Day of the Week
DES DEMAIN
Sillery
DERNIER JOUR
"Son Seul Amour"
ROCK HUDSON
"TOUT CE QUE LE CIEL PERMET" — 2 COULEURS
Rock Hudson, Jane Wyman

PREMIERE FOIS EN FRANÇAIS !
SOUTH PACIFIC
à 1 h. 3 h. 40
6 h. 05 et 8 h. 45
DERNIER SPECTACLE COMPLET à 8 h. 30
RODGERS & HAMMERSTEIN'S SOUTH PACIFIC
COLOR by DE LUXE
starring ROSSANO BRAZZI · MITZI GAYNOR · JOHN KERR · FRANCE NUYEN
CARTIER Ave. Cartier - 523-9340
Matinées: 75c
Soirées & Dimanche: 99c
LAIRET 3e Avenue — 523-5050


Achetez dans le gros
Compagnies
Industriels
Hommes d'affaires
Très grand choix
RENÉ MARCOUX
Assurément, vous vous devez de donner des
CADEAUX
pour les fêtes !
Pour faciliter votre choix nous avons de très jolis articles d'importations... nos prix s'échelonnent de
5.00 - 10.00 - 15.00 - 20.00 - 25.00 et plus
RENE MARCOUX IMPORTATEUR
Tél.: 524-8722
365 de la COURONNE

BAL ANNUEL 1961
de L'Ecole de Danse
ROLAND HALLÉ
samedi le 2 décembre à 7h.30
A LA SALLE DE BAL DU
CHATEAU FRONTENAC
A 7h.30, Diner dansant
A 9h.00, Bal
A 11h.00 pour la première fois à Québec un SPECTACLE présenté par les médailles d'Argent.
— Spectacles individuels des professeurs
—Roy & June Havor exécuteront pour tous un numéro de danse exceptionnel.
Programme spécial l'après-midi de 1h.30 à 4h.30 — Démonstrations sur toutes les danses données par des professeurs enseignants de Québec et New-York.
2 AVIONS MONTREAL-QUEBEC
accorderont un tarif spécial pour cette occasion avec retour dans la nuit à Montréal!
Pour réservations communiquer avec le Studio de danse
ROLAND HALLÉ
1157 RUE ST-JEAN, Tél.: 523-7405

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - MARDI

10.30 Mire
11.30 Mire et musique
12.25 Horaire commenté
12.30 Les nouvelles
12.45 Siège réservé "La femme qui a failli être lynchée"
2.15 La Jardinière
2.40 La personnalité bravo
2.45 Ciné-Roman
3.00 Mlle de Paris
3.30 Femmi-thé
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 La Vie qui Bat
5.30 Parade des animaux
5.45 Apprenez à dessiner
6.00 Les nouvelles
6.15 Vie de l'Eglise
6.20 Panorama et météo
6.50 Nouvelles sportives
7.00 Savoir Vivre
7.15 Télésport
7.30 Temps présent "Golden Gloves"
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 Théâtre O'Henry
9.30 Sur deux notes
10.00 Le troisième homme
10.30 Sous le signe du Lion
11.00 Téléjournal
11.14 La Météo
11.19 Bulletin sportif
11.26 Commentaire
11.34 Les couche-tard
12.04 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - MERCREDI

10.30 Mire
11.30 Mire et musique
12.25 Horaire commenté
12.30 Les nouvelles
12.45 Siège réservé "L'Armada sauvage"
2.15 La Jardinière
2.40 La personnalité bravo
2.45 Ciné-Roman
3.00 Votre cuisine madame
3.30 Votre cuisine madame
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Capitaine Tombolo
6.00 Les nouvelles
6.15 Vie de l'Eglise
6.20 Panorama et Météo
6.50 Nouvelles sportives
7.00 Les Vikings
7.30 Filles et Garçons
8.00 Côte de Sable
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Joyaux de l'écran
9.30 Droit de Cité
10.00 Défi
10.30 Télépolicier
11.00 Téléjournal
11.14 La Météo
11.19 Bulletin sportif
11.26 Commentaire
11.33 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - MARDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.55 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National Schools
3.30 Adventures of Blinky
3.45 Flower Pot Men
4.01 At Home
4.30 The Arthur Haines Show
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Western Theatre
6.30 Dateline Quebec
7.01 7 0 1
7.30 Mannunt
8.00 Garry Moore
9.00 Red Skelton
9.30 Front Page Challenge
10.00 Inquiry
10.30 Lively Arts
11.00 CBC-TV News
11.14 View point
11.20 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - MERCREDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.55 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Mlle de Paris
3.00 Music Break
3.30 Friendly Giant
3.45 Maggie Muggins
4.00 Kartoon Korner
4.30 Yes Yes Nannette
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Zombies of the Stratosphere
5.45 Radar men from the moon
6.00 Provincial Affairs
6.15 Light Time
6.30 Dateline Quebec
7.01 7 0 1
7.30 Highway Patrol
8.00 Wayne & Shuster
9.00 Perry Como
10.00 News Magazine
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.14 Texas Wrestling
12.15 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - MARDI

10.00 Le coq au 7
11.00 L'heure de Pierrot
12.00 O'clock Jubilee
12.30 Première édition
12.40 Commentaires
12.45 Midi Sport
1.00 Pot Pourri Féminin
2.00 TV Roman
2.30 Actualité Féminine
2.45 Téléphone sonne
3.00 Mlle de Paris
3.30 La Marguerite
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Soldiers of Fortune
6.00 Ti-Blanc Richard
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Avec Marc Legrand
7.30 Défi au danger
8.00 Joie de Vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 Théâtre O'Henry
9.30 Sur deux notes
10.00 Le troisième homme
10.30 Sous le signe du lion
11.00 Téléjournal
11.15 Dernière Edition
11.30 Fireside Theatre "Timber Fury"
12.30 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS



M. et Mme DOUGLAS BIRCHALL laissent la scène de l'incendie où ont péri deux de leurs quatre enfants et un neveu dans la région de Vancouver. Les victimes sont Ian, 18 mois, Dennis, 4 ans, et Stephen Cowan, 2 ans. Sept autres, y compris les deux enfants, ont échappé aux flammes qui ont détruit la résidence du père de Mme Birchall. (Téléphoto PC)

Les sirènes se font entendre

Montréal, (PC) — Les téléphones n'ont pas dérougi dans les bureaux de la Police provinciale de deux localités du Québec, de bonne heure, ce matin, lorsque les sirènes d'avertissement nucléaire Tocsin B se sont fait entendre en plein milieu de la nuit.

A Sorel et à Joliette, les bureaux de la Police provinciale ont été inondés d'appels téléphoniques alors que les sirènes se sont fait entendre durant une quinzaine de minutes. Un poste de radio de Montréal a aussi reçu de nombreux appels. La police n'a pu donner encore aucune explication.

Dans ces deux endroits, les sirènes ont été entendues pour la première fois, la semaine dernière, lors de l'exercice effectué dans tout le pays.

La visite de la reine au Ghana: un vrai triomphe

Takoradi, Ghana (UPI) Les indigènes du Ghana ont crié "Au revoir, au revoir Manye" (reine) au départ de la reine Elizabeth, qui accompagnée du prince Philip a passé 12 jours dans cette ancienne colonie britannique, dont le chef politique est le versatile Kwame Nkrumah.

Les explosions de bombes déclenchées par les adversaires de Nkrumah avaient nécessité des précautions policières extraordinaires avant et pendant la visite de la reine d'Angleterre. Mais cette visite s'est terminée en triomphe.

Elizabeth sera à Londres le 6 décembre. Elle doit visiter le Sierra Leone, et la colonie britannique de Gambie, enclavée dans le Sénégal. Philip part dans une autre direction. Il se rend au Tanganyika.

Léopoldville: Réunion plénière de la hiérarchie

Une importante réunion plénière des évêques du Congo s'ouvrait hier à Léopoldville, sous la présidence du Délégué apostolique, S. E. Mgr Mojaisky-Perelli. Environ 70 délégués venant des six provinces du Congo y sont attendus. Outre les membres de la Hiérarchie congolaise, plusieurs délégués des ordres et congrégations missionnaires y sont attendus.

Il y a présentement, au Congo, six archevêques: 28 évêques résidentiels, dont 4 Congolais; 7 préfets apostoliques; 4 évêques auxiliaires, tous congolais et 20 vicaires généraux congolais.

La conférence plénière est la 1ère depuis l'érection de la hiérarchie du Congo, le 10 novembre 1959. La réunion plénière précédente avait eu lieu en 1956, avec la participation d'un groupe de délégués du Ruanda-Urundi.

Deux étudiants soviétiques attendus en vain à McGill

Montréal (PC) La Conférence McGill sur les affaires mondiales qui porte, cette année, sur les relations entre le communisme et le monde occidental a commencé tel que prévu, hier soir, mais au moins deux des communistes attendus n'étaient pas arrivés.

Boris Pankin et Alexander Churbaryan, tous les deux étudiants à l'Université de Moscou, ont reçu des gouvernements russe et canadien tous leurs papiers leur permettant de venir à Montréal pour assister à la conférence mais personne, pas même les organisateurs de cette affaire, ne semblent savoir où les deux Russes se trouvent M. Irving Cotler, co-président de la conférence, a déclaré hier soir, que l'ambassade russe à Ottawa lui a dit que les étudiants ont reçu leurs visas et qu'ils s'en venaient. "Mais quand j'ai téléphoné à l'ambassade, hier soir, on m'a répondu qu'il ne s'agissait pas d'une affaire gouvernementale et qu'on ne pouvait m'aider".

Une vérification rapide avec le ministère de l'Immigration à Ottawa révèle que les visas ont été accordés aux étudiants et remis à l'ambassade canadienne à Moscou.

Cette situation en rappelle une semblable qui est survenue à la Conférence à l'Université Sir George Williams, plus tôt ce mois-ci ,alors qu'on y attendait deux étudiants de Russie et qu'ils ne sont jamais venus.

Cette fois-là, le gouvernement russe a prétendu que le ministère canadien de l'Immigration avait refusé d'accorder des visas aux deux étudiants, ce qui a été rapidement nié par le gouvernement canadien.

"Cela nous désappointe beaucoup après toutes les démarches que nous avons faites", a dit M. Cotler. "Maintenant, je ne sais pas où ils sont. Notre invitation était sincère et nous voulions qu'ils viennent ici.

"Leurs visas ont été accordés. Je crois qu'ils ne sont pas venus à cause d'influences exercées sur eux ou encore simplement parce qu'ils ne voulaient plus venir".

Estomac bouleversé par des repas pris à la hâte?

C'est fort possible—Mais vous n'avez *pas besoin* d'endurer le tourment de l'indigestion et des aigreurs dues à l'hyperacidité! Prenez des TUMS. Croquez simplement une ou deux de ces pastilles à la douce saveur de menthe—pas besoin d'eau ni de verre—vous serez vite soulagé. Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. Vous pouvez les prendre en tout lieu et à toute heure. Ayez toujours des TUMS sur vous. Ils coûtent si peu!



pour l'estomac

Service des signaux

EN MONTANT

TEMPERATURE DE L'EAU : Québec 46°

Escoumins, 122 — 03.35-21 Sunvictor, 02.30-21 Muswell Hill, Curre 17.30-21, Maplebranch 13.00-21, Empress of Britain 13.45-21.

Québec, 0 — Cedarbranch 11.00-21, Jytle Skou 10.30-21, Cairndhu 14.30-21. Départ, 04.00-21 Lakeshell, 06.00-21 Lubrolake.

St-Nicolas, 13 — 07.15-21 Lubrolake. Grondines, 41 — 07.55-21 Lakeshell. Batiscan, 51 — 08.10-21 Milsa.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 07.40-21 Hugo Stinnes, 05.55-21 James Battle. Arr. 00.45-21 Birchton, 07.30-21 Wheat King, 19.30-20 Esprella, 23.05-20 Anne Leise.

Sorel, 100 — Pass. 05.05-21 Cedarton, 05.25-21 Hegra, 06.35-31 Perim, 05.05-21 Kermic, Arr. 03.35-21 Newscarrier, 21.55-20 Marathon. Départ 00.05-21 Westdale, 08.00-21 CMS Ville Marie, 08.25-21 CMS La Verendrye.

Cap St-Michel, 125 — 16.45-20 St-Léon C., 19.10-20 Thorich Lakes, 18.35-20 Babia del Mariel, 08.20-21 Hegra, 08.05-21 Newbrandoc, 05.00-21 Fabrandoc, 06.10-21 Lavaldoc, 02.30-21 Southern Prince, 07.35-21 Ilajal.

Montréal, 139 — 16.20-20 Arkadia, 07.15-21 Westdale, 06.40-21 Redfern, 02.45-21 Bonita.

EN DESCENDANT

Montréal, 139 — 07.00-21 Athelduke, 07.00-21 Brynje, 05.30-21 Arkadia, 08.00-21 Valery en Caux.

Cap St-Michel, 125. — 07.35-21 Yasushima Maru, 05.10-21 Westfalen, 07.20-21 Perth, 08.30-21 Esso Frankfurt, 07.10-21 Newquedoc.

Sorel, 100. — Arr. 07.40-21 Hillsdale, 19.15-20 Redfern. Pass : 06.35-21 Troisdoc, 07.05-21 Nelson Day, 06.55-21 Lemoyne, 07.20-21 North Pioneer, 07.10-21 Sungate ,06.25-21 Imperial Collingwood.

Québec, — Arr. 01.50-21 Whitefish May Dept. 07.20-21 Bulkarrier, 07.15-21 Transeuropa, 21.15-20 Beaverlake, 21.00-20 Ampenan, 20.00-20 Chicago, 17.00-20 Camelia Fassio.

St-Jean, 14 — 00.25-21 Diala, 00.4-21 Pingo, 01.50-21 Vasum, 02.30-21 Louisburg, 03.00-21 Transeuropa, 21.20-20, Lubrolake.

Pointe Noire, 111 — 07.10-21 Havre Aubert.

Escoumins, 122 — 03.15-21 Camelia Fassio, 04.20-21 Chicago, 07.40-21 Ampenan, 07.25-21 Kostis, 08.25-21 Beaverlake, 08.05-21 Carol Lake, 20.20-20 Imperial Sarnia.

Belle-Isle, 739 — 22.10-19 Manchester Shipper, 04.00-20 Hugo Neilson, 17.30-20 Caroline Smith.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

516

Idéals pour le boudoir ou la chambre des jeunes, ces coussins, en forme de têtes de chat ou de chien, décoreront bien. Le patron vous indiquera la façon de procéder.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, 2. (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



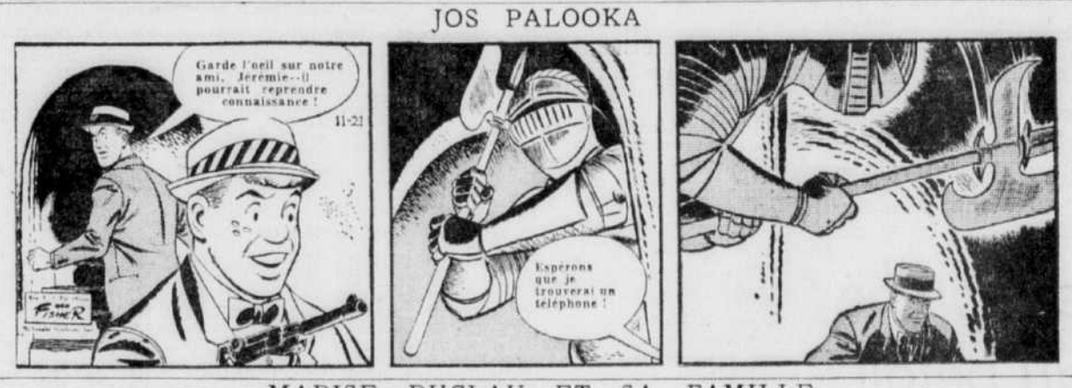
LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



JOS PALOOKA



MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE



LE COEUR DE JULIETTE



RIP LE DETECTIVE



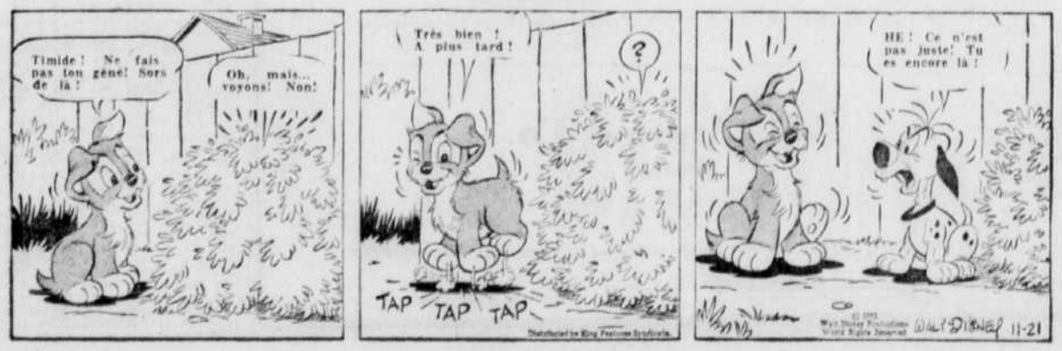
MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



Les placements anglais dans le Commonwealth évalués à $697,000,000

Les placements directs outre-mer, en 1960, des sociétés commerciales d'Angleterre ont atteint au total 249 millions de Ls. (697 millions de dollars), soit 27 p. 100 de plus qu'en 1959 et près des trois quarts de plus qu'en 1958. Ces chiffres ne comprennent pas les placements dans les pétroles et les assurances.

La recherche révèle en outre que les placements anglais dans le reste de la Zone sterling représentaient 64 p. 100 de tous les placements directs outre-mer des sociétés anglaises en 1960 et les indices actuels font penser que les placements anglais dans la Zone sterling ont augmenté plus que dans l'Europe occidentale. Si l'on y inclut les placements directs au Canada (de façon que la zone des placements coïncide à peu près avec les bornes du Commonwealth d'outre-mer), le rythme de croissance des placements anglais dans le Commonwealth était nettement plus élevé en 1960 que dans l'Europe occidentale. (Pendant la période 1958-1960, les placements privés au Canada, y compris les placements indirects, ont dépassé 200 millions de dollars).

Les placements anglais privés, en 1960, ont eu pour particularité une augmentation notable des placements en Australie. On discerne aussi quelque expansion du rythme des placements dans les pays "qui emergent" ou "en plein développement", bien que la masse des placements privés se produisent dans les pays du Commonwealth plus évolués, ce dont on ne doit pas s'étonner, à cause des occasions plus grandes qui se présentent dans ces pays pour les placements dans l'industrie de transformation). A mesure que l'industrialisation et l'expansion en général s'accentueront dans les pays "qui emergent", les placements anglais privés se répartiront davantage à travers tout le Commonwealth.

Les placements directs de l'industrie anglaise dans l'Amérique du Nord en général représentaient 17 p. 100 du total en 1960, comparativement à 26 p. 100 en 1959. Cet état de choses venait de la baisse des bénéfices au Canada et de la diminution des bénéfices non distribués qui en est résultée. En conséquence, les placements directs au Canada sont tombés de 32 millions et demi de Ls. (92 millions de dollars), en 1959, à 21,100,000 Ls. (59 millions de dollars) en 1960.

Le dollar américain montre de la vigueur

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à une prime de 3 25-32 pour cent en devises canadiennes, en progrès de 9-32 de cent, hier, à la fermeture.

La livre sterling a haussé de ¼ de cent à $2.92¼.

Le dollar américain: offert, $1.03 ¾; demandé, $1.03 25-32.

x x x

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé hier de 7-32 de cent à 96 13-32 cents en regard de 96 27-32 cents lundi dernier.

La livre sterling a haussé de 1-16 de cent à $2.81 39-64.

Mines hors-liste

Séance du 20 novembre 1961

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne, 132, rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. Téléphone: 522-7606.

Titres	Offre	Demande
Aconic	4	9
Ainab		20
Amal Kirk	2½	3
Am Chib	8	12
Annamaque	½	1½
Ass Dev	7	10
Amerlc	28	30
Bald Mountain	15	19
Beacon	2½	4
Black Hawk	12	19
Braceman	7	9
Brosnan	3	7
Can Radium		120
Canadian Javelin	12½	13
Cont Iron		120
Gibson Chib	1	3
Glencona	½	1
Hubert Lake	2	4
Hucamp	35	40
Hull Iron	35	45
Lake Expanse	7	8
Main Oka	45	85
Martin Bird	3	4
Mata Yellowknife	3	8
Milado	39	44
Paige Pete	7	10
Pascalis	17	19
Quruli	4	6
Rand Malartic	6	7
Richgroup	3	4
Rupert	1½	2½
Russet	3	5
Tamara	8	10
Titanium	30	40
Tower	—	3
Vercheres		105
Yound Davidson	16	18

Le marché du bétail

Montréal (PC) Le prix des bouvillons de choix a augmenté hier de 25 cents comparativement au prix de la semaine dernière. Les ventes étaient généralement actives et la demande était bonne hier sur les marchés à bestiaux de la métropole.

Il y avait en vente, hier matin, 1,052 bovins, 559 veaux, 20 porcs et 127 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix se vendaient $24 à $26.69; les bons $22.-75 à $24; les moyens, $20 à $22.75 et les communs, $15 à $20.

Les bonnes génisses rapportaient $20; les moyennes, $18 à $19 et les communes, $12.75 à $17.-50.

Les bonnes vaches se vendaient $15 à $16; les moyennes, $13.50 à $15; les communes, $12.50 à $13.-75 et les sujets destinés à la mise en conserve, $8 à $12.50.

Les taureaux ont été offerts en vente, mais leur prix n'a pas été établi.

Les bons veaux étaient cotés à $29-$32; les moyens, $27-$29; les veaux d'herbe, $12-$16.50 et les veaux d'engrais, $14-$17.50.

Les agneaux de catégories mixtes valaient $19 et le prix des moutons variait de $5 à $8.

Les prix des porcs et des truies n'ont pas été établis.

Essayez le
PLUS LÉGER WHISKY
du monde, le...
"Canadian Club"

CHEZ GOODYEAR



R. C. BERKINSHAW — P.-P. DAIGLE

Le conseil d'administration de la maison The Goodyear Tire & Rubber Company of Canada, Limited annonce la démission de monsieur R. C. Berkinshaw comme président du conseil. M. Berkinshaw continuera à occuper le poste de directeur. Le conseil annonce également la nomination de monsieur Pierre-P. Daigle, vice-président de Daigle & Paul, Limitée, de Montréal, au poste de directeur. —

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 20 novembre 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

z pour lots incomplets
r ex-droits
d ex-dividende
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Abitibi	835	$40	39¾	39¾	+ ¼
Algoma	360	$49	48¾	49	— ¼
Alumini	3824	$28½	28	28¼	
Alum 1	z40	$22½	22½	22½	
Argus	50	$45	45	45	
Asbestos	225	$33¾	33	33	— ¼
Atlas Steel	265	$27¼	27	27¼	— ¼
Bank Mnt	345	$69¾	68½	69¾	+ ¼
Bank NS	165	$79	79	79	
Banq CN	2165	$77¼	77	77¼	+ ¼
Banq PC	822	$50¾	49	50¼	+ ¼
Bath PA	192	$52¼	52	52½	+ ¼
Bath P	1130	$20⅝	20⅜	20⅝	+ ¼
Bell Phone	3526	$59¾	59¼	59¾	+ ½
Bow Spr	40	$51	51	51	— ¼
Brazil	505	345	340	345	+ 5
BA Oil	1070	$34¾	34¼	34⅝	+ ¼
BC Forest	800	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
BC Pow	2043	$33¾	33¾	33¾	+ ¼
BC Phone	175	$52½	52¼	52¼	+ ¼
Brockvl pr	300	$8½	8½	8½	
Build Prod	800	$35¾	35½	35½	— ¼
Cal Pow	1375	$24½	24¼	24½	+ ¼
Can Cem	125	$28¾	28	28¾	+ ¼
Can Cm pr	74	$28¾	28¾	28¾	—
CSL pr	175	$13¾	13¾	13¾	—
Can Brew	942	$33¾	33½	33¾	+ ¼
C Br Alm	400	$11	11	11	
Can Celan	380	$34½	34	34¼	— ¼
C Cel 175p	25	$36¼	36¼	36¼	— ¼
C Frdks A	100	$10¼	10¼	10¼	— ¼
C I Bk C	590	$68½	67¾	68½	+ ¼
CIL	1025	$13¾	13½	13¾	+ ¼
Cl Pow pr	170	$37½	37¼	37¼	— ¼
C Marconi	100	$3½	3½	3½	—
Can Oil	375	$23¼	23¼	23¼	— ¼
CPR	4343	$25¾	25½	25¾	— ¼
Can Pet pr	789	$12¼	12¼	12¾	
Chrysler	z25	$49¼	49¼	49¼	
Cockshutt	675	$15	15	15	
Coghlin	125	420	420	420	+ 20
Con MS	740	$23¾	23¾	23¾	—
C Glass	200	$28	28	28	+ 1½
Coronatn	700	$9½	9	9½	— ¼
Cr Zell A	100	$22¼	22¼	22¼	
Dist Seag	370	$46	46	46	+ ¼
D Bridge	375	$21¾	21¾	21¾	— ¼
D Coal pr	100	450	450	450	
D Corset	100	$17¼	17¼	17¼	— 1¼
D Fndry	205	$66½	66½	66½	— ½
D Glass	30	$90	90	90	
D Stores	1670	$14¾	14½	14¾	— ¼
Dom Tar	1800	$18¾	18½	18¾	+ ¼
Dm Tar pr	z10	$22	22	22	
Dom Text	1313	$16¾	16½	16¾	+ ¼
D Text pr 11		$139	139	139	— 1
Donohue	z25	$22½	22½	22½	
Dow Brew	z10	$50	50	50	
Du Pont	1150	$27¾	27¾	27¾	+ ¾
Dupuis A	400	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Eddy P	z75	$21¾	21¾	21¾	
Enm pr A	z10	$7	7	7	
Famous P	330	$16½	16¼	16¼	— ¼
Fam P xd	330	$16½	16¼	16¼	— ¼
Fleetwood	410	$18½	18½	18½	
Fndtn	600	$12¾	12¾	12¾	
Fraser	175	$26	26	26	+ ¼
Fr Pete pr	100	350	350	350	
Gatineau	410	$41	40	40¾	
Gat 5pr	20	$102¾	102¼	102¼	+ ¼
G Dynam	225	$26¾	26¼	26¾	
Gt Paper	550	$18½	18½	18½	
Hand And	1450	$25¾	25	25½	+ ½
Hand A wt	400	$15	15	15	
Holt Ren	50	$17	17	17	
Home A	775	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Home B	10	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Horne Pf	650	416	410	410	+ 5
Hd Bay C	1829	$13¼	13¼	13¼	
Hud Bay	395	$53¾	53¼	53¾	+ ¾
Imp Oil	1380	$48	48¼	48¼	+ ¼
Imp Tob	775	$16¾	16½	16¾	+ ¼
Ind Accep	6620	$36½	36	36½	
I Ac 275p	200	$54¾	54¾	54¾	
Int Nickel	1105	$80½	79	79	— 2½
Int Pap	900	$37½	37¼	37½	— ¼
Int Util	290	$43½	43	43½	+ ¼
Int Util p	500	$50¾	50½	50½	— ¼
Inter PL	540	$79	78¾	78¾	— ¼
Jamaica PS	890	$46	46	46	+ 1
Labatt	1130	$17½	17¼	17¾	+ ¼
Laur F A	1330	$24	23	24	+ 1
L Fin 200p	500	$51	51	51	
Lewis	150	$7½	7½	7½	+ ¼
L St L	150	$37½	37½	37½	
MB PR	1876	$18¾	18¾	18½	+ ¼
Maritim T	1225	$21	21	21	
Mass F	1745	$13¾	13¼	13¼	+ ¼
Mass-F 5½p	150	$106	106	106	+ ¼
Met Stores	500	$9	9	9	
Miron pr	425	$8¾	8¼	8¼	— ¼
Molson A	130	$29	28¾	29	
Molson B	215	$29¾	29½	29¾	+ ¼
Mnt Loco	730	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Nat Drug	200	$16¾	16¾	16¾	+ ¼
N St Car	340	$17	17	17	
Noranda xd	845	$34	33	33½	+ ¼
NS LP	1695	$23	22¾	22¾	— ¼
Ogilvie xd	75	$52	52	52	
Pac Pete	700	$12¼	12¼	12¼	— ¼
Page Hers	310	$24¾	24¾	24¾	
Penmans	75	$34½	34½	34½	
Pow Corp	228	$64	62¾	64	+ 2
Price Br	218	$54¾	54¼	54¾	— ¼
QN Gas	525	$7	6¾	6¾	— ¼
Que Pow	613	$36	35¾	35¾	— ¼
Que Phone	520	$33	32¾	33	+ ¼
Reitman	650	$17	17	17	
Reitman A	100	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Roe AV C	905	$7	6¾	6¾	— ¼
Rolland A	2745	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Rothmans	200	$11¼	11¼	11¼	
Royal Bnk	1440	$81¼	80½	80½	— ¼
Royalite	300	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Stl. Corp	625	$22½	22¼	22½	
Salada-S	130	$17¾	17¾	17¾	
Shawin	7257	$24¾	24¼	24½	+ ¼
Shawin A	75	$22¾	22¾	22¾	+ 1
Shaw 4pr	z5	$41¾	41¾	41¾	
Sicard	z25	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Simmons	200	$28	27¾	27¾	— ¼
Sogamines	600	$14½	14¼	14¼	— ¼
Southam	400	$30½	30½	30½	— ¼
Steel Can	395	$77¾	76¾	77	— ½
Steinbg A	430	$26½	26	26	— ¼
Texaco C	175	$60¾	60	60¼	
Tor-Dom	200	$67½	67¼	67½	— ¼
T Fin A	462	$37½	37¼	37½	+ ¼
T Can PL	205	$25¼	24¾	25¼	
Un Steel	1175	$6	6	6	
Viau	125	$13	13	13	
Walk GW	595	$39¾	39	39¾	+ ¼
Webb Knp	250	265	265	265	— 1
WCoast T	300	$17	17	17	— ¼
WCast T vt	200	$16¼	16¼	16¼	
Weston A	420	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Zellers	70	$34¼	34¼	34¼	— ¾

BOURSE CANADIENNE

SECTION OFFICIELLE

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Ajax	17425	39	38	38	
A Beau Bl	300	10	10	10	
Ameran	2100	3	3	3	+ ½
A Am Mj	4150	310	295	300	— 10
Ang Nfld	2115	$10	9¾	9¾	
Arno	138080	11	8½	9	— ½
Atlas	1000	5	5	5	
Atlas Tel	12200	170	160	175	
Augustus	12734	50	45	46	— 4
Avalon	351	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Bateman	10500	8	7½	7½	— ½
Beatrice	2000	8½	8½	8½	
Bellechas	2000	24	22½	24	
Bibis	24000	13½	13	13	
Blue Bon	350	$12¾	12¾	12¾	+ ½
Blue R W	625	375	375	375	+15
Bornite	22000	14½	13	14	
Burnt Hill	2000	8	8	8	
C Dredge	200	$14	14	14	
C Kodiak	300	140	140	140	— 5
Canoram	8300	20	16	16	— 4
Carbec	108500	26	23	26	— 1
Cartier Q	5000	10	10	10	
Chemaloy	7120	283	270	270	—13
Chess	2500	6	5	5	— ½
Chib Cop	6500	13	10½	13	+ 2½
Cleveland	1000	6½	6½	6½	+ 1
Cominga	4000	5	5	5	
C Nw Pac	640	90	90	90	+10
Coprand	1000	110	110	110	— 5
Copstrm	1800	34	34	34	
Dalfen	1000	36	36	36	— 4
Denault	125	$17¾	17¾	17¾	
Denault wt	145	$10¼	10	10¼	
Dolsan	3000	9½	9½	9½	+ 1½
D Eng	275	$36¾	36¼	36¾	+ ½
D Explor	13100	66	62	62	— 3
D Lease	500	60	60	60	— 5
D Oilcloth	200	$22¼	22¼	22¼	+ ¼
Dumont	7100	15	11	11	— 4
East Sull	700	190	190	190	— 3
Emp Oil	3000	6½	6	6	
Fab	500	13	13	13	+ 1
Fontana	41100	9	8	8	— ½
For Pow	z20	250	250	250	
F Reliance	4000	40	38	40	
Fundy	2500	3	3	3	
Gaspe	2700	4½	4	4½	+ ½
Gold Age	1000	34	34	34	
Hastings	600	116	116	116	
Int Ceram	1100	7	7	7	
Iso	3300	100	100	100	+22
Israel	1090	400	380	380	— 5
L Dufault	2000	$101¼	920	920	—100
Kontiki	2000	6½	5	6½	+ 1½
Lab Accep	200	10	9	9	+ ½
Labrador	225	$27½	27½	27½	
Langaldc	18500	5½	4	4¾	— ½
Lith Corp	800	16	16	16	— 1
Lowney	z10	27	27	27	
Laduboro	2500	118	113	116	
Massval	100	9	9	9	— ½
McIntyre	500	49	48	49	— ¾
Mer Chip	28800	67	63	67	+ 2
Mid Chib	1000	21	21	21	
Monpre	17000	5½	5	5	— 1
M Pleasnt	2300	49	49	49	— 1
Mr Rice	z25	10	9	9	
Nt Au Vn	830	500	490	490	
N Forma	53500	8	7	7	— 1
Nfld Lght	25	166	66	66	+ 2
N Jack L	14087	12	11	11	
N Sntag	26300	3	3	3	
NW Amul	92000	44	34	36	— 6
Nocana	8300	8	7	8	+ 1
NA Rare	115200	68	58	60	
Obalski	9000	10	9	10	+ 2
Opm Ex	571150	58	51	55	— 9½
Opemiska	200	620	620	620	— 5
Parmaq	14000	16	14½	16	+ 1
Partridge	2000	6	6	6	— ½
Paudash	6000	11	9½	9½	
Pitt Gold	39600	7	6½	6½	+ 1½
Pitt Pr A	500	$11½	11½	11½	— ¼
Porcupine	9300	11	9	9	+ ½
Pw Cp 1pr	100	46	46	46	— ½
Q Cobalt	19675	460	400	440	+40
Que Lab	4000	3½	3½	3½	+ 1
Que Lith	1000	575	570	570	
Que Oil	10500	4	4	4	
Q Smelt	1053000	19	17	18	+ ½
Raglan	2500	35	33	33	— 4
Red Crst	650	3½	3½	3½	— 1½
Ruby Foo	450	270	260	260	+10
R Foo w	200	65	65	65	
StL Coim	200	725	725	725	—15
Saue Dev	3400	110	105	107	
Shop Save	800	$8¾	8½	8¾	+ ¼
Siscaite	6000	20	20	20	+ 7
Sobey	200	$17	17	17	— ½
Soca	2000	100	100	100	—10
S Dufault	42900	25	21	21	— 3
SC Pow 6	10	$125	125	125	
Spartan	5305	155	150	150	
Tache	69200	24	22	22	
Tazin	68000	14½	11	13	+ 1
Titan	4400	11	9	9	+ 2
Tr C Corp	125	579	79	79	+ ½
U Corp pr	87	$29½	29½	29½	
U Prin	10000	100	95	100	
U Towns E	300	$14	14	14	
Vanguard	88000	18	16	17	+ ½
Vauze	17800	218	200	200	—16
Venderbt	900	270	260	260	—10
Virginia	1000	7	7	7	+ 1
Weedon	4500	5	4	5	+ 2½
Wendell	6500	2½	2	2½	+ ½
Westville	24000	7	6	6	

SECTION NON-OFFICIELLE

Cmp Chib	400	715	700	700	—15
C Westing	75	$31½	31½	31½	
Cent Del	4600	685	670	685	+ 5
C Paper	835	$42¾	42¼	42¾	+ ¾
Con Gas	1205	$22½	21¾	22	
Cr Zell	z16	$62¾	62¾	62¾	
Deldona	1000	14	14	14	+ 7
Denison	200	$10¼	10¼	10¼	
Geco Min	200	$22½	22½	22½	
H Dauch	75	$32½	32½	32½	+ 1½
Hollinger	100	$25¾	25¾	25¾	+ ½
Lob Co B	1130	$10¼	10	10	— ¼
Maclaren A	z14	$23½	23½	23½	
M Lf Mill	110	$17	17	17	
Moore	965	$53½	53	53	
Sherritt	100	480	480	480	
Steep R	650	835	835	835	
Trans Mt	4485	$18¾	18¾	18¾	
TN Gas	435	$21¾	21¾	21¾	
UN Oils	500	145	145	145	— 5

Ventes totales: 2,124,200 actions, comprenant 140,400 industrielles et 1,983,800 minières.

Ces obligations étant vendues, cette annonce ne paraît qu'à titre documentaire.

NOUVELLE ÉMISSION

$4,000,000

The Royal Trust Company Mortgage Corporation

Obligations à 5¾%, Série C

$1,600,000 d'obligations échéant le 15 décembre 1976

$2,400,000 d'obligations échéant le 15 décembre 1981

Fiduciaire: The Bankers' Trust Company, Montréal

Nous offrons ces obligations, à moins de vente préalable, comme agents de The Royal Trust Company Mortgage Corporation, sous réserve de l'émission desdites obligations par The Royal Trust Company Mortgage Corporation et de l'approbation juridique de nos avocats-conseils, Messieurs Geoffrion & Prud'homme, qui sont également avocats-conseils de The Royal Trust Company Mortgage Corporation.

Prix: 100.00 — rendement 5.75%

Nous comptons que les certificats définitifs, au porteur ou sous forme de certificats nominatifs, seront prêts pour livraison le ou vers le 15 décembre 1961.

Un prospectus décrivant la Société et cette émission sera envoyé sur demande.

A. E. Ames & Co.
Limited

Maison fondée en 1889

Succursales dans les principales villes canadiennes ainsi qu'à New-York, Londres et Paris.

NOTES SUR L'ACTUALITE

Les Canadiens devraient cesser d'exiger des services dispendieux défrayés par les impôts, afin qu'une part plus importante des capitaux serve à effectuer des placements multipliant les emplois, a déclaré hier M. Trevor Moore, un vice-président et membre du conseil d'administration de l'Imperial Oil. Dans ses propos au congrès de la Canadian Tax Foundation, M. Moore a souligné que plus de 44 pour cent des nouveaux placements de capitaux au Canada iront cette année aux capitaux de portée sociale.

Instabilité des marchés des métaux aux Etats-Unis

La tendance des marchés des métaux non ferreux a été instable la semaine dernière. Les prix du plomb ont de nouveau décliné pour atteindre leur plus bas niveau depuis 15 ans, mais de nombreux indices laissent prévoir la fin du mouvement de baisse. La demande étrangère à l'égard du cuivre serait moins forte qu'antérieurement. De leur côté, les producteurs de zinc signalent l'élimination possible des escomptes ennuyeux sur le métal d'une forte teneur spéciale.

Stabilité du commerce de détail dans la métropole

Les ventes de détail dans la région de Montréal au cours de la semaine finissant le 17 novembre sont demeurées sensiblement les mêmes que celles de la semaine précédente et cela en dépit de la température plutôt anormale. Dans l'ensemble, les achats des consommateurs en novembre diffèrent peu de ceux de la même période l'an dernier. Les maisons de gros dans la région ont connu une activité normale durant la semaine en revue sans changement important par rapport à la semaine précédente. Les marchands de matériaux de construction ont bénéficié d'une température propice aux travaux de construction.

NOMINATION A LA FIRME C.A.C. LEASING



M. G. R. BEAULIEU

Gerry R. Beaulieu vient d'être nommé Gérant de District dans la ville de Québec pour la firme C.A.C. LEASING COMPANY.

La nomination a été rendue publique par M. Howard Bailey, surintendant régional pour la province de Québec, qui par la même occasion a confirmé que cette division continuera à s'occuper du commerce de location de la machinerie et de l'équipement de la Corporation. —

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 93 points en solide 64¼
Québec, 92 points en solide 63¼
Québec, No 1, moule d'une livre 63

PRIX DES OEUFS

Catégorie	Grosseur A	B	C	D
A ex-gros	51½-52	53½-59	66-68	74-76
A-gros	48 -50	55 -57	62-64	72-73
A-moyens	39 -39½	46 -46½	52-53	62-64
A-petits	33 -34½	40 -41½	48-49	57-58
B	34 -35	41 -42	-52	60-61
C	16 -17	22 -23	32-35	40-43

N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 14 novembre.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

A-Prix aux producteurs
B-Prix aux postes enregistrés
C-Prix aux détaillants
D-Prix aux consommateurs

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
poids vivants

POULETS DE GRIL

3 à 4 livres 18 -18

POULETS A ROTIR

4 à 5 livres 18 -18
5 à 6 livres 17 -21
6 lbs et plus 22 -25

POULES

Moins de 5 livres 7 -10
5 à 6 livres 10 -12
6 lbs et plus 14 -15

DINDONS

Moins de 9 lbs 25 -26
de 10 à 16 lbs 25 -27
16 livres et plus 23 -24

PRIX AUX DETAILLANTS

POULETS DE GRIL

(sujets éviscérés)
Moins de 3 lbs, catégorie A 25 -27

POULETS A ROTIR

(sujets éviscérés)

Catégorie "A"	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs livres et plus
	25-27	33-36	37-40

POULES

Moins de 4 lbs, catégorie "A" 26-28
4 à 5 livres, catégorie "A" 29-30
5 livres et plus catégorie "A" 32-34

DINDONS EVISCERES

Moins de 8 lbs, catégorie "A" 37½-38
De 8 à 16 livres, cat. "A" 38 -40
16 livres et plus cat "A" 36 -38

PRIX DES POMMES DE TERRE PAYES PAR LES MARCHANDS DE GROS AUX PRODUCTEURS

SAC SECOND

Québec, sac de jute second,
75 livres $0.90-0.95
N.-B. sac neuf, 75 lbs 1.10-1.15

MARCHE DE QUEBEC

La demande pour les oeufs des catégories A-Extra-Gros et A-Gros est plutôt faible présentement, c'est probablement la raison de la baisse des prix dans ces catégories, en fin de semaine, nous signale le service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS. — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A extra-gros, 55 cents la douzaine; gros, 52; moyens, 45; petits, 40-41; B., 44; C., 28. Arrivages: Aucun.

BEURRE. — Arrivages courants, prix admissible 92 points, 62¾-63¾ cents; stockage non admissible, 61¼-62¾ cents. Beurre frais de beurrerie, enveloppé de première qualité, 64½-66 cents. Frais prix de gros, prix admissible, 92 points, 63-64; stockage non admissible, 63-63¼.

FROMAGE. — Livré à Montréal ciré, arrivages courants, blanc du Québec, 31; prix de gros, blanc du Québec, 32 cents, coloré, 32¼.

POMMES DE TERRE. — Québec, nouvelles, 75 lbs, $0.95-1.10; 50 lbs, $0.60-0.70; 10 lbs, $0.20-0.23. Nouveau-Brunswick, nouvelles, 75 lbs, $1.15-1.30; 50 lbs, $0.70-0.80; 10 lbs, $0.20-0.23. Ile du Prince-Edouard, nouvelles, No 1, 75 lbs, $1.25-1.35.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs sur les marchés de gros étaient généralement plus bas, hier. Les baisses variaient de 1 à 4 cents par douzaine. Les prix du beurre étaient stables.

Les prix des pommes de terre sont demeurés inchangés. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à 49 wagons et l'on en comptait 32 sur rails.

Gatineau Power et ses opérations

La Gatineau Power Company a rapporté un revenu d'exploitation et d'autres revenus se chiffrant à $15,300,500 pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1961, en regard de $14,987,700 pour la même période de 1960.

Le solde à être ajouté à l'excédent fut de $3,320,000 pour les premiers neuf mois de 1961 alors que le chiffre pour la période correspondante de 1960 fut de $3,485,600.

La hausse du revenu d'exploitation eut pour cause la vente d'énergie primaire aux clients industriels, de service général et domestique, mais elle fut cependant diminuée par une réduction dans la vente d'énergie excédante.

La Compagnie en est arrivée à une entente avec la New Brunswick Electric Power Commission de laquelle elle a reçu $12,500,000 en règlement de sa réclamation pour l'indemnité au sujet du système du Nouveau-Brunswick acquis par la Commission.

Une nouvelle émission

Nesbitt, Thomson and Company, Limited offrira sous peu en souscription une émission de 1,300,000 actions d'une valeur au pair de $1.00 chacune de St. Lawrence Diversified Lands Ltd (Les Terres Diversifiées du St-Laurent Ltée) à raison de $1.10 chacune. Du total de 1,300,000 actions, 900,000 seront offertes au public, le solde de 400,000 actions ayant été placé privément.

Fonds mutuels

Séance du 20 novembre 1961

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne.

Titres	Offre	Dem.
All Cdn Com	8.87	9.30
All Cdn Div	4.41	7.02
American Growth	9.68	10.54
Beaubran	33.14	35.88
Canadian Investment	10.49	11.31
Canafund	44.98	47.23
Champlon Mutual	6.23	6.85
Commonwealth Inter	9.28	10.17
Commonwealth Int Leverage	8.30	9.10
Corporate Investors	10.30	11.26
European Growth	7.26	8.07
Divers Inc Shs Series "B"	4.45	4.83
Dividend Shares	3.84	4.00
Dominion Equity	18.00

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 20 novembre 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

s pour lots incomplets
r ex-droits
d ex-dividende
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
BUILES					
AP Cons	500	42	42	42	— 1
All Rox	19900	35	26	33	+ 8
Alminex	880	200	195	195	— 4
Am Led	12800	7	7	7	
Anglo Am	z50	925	925	925	
Asamera	600	106	105	106	+ 6
Ball S A	3445	815	805	805	
Ball 5¾ p	200	$24⅛	24⅛	24⅛	
Banff	600	126	125	126	
Bata	7000	7	6	6	
Calalta	3700	28	26	26	— 2
Cal Rd	1230	$18	17¾	18	+ ⅛
Calvert	4805	31	27	27	+ ½
C O Lds	1500	95	95	95	— 4
CS Pete	1800	290	280	280	—10
C Chiefs	1300	94	94	94	
C Delhi	900	395	390	395	+ 5
Cdn Dev	885	380	365	380	
C Ex G	9562	165	161	163	— 2
C Hig C	2375	24½	24½	24½	+ 1½
Cent D	5130	680	670	680	
Charter O	100	109	109	109	— 3
C Dragon	7666	13	12	12	
C M M	13530	360	330	360	+35
C West P	500	193	193	193	+ 3
Dev-Pal	8000	54	51	53	— 1
Dome P	225	$13½	13½	13½	— ½
Duvex	37700	6	5	6	— 1
Dynamic	9000	45	44	45	— 1
Fargo	500	320	315	315	— 5
Fr P. pr	350	355	350	350	+20
Gr Plains	575	$12⅜	12½	12½	— ⅛
Home A	4189	$11⅞	11⅝	11⅝	+ ⅛
Home B	1970	$11⅞	11¼	11⅜	+ ⅛
H B O G	1418	$16¾	16½	16¾	+ ½
Long P	13600	31	30	30	
Marigold	1100	8	8	8	
Medal	3032	214	210	210	— 2
Midcon	3040	28	28	28	
N Cont	6000	24	23	23	— 1
N Dav	96000	20	17	17	— ½
Northcal	35050	8	7	7½	+ 1
NC Oils	1200	185	180	185	+ 5
NCO wts	z900	49½	49½	49½	
Northid	3000	15	13½	15	
Okalta	500	33	33	33	+ 4
Pac Pete	3737	$12⅜	12	12	— ⅛
Pac P. w	40	775	775	775	—25
Pamol	6500	42	41	41	— 2
Permo	2500	38	36	36	— 2
Per. Oils	100	165	165	165	— 5
Petrol	3860	72	71	71	
Phillips	900	35	35	35	
Place	6755	35	33	33	— 2
Ponder	10500	65	63	65	— 2
Prair. O	1000	230	230	230	— 5
Provo G.	8950	211	204	205	
Quonto	34250	10½	7	9	+ 3
Ranger	800	190	180	185	— 5
Rocky P.	1883	4½	4	4	
Sapphire	1000	44	42	44	+ 2
Sarcee	10200	90	89	90	+ 3
Sec Free	1000	480	480	480	
Sout U	189500	18	15½	15½	— 3½
Spooner	18000	10½	9	10	+ 2
Stanwell	4616	34	30	32	+ 1
Tidal	4100	75	75	75	
Triad O	6700	185	181	182	— 1
Un Oils	9583	142	138	138	— 2
Un R. P	3500	24	22	24	— 2
Wayne	2200	8	8	8	+ 2
Weapac	3500	11½	11½	11½	— ½
W C OG	6100	110	106	108	— 2
WCOG w	900	34	33	34	+ 1
Wsburne	2000	53	51	53	— 2
Wstates	8188	185	180	185	+ 5
W Decal	1300	102	100	100	
W Lease	500	530	525	530	—15
Windfall	3229	12½	12	12½	+ ½
Yan C	11000	4	4	4	
CURB					
SW Pete	100	150	150	150	
MINES					
Abacus	9833	17½	15	15	— 1
Acad Ur	378390	20	18	18½	— 1
Advocate	1275	550	530	550	+15
Agnico	663	108	106	106	— 1
Akaitcho	500	39	39	39	
Alba Exp	11500	6	6	6	+ 1
Amal Ra	1450	9½	7½	7½	+ 1
Anacon	2000	54	51	54	+ 1
Anglo Hu	833	780	760	775	—15
Ang Rou	6500	15	15	15	
Antil	1391813	21	15	17½	+ 3
Area	3850	119	115	119	+ 2
Arjon	94500	14½	12	13½	+ 3½
A Arcad	23110	64	58	61	
A Arcad B	5000	17½	17	17½	— 1½
Atl C C	300	120	112	112	— 8
Atlin-Ru	14500	9	8½	9	+ ½
Aumacho	2750	12	11½	11½	— ½
Aumaq	21700	8	7	8	+ 1
Aunor	1000	305	300	300	— 5
Bankfiel	3000	17	17	17	
Barnat	5200	154	151	151	— 1
Barex	9200	58	50	50	
Bary Exp	7000	20	20	20	
Base Met	14808	9	8	8	— ½
Baska	60000	15	11	11	— 2
B-Duq	5100	18½	16	18	— 2
Beav Lod	2500	6	6	6	
Belcher	2500	48	47	47½	— ½
Bethlm	600	130	125	125	— 5
Bevcon	2000	10½	10½	10½	
Bibis	62100	13	12	12½	— ½
Bicroft	7700	68	65	68	+ 6
Bidcop	4500	9½	9	9½	
Black B	399450	32	28	29	+ 1
Bordulac	52200	14	13	14	
Bouzan	1900	46	46	46	
Bralorne	1040	620	610	610	
Broul Re	2900	28½	28	28	— 1½
Brnawk	150	470	470	470	
Buffad	9100	6	6	6	
Buff An	1600	270	265	270	+ 5
Buff Rl	3000	6	6	6	
Cadamet	1050	11	11	11	— 1½
Camp Ch	4222	720	695	695	—25
C Tung	850	181	179	180	— 1
C Actor	218534	14	12	12½	— 1½
C Dyio	48915	265	249	252	—13
C Malart	3300	33	31	32	+ 1
C N Inc	43642	12½	11½	12	+ 2
Cdn Nw	79100	19½	17	19	+ 2
Can-Erin	11749	32	30	32	+ 1
Captain	6750	8	8	8	+ ½
Cariboo	700	110	108	110	
Cassiar	960	$12⅜	12¾	12¾	
Cent Pa	20850	140	137	137	— 3
Cent Po	14600	9	8½	9	+ ½
Cheskir	29700	8	6½	7	
Chester	3500	32	30	30	— 1
Chib-Ky	6500	16	16	16	
Chib M	700	60	60	60	— 1
Chimo	25500	62	59	59	— 3
Coch Wi	350	515	510	510	
Coin Lk	27300	43	39	39	— 1
Com Me	222899	35	30	34	+ 4
Conjaga	42700	100	89	89	
Con-Ky	13350	19	18½	18½	+ 1
C Belle	16000	6	5	5	— ½
C Beta G	4333	8½	8	8½	+ 1
C Callina	5000	9	8½	8½	
Con C C	5500	5	5	5	
C Discov	11135	175	157	165	—10
Con Gilli	2000	7	7	7	
Cop Cor	1000	16	16	16	
Cop-Ma	14283	13	10½	12	— 1
Cop Ra	18895	115	110	112	— 2
Coulee	16000	58	50	55	+ 4
Cowich	500	38	38	38	— 2
Croinor	1500	7	7	7	
Cusco	395685	5½	4½	5½	
Darring	4000	12	11	12	— ½
D'Aragon	5000	20	20	20	— 3
De Cour	5500	8	7	8	— ½
Deer Ho	6000	28½	28	28½	— ½
D'Eldon	126566	15	12	13	
Delhi Pa	3500	27	27	27	+ 1
Delnite	3176	46	45	45	
Denison	6370	$10½	10¼	10¼	— ⅛
Dickman	31700	380	370	380	
Dome	505	$27	26½	26¾	— 1
Donald	176100	18	15	15	
Duvan	32600	14	13	14	— ½
E Amphi	6000	6½	6	6	
East Ma	600	225	222	222	— 8
East Sull	1100	194	188	194	+ 4
Elder	2400	145	143	143	— 5
Eldrich	98500	11	10	11	— ½
El Sol	3500	6	5½	5½	— ½
Falcon x	2105	$69½	68½	69½	+ ½
Faraday	1300	171	170	171	— 4
F'west T	7500	9	9	9	
Fatima	16000	33½	30	30	— 3
Francoer	17200	6	5½	6	+ ½
Frobishe	8401	11	10½	11	
Galtwin	600	8½	8½	8½	— ½
Geco Mi	570	$22½	22½	22½	
Genex	43000	18	16	17½	— ½
Giant Y	x114	$10⅝	10⅜	10⅜	
Glacier	1875	14	14	14	
Glenn Ur	6500	6	5	6	
GP Mini	3500	18½	18	18½	— ½
Goldray	5500	23½	23½	23½	— ½
Grandro	30500	26	24½	25	
Granduc	22200	380	335	335	—15
Gulch	2000	6½	6½	6½	
Gulf Lea	1000	7½	7½	7½	— ½
Gunnar	4017	860	850	855	
Gwilli	188000	9	7	8½	— ½
Hard Ro	9600	14	14	14	— 2
Hastings	1700	120	117	120	+ 4
Hav-Mi	207200	21	17	17	
Hasaga	1000	16	16	16	— 1
H of Lk	330000	19½	18½	17½	— 2
Headwa	313500	49	41	47	— 4
Heath	60500	7	6½	7	— 2
High-Bell	3400	290	280	285	+ 5
Hollinge	1370	$25⅞	25¼	25⅞	+ ½
Howey	300	225	225	225	
Hud Bay	370	$53¾	53	53½	+ ¼
Hu-Pam	1800	9½	8	8	— ½
Hydra E	41520	44	40	41	— 3
Inspirat	4500	45	43	45	— 2
Int Mol	39800	7	5½	6½	+ 1
Int Nick	3770	81	79	79½	— 2
Irish Co	1100	112	110	112	— 1
Iron By	3800	198	190	195	
Iso	194000	101	90	91	— 1
J Walte	10500	20	20	20	
Jacobus	34000	67	62	63	— 2
Jellicoe	19400	7	6	6½	
Joburke	1600	10	9½	10	+ 1½
Joliet	103466	49	32	37	+ 3
Jonsmit	21000	12	9½	11	— 3
Jowsey	6310	33½	33	33	— 1½
Kenville	15400	6½	6	6	— ½
Kerr A x	5590	890	825	860	—30
Killembe	1100	196	196	196	— 1
Kirk Mi	5781	51	48	48	— 4
Kirk To	44750	12	8	12	+ 4½
Kopan	11500	13	12	12	— 1
Lab Min	412	$27½	27	27	— ½
L Dufau	80579	$10⅜	9¼	9¼	— 1¼
Lake Lin	1500	9½	9	9	— ½
L. Osu	201900	38	30½	34	
L Shore	x110	285	285	285	
Lamaque	514	335	335	335	— 5
Langis	6300	52	50	51	
Latin A	9200	48	45	48	+ 2
Leitch	900	150	150	150	— 1
Lencour	216000	18	12½	14	— ½
Lexindi	255400	5	3	4½	— 1½
LL Lac	7700	204	190	200	+ 6
Lorado	16300	205	198	200	+ 3
Lorado w	7100	125	120	120	— 1
Lyndhst	72300	19	17	18	+ 1
Lynx	2500	6½	6	6	
Macassa	z20	320	320	320	
Macdon	10000	33	31	31	— 2
Macfie	38575	5	4	5	+ 1
MacLeod	900	105	105	105	—20
Madsen	8700	230	215	220	—15
Magnet	17300	6	5½	6	
Malartic	3550	88	85	87	— 2
Manea U	22700	6	5	6	+ 1
Man Ba	1140	29	28	29	— ½
Maralgo	2300	12	11	12	— 1
Marboy	7200	14½	13	14	— ½
Marcon	91040	12½	11½	11½	— 1
Maritim	11200	93	90	92	— 2
Martin	48900	56	54	55	— 2
Mattgmi	825	900	890	900	
Maybrun	3600	9	8½	8½	— ½
McIntyre	635	$49½	49	49	
McKen	1600	16½	16	16	
McMar	14000	8½	8½	8½	
McWat	44000	54	50	50	— 3
Mentor	10500	53	52	52	
Merrill	2900	68	65	65	— 2
Meta Ur	11500	11	10	10½	— ½
Midrim	1300	37½	37½	37½	— 1½
Min Cor	100	$12⅜	12⅜	12⅜	
Min-Ore	48025	9½	7	8	— 2½
Moneta	700	75	75	75	— 3
Mt Wrig	41525	156	135	139	—19
Multi-M	3000	25	24	24	— 1
Murra M	14950	103	96	98	— 4
Nama Cr	7200	12	12	12	— 1
Nat Exp	6600	10	9½	9½	— ½
Nealon	17000	6½	5	5	
Nello	3500	18	17	18	
New Al	10500	6	6	6	— ½
New At	2100	33	30	30	— 2
New Bid	3000	7	7	7	
New Cal	1000	24½	24½	24½	+ ½
N Goldvu	3950	7	3½	3½	
N Harri	17000	9½	8½	9	— ½
New Hos	8600	76	76	76	
New Jas	8150	7½	7	7½	— ½
N Kelore	4000	9½	9	9	
Newlun	137720	31	27	27	— 1
N Man	8300	39	36	38	+ 1
N Myla	28375	44	41	43	
Newnor	6000	5½	5	5½	+ ½
N Senat	199540	14	10	11½	
Nickel M	4366	47	46	47	— ½
Nick Ri	600	45	45	45	— 9
Nipissing	500	151	151	151	— 1
Nisto	6300	5	4½	5	— ½
Nor-Acm	8500	222	217	222	+ 1
Noranda	22215	55⅜	52	53½	+ 1¾
Norbeau	500	40	40	40	
Norgold	11500	11	10	10	— 1
Normetal	600	277	273	275	— 2
Norpax	5533	13	11	13	+ 1½
N Coldst	12325	72	71	72	
Northgat	11000	54	52	52	— 3
N Golder	2166	24	24	24	— 2
N Rank	2100	49	48	48	— 1
Norsp A w	2600	60	60	60	— 3
North Ca	3150	245	240	240	— 9
Norvalle	11500	12	10	12	— 2½
N Beauc	1100	80	75	75	— 5
Nudul	500	12	12	12	— ½
Obaska	7500	6	6	6	— 1
O'Brien	2550	62	60	60	
O'Leary	7000	17	15	17	— 2
Opemisk	1880	625	615	620	— 5
Orchan	1000	175	173	173	— 5
Ormsby	3000	22	21	22	— 1
Osisko	21900	60	56	57	— 2
Pamour	1600	72	72	72	— 3
Param	214200	17	12	15	— 2
Pato	300	251	248	248	— 3
Paymast	3600	14½	14	14½	— ½
Pce Exp	1221	10½	10½	10½	— ½
Peerless	41200	69	63	68	— 1
Perron	1300	11½	11½	11½	
Pick Cr	3031	67	64	64	
Pitch-Or	81500	6	5	6	— 1
Placer	6755	$23½	23½	23½	— 2¼
Pow Rc	76970	110	80	87	— 2
CURB					
Bulolo	2518	735	705	720	—10
Gaspe Cop	100	$23½	23½	23½	— ½

Ventes totales : 10,940,000 actions.

BOURSE DE NEW YORK

Séance du 20 novembre 1961

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
ACF Ind	1100	63½	62⅝	63½	— ⅛
Address	2400	100¾	99⅛	99⅛	— ½
Alleghany	24600	11⅜	11⅛	11⅛	— ⅛
Al. C xd	18600	20⅝	20⅛	20⅛	— ⅜
Amerada	6500	97⅜	95⅝	96⅛	+ 2
Am Can	6400	48	47⅜	47⅝	— ⅛
Am Cyan	14600	46⅞	46¼	46⅝	+ ⅜
Am Mot	24700	18	17⅝	17⅞	— ⅛
Am Smelt	600	62½	62¼	62⅝	— ⅛
Am Std	14600	16⅝	16⅜	16⅜	— ⅛
Am Tel	34600	131½	130⅜	131¼	+ 1
Am Tob	3400	101¼	100⅝	100⅝	
Ancnda	11900	51½	50⅜	51⅜	+ 1
Armco Stl	3800	70⅜	69⅞	70	— ½
Armstg	200	72⅜	72¼	72⅜	
Babcock	4800	54⅛	53⅞	54⅛	+ ⅛
Bait Ohio	800	30½	29⅞	29⅞	— 1
Be Steel	20600	40⅞	40½	40½	— ⅜
Boeing	9100	48½	47⅝	48¼	+ ⅝
Borden	2400	73	74⅜	73	— ½
Borg War	5400	45⅞	45¼	45⅜	+ ⅛
Brns. xd	17100	55	53¼	53⅛	— ⅜
Bucy Erie	4600	18⅜	18⅛	18⅜	+ ⅜
Budd Co	6100	12⅜	12⅛	12⅜	+ ⅛
Burl Ind	21700	22⅝	22⅜	22½	+ ⅛
Burrghs	9700	37⅛	36⅜	36⅝	— ⅛
Calumet	1500	15⅜	15¼	15⅜	
Can Dry	1900	24½	24½	24⅜	+ ⅛
CPR	9800	24⅛	24½	24⅜	— ⅛
Case JI	5500	7¼	7	7	— ⅛
Cater Tr	4100	38⅛	38¼	38⅜	+ ⅛
Celanese	6900	37⅛	36⅜	37¼	+ ⅛
Ches Ohio	2400	58	57⅛	57⅜	+ ⅛
Chrysler	39600	49⅞	48	48½	— 1⅛
Cities Svc	2600	52	51⅞	52	
Clevlit	1900	35	34¼	34¼	— ½
Coca Cola	6800	109	103¼	103½	— 3
CBS xd	11400	37½	37	37⅜	+ ⅛
Coml Solv	2400	38½	38⅛	38¼	— ⅛
Con Edis	11400	88⅝	86	88⅜	+ 2¼
Pros Air	1100	85	83	83	+ 1
Purdex	4500	6	4½	5	
Que As	32133	20	10	11	— 1½
Que Chi	7100	21	19	19	— 1½
Que La	56000	5	3½	4½	— 1
Que Lith	200	570	560	560	— 5
Que Man	1000	14½	14½	14½	— 1
Q Metal	3100	92	90	90	
Q Mitgmi	8875	30	29	30	— 2
Quinton	1000	14	13½	13½	— ½
Quemont	2371	925	915	920	—10
Radiore	6600	62	59	59	— 3
Rayrock	3525	81	77	77	— 3
Realm	37000	23	22	23	— 1
Rio Algo	4738	$10⅝	10⅜	10⅜	+ ⅛
Rio Rup	13500	6½	6	6½	— ½
Rix Ath	19600	44	40½	44	+ 2
Roche	12700	9	8	8½	+ ½
Rowan C	12100	8	6	6	— 2
Ryanor	8500	11	11	11	— 1
San Ant	2000	179	174	175	— 2
Sand Ri	58200	9	7	7	— 1
Satellit	47775	41	39	39	— 1
Sheep Cr	500	145	145	145	
Sherritt	12344	485	475	485	—10
Sigma	362	435	435	435	— 5
Silverm	19000	37	33	35	— 3
Sil Mill	9520	47	45	47	+ 3
Siscoe	7475	205	195	198	+
Stanick	4800	155	150	150	—10
Starratt	111025	8	6	8½	— 1
Steeloy	2000	5	5	5	
Steep R	7230	835	800	810	—18
Sturgeon	14900	27	26	25	— 1
Sud Cont	1500	8	8	8	— 2
Sullivan	2000	185	178	183	+ 3
Sunbur	163700	22	18	19	+ 3
Sylvanit	2725	34	33	34	— 1
Taurcan	4800	41	39	40	
Tech-H	1100	185	152	155	+ 2
Temag	2800	100	95	100	
Territor	18500	14	13½	14	— ½
Thom L	118500	150	110	114	— 5
Tembill	2500	55	54	55	+ 1
Torbrit	2700	29½	29	29	
Termon	192091	34	30½	32	+ 1
Towag	4500	10	10	10	
Tran Re	1000	12	12	12	+ 1½
Tribag	112800	63	55	57	
Trin Chi	500	14	14	14	
Ult-Sha	20500	9	7½	7½	
U Asbesto	720	600	580	590	—10
Un Keno	3278	$10½	10⅛	10¼	— ⅛
Un For	5812	14	13	13	— 1
Upp Ca	1700	170	166	166	+ 1
Vandoo	378800	14	11½	11⅞	— ½
Ventures	1565	$68⅛	68	68¼	— ⅛
Vent deb	10	$98½	98½	98½	— ½
Vespar	7500	18½	17	18	+ ⅞
Violam	3100	75	75	75	
Waite A	18218	745	710	745	—30
Wasamac	2000	65	62	62	— 6
Weedon	5500	4	2½	4	— ½
Werner	4000	15	14	15	+ 2
W Malar	8500	5	4½	4½	— ½
W Surf I	5730	16	16	16	— ½
Willroy	3200	135	134	134	— 3
Wilfor	1389228	58	42	45	— 8
Winch	2500	6	5	6	— 1
Wr Harg	400	100	100	100	
Yale Le	4000	12	11½	11½	— ½
Yellorex	2000	6½	6½	6½	+ 1
Yk Bear	4900	108	106	108	
Young H	4900	42	41	41	— 2
Yukeno	36000	7	3	3½	+ 1
Zenmac	2000	16	16	16	
Zulapa	20700	37½	35	35	— 3

Ventes totales: 4,190,000 actions.

Irrégularité du marché du grain

WINNIPEG (PC) Le marché à terme présentait une allure irrégulière hier à l'issue d'une séance terne.

Les prix du lin ont décliné. On signale la vente de certaines quantités de cette denrée au Royaume-Uni au cours de la fin de semaine.

Le seigle, reflétant la tendance enregistrée sur le marché de Chicago, s'est effrité.

Les prix de l'avoine et de l'orge ont évolué dans un rayon étroit. Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm préc.
AVOINE				
Déc	90½	89¾	90¼	90
Mai	95	94½	95 a	95⅜ a
Juil	93 b	92⅝	93⅛ b	93⅜ b
ORGE				
Déc	126¼b	125⅞	126½	126¼
Mai	129⅞	129 a	129¾	129⅝ b
Juil	127⅞b	127¼a	127⅞ a	127⅝ b
LIN				
Déc	346¼	342½	343¾	343½ b
Mai	354⅞	351⅝a	351½-352	353⅜ a
Juil	349¼	348	348¾ b	348¼-48½ b
SEIGLE				
Déc	146¼	142½	143¼	145½ b
Mai	139¼	137⅞	138⅞ b	139⅝-39¾ b
Juil	136⅞	135½	136¼ b	137½ a

N. B. -- a: prix demandé; b: prix offert.

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 c.w., 0.90; ex. 3 c.w., 0.87; 3 c.w., 0.87; ex. 1 four., 0.87; 1 four., 0.85¾; 2 four., 0.82½; 3 four., 0.79½; fourrage mixte, 0.57.

ORGE: 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.35½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.26½; 3 c.w., 6-rangs, 1.27½; 3 c.w., 2-rangs, 1.24¼; 1 four., 1.24¼; 2 four., 1.21⅝; 3 four., 1.18¼.

SEIGLE: 1 et 2 c.w., 1.33¼; 3 c.w., 1.28¼; 4 c.w., 1.17¼; ergoté, 1.14¾; sur rails, 1.33¼.

LIN: 1 c.w., 3.42½; 2 c.w., 3.37½; 3 c.w., 3.03¼; sur rails, 3.42¾.

Une usine en pleine activité

Alliston, Ont. — Depuis la récolte des pommes de terre, l'usine agrandie pour la transformation des pommes de terre est en pleine activité, déclare M. R. E. Liptrott, vice-président et gérant général de la division canadienne de la compagnie Salada Foods.

"Le récent programme d'expansion étant pratiquement terminé, la capacité de production à notre usine d'Alliston a été augmentée de 50 pour cent et la capacité d'entreposage de 75 pour cent. Nous pourrons ainsi transformer environ 50,000,000 de livres de pommes de terre durant la présente saison", ajouta M. Liptrott.

COURS DES TITRES À REVENU FIXE

Cours compilés à la source par l'Association des courtiers en valeurs de placements du Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Séance du 17 novembre 1961

Titres	Taux	Ech.	Off.	Dem.
FONDS D'ETAT CANADIENS				
Canada Oct. 1	5½	1962	104	103
Canada Déc. 15	4	1963	100¼	101¼
Canada Sept. 1	3¾	1965	98½	99½
Canada Déc. 15	4½	1966	101	102
Canada Juin 15	5¾	1968	91½	92½
Canada Avril 1	5½	1969	104¾	105¾
Canada Sept. 1	4¼	1972	96	97
Canada Oct. 1	5½	1975	104	105
Canada Juin 1	3¼	1976	83½	84½
Canada Sept. 1	4½	1983	94	95
Canada Per S. 15	3	1966	87	88
C.N.R. Déc. 15	5½	1964	106¼	107¼
C.N.R. Avril 1	4½	1967	100¾	101¾
C.N.R. Fév. 1	4	1981	86½	87½
C.N.R. Jan. 1	5¾	1985	107	108
C.N.R. Oct. 1	5	1987	98¾	99¾





IL Y EUT BEAUCOUP D'ACTION dans la Ligue Nationale de hockey, dimanche soir. Le cerbère Don Head, des Bruins de Boston, fut tenu très occupé dans la défaite de 6-2 des siens contre les Red Wings de Detroit, et nous le voyons dans la photo de gauche bloquant un lancer de Norm Ullman (7) des Wings. Bernard Geoffrion (5) des Canadiens de Montréal est tombé sur la glace, photo de droite, mais il fait un effort pour enlever le disque à Eric Nesterenko (15) des Black Hawks de Chicago. Nesterenko continua sa course vers les filets mais lança à côté.

Bathgate augmente son avance chez les compteurs

Claude Provost suit en deuxième position

MONTREAL (PC) — Andy Bathgate, des Rangers de New York, s'est assuré une confortable marge de 6 points en tête des compteurs de la LNH.

Les statistiques officielles de la ligue révélées hier démontrent que Bathgate possède un total de 31 points, formé de 9 buts et 22 assistances. Il a recueilli ses points la semaine dernière, au moyen de deux buts et cinq aides.

Claude Provost, des Canadiens de Montréal, a été tenu à un but et une aide pendant la même période, mais a conservé la deuxième position avec un total de 25 points, dont 11 assistances et 14 buts. Il domine la ligue dans ce dernier domaine.

Bernie Geoffrion, des Canadiens, a récolté un but et deux aides, lui donnant un total de 21 points, bon pour la seule possession du troisième rang.

Le vétéran Johnny Bower, du Toronto, continue de dominer la course au trophée Vézina chez les gardiens de buts avec une moyenne de 2.47 buts par partie. Il est suivi de Glenn Hall, du Chicago, avec 2.59; puis de Jacques Plante, du Montréal, et de Lorne Worsley, du New York, avec 2.83. Par ailleurs, Terry Sawchuk, du Detroit, et Hall ont chacun deux blanchissages à leur crédit.

LES MENEURS:

	J	A	Pts	Pn
Bathgate, N.Y.,	9	22	31	4
Provost, Mtl.,	14	11	25	8
Geoffrion, Mtl.,	8	13	21	8
Ingarfield, N.Y.,	11	9	20	4
McKenney, Bost.,	8	12	20	6
Howe, Det.,	9	10	19	15
Prentice, N.Y.,	6	13	19	6
Bucyk, Bost.,	5	14	19	16
Richard, Mtl.,	6	10	18	28
Mohns, Bost.,	7	11	18	10
Mahovlich, Tor.,	8	9	17	10
Litzenberger, Det.,	7	10	17	4
Kelly, Tor.,	7	10	17	2
Pennington, Bost.,	3	12	15	0
Pulford, Tor.,	6	8	14	14
Mikita, Chic.,	4	10	14	24
Marshall, Mtl.,	4	10	14	6
Keon, Tor.,	4	10	14	2
Goyette, Mtl.,	2	12	14	2
Duff, Tor.,	6	7	13	27
Hicke, Mtl.,	6	7	13	13
Backstrom, Mtl.,	7	5	12	4
Stasiuk, Det.,	6	6	12	25
Tremblay, Mtl.,	6	6	12	2
Delvecchio, Det.,	5	7	12	6
Nevin, Tor.,	4	8	12	4
Toppazzini, Bost.,	4	8	12	6
Bonin, Mtl.,	3	9	12	32

LES GARDIENS DE BUTS

	PJ	BC	Bl	Moy
Bower, Tor.,	17	42	0	2.47
Hall, Chic.,	17	44	2	2.59
Plante, Mtl.,	18	51	0	2.83
Worsley, N.Y.,	15	38	0	2.53
Paille, N.Y.,	3	11	0	3.67
x-Olesevich, N.Y.,	1	2	0	2.00
TOTAUX, N.Y.,	18	51	0	2.83
x-Olesevich remplaça Worsley à la deuxième période le 21 oct.				
Sawchuk, Det.,	16	57	2	3.25
Bassen, Det.,	1	4	0	4.00
TOTAUX, Det.,	17	61	2	3.29
Head, Bost.,	15	57	1	3.80
Chadwick, Bost.,	2	15	0	7.50
TOTAUX, Bost.,	17	72	1	4.23

PUN. EN MINUTES PAR CLUB

BOSTON	192
NEW YORK	184
CHICAGO	186
TORONTO	188
DETROIT	196
MONTREAL	248

Financez votre
NOUVELLE AUTO
grâce à
COMMERCIAL CREDIT
seulement
6%
d'intérêt par année

Service rapide, amical et pratique ... nombreuses années d'expérience en financement de millions d'autos et camions roulottes, embarcations et appareils ménagers. Arrêtez nous voir ou téléphonez-nous.

COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED
350 Est, Boulevard Charest
Téléphone : 529-2901

COLISÉE
PATINAGE 8 à 10 h. CE SOIR
• Patineurs et Patineuses — 50c (Taxe et Ch. de Service incl.) Au-dessus de 16 ans
• Spectateurs — Sect. des Loges Adultes et Enfants — 25c

AU CARREFOUR DES Sports



Par Claude Larochelle

TORONTO A LA RECHERCHE D'UN QUART

Croyez-le ou non. Les Argonauts de Toronto sont à la recherche d'un quart-arrière. Après la sensationnelle performance de Tobin Rote dans la première joute de la finale du Big Four, joute que les Argos ont gagné 25-7 pour prendre une avance considérable dans cette série de deux parties au total des points, on se demande vraiment où les Torontois veulent en venir. Rote s'est livré à des prouesses dans cette rencontre éliminatoire quand il se chargea lui-même d'un touché au troisième quart, avant de servir, dans le troisième quart, les passes nécessaires à deux autres touchés.

Considérant les difficultés montréalaises à résoudre le problème causé par l'évacuation forcée de Sam Etcheverry, les Argonauts se mettent tout de suite dans la tête que Rote, malgré ses exploits actuels, ne durera pas éternellement, et pensent déjà à un successeur. Rote a 33 ans et achève sa 13e saison dans le football professionnel.

Il avait été établi avant le début de la saison de football que les Argonauts se rendraient à la finale de la coupe en s'appuyant sur le bras de l'ex-quart des Lions de Detroit. Rien de plus vrai, bien qu'il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. Toronto a une avance de 18 points dans la série, mais sait-on jamais.

ILS PENSENT DEJA A 1963

Si Rote par exemple frappe une de ses périodes d'inconsistance qui fut la caractéristique de sa carrière avec les Lions de Detroit et les Packers de Greenbay, caractéristique qu'il a amenée avec lui à Toronto et qui ne s'est pas effacée cette saison. Disons cependant à sa décharge qu'il a joué les huit premières parties du calendrier, soit la moitié de la saison, avec une main droite en très mauvais état.

Rote qui jusqu'ici montrait certaines hésitations, est d'accord pour revenir à Toronto en 1962. Il a déjà parlé de retraite. Les Argos, il va de soit, sont bien d'accord pour le reprendre mais ils pensent déjà à la campagne de 1963. Et ils veulent former immédiatement le successeur. Ils voudraient l'avoir dans les parages en 62 pour qu'il puisse profiter des leçons de Rote, de l'expérience du Big Four, et pour l'avoir aussi sous la main au cas où Rote manifesterait de l'inconsistance.

Mais qui sera l'héritier de Rote ? Voilà la terrible et redoutable question. Perry Moss en sait quelque chose.

Rote mis à part, le club de la ville-reine contrôle deux jeunes quarts. Wes Gideon que les Montréalais connaissent bien et Henry Jackson. On retrouve aussi sur la liste de négociations torontoise les noms de trois quarts en train de s'aguerrir dans les universités américaines: Roman Gabriel de la Caroline du Nord, Ron Miller du Wisconsin, et Chuk Lamson du Wyoming.

Curieux tout de même ces recherches que font les Argos pour un quart au moment même où Rote met à profit son bras extraordinaire! Un bras qui coûte cher néanmoins puisque le quart torontois soulage les coffres des Argonauts de $30,000 par année.

LA CHANCE DE PUNCH IMLACH

Les Canadiens sont revenus hier soir dans la métropole après un voyage d'une semaine et de cinq parties sans goûter aux joies du triomphe. Malgré tous leurs déboires qui se soldent par deux maigres points sur une possibilité de dix, ils sont demeurés accrochés, comme par miracle, à la première position. Ils ont une maigre avance d'un seul point sur Toronto et New York qui partagent le second rang. Notons toutefois que Toronto a une partie en mains sur le Canadien, partie qui pourrait être significative.

Voilà bientôt la chance pour Punch Imlach d'exécuter le fameux plan qu'on lui a suggéré et qu'il endosse maintenant, de régler une fois pour toute la question du premier rang.

La semaine prochaine, il y a un home-and-home entre Canadiens et Leafs, dans une épreuve de force des plus féroces.

Quoique les partisans du Tricolore soient pleins d'amertume parce qu'à New York comme à Chicago, le Canadien a perdu des avances en troisième période, six secondes avant la fin à Chicago, la tournée prend un tout autre aspect quand on songe aux difficultés que rencontrent toujours les Canadiens au Garden de New York et à l'importance d'un match nul sur la glace des détenteurs de la coupe Stanley.

Si ces deux parties n'avaient été précédées de trois échecs, les deux points obtenus à New York et Chicago auraient été accueillis avec contentement.

Harvey fait preuve de modestie quand on lui parle des succès des Rangers

Presse Canadienne

L'une des difficultés d'essayer de rejoindre Doug Harvey pour lui parler de la raison d'un beau début de saison de ses Rangers de New York, c'est que Doug est un joueur en même temps qu'un instructeur d'un club de la Ligue Nationale de Hockey.

La modestie empêche ce joueur de défense de 37 ans de mentionner un gros facteur de la belle tenue du club jusqu'ici et ce facteur, c'est Harvey lui-même.

Avec les Canadiens de Montréal, il s'est acquis une réputation d'artiste sur la glace, un général superbement habile à sortir la rondelle de sa propre zone et à la placer à l'endroit d'où elle peut être facilement logée dans les buts de l'adversaire.

Pour un joueur de hockey, Harvey est un vieux de la vieille aujourd'hui, pas un joueur aussi grand qu'il l'a déja été, mais quand même l'un des meilleurs de sa catégorie.

Il y a d'autres raisons, naturellement, pour la montée rapide du club et, l'autre jour Harvey a été interrogé à ce sujet par John Walter et George E. Van, du "Detroit News."

"Je me suis beaucoup efforcé de changer le style de leur jeu," a déclaré Doug. "Dans le passé, les joueurs effectuaient une foule de petites passes et patinaient en tous sens sur la glace. J'ai essayé de mettre de l'ordre dans leur jeu de passes et leur faire adopter le style que nous avions à Montreal.

"Lancer la rondelle dans la zone adverse où, mieux encore, aller la porter. Egalement effectuer de longues passes précises.

PAS UN MAGICIEN

"Je ne suis pas un magicien,

(Suite à la page 23, 3e col.)

ANNONCE

Le monde évolue et les goûts changent

Une récente enquête, menée par les Distilleries Melchers parmi les nombreux connaisseurs et consommateurs de gin, a confirmé cette tendance.

Pour satisfaire LE GOÛT D'AUJOURD'HUI, les connaisseurs exigent un gin plus léger, plus désaltérant . . . enfin, un gin au goût de tous. Quand même, il faut un gin authentique fait de grains, spécialement distillés et rectifiés avec des baies de genévrier et autres plantes aromatiques, soit, du gin dans toute l'acception du mot, sans autres qualificatifs.

Les Distilleries Melchers sont heureuses de présenter l'authentique et nouveau gin "Croix d'Or", au goût d'aujourd'hui. C'est un délicieux breuvage en toutes saisons.

Le nouveau gin "Croix d'Or" est distillé et vieilli à point dans les vastes distilleries Melchers situées à Berthierville. Ce gin authentique pourra satisfaire les goûts des plus exigeants. Ce gin Croix d'Or au goût d'aujourd'hui est distillé et rectifié dans des alambics scientifiquement perfectionnés par les Distilleries Melchers, une entreprise du Québec, à votre service depuis 1898.

Y goûter, c'est l'adopter!

Aucun libelle dans un article écrit en 1956 par l'ex-champion Rocky Marciano

PHILADELPHIE, (UPI). — Un jury d'une cour de district des Etats-Unis vient de décider qu'une série d'articles écrits par l'ex-champion poids-lourd Rocky Marciano et publiés dans le Saturday Evening Post ne contiennent aucun libelle.

La poursuite contre Marciano et le Saturday Evening Post avait été intentée par Jersey Joe Walcott et son ancien gérant Felix Bocchichio en 1957. Dans l'un de ses articles, Marciano avait écrit qu'il avait été temporairement aveugle au cours d'une bataille contre Walcott par une substance étrangère qui se trouvait sur les gants de ce dernier.

En fin de semaine, un jury formé de huit femmes et de quatre hommes a décidé qu'il n'y avait aucun libelle dans ces articles et a conclu : "Toutes les parties de l'article qui a fait l'objet de la poursuite sont vraies et la publication de cette série d'articles n'a pas été faite dans un but malicieux".

Le premier article avait été publié le 6 octobre 1956. Marciano et Walcott se firent face à deux reprises en 1953 et Marciano remporta chaque fois la victoire par knockout.

BFG OFFRE MAINTENANT DEUX PNEUS POUR L'HIVER !

CHOISISSEZ LE BON PNEU QUI CONVIENT AU GENRE DE VOYAGE QUE VOUS FAITES EN HIVER!

C'EST FACILE COMME DIRE B·F·G!

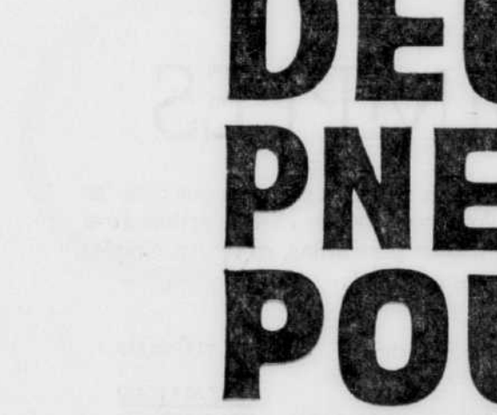
ÉCONOMISEZ SUR DES PNEUS D'HIVER!

BFG TRAILMAKER À "NOUVELLES SEMELLES"

Profitez de la traction et de la sécurité des pneus BFG Trailmaker, tout en réalisant de grosses économies. Ces pneus offrent la "nouvelle semelle" large, flexible et auto-nettoyante. Ils s'agrippent bien et vous sortent de la neige ou de la boue la plus épaisse. Vous démarrez et arrêtez aussi plus sûrement. En plus, les pneus Trailmaker à "nouvelles semelles" sont entièrement garantis par BFG!

$14.95 6.70-15
Flanc noir tubeless ou ord. et échange rechapable





EN CAMPAGNE, DANS LA NEIGE ÉPAISSE

BFG TRAILMAKER

Qu'il s'agisse de neige épaisse ou tassée, de boue ou de glace, les pneus BFG Trailmakers fournissent une traction puissante qui vous conduit à destination. La semelle large et robuste du Trailmaker s'agrippe et vous fait avancer. Elle donne aussi des arrêts plus sûrs sur le pavé glacé. Pour voyager n'importe où en hiver, les pneus BFG Trailmakers vous feront arrêter plus vite, démarrer plus vite et rouler plus vite.

$20.70 6.70-15
Flanc noir, et échange rechapable

CHOISISSEZ L'UN OU L'AUTRE DE CES DEUX PNEUS QUI CONVIENNENT LE MIEUX AU GENRE DE VOYAGE QUE VOUS FAITES EN HIVER!

B.F.Goodrich VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE B.F.GOODRICH

5964 BF

HOCKEY

HIER

Ligue Américaine
Aucune partie.
Ligue Nationale
Aucune partie.
Ligue de l'Est
Aucune partie.
Ligue Progression
Castors 2, Aigles 9
Loups 7, Bulldogs 6

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Aucune partie.
Ligue Nationale
Aucune partie.
Ligue de l'Est
Hull-Ottawa vs North Bay
Ligue Junior "A"
Aucune partie.
Ligue de l'Ouest
Calgary à Los Angeles
Edmonton à Vancouver
Ligue Junior "B"
Beauport vs Montmorency
P. Tardif vs As

LIGUE AMERICAINE

Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Springfield	17	11	5	1	64	44	23
Hershey	17	11	6	0	60	43	22
Providence	18	8	10	0	64	63	16
Québec	18	5	13	0	41	64	10

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rochester	19	10	9	0	58	60	20
Cleveland	15	9	6	0	47	49	18
Buffalo	16	9	7	0	50	39	18
Pittsburgh	16	4	11	1	36	58	9

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	18	9	5	4	67	51	22
Toronto	17	10	6	1	55	42	21
New York	18	8	5	5	59	51	21
Detroit	17	6	8	3	47	56	15
Chicago	17	4	7	6	39	44	14
Boston	17	4	10	3	49	72	11

LIGUE DE L'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Kitchener	16	11	2	3	62	40	25
Hull-Ottawa	17	7	6	4	49	45	18
Sudbury	16	5	6	5	56	58	15
Kingston	16	5	6	5	49	47	15
North Bay	14	5	8	1	36	43	11
S. Ste-Marie	16	2	11	3	48	76	7

LIGUE DE L'OUEST

Division SUD

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Portland	16	11	5	0	54	37	22
Spokane	16	10	5	1	53	38	21
S. Francisco	16	5	11	0	37	66	10
Los Angeles	16	4	11	1	43	73	9

Division NORD

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Edmonton	18	11	3	1	64	33	23
Seattle	17	8	8	1	69	54	17
Calgary	15	6	7	2	57	60	14
Vancouver	16	4	9	2	38	54	10

LIGUE PROGRESSION

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Aigles	2	2	0	0	14	4	4
Loups	2	1	1	0	10	16	2
Castors	2	1	1	0	6	12	2
Bulldogs	2	0	2	0	8	12	0

LIGUE JUNIOR "A"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	11	10	2	1	69	38	21
Victoriaville	13	8	5	0	61	39	16
Shawinigan	12	6	5	1	50	52	13
Montreal-N.	14	5	8	1	53	62	11
St-Hyacinthe	14	5	9	0	46	61	10
T.-Rivières	12	3	8	1	30	57	7

LIGUE JUNIOR "B"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montmorency	9	7	2	0	49	23	14
As	9	5	4	0	36	30	10
P. Tardif	9	4	5	0	34	38	8
Beauport	9	2	7	0	19	47	4

MORRIS'S
SLOE GIN
pour préparer des breuvages au goût différent!
LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA!



DAVE MANN, demi-arrière des Argos de Toronto, se dirige vers la ligne des buts des Tiger-Cats de Hamilton pour aller marquer le dernier touché des siens à la dernière minute de la partie jouée dimanche à Toronto. Il s'agissait de la première d'une série de deux parties au total des points en finale du Big Four et les Argos l'emportèrent 25-7. La deuxième partie sera jouée samedi prochain à Hamilton. Mann marqua ce touché sur une passe de Tobin Rote après que Dick Shatto eut intercepté une passe des Tiger-Cats au milieu du terrain.

Conseils de hockey

A chaque fois que je surveille Marcel Pronovost, le brillant joueur de défense des Red Wings de Detroit, je suis impressionné par une phase bien particulière de son jeu — son habileté à démarrer rapidement vers la zone ennemie, ou à revenir rapidement et en équilibre parfait devant un joueur adverse qui s'approche rapidement avec la rondelle en sa possession. Pronovost, tout comme Doug Harvey, semble avoir développé cet art à un point dépassant de beaucoup l'efficacité moyenne. Je ne sais pas si le joueur du Detroit a acquis cet art d'une manière naturelle ou s'il l'a développé mais je suis certain que c'est un talent de base et très important qui peut être enseigné par les instructeurs, appris par l'individu de son propre chef.

Un excellent moyen de pratique pour développer cet art est l'exercice "Break & Back". Les joueurs se placent à la ligne bleue et à un signal (préférablement un qu'ils peuvent voir) ils démarrent tous vers la ligne du centre, là ils arrêtent sur la ligne (au moins un pied) et puis ils patinent de reculons à toute vitesse vers la ligne bleue. L'exercice devrait être fait sur une base de compétition afin d'obtenir le maximum d'effort de chaque joueur et les temps de chaque joueur devraient être gardés afin de mesurer le progrès fait par chacun.

Un emploi occasionnel de cet exercice n'accomplira pas beaucoup puisque c'est la répétition qui crée le talent. Pour être efficace l'exercice "Break et Back" devrait être employé régulièrement et avec un effort complet par chaque joueur. Les exercices mal organisés sont une perte de temps, des exercices projetés de la bonne manière et bien dirigés peuvent accomplir des merveilles dans le développement des facteurs principaux nécessaires pour jouer du bon hockey, tel que la facilité à patiner de l'avant et de reculons.



Fuller dépose la garantie

BOSTON, (PA). — Une somme de $1,000,000 a été déposée en garantie d'un combat-revanche pour le champion mondial Floyd Patterson au cas où il perdrait son titre aux mains de Tom McNeeley lors de leur combat à Toronto, le 5 décembre. C'est le gérant de McNeeley, le millionnaire Peter Fuller, qui a fait ce dépôt à la banque National Shawmut.

Selon l'entente entre les deux parties, si McNeeley remporte le titre poids lourd, il doit accorder une revanche à Patterson en-deça de 120 jours ou perdre l'argent. Dans le cas où McNeeley s'empare du championnat et se retire ensuite, alors Fuller peut recouvrer son argent, mais si le nouveau champion sort de sa retraite, il doit alors $1,000,000 à Patterson.

Les avocats des deux parties ont discuté pendant près d'une heure et demie avant d'en arriver à une entente finale.

Patterson en bonne forme

TORONTO (UPI) Le champion mondial poids-lourd Floyd Patterson a déclaré hier qu'il changera quelque peu sa méthode d'entrainement pour une couple de jours et qu'il ne montera pas dans le ring d'ici demain après-midi. Hier, il a livré cinq rondes d'entrainement devant environ 600 personnes.

Patterson, qui se dit en parfaite condition, fera de la course tous les jours mais ne livrera aucune ronde d'entrainement d'ici mercredi.

Hier, le champion a ébranlé deux de ses partenaires, Lou Morgan, un boxeur de 225 livres, a affirmé que Patterson était en excellente forme. Patterson se battra contre Tom McNeeley, de Boston, le 4 décembre au Maple Leaf Gardens dans un combat pour le titre.

Harvey fait preuve de . . .

(Suite de la page 22)

J'ai simplement confiance que mes joueurs vont continuer à travailler. Je travaille."

Ce dernier mot de Harvey n'est pas une exagération. Harvey et son partenaire Junior Langlois ont été sur la glace aussi longtemps que 35 minutes par partie et c'est beaucoup de patinage pour un homme de 37 ans.

"Je mesure mes pas," dit-il. "Il faut que je le fasse. C'est entendu, mes jambes fatiguent. Elles l'ont toujours fait. C'est la même chose pour tout le monde.

A part Harvey et Langlois, les Rangers n'ont pas beaucoup de joueurs qui pourraient figurer comme vedettes derrière la ligne bleue. Ils ont perdu Bill Gadsby, qui est allé à Detroit, et cela leur laisse des joueurs de défense tels que Larry Cahan, Harry Howell, Irv Spencer et Red Bownass.

On peut alors se demander si l'équipe possède quelque bon matériel en avant de la ligne bleue. Il y a Dean Prentice et Andy Bathgate qui seraient bien accueillis par n'importe quel autre club dans la ligue.

Bathgate est presque toujours en quête du titre de meilleur compteur de la ligue mais, quelqu'en soit la raison, Harvey n'a pas de fleurs à lui lancer.

COMME LES AUTRES

"C'est un joueur passablement bon et il fait bien," dit Harvey. Quand on lui demande pourquoi il ne se montre pas plus enthousiaste, Harvey ajoute : "Bathgate est comme tout autre joueur de l'équipe des Rangers."

On l'interroge davantage voulant savoir si ses sentiments au sujet de Bathgate ne sont pas influencés par un article de Bathgate dans un magazine publié, l'an dernier, dans lequel Andy déclarait qu'Harvey et Gordie Howe étaient les joueurs les plus salauds au hockey. Doug répond alors, sans plus dire : "On s'entend bien."

Peut-être y a-t-il un autre facteur de la bonne tenue du club. Les Rangers sont reconnus pour avoir été une équipe malcommode pour leur instructeur au cours des récentes années et tout le monde se rappelle comment les joueurs ont réussi à se défaire de Phil Watson.

Mais il n'y a aucun doute que les hommes ont beaucoup de respect pour Doug Harvey. Et il traite ses joueurs en adulte.

"Ce sont des hommes et je les traite comme des hommes," a-t-il déclaré. "Je ne veux pas diriger une classe de jardin d'enfance."

Paret se rendra à Las Vegas

LAS VEGAS, Nevada, (UPI). — Le champion mi-moyen Benny (Kid) Paret a fait savoir hier qu'il arrivera jeudi pour compléter son entrainement pour son combat à Las Vegas le 9 décembre contre Gene Fullmer, champion poids-moyen de la National Boxing Association, qui mettra sa couronne à l'enjeu.

Paret a gagné le titre mi-moyen pour la première fois ici contre Don Jordan de Los Angeles, dans la même arène du Convention Center où il affrontera Fullmer.

Le champion cubain mi-moyen a déja boxé à Miami et à New York. Il établira son camp d'entrainement à l'hôtel des Dunes.

Fullmer a l'intention de se rendre à Las Vegas le 29 novembre et aura son camp à l'hôtel Riviera. Il s'entraine actuellement à sa demeure de West Jordan, dans l'Utah.

Paret a perdu et repris la couronne des 147 livres dans des combats avec Emile Griffith de New York après avoir détrôné Jordan l'année dernière. Fullmer a défendu à deux reprises sa couronne cette année, gagnant une décision sur Sugar Ray Robinson ici en mars et l'emportant par décision unanime sur Florentino Fernandez à Ogden, Utah, le 5 août.

Dans le monde du Sport

par

Léonce JACQUES



Les Bruins-Lions font parler d'eux

Rencontre à Victoriaville avant même le début officiel de la saison de hockey, à l'occasion d'une partie hors-concours entre les As de Québec et les Reds de Providence, Roland Mercier, gérant d'affaires des Bruins-Lions avait déclaré: "Nous ne renverserons probablement aucun mur lors de nos premières rencontres mais nous nous améliorerons de partie en partie et je peux t'assurer que le club fera parler de lui".

Conscient de l'enthousiasme que la présence d'un club junior suscitait dans cette ville des Cantons de l'Est, Mercier avait à coeur de bâtir une équipe représentative qui ne désappointerait pas les amateurs de la région.

Les Bruins-Lions, un club-ferme de l'organisation des Bruins de Boston, encaissèrent deux défaites assez retentissantes contre les Citadelles de Québec dans leurs deux premières parties mais le duo Mercier-Pépin refusa de succomber à la panique. Par la suite, le club obtint du renfort et ce fut une première victoire aux dépens des Cataractes de Shawinigan et ce premier gain devait être suivi de sept autres victoires et on retrouve le club bien installé, aujourd'hui, en deuxième position, à cinq points seulement de la première place.

En dépit du fait que les amateurs de Victoriaville ont été habitués au cours des dernières années à voir du hockey de calibre intermédiaire, la fièvre du hockey junior a rapidement gagné la majorité, si ce n'est pas tout le monde, et ceux qui connaissent Mercier savent qu'il n'est pas l'homme à se reposer sur ses lauriers.

En plus du désir de doter la ville de Victoriaville d'une bonne équipe, Mercier a la tâche de voir au développement des jeunes susceptibles de porter un jour les couleurs des Bruins de Boston et il est décidé à ce que Victoriaville devienne une véritable pépinière de hockey pour l'organisation des Bruins.

Même si Mercier possède en Bob Pepin un homme en qui il a une grande confiance, il n'a pas ménagé les voyages entre Québec et Victoriaville depuis une couple de mois et jusqu'à aujourd'hui on peut dire que ses efforts ont été récompensés. Mercier connait les rouages du hockey jusque dans leurs moindres détails, en plus de jouir d'une vaste expérience dans le hockey junior, et les amateurs de hockey de la région de Victoriaville savent déjà que les Bruins-Lions leur feront passer une saison très intéressante.

Ici et là dans le sport

En parlant de hockey junior, on peut se demander si "Chief" Cloutier, président de la ligue Junior Provinciale, n'a pas commencé à penser de convoquer les différents instructeurs à une assemblée spéciale en vue de leur donner des directives bien précises sur le comportement général des joueurs . . . Trois parties ont été jouées en fin de semaine dans ce circuit et elles ont été marquées de six punitions majeures, de six punitions de mauvaise conduite, etc, etc . . . L'autre jour, à Trois-Rivières, un joueur s'est attaqué à un officiel et l'instructeur des Reds a également écopé d'une suspension pour avoir critiqué la décision d'un arbitre . . . Dimanche, à Shawinigan, on vit 109 minutes de punitions . . . Pierre Laliberté, capitaine du St-Hyacinthe refusa d'obéir à un ordre de l'arbitre qui lui disait de quitter la glace et Yvan Prud'homme, instructeur des Rangers, laissa tout son club sauter sur la patinoire pour protester contre le travail des officiels . .

Si les joueurs et les instructeurs de la ligue Junior continuent d'afficher la même attitude envers les officiels, qui nous dit que ces derniers ne décideront pas tout simplement de rester chez-eux . . .

Même s'ils n'ont récolté que deux points sur un maximum possible de dix au cours de leurs cinq dernières parties, les Canadiens de Montréal peuvent se compter chanceux d'occuper encore la première place dans la ligue Nationale de hockey . . . Pendant ce temps, tout va pour le mieux comme dans le meilleur des mondes chez les Rangers de New York qui n'ont pas subi une seule défaite dans leurs cinq dernières parties, s'en tirant avec deux victoires et trois parties nulles . . . Quelle différence avec la saison dernière . . . Phil Watson et ses Bruins seront de retour au Forum de Montréal samedi prochain . . . Lors de leur dernière visite à Montréal, les Bruins avaient décroché une victoire de 5-2 . . . Réjean Richer, un junior qui est la propriété des As de Québec, a compté deux buts et récolté une assistance samedi soir à St. Catharines pour aider les Canadiens juniors à vaincre les Teepees par 5-4 . . .

Début des transactions dans le baseball majeur

NEW YORK (UPI) — Les portes ont été ouvertes officiellement pour les marchés entre les deux ligues majeures de baseball à compter de minuit hier soir, et tout indique que la séance sera aussi mouvementée que l'hiver dernier.

George Weiss, président des Mets de New York qui entameront leurs opérations dans la ligue Nationale en 1962, n'a pas caché son intérêt de faire quelques marchés avec les clubs de la ligue Américaine aussitôt qu'il le pourra.

Un porte-parole des Mets a déclaré que plusieurs clubs, autant de la ligue Nationale que l'Américaine, ont exprimé leur désir d'obtenir quelques-uns des jeunes lanceurs que le nouveau club de New York a obtenus lors de la séance du repêchage le mois dernier.

Le gérant-général Paul Richards des Colts de Houston, qui a déjà fait un stage dans la ligue Américaine tout comme Weiss, tentera lui aussi dit-on de profiter des marchés inter-ligues dans l'espoir de renforcir son club en prévision de ses débuts dans la ligue Nationale.

La période des marchés interligues a commencé à minuit hier soir et se poursuivra jusqu'à minuit le 15 décembre. Durant cette période, les clubs des ligues Nationale et Américaine peuvent marchander ensemble en toute liberté sans avoir à respecter la formalité du repêchage des autres clubs dans leur propre ligue concernant les joueurs qu'ils désirent obtenir.

La période des marchés inter-ligues de l'hiver dernier a produit au moins trois grosses transactions, et plusieurs autres de moins grande importance.

Les plus gros marchés furent: le lanceur Johnny Antonelli et le voltigeur Willie Kirkland échangés par les Giants de San Francisco aux Indians de Cleveland pour Harvey Kuenn; le joueur intérieur Frank Bolling et un autre échanges par les Tigers de Détroit aux Braves de Milwaukee en retour du voltigeur Bill Bruton et trois autres joueurs; et les White Sox de Chicago qui ont échangé le joueur intérieur Gene Freese aux Reds de Cincinnati pour les lanceurs Cal McLish et Juan Pizarro.

La décision à Joe King

PARIS, (UPI). — Joe King de la Nigeria a remporté hier soir une victoire par décision contre Angel Garcia de Cuba dans une bataille de dix rondes disputée au Palais des Sports. Il s'agit de deux boxeurs de la catégorie poids-plume.

Personne n'alla au plancher et le combat fut contesté, King ayant l'avantage dans les premières rondes et Garcia étant à son meilleur vers la fin du combat. King pesait 129½ livres tandis que Garcia pesait 131 livres.

Eddie Quinn prépare un autre combat poids-lourd pour le mois de janvier

MONTREAL (PC) Le promoteur de boxe Eddie Quinn a annoncé, hier, qu'il a organisé un combat en janvier, ici, entre les gagnants des matches Robert Cléroux-Archie Moore et Zora Foley-Henry Cooper, qui auront lieu, le 5 décembre, à Montréal et Londres.

Quinn a ajouté qu'il a complété les arrangements avec le promoteur londonien Jack Solomons, présentement en voyage d'affaires à New York.

Cléroux, Cooper et Foley sont tous des aspirants poids lourds classés et Moore est reconnu comme le champion mi-lourd mondial à New York, au Massachusetts et en Europe.

Victoire à la 6e ronde

Ray Robinson a raison de Al Hauser par KOT

PROVIDENCE, Rhode Island (UPI) — Sugar Ray Robinson de New York a remporté une victoire par knockout technique, à la sixième ronde, sur Al Hauser de Philadelphie hier dans sa dernière tentative de retour pour reprendre la couronne poids moyen.

L'arbitre Sharkey Buonano a mis fin au combat à 1:59 de la sixième strophe après que Robinson eut porté une solide gauche et une droite à la mâchoire de Hauser qui avait déjà pris trois comptages réglementaires au plancher dans cette ronde.

Une tempête de neige en avance pour la saison, n'a permis qu'à une foule de 1,860 personnes de se rendre à l'Auditorium de Rhode Island pour une recette de $4,504.

Robinson, boxant à 162½ livres, s'est contenté durant les trois premières rondes d'essayer des jabs de gauche et de porter une droite de temps à autre pour étudier son jeune rival.

A la quatrième ronde, Robinson, 40 ans, s'est mis sérieusement au travail en se servant durement de gauches et droites décrochées à la tête de Hauser. Une furieuse droite fit cracher son protège-bouche au boxeur de 162¾ livres de Philadelphie.

Robinson a continué ses tactiques à la cinquième ronde, et a atteint Hauser avec deux solides uppercuts de droite qui l'ont ébranlé.

A la sixième, Robinson y alla avec toute sa force pour faire prendre le plancher à Hauser à trois reprises avec des combinaisons de droites et de gauches à la mâchoire. Ce fut alors que l'arbitre mit fin à la bataille.

Hauser n'a décoché que peu de coups durs contre Robinson et a semblé préférer se protéger contre son adversaire vétéran. Robinson a détenu le championnat mondial poids moyen à cinq reprises. Il a aussi été une fois champion mi-moyen et n'a manqué que de peu le titre mi-lourd.

Avant sa bataille d'hier, Robinson avait dit que la présente situation concernant le titre poids moyen était "confuse" et il avait ajouté: "Je peux l'éclaircir".

Robinson a parlé du fait que Gene Fullmer d'Utah et Terry Downes d'Angleterre réclament tous deux la possession du titre des 160 livres. "Je crois que je peux reconquérir ce championnat et je me propose de le faire", a conclu Robinson.

STANLEY
LOCATION D'AUTOMOBILES ET CAMIONS 1962
à la journée . . . à l'année
TEL.: 529-9395
240 EST, BOUL. CHAREST

TROIKA
AUTHENTIQUE
Vodka
Maintenant en vente dans tous les magasins de la Régie des Alcools.

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols



Tabac de Virginie doux et suave



Plus de gens, tous les jours
EMPRUNTENT
de cette façon agréable—



Si vous avez besoin d'argent additionnel pour les Fêtes, recourez au Commercial Credit Plan.* Notre service de prêts personnels est rapide, amical et pratique. Voici pourquoi des milliers de familles préfèrent avoir recours au Commercial Credit Plan... voici pourquoi plus de gens, tous les jours, empruntent de cette façon agréable.

COMMERCIAL CREDIT PLAN

QUEL MONTANT VOUS FAUT-IL?

Reçu comptant	Versements mensuels durant 30 Mo.	20 Mo.	15 Mo.	12 Mo.
$200	.....	$12.23	$15.57	$18.91
300	.....	18.35	23.35	28.37
400	.....	24.27	30.94	37.63
500	.....	30.01	38.36	46.73
600	$25.72	35.69	45.71	55.75
700	29.68	41.32	53.02	64.73

Versements accommodants également disponibles sur prêts plus élevés

*Un service offert par Commercial Credit Corporation Limited

350 E., BOULEVARD CHAREST
TEL.: 529-2901



Maintenant en vente dans tous les magasins de la Régie des Alcools.

mieux vaut obtenir des plaques anti-givre Carter

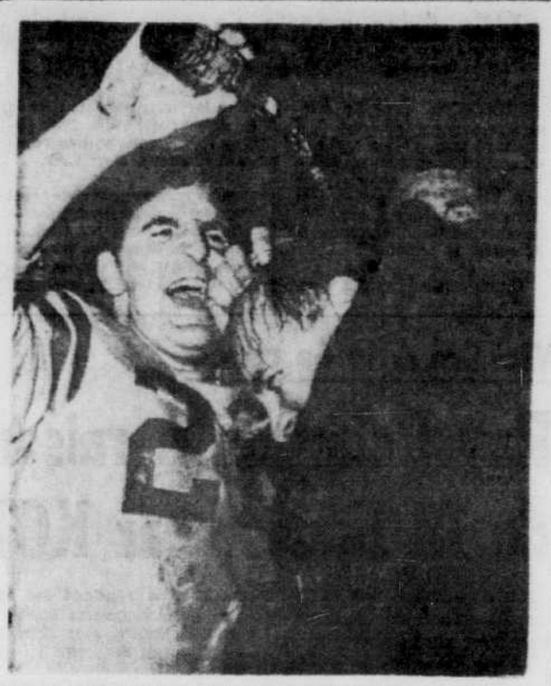


Les fenêtres sont bien agréables . . . quand on peut y voir . . . chose difficile quand elles sont couvertes de givre, de buée ou de verglas.

C'est pourquoi dans certaines villes les plaques anti-givre sont obligatoires pour les fenêtres d'arrière et de côté. C'est une sécurité *n'importe où* pour la conduite d'hiver. Demandez à votre garagiste ou à votre station de service les plaques anti-givre CARTER, faciles à poser. Elles se vendent plus que toutes les autres marques réunies.

CD-49

Carter JAMES B. CARTER LIMITED WINNIPEG 13 CANADA
Représentants dans l'est: FRANK PRUNEAU SALES LTD., 425 Islington Ave. S., Toronto 18
Entrepôt de Vancouver: 734 West 6th Avenue, Vancouver 9, B.C.



TERRY PORTER DES GOLDEN GAELS de l'Université Queen verse une bouteille de liqueur douce sur la tête de l'instructeur Hal "Moose" McCarney à Kingston, Ontario, après que les Gaels eurent remporté le championnat senior du football intercollégial. L'Université Queen a gagné son premier championnat depuis 1956 en battant les détenteurs du titre, les Redmen de McGill 11-0.

Curling

CLUB ETCHEMIN

Voici les résultats des matches disputés hier dans la compétition "Restaurant Lambert": Roger Drouin 10, Jean-Paul Boulanger 5; Roger St-Hilaire 9, Hormidas Tardif 6; Robert DeBilly 8, René Dionne 4. Le tournoi se poursuivra ce soir à 7:30 p.m.

CLUB CAMBRAI

Les quatre matches disputés samedi dans la compétition du "Big Four" ont donné les résultats suivants: Ted Doherty 7, B. Mulloy 4; Col. C. A. Young 8, H. Hanson 4; Les Carpenter 9, N. Delaney 5 et W. Pike 6, A. Pugh 5. Pike l'a emporté après un bout extra. Par ailleurs, l'équipe de Carpenter en est à sa troisième victoire d'affilée. Le tournoi se poursuivra samedi prochain.

CLUB JACQUES-CARTIER

Le tournoi pour la coupe Seven Up s'est poursuivi hier soir alors que sept rencontres furent disputées. Voici les résultats: Dominique Labbé 11, Gaston Amyot 6; Dr Léo Robert 9, Gerry Jobin 8; C.-A. Emond 11, R. Jinchereau 7; François Poullot 8, Georges Mainguy 7; Jean-Paul Fortin 9, Jacques Nadeau 4; Pierre Amyot 7, René Rioux 6; J. Mainguy 8, Pierre Greco 6.

Dans la compétition de la coupe Toussaint ce soir à compter de sept heures, voici les rencontres à l'affiche: G. Amyot vs G. Jobin; G. Mainguy vs J. Nadeau; R. Rioux vs P. Greco. A neuf heures, pour le tournoi Seven Up: D. Labbé vs Dr L. Robert; G. Boivin vs C. Marquis et F.-P. Noël vs Dr O. Frenette.

CLUB CAMBRAI

Dans les deux rencontres jouées hier soir dans la compétition pour le trophée "Homestead", Eleanor Duggan a défait Jeannette McCann 8-4 et Carmen McCann a défait Thérèse Larue 7-6.

Quatre matches furent joués hier soir dans le tournoi "Plume et crayon", voici les résultats: C. T. Forham 7, Col. C. A. Young 6; Charles Leroy 10, Vincent Bolduc 6; Roméo Blanchet 8, Dr A. Beaudin 5; Gaston Asselin 10, Gerry Dempsey 7. D'autres rencontres auront lieu ce soir à sept heures.

Résultats à Blue Bonnets

AMBLE "C3" — $800.00

Homestretch Flash, Morrisburg, Ont., Jim Zeron, $67.30, 23.40, 10.60; Mountain Brooke, Buckingham, Que., Yvon Plouffe, 10.30, 4.80; Golden Temptation, Montréal, Wilfrid Bourgon, 5.30

Temps: 2:11.3

Ont aussi couru: Classy's Jack, Banner Way, Little Majesty Can, Crystal Pearl, King Gold

TROT "C3" — $800.00

Armada Hanover, Quebec, Jean Jodoin, $17.70, 7.50, 4.20; Spilled Milk, Washington, Vt., Pem Caldwell, 3.90, 2.80; Argo Dream, Donnacona, Que., Claude Watters, 3.80

Temps: 2:11.4

Ont aussi couru: Ardelis Hanover, Shagbark, Abbey Chimes, Lillian Nixon, Trellis Volo Jr.

Pari-double: Homestretch Flash et Armada Hanover, $333.30

AMBLE "C3" — $800.00

Bob Ric, Renfrew, Ont., Percy Robillard, $4.60, 3.20, 2.90; Maid of The Mist, Farnham, Que., Hervé Filion, 6.40, 4.70; Pin's Hat, Goderich, Ont., Ron Peagan, 4.60

Temps: 2:10.4

Ont aussi couru: Little Linda Sue, Maryland Mac, Maggie Wayne, Friskey's Atom, Divorce

TROT "C2" — $1,200.00

Colby Joe, Montréal, Normand Bardier, $9.40, 7.70, 3.00; Intrusion C., Owen Sound, Ont., Wilbert Hopkins, 14.20, 6.20; Newport Bruce St-Hyacinthe, Que., Léo Pelletier, 5.90

Temps: 2:10

Ont aussi couru: Gay Duke, Sadie's Mac, Dusty McElwyn, Effective St. Charles, Daring Guy, Quinella: Colby Joe et Intrusion C., $128.00

AMBLE "C2" — $1,200.00

Doon Bay, Milton, Ont., Ronnie McDonald, $6.80, 3.70, 3.30; McCoy Hanover, Montréal, Hervé Filion, 4.90, 3.70; Success Eddie, Montréal, Joe Letourneau, 3.90

Temps: 2:13

Ont aussi couru: Kay Harmony, Laurina Rosecroft, Chuck Astra, Boorman's Cash, Second Discovery.

AMBLE "C1" — $1,600.00

Speedway Flashy, Montréal, Léo Pelletier, $7.50, 3.80, 3.40; Harvest Son, Charlesbourg, Qué., Yvon Gamache, 3.30, 3.90; Country Lad Odessa, Ont., Carman Hie, 4.10

Temps: 2:09.3

Ont aussi couru: Chief's Royal, Canny Pace, Stormy Atom, Glendale Jerry, Sweet Harmony

TROT "C1" — $1,600.00

Pershing's First, Columbus, Ont., John Hayes, $3.50, 4.00, 3.20; Miss Kilroy W., South Mountain, Ont., Allan Waddell, 13.30, 11.20; Mac's Star, Montréal, Tom Horton, 3.60

Temps: 2:10.3

Ont aussi couru: Janet's Son, Newport Key, Clark Harvester, Song Hi Lee, Half Song

Quinella: Pershing's First et Miss Kilroy W., $83.10

AMBLE "B3" — $1,900.00

Frisco Chief C., Becancour, Qué., Jean Cyrenne, $33.80, 13.00, 5.80; Jimmy Count, Disraeli, Qué., Victor Larose, 6.80, 3.70; Egyptian Byrd, Ste-Marie de Beauce, Qué., Jules Giguère, 3.30

Temps: 2:09.2

Ont aussi couru: Whirlrod, Ore G. Kett, White Flame, Bobby King, Germika.

AMBLE "B1" et "B2" — $2,100.00

David Brewer, St-Flavien, Qué., Hervé Filion, $9.40, 4.90, 3.80; Meadow Dale, Montréal, Jean Jodoin, 4.20, 2.70; The Saint, Montréal, Barney Hughes, 3.30

Temps: 2:08.1

Ont aussi couru: Burton Hi Lee, Success Biorn, Early Reaper, Mighty MacDee, Lord Dares.

AMBLE "C2" — $1,200.00

Minnie's Gene, Trois-Rivières, Qué., Jacques Martineau, $7.30, 4.00, 3.00; Top Diamond, Dorval, Qué., Bonnie McDonald, 6.60, 3.10; Fingo's Song, Vankleek Hill, Ont., Hervé Filion, 3.30

Temps: 2:11

Ont aussi couru: Red Flare, Bim Bom Bay, Chief Purdue, Busy Brother, Atom Direct B.

Exacta: Minnie's Gene et Top Diamond, $54.10

Les compteurs des As de Québec

	B	A	Tot.
MICHEL HARVEY	3	13	16
SKIPPY BURCHELL	5	11	16
MICHEL LABADIE	6	8	14
JEAN-MARIE COSSETTE	5	6	11
GUY BLACK	3	9	12
RAY BRUNEL	4	5	9
MOE MANTHA	4	4	8
REGGIE GRIGG	2	4	6
JIM MORRISON	2	4	6
GUY ROUSSEAU	3	1	4
CLAUDE LABROSSE	1	3	4
DANNY LEWICKI	1	3	4
BOB BARLOW	1	3	4
JOHN ANNABLE	1	1	2
JACKIE LECLAIR	0	1	1
MAURIL MORISSETTE	0	1	1
JOHN HANNA	0	1	1



FLOYD PATTERSON rêvait probablement à sa prochaine bataille contre Tom McNeeley de Boston quand cette photo fut prise à ses quartiers généraux de la piste New Woodbine de Toronto. Patterson défendra son titre mondial des poids-lourds contre McNeeley le 4 décembre à Toronto. Chaque matin, Patterson se lève à 6 h. 30 et fait le tour de la piste une couple de fois et retourne se coucher pour quelques minutes avant de prendre son déjeuner. (Téléphoto PC)

On veut élever le tournoi américain à l'égalité de celui de Wimbledon

NEW YORK, (UPI). — L'Association de tennis des Etats-Unis en collaboration avec le comité sportif formé sous l'ancien président Eisenhower, a rendu public hier un plan en vue de faire du tournoi pour les championnats américains une classique aussi importante que celle de Wimbledon

Le colonel Eddie Egan de New York, président du comité sportif, a révélé que son groupe a l'intention de lancer une souscription populaire qui permettrait aux Etats-Unis d'inviter plus de 85 joueurs étrangers aux championnats américains de 1962. Ce tournoi sera disputé comme d'habitude à Forest Hills vers la fin de l'été et il y aurait des Russes parmi les étrangers invités. Egan a ajouté: "Il est évident que les échanges d'athlètes entre les nations du monde constituent un excellent moyen d'augmenter l'amitié parmi les peuples. Le tennis est un sport pratiqué partout dans le monde et nous voulons que des joueurs étrangers volent notre pays et demeurent dans nos foyers de façon à ce que l'on se connaisse mieux".

Si le plan est réalisé, le tournoi de Forest Hills deviendra une affaire de deux semaines au lieu d'un tournoi de dix jours. Il est probable qu'un tournoi préliminaire sera organisé pour faire le choix des 128 meilleurs joueurs. Des officiels de l'Association des Etats-Unis et du club West Side de Forest Hills ont dit qu'un tel tournoi grouperait les meilleurs joueurs du monde et qu'il s'agirait du plus grand tournoi dans toute l'histoire de cette classique. Au cours des dernières années, plusieurs parmi les meilleurs joueurs étrangers n'ont pas participé au tournoi de Forest Hills et l'on dit que c'est l'une des raisons pour lesquelles ce tournoi ne suscite plus autant d'intérêt.

Egan a ajouté que le premier pas vers la réalisation de ce projet sera d'ouvrir un compte de banque dans les livres du comité sportif. Il s'agira de mettre de l'argent de côté en vue de ce plan. Egan a aussi déclaré que le gouvernement des Etats-Unis possède des fonds disponibles pour payer le transport quand il s'agit d'événements sportifs et culturels qui entraînent des échanges entre les Etats-Unis et d'autres pays. Egan croit que cet argent pourrait être utilisé pour amener des joueurs aux Etats-Unis.

"Cependant, quand vient le temps de choisir entre le gouvernement et le public pour payer les comptes sportifs, je crois que nous préférons toujours le public".

Des invitations seront envoyées à la Russie, à la Suède, à l'Allemagne, à l'Espagne, l'Angleterre, le Danemark, l'Irlande, la Hongrie, la France, l'Italie, la Yougoslavie, l'Afrique du Sud, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Inde, le Japon, la Malaisie, l'Autriche, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Suisse, l'Amérique du Sud, le Mexique et le Canada.

La deuxième rencontre de la finale vue dans l'Est

TORONTO (PC) — La CBC a annoncé, hier soir, qu'elle avait décidé de télédiffuser la deuxième partie de la finale de l'Ouest sur son réseau de l'Est.

La joute entre les Stampeders de Calgary et les Blue Bombers de Winnipeg va être montrée en son entier sur le réseau de l'Ouest de la CBC à partir de 8 h. 30 p.m., hnc, mercredi, et sur le réseau de l'Est à 10 h. p.m., hne, une demi-heure après le début de la partie.

Les téléspectateurs dans l'Est ne pourront voir la première demi-heure de jeu à cause d'engagements antérieurs du réseau de l'Est entre 9 h. et 10 h. p.m., a révélé un porte-parole de la CBC. Une décision au sujet de la télédiffusion de la troisième partie, samedi après-midi, si nécessaire, n'a pas encore été prise par la CBC.

De plus, la CBC considère une autre offre au sujet de la télédiffusion sur son réseau de l'Ouest de la dernière partie de la finale du Big Four entre Hamilton et Toronto, samedi après-midi, si la troisième joute de la finale de l'Ouest n'est pas nécessaire. On sait que la CBC possède la permission de la Conférence de l'Est pour étendre cette télédiffusion dans l'Est.

John Basset, président de CFTO-TV, un poste privé qui détient les droits de télédiffusion dans l'Est, a annoncé, hier, que la CBC était libre de présenter la deuxième partie de la finale de l'Ouest sur son réseau de l'Est, mercredi soir. Il a révélé que la CBC peut également télédiffuser dans l'Ouest la dernière partie de la finale de l'Est, samedi après-midi, en se servant de la télédiffusion de CFTO.

La décision de la CBC de télédiffuser la partie de l'Ouest à travers le pays est survenue à la suite d'une série de propositions et de contre-propositions entre la CBC, CFTO et un comité de la Conférence de l'Est, dirigé par Jack Gaudaur, de Hamilton.

Archers du Casting Club

La section du tir à l'arc du Club Casting de Québec a organisé une chasse à l'arc au lièvre et la belle température aidant, un nombre imposant d'archers y ont pris part. M. Victor Montminy a encore réussi à en abattre trois. Dans une chasse précédente Michel Néron et René Renaud en avaient abattu chacun un. Il est possible qu'une autre chasse ait lieu samedi prochain le 24 novembre.

Voici les résultats de la deuxième pratique tenue à la salle paroissiale Limoilou.

CHEZ LES DAMES

Bernadette Coulombe	410
Pierrette Bussières	394
Mme M. Paquet	356
Louise St-Michel	353
Denyse St-Michel	302
Mme V. Montminy	237
Nicole Drolet	236
Mme S. St-Jacques	201
Martha Goupil	131
Denyse Roberge	88
Nicole Blanchet	74
Louisette Falardeau	66

CHEZ LES HOMMES

Marcel Goupil	470
Léopold Bibeau	420
Charles Miller	392
René Renaud	386
Michel Simard	382
Marcel Paquet	333
L. P. Blanchet	334
Robert Letourneau	207

CHEZ LES JUNIORS

Pierre St-Michel	40
J. C. Pineault	30
Clément Chabot	25
Michel Nadini	18
Guy Verret	9
P. A. Goucy	46

Il le couche en 40 secondes

LONDRES (UPI) Dave Charnley a knockouté hier soir l'aspirant Darkie Hughes en 40 secondes pour conserver ses championnats poids-légers d'Angleterre, d'Europe et de l'Empire britannique.

Charnley, qui a 26 ans, a frappé Hughes avec un crochet de droite immédiatement au début de la bataille. Hughes s'accrocha alors au champion et quand ils furent séparés, Charnley envoya son adversaire au plancher avec un dur coup à la tête. Hughes demeura bien étendu au tapis pour les dix secondes et était encore inconscient plusieurs minutes après la fin du combat.

Charnley se battra lundi prochain à Manchester contre L.C. Morgan de Youngstown, Ohio. Morgan a assisté à la bataille d'hier soir.

Aigles et Loups gagnent dans la ligue Progression

Les Aigles sont montés seuls en tête de la ligue de hockey Progression en remportant leur deuxième victoire consécutive, 9-2 aux dépens des Castors hier soir. Dans l'autre joute du programme double disputé au Colisée, les Loups ont enregistré leur premier gain de la saison pour rejoindre les Castors en deuxième place du classement.

Castors battus

Pierre Raymond a conduit l'offensive des Aigles contre les Castors en comptant trois buts en plus de récolter trois assistances. Roland Lacroix et Roland Dubeau en ont marqué deux chacun tandis que Bob Chevalier et Guy Drolet ont marqué les autres. Roland Savard et Georges Emond ont compté pour les Castors.

Les Aigles ont pris les devants 3-1 dans le premier vingt, ont ensuite ajouté deux autres buts dans la deuxième période et en ont enfilé quatre après le deuxième but des Castors au début de la dernière reprise. Seulement cinq punitions furent imposées dans cette joute.

Gain des Loups

Les Loups ont réussi à tenir le coup contre les Bulldogs dans la deuxième joute alors que ces derniers ont tenté de venir de l'arrière pour faire partie nulle mais ce fut peine perdue. Les Loups ont supplanté les Bulldogs 7-6 dans une joute serrée.

Raymond Robitaille s'est signalé pour les vainqueurs en réussissant le tour du chapeau. Fernand "Butch" Houle a également réussi trois buts pour les perdants. Les autres compteurs des Loups furent Jacques Gravel, Raymond Cantin, Claude Sénéchal et Duplain. Lorne et André Arsenault, et J. Bégin ont obtenu les autres buts des Bulldogs.

CASTORS 2, AIGLES 9

Première période

1—Aigles: Lacroix, (Dubeau, Raymond) 6:01
2—Aigles: Chevalier, (Lacroix) 11:37
3—Castors: Savard, 12:56
4—Aigles: Raymond, (Lacroix, Cloutier) 14:33
Pun: Aucune.

Deuxième période

5—Aigles: Raymond, (Dubeau, Lacroix) 4:49
6—Aigles: Dubeau, (Chevalier) 19:05
Puns: Côté 5:37, Fournier 8:40.

Troisième période

7—Castors: Emond, (Dussault, Cantin) 8:01
8—Aigles: Lacroix, (Dubeau, Raymond) 10:40
9—Aigles: Dubeau, (Raymond) 16:21
10—Aigles: Drolet, (Poulin) 17:29
11—Aigles: Raymond, (Dubeau, Chevalier) 18:09
Puns: Robitaille 16:32, Cantin 16:47, Chevalier 18:11.

LOUPS 7, BULLDOGS 6

Première période

Aucun but
Puns: Lacroix 1:36, Lemelin 8:09.

Deuxième période

1—Loups: Robitaille, (Gravel, Houle) 5:57
2—Loups: Gravel, (Houle) 8:39
3—Loups: Cantin, (Johnson, Houle) 9:58
4—Loups: Robitaille, (Johnson, Gravel) 14:14
5—Loups: Robitaille, (Gravel, Fleury) 16:19
6—Loups: Sénéchal, (Johnson, Cantin) 16:19
7—Bulldogs: Houle, (L. Arsenault) 17:16
Pun: Arsenault 11:56.
8—Bulldogs: Houle, (Desprès) 18:46

Troisième période

9—Bulldogs: Houle, (Beaudry, Lepage) 8:01
10—Bulldogs: L. Arsenault, (Lemelin, Desprès) 9:26
11—Loups: Duplain, (Lebrun, O. Johnson) 10:01
12—Bulldogs: A. Arsenault, (Beaudry) 12:19
13—Bulldogs: Bégin, (Beaudry) 13:00
Puns: Lepage et Houle 7:56.

FAITES CONSTRUIRE
VOTRE ABRI NUCLÉAIRE
familial communautaire
par
ABRI NUCLEAIRE DE QUEBEC LTEE
C.P. 116
Sillery, P.Q.
Tél.: 527-5173

Ligue Américaine

Willie Marshall passe en tête avec 26 points

New York (UPI) — Willie Marshall des Bears de Hershey est monté en tête des compteurs de la ligue Américaine avec un total de 26 points, dont 10 buts et 16 assistances.

Le joueur de centre de 29 ans a connu une semaine très fructueuse la semaine dernière, totalisant cinq buts et quatre assistances pour se hisser de la sixième à la première position.

Brian Kilrea des Indians de Springfield, qui menait le bal en tête la semaine dernière, est descendu au deuxième rang avec 21 points, tandis que Paul Larivée des Reds de Providence et Alex Faulkner des Americans de Rochester se partagent la quatrième position avec 20 points chacun.

Claude Laforge des Bears, Bill Sweeney des Indians de Springfield et Bruce Draper des Americans de Rochester sont égaux au cinquième rang avec 19 points chacun.

Bobby Perreault des Bears de Hershey a remplacé Denis Dejordy des Bisons de Buffalo comme le meilleur gardien de buts du circuit avec une moyenne de 2.21 par partie. Dejordy a une marque de 2.44.

Voici les meilleurs compteurs:

	B	A	Pts
Marshall, Hers.,	10	16	26
Kilrea, Spring.,	7	14	21
Larivée, Prov.	8	12	20
Faulkner, Roch.,	3	17	20
Laforge, Hersh.,	8	11	19
Sweeney, Spring.,	6	13	19
Draper, Roch.,	9	10	19
Barry Cullen, Buff.,	10	8	18
Brian Cullen, Buff.,	6	12	18
Smith, Spring	9	9	18
Anderson, Spring	8	10	18

Blessures nombreuses chez les équipes du Junior "B"

Par François ROY

La lutte reprendra dans la ligue de hockey Junior "B" ce soir alors qu'à 7:30 p.m., le Beauport fera face au Montmorency dans la première joute d'un double à l'aréna du parc Victoria. En second lieu, les As tenteront de conserver l'exclusivité du deuxième rang aux dépens du Pierre Tardif.

L'on sait qu'à la suite des joutes de dimanche, le classement a subi d'importants changements. Il n'est plus question d'égalité mais il est à prévoir des surprises car pour les parties de ce soir de nombreux joueurs ne pourront s'aligner à cause de blessures au sein des quatre équipes.

Un nouveau règlement sera mis à l'essai dès ce soir concernant le gel de la rondelle. A l'avenir, dès qu'une équipe aura déblayé sa zone et que la rondelle aura dépassé la ligne rouge de la zone du gardien de buts à l'autre bout de la patinoire, l'arbitre sifflera un hors-jeu sans attendre qu'un joueur adversaire aille toucher au disque.

Le club Montmorency n'aura pas la tâche facile contre le Beauport dans le duel initial, car il sera sans les services de trois solides joueurs. Benoit Laforest s'est déchiré des ligaments dans une épaule, Majella Dion a également subi une blessure à une épaule et Roméo Laforest, suspendu pour deux joutes, ne reviendra pas au jeu avant dimanche prochain.

Les joueurs d'attaque Allard, Mathieu, Desjardins, Gilbert Laforest, Bourget et Fortin auront la tâche de conduire leur équipe à sa huitième victoire d'affilée aux dépens de l'équipe de Rosaire Johnson.

Ce dernier disposera sensiblement du même alignement que précédemment à l'exception de Roger Giroux au rancart à cause d'une blessure à un pied, et de Michel Bilodeau qui a dû être libéré. Le Beauport obtiendra du renfort pour garder ses filets d'ici la fin de semaine.

Dans la deuxième joute le Pierre Tardif luttera pour remonter à égalité avec les As au deuxième rang. Le Tardif aura recours à un nouveau cerbère du nom de Fernand Roy qui en sera à sa première partie deans ce circuit. De plus Michel Devillers quittera son poste à l'attaque pour évoluer à l'arrière-garde. Chez les As, Michel Latulippe sera de nouveau dans les filets et seul le joueur d'avant Pierre Lachance sera au rancart pour soigner un "charley horse". Jacques Labrecque complétera un trio d'attaque avec Yves Derome et Gaétan Cardinal.

Autre défaite des Carruthers

SYDNEY, (UPI). — Wally Taylor, champion australien des poids-plumes, a triomphé hier soir de l'ancien champion mondial poids-coq Jimmy Carruthers par décision dans une bataille monotone de dix rondes. Carruthers prit sa retraite comme champion invincible poids-coq il y a plus de sept ans et il s'agissait hier de sa deuxième bataille dans sa tentative de retour.

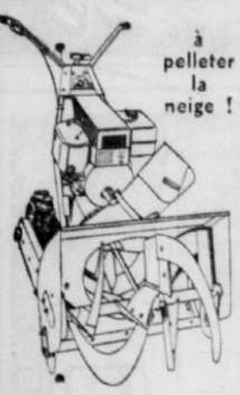
Carruthers perdit son premier combat de retour le 11 septembre au même endroit contre l'Italien Aldo Pravisiani. Hier, Carruthers n'était même plus l'ombre du boxeur que l'on avait vu à l'oeuvre comme champion mondial.

Ligue de hockey en formation

Une assemblée aura lieu ce soir à 7.15 heures chez Guy Massicotte Sports pour former les cadres de la ligue de hockey Intermédiaire "C".

Cinq équipes sont déjà prêtes à opérer dans cette ligue. Si d'autres clubs étaient intéressés à en faire partie, ils n'ont qu'à déléguer un représentant à l'assemblée de ce soir.

NE VOUS TUEZ PAS à pelleter la neige !



avec la SNOW-BIRD

la neige n'est plus une corvée, mais un exercice salutaire.

Nouveau démarreur; moteur tout renfermé adapté à l'hiver; embrayage indépendant des roues et du souffleur; éventail ultra rapide orientable en toute direction. Fabriquée en 2 modèles: 3 c.v. à $289.95 et 6 c.v. à $399.95 Venez la voir et l'essayer chez:

GAGNON EQUIPEMENT LTEE
574 Boulevard des Capucins,
TEL.: 523-0694

OUVERT TOUS LES SOIRS D'ICI À VENDREDI JUSQU'A 10h.



Professionnels et Amateurs de ski, n'oubliez pas!

CE SOIR
ET JUSQU'A VENDREDI INCLUSIVEMENT
NOTRE MAGASIN RESTERA OUVERT
JUSQU'A 10h.
pour notre
GRANDE EXPOSITION
DE SKIS ET VETEMENTS DE SKI

Le plus grand choix au Canada. Des marques de fabrication
- CANADIENNE
- AUTRICHIENNE
- NORVEGIENNE
- FRANÇAISE
- ALLEMANDE
- YOUGOSLAVE

SKIS nouveaux modèles 1961, champions du monde et des Jeux Olympiques!

Gratis! PRIX DE PRESENCE de belle valeur attribuée à chaque soir!
MANNEQUINS VIVANTS qui distribueront les billets de présence durant la démonstration.

NOUVELLE ENTREE RUE ST-FRANÇOIS avec STATIONNEMENT GRATUIT!

NAP. CÔTÉ
874-878 Est, ST-JOSEPH



LE BRILLANT JOUEUR D'ARRIERE Gerry James (28) des Blue Bombers de Winnipeg n'a pas gagné beaucoup de terrain sur ce plongeon à travers la ligne des Stampeders de Calgary. Il est bloqué par Jim Walden (22) alors que Larry Anderson (51) et Wayne Harris (55) se préparent à venir terminer le travail. Le No 54 est Rod Humeniuk des Bombers qui gagnèrent la joute 14-1.

La guerre nucléaire (No 8)

Les effets, selon la puissance de la bombe

(Par le professeur Willard F. Libby)

Jusqu'ici, nous avons parlé de la façon de protéger des millions de vies contre les retombées radioactives.

Mais qu'advient-il quand éclate la terrible bombe "H"? Quel sera le résultat de la super-bombe dont nous menace le premier ministre Khrouchtchev?

Votre abri anti-retombées vous accordera une certaine protection. Plus l'abri sera fort — et plus vous serez éloigné du centre du bombardement — plus vous serez protégé. Les abris anti-retombées sont particulièrement efficaces contre les effets marginaux de l'explosion, dans la région périphérique du territoire atteint.

Mais que personne ne se leurre.

Si vous êtes immédiatement au-dessous ou tout près du centre d'une bombe qui éclate au sol, il n'y a pas d'espoir de vous en tirer. Des coups directs creuseront d'immenses cratères, écrasant peut-être tout si ce n'est les abris les plus creux et les plus forts. Tout sera détruit dans toutes les directions pour au moins deux ou trois milles. Des vagues de choc pourraient se propager à toute vitesse sur des distances de plusieurs milles et écraser les maisons.

Il n'y a pas lieu d'être pris de panique lorsque Khrouchtchev nous parle d'une bombe de cent mégatonnes.

Supposons une bombe de 1 mégatonne, c'est-à-dire, équivalant à un million de tonnes de TNT, ou 50 fois plus puissante que celle de Hiroshima.

Elle pourrait détruire les maisons sur une distance de 8 milles, et quelques maisons de bois sur une distance de 10 milles. Remarquez qu'elle ne ferait pas de dégâts sur une région 10 fois plus grande que celle de un mégatonne.

MEME UN TROU EST UTILE.

Une bombe de 100 mégatonnes, comme celle dont parle Khrouchtchev, détruirait les maisons sur une distance de 20 milles — soit seulement 5 fois plus loin que la bombe de un mégatonne.

Evidemment vos chances de survivre à l'explosion dépendront de l'endroit où vous serez à l'intérieur ou à l'extérieur du cercle de dévastation et aussi de la grosseur de l'arme.

Il est impossible de construire des abris qui protégeront tout le monde contre les explosions.

De vrais bons abris pour les régions de plus grande dévastation son très dispendieux, au point d'être hors de la portée de la plupart des familles.

Même assez près du centre, vous seriez bien protégés par un abri souterrain de béton, mais il vous coûterait de $3,000 à $5,000.

Un abri extérieur consistant en un trou dans le sol vous protégerait relativement bien contre le choc de l'explosion.

Un abri de blocs de ciment dans le sous-sol pourrait résister au choc, à une distance raisonnable du centre de l'explosion, même si la maison devait s'écrouler.

Un abri anti-retombées dans le sous-sol qui aurait des murs de béton de 2 pieds d'épais pourrait résister à des pressions de 10 livres au pouce carré, ce qui est plus qu'il ne faut pour détruire une maison. Dans ce cas il faudrait que vous ayez une hache, un pic et une pelle pour vous sortir de là.

Vous pouvez obtenir de la documentation au sujet de la construction d'abris en vous adressant au bureau de la défense passive le plus rapproché de chez vous.

TOUT LE MONDE PEUT FAIRE QUELQUE CHOSE

Je voudrais encore insister sur l'importance de vous coucher par terre si vous êtes surpris au dehors au cours d'un bombardement. Cachez-vous dans un fossé, ou derrière quelque chose de solide si possible. Vous pouvez au moins courir le risque d'être assez éloigné du centre pour ne pas être tué par le choc.

Et souvenez-vous que la vague de choc projette toutes sortes d'objets dans l'air à la manière d'une tornade. Si vous restiez debout, vous pourriez être frappé et tué par de tels débris.

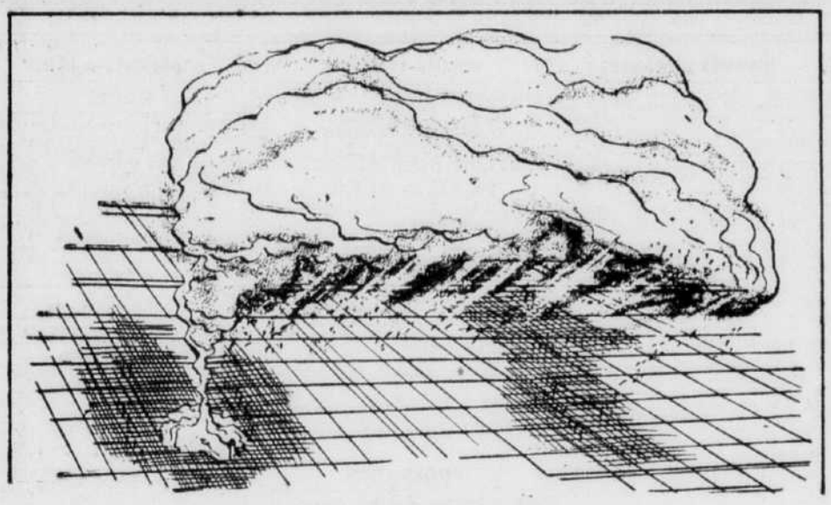
Si vous êtes chez vous ou au bureau au moment de l'explosion d'une bombe, éloignez-vous immédiatement des fenêtres. Les vitres peuvent se briser et se transformer en une dangereuse grêle d'éclats de verre. Ceci se produirait à des distances plus grandes que celles où les maisons seraient écrasées ou bousculées.

De nombreux Japonais victimes de la bombe, ont été grièvement ou mortellement blessés par cette grêle de morceaux de vitre. Dans le Nevada, au cours d'expériences de défense passive avec des bombes atomiques, des mannequins, assis dans un salon furent littéralement criblés d'éclats de verre. D'autres demeurèrent indemnes parce qu'ils se trouvaient dans des corridors ou derrière un écran protecteur, hors de la portée des morceaux de verre.

Si vous aviez une cheminée vous pourriez vous coucher aussi près que possible du foyer. Des cheminées peuvent rester debout même lorsque le choc est assez fort pour écraser une maison de bois.

Vous pourriez au moins examiner la situation pour découvrir où sont vos meilleures chances de survivre et espérer que le centre de l'explosion est assez éloigné. Nous pouvons tous faire quelque chose avec ce que nous avons à notre disposition.

(Demain: Les abris communautaires).



Les effets d'une bombe nucléaire

	1 mégatonne	10 mégatonnes
Dégâts matériels		
Un cratère creusé dans le sol sec	rayon de 650 pi. 140 pi. de creux	rayon de 1,250 pi. profondeur 240 pi.
Ecrasement d'une maison d'appartements en brique	rayon de 3 milles	rayon de 7 milles
Les rideaux et le petit bois prennent feu	rayon de 9 milles	rayon de 25 milles
Effets physiques sur les humains (dehors sans protection)		
Blessures provenant des débris volants	rayon de 3 milles, surface de 28 milles carrés	rayon de 7 milles, surface de 150 milles carrés
Brûlures du second degré, peau nue	Rayon de 9 milles, surface de 250 milles carrés	rayon de 25 milles, surface de 2,000 milles carrés
Irradiation nucléaire initiale, 700 roentgens	rayon de 1.5 mille, surface de 7 milles carrés	rayon de 2 mi., surface de 12.5 milles carrés
Retombées, vents de 15 noeuds, 40 roentgens en 48 heures sans protection	40 milles dans le sens du vent, 5 milles dans le sens contraire ; surface de 200 mi.	150 milles sens du vent, 25 milles "contraire", 2,500 milles carrés

L'industrie des textiles réclamera quelque 300 techniciens chaque année

L'industrie des textiles de base de la province de Québec aura besoin de quelque 300 techniciens et technologistes chaque année au cours de la prochaine décennie. Voilà ce qu'a affirmé récemment M. Charles Fitton à une réunion de l'Association canadienne des des Coloristes et chimistes du textile à l'université McGill. "Malgré cette demande et les avantages possibles, ces emplois ne trouvent pas preneurs", a-t-il ajouté.

M. Fitton, président de l'Association, en faisant la remise des prix décernés aux étudiants des cours du soir de l'Institut de textile de St-Hyacinthe, a rappelé que l'industrie a dépensé plus d'un million de dollars pour des bourses d'études à cet Institut depuis sa fondation.

"Si cette demande n'est pas satisfaite, a-t-il déclaré, il se peut que le rythme actuel de progrès soit sérieusement menacé". Mentionnant que les progrès techniques et l'augmentation de la productivité n'ont jamais été aussi considérables qu'à l'heure actuelle, il a souligné que l'industrie s'occupe de l'éducation par des bourses d'études octroyées, par des compagnies individuelles, à l'Institut de St-Hyacinthe et l'Institut de technologie de Hamilton, en Ontario, comme par le temps et l'effort librement dispensés et par l'entraînement dans les filatures. Ce travail doit prendre de l'ampleur, a-t-il ajouté, pour promouvoir la carrière dans l'industrie du textile.

Parmi les étudiants qui se sont mérité des prix, on note M. Jacques Paquette de Drummondville qui s'est classé premier à la fin de la deuxième année de teinturerie, M. Jean Gaudreau, de Magog, premier en études technologiques générales sur le textile. Un prix pour un essais sur "les effets des adoucisseurs sur les résines thermoplatiques" a été décerné à MM. Magnussen, de Drummondville, T. Ebata, de Lachine, J. Lacerte, de Drummondville, et F. Martin, de Drummondville.

Le conférencier invité était le professeur John J. McDonald, de l'Institut technologique de Lowell, Mass., qui a traité des "principes de base de l'équipement moderne de teinturerie et de finition".



"Tu as gâché ma journée. Je te croyais perdu à tout jamais et voilà que tu reviens".

REPRESENTANT DES VENTES

Une importante maison de Québec offre une situation à un jeune homme bilingue, entre 25 et 32 ans, possédant automobile et ayant relations avec les architectes et entrepreneurs généraux, pour vente de nos fenêtres et autres spécialités en construction.
Salaire de base et commission, allocation pour automobile et dépenses de voyage, assurance groupe.
Veuillez adresser vos applications en donnant un résumé de vos activités, instruction, etc. à:

DEPT 3129, LE SOLEIL

gratis!

Avec ce paquet spécial de 100 comprimés d'Aspirin au prix régulier de 93¢

Une jolie boite à pilules en plastique fini écaille portant une ravissante estampille dorée!



Procurez-vous ASPIRIN pour un soulagement rapide en cas de

- MAUX DE TÊTE
- DOULEURS MUSCULAIRES
- MAUX DE GORGE
- DOULEURS ET FIÈVRE DUES AUX RHUMES

PROFITEZ DE CETTE OFFRE SPÉCIALE GRATUITE AUJOURD'HUI!

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited

VOUS VENEZ À MONTRÉAL?

ZEnith 2-2020
c'est le numéro qu'il vous faut composer pour réserver gratuitement une chambre à

L'HÔTEL LAURENTIEN
qui offre à ses hôtes le stationnement gratuit, des chambres climatisées et équipées de la télé... à des prix modérés!

LE LAURENTIEN
UN HÔTEL (S) SHERATON

La Division de l'Information du ministère de l'Agriculture à Ottawa
demande un
EDITEUR — textes français
$7,260 — $8,340

Les candidats doivent être des gradués universitaires en agriculture ou dans une science connexe et doivent posséder plusieurs années d'expérience progressivement responsable en préparation de textes techniques et vulgarisés pour publication. Ils doivent posséder en outre une excellente connaissance de la langue française, tant écrite que parlée et une connaissance de l'agriculture canadienne, surtout de l'est du Canada.

Pour obtenir d'autres renseignements et des formules de demande, veuillez écrire à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL, OTTAWA. Prière de demander la circulaire d'information 61-414.

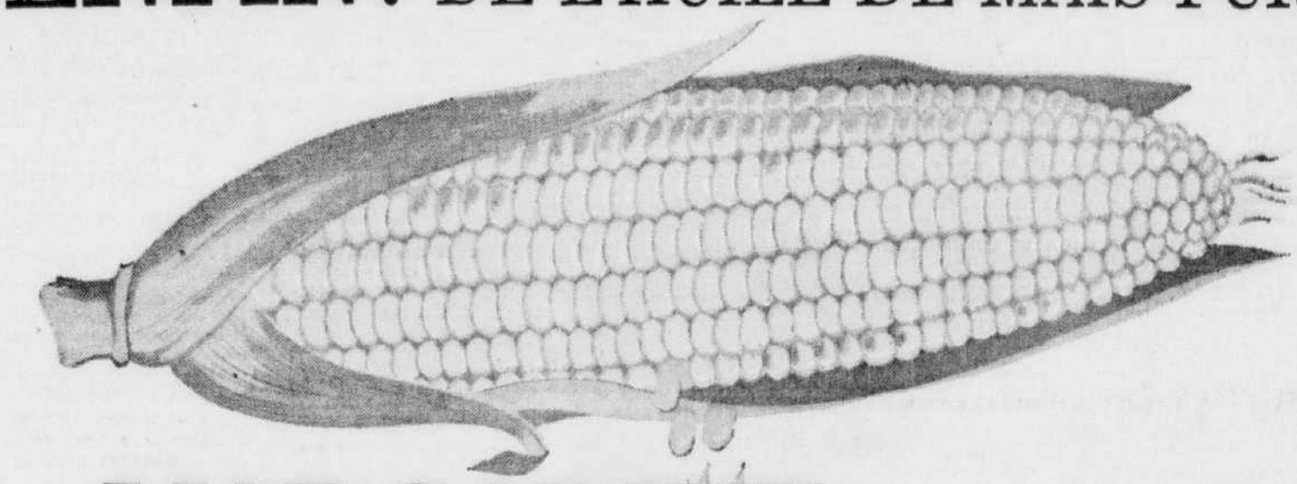
COGNAC
DELAMAIN

Delamain "Cinq Etoiles" et Delamain "Grande Fine Extra Vieille"... voilà deux cognacs que vous goûterez avec plaisir et servirez avec fierté. Vous pouvez maintenant les obtenir au Canada. Les traits de Delamain — saveur parfaite, bouquet délicat, maturité veloutée, engendrent l'inspiration et en font dans le monde entier le cognac des connaisseurs. Goûtez-le sans tarder!

131 C Delamain "5 Etoiles"
131 E Delamain "Grande Fine Extra Vieille"

OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, LTEE · MONTREAL

ENFIN! LES BIENFAITS NATURELS DE L'HUILE DE MAÏS PURE



LA MARGARINE FLEISCHMANN A 100% D'HUILE DE MAÏS

LA MARGARINE TOUT INDIQUÉE POUR LES RÉGIMES MODERNES



PRÉSENTÉE SOUS PAPIER DORÉ, ET DANS LE FAMEUX SAC VITE-COLOR POUR LA COLORER PLUS FACILEMENT

LES BIENFAITS DE LA NATURE

Cette margarine vous redonne tous les bienfaits naturels de l'huile de maïs pure, l'huile végétale la plus recommandable et la plus chère. 80% des graisses que contient la margarine Fleischmann sont non-saturés. C'est la margarine idéale pour les régimes modernes.

GOÛT DÉLICAT ET AGRÉABLE

La margarine Fleischmann à l'huile de maïs a une saveur naturelle, délicate et agréable. Elle s'étale facilement, même au sortir du réfrigérateur et conserve son goût naturel jusque dans la poêle. Servez-la sur la table, utilisez-la pour la cuisson.

Consultez votre médecin au sujet de l'emploi de la margarine à l'huile de maïs dans votre régime.

EXIGEZ LA MARGARINE FLEISCHMANN, À L'HUILE DE MAÏS PURE, CHEZ VOTRE ÉPICIER

Les annonces classées du Soleil 525-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros-Pin, Haute-Rive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N-D des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Région du Saguenay et du Lac St-Jean, 5c la copie ou $15.00 par année.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jour de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Temiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche. 1 an $8.50; 6 mois $4.50; 3 mois $3.00; 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada: 1 an $12.00; 6 mois $6.50; 3 mois $4.00 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers: 1 an $30.00; 6 mois, $16.00; 3 mois, $8.00; 1 mois, $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 525-5133

TARIF COMPTANT

4 ins la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.30 $1.00
3 ins consécutives. Escompte de	12%
6 ins consécutives. Escompte de	20%
14 ins consécutives. Escompte de 20% +	15%

Minimum 5 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais et réexpédition en plus $0.05
Avis de décès, formule régulière $2.00
Services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum $1.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation frais additionnels -- 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractere spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraitre le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

NE SOYEZ PAS UN CHERCHEUR DE POSITION

PARTEZ en affaires pour vous même avec notre capital. Pas de temps durs; pas de perte de temps; toujours votre propre bourgeois. Des centaines font en moyenne de $3,000.00 $5,000.00 de Profits d'année en année. Les ventes vont toujours en augmentant. Nous vous fournissons la marchandise et l'équipement nécessaire à crédit. 375 produits de qualité garantie, tels: suppléments de nourriture, épices, extraits, médicaments, cosmétiques, détergents, désinfectants et une ligne complète pour la Ferme. Expérience de vente non requise. Occasion merveilleuse de posséder un commerce plaisant, digne et profitable garanti par une vieille Compagnie établie depuis 31 ans. Ecrire à G. Laurin, Président, Produits PAULA Limitée, 21 est, rue St-Paul, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

SUPERBES CANICHES, pure race, toutes couleurs. 522-2462. — 410, 23e Rue.

CHIEN Boxer, beau spécimen, $70.00. 623-1781.

9 ANIMAUX PERDUS

GROS CHIEN roux, genre Colley. Tél.: 626-6622.

CHIENNE blanche et noire (Dalmatien), perdue, récompense. 524-1989.

10 APPARTEMENTS A LOUER

4 PIECES chauffées, disponible 1er décembre. Tél: 681-2354

HAUTE-VILLE. Plats, chauffés, meublés, couple, jeune fille. Libre. 522-2180.

UNE PERSONNE, boudoir, cuisine, douche, non meublé. 24 Mont-Carmel.

2 APPARTEMENTS chauffés, meublés, éclairés. S'adresser 709 St-Olivier. Tél.: 523-9291.

AGREABLEMENT meublée, une pièce chauffée, éclairée, pour une personne. rue Artillerie. 529-2745.

2 ET 3 PIECES, chauffées, eau chaude, poêle, 75 Sault-au-matelot. Tél.: 525-9741.

2½ LUXUEUX Versailles, 1121 Chemin Ste-Foy. Tél.: 683-7506.

2 PIECES, meublées, chauffées, entrée indépendante. 1-2 personnes. 683-0679.

POUR FILLE seulement, 2 pièces, chauffées, eau chaude, bain, entrée seule, visible, mercredi, jeudi entre 1 heure et 7, $55.00 mois. 374 Aqueduc.

RUE ST-JOSEPH, 1 ou 2 pièces, meublées, réfrigerateur, bain, poêle électrique. 526-9426. Soir: 523-5239.

APPARTEMENT meublé, chauffé, vue, cuisine, réfrigérateur, poêle électrique, chambre bain, douche. 387 Ouest St-Cyrille, le soir.

ST-SAUVEUR, 4 pièces, chauffées, meublées, éclairées, entrée seule. 523-7991.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

APPARTEMENT 4 pièces meublées ou non, si possible près Lac Beauport, ou Charlesbourg, environs. — 849-4168.

13 ARGENT A PRETER

NOUS pouvons consentir des prêts sur automobile sur votre propre signature, pour consolider vos dettes, assurance-vie (100.00 et plus). Lucerne Finance Corp 335 St-Joseph Est, Ch 320. 523-1796.

PRETS, 1ère et 2ème hypothèques, sur propriétés résidentielles et commerciales. Bateaux. Ouvert tous les soirs. F. Savard, 101 rue St-Joseph, Lauzon. — 837-2428 — 837-2429.

PRETS 1ère et 2e hypothèques sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Ltée., 28 Desjardins, Québec. Demandez André Lepage. 529-4637. Le soir: 681-1914.

PRETS HYPOTHECAIRES, résidentiel et commercial, toute la province, taux à partir 7%. Société Immobilière Frontenac Inc. 1535 Garnier. 681-2802.

BEAUCOUP d'argent à prêter 1ère, 2ème hypothèques, dans province, aucune charge d'inspection. 525-3792.

1ère et 2ème HYPOTHEQUES, Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon & Mercier, notaires, 970 avenue Cartier.

1er - 2e HYPOTHEQUES

6% ET PLUS, les meilleurs taux possible pour toutes propriétés industrielles, commerciales ou résidentielles. Service de 24 heures. Téléphoner ou écrire à Spanca-nada Entreprises Ltd 428 de l'Eglise, chambre 209. Tél.: 524-8604.

PRETS

1ère et 2ème HYPOTHEQUES, termes 5 à 20 ans, taux à partir de 7% effectif. A. Lacroix, 335 St-Joseph Est. — Tél.: 524-5693, le soir: 823-2019.

$5,000
SEABORD

VOUS OFFRE DES PRETS JUSQU'A $5,000.00

Aucun boni, assurance-vie avec option de remettre en n'importe quel temps. Communiquer avec

SEABORD FINANCE

411 DORCHESTER

COIN ST-JOSEPH — 529-8451

Attention spéciale aux propriétaires

13 ARGENT A PRETER

PRETS, 1ère et 2ème hypothèques sur propriétés résidentielles, commerciales, 5-10-15 ans, ville, campagne. Omer Allard, 74 Dorval, Lévis.

ARGENT particulier, ville et campagne, taux très raisonnable, termes 3 à 20 ans. 524-5959.

ARGENT à prêter à Québec, sur hypothèque. Corriveau & Perrin, notaires. 525-4781.

CAPITAL étranger, première, deuxième hypothèques, taux 6% capitalisé, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales, 350 Blvd Charest Est. 529-9017.

PRETS sur première et deuxième hypothèques $1,000 et plus. Payables en 3 ans ou 5 ans et plus. Service rapide. Service Finance Corp. 466 de la Couronne. Tél.: 523-8109 — 523-9839.

PRETS 1ère et 2ième hypothèques, taux à partir 6% pour 5 ans, 15 ans. Service rapide, Québec et banlieue seulement. J.-E. Lamothe. Tél.: 842-3615.

ARGENT particulier, taux capitaine 5% hypothèque 1ère ou 2ième, ville en dehors, 77 St-Louis. 523-9187.

EN PREMIERE et seconde hypothèques sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes et achetons les créances. Prêtons pour un terme jusqu'à 7 ans. Aide Universelle Ltée, 460 de la Couronne. Jour: 522-3988. Soir: 683-7908.

PRETS, 1ère et 2ème hypothèques, sur propriétés résidentielles et commerciales, bateaux. Ouvert tous les soirs. F. Savard, 101, rue St-Joseph, Lauzon. — 837-2428 — 837-2429.

24 BONNES DEMANDEES

BONNE pour famille 5 enfants, chambre seule avec télévision, appareils électriques. 591 Mgr Taché. 527-5173.

PARC LEMOINE. Personne sérieuse, travail général. Excellentes conditions. — Tél.: 527-9387.

BONNE demandée, expérience ménage, cuisine, couple âgé, chambre seule, référence, bon salaire. 529-5930, 683-7739.

PERSONNE sérieuse pour petite famille (1 enfant), chambre seule, TV. Tous accessoires automatiques. 683-0741.

BONNE, ouvrage général, sachant faire cuisine, 2 personnes, pas d'enfant. 527-0859. Adresse: 1170 Ave Bougainville.

BON salaire, accessoires automatiques, gros lavage en dehors, références. — 683-3161.

JEUNE FILLE distinguée, bonne apparence, ayant 3e année, ouvrage général, sachant faire la cuisine, 2 personnes, lavage en dehors, soirs libres. De la campagne préférée. S'adresser, 825 St-Jean.

BONNE demandée pour prendre soin d'une petite maison, 1 homme, 2 enfants, devra coucher en dehors. Tél.: 525-6839.

STE-FOY. Bonne d'expérience, ouvrage général, personne sérieuse. Tél.: soir: 653-5347.

GENERAL cuisine, famille catholique, Montréal, 4 enfants, 2 à la classe, gros salaire. Références, I. Turner, 686 Grosvenor, Montréal.

2 ENFANTS, maîtresse maison travaille en dehors. Besoin personne compétente. 622-2956.

AIDE DOMESTIQUE, aimant enfants, pour famille américaine catholique. Près de ville New York, 5 enfants, femme de ménage en service, faut parler un peu d'anglais. $40 par semaine, $50 après 6 mois. Ecrire M. Gerald C. McNamara, Saddle River, New Jersey, U.S.A.

BONNE, ouvrage général, 2 enfants. — Tél. 623-9572.

25 ANS et plus, cuisine, ouvrage général, 3 adultes, 526-8316.

BONNE générale, cuisine, $20.00 par semaine, chambre seule, références. — 627-1615.

FILLE campagne ouvrage général, famille médecin, avec enfant, Sillery. — 527-8032.

SERVANTE demandée, préférence fille campagne, honnête. Tél.: 523-7187.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

25,000 PIEDS de planches, 1¼ pouce, 50,000 pieds de solliveaux 3 x 9, 12 a 16 pieds long. Poutres en B.C. Fir 20 à 30 pieds long. 12 x 12. Fournaise eau chaude No 30-B, 8 sections. S'adresser sur les lieux, ancienne église St-Pascal de Maizerets, Chemin de la Canardière ou 236 Léonard, Marcel Fortin, entrepreneur en demolition. 523-9609.

29 BRULEURS A L'HUILE

DISTRIBUTEUR du brûleur Lynn, nettoyage $4.00. Brûleurs: Victor, Kemac, Breeze, Boston. Fournaises. Réparation de carburateur. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990.

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. — Tél.: 523-6821. Huile pour brûleur.

30 BUREAUX A LOUER

CENTRE D'ACHATS Canardière, 1,500 pieds, bureaux neufs. Stationnement gratuit. 529-9077.

2 PLANCHERS 2,000 pieds chacun, idéal pour banque ou compagnie d'assurance, coin Cartier, Grande-Allée Royal Trust. 522-4031. Soir: 523-4556.

748-ST-JEAN, chauffés, 200 à 600 pieds. Prix raisonnable. 529-5427.

BUREAU à louer, grandeur 27 x 42, chauffé. 2e étage. 47 rue St-Joseph Ouest. 681-0286.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. — 523-6945.

HOPITAL PRIVE — Convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. — 1480 Frontenac. — 681-3275.

CHAMBRE confortable, moderne, convalescent, personne âgée. 2420 Chemin Ste-Foy. 683-0986.

CHARLESBOURG, chambre et pension, messieurs distingués. Libre 1er décembre. Tél.: après 6 heures. 623-9332.

HAUTE-VILLE grande chambre ou pension, 1-2 messieurs. 527-7511.

CHAMBRE avec pension, endroit tranquille. Tél.: 524-5751.

GRANDE chambre, très bonne nourriture, entrée seule. Tél.: 524-9064, 632 St-Vallier Ouest.

CHAMBRE et pension, pour monsieur. 389, 9e Rue. 523-7392.

PENDRAIS couple âgé, chez garde-malade. Tél.: 523-2314.

ST-PASCAL, prendrais monsieur en pension. Tél.: 663-7023.

CHAMBRE et pension pour homme distingué. Bon chez-soi. 661-6578.

CHAMBRE avec ou sans pension, demoiselle. Prix raisonnable, St-Albert. Tél.: 623-3393.

40 CHAMBRES A LOUER

STE-FOY. Parc Neilson, 1 ou 2 personnes, chambres, bain privée. 695-3658.

PRES CHATEAU, chambres, bain privées, lounge, semaine. 8 Laporte. 522-8396.

ST-ROCH, chambre meublée, $6. Aussi chambre, lavabo, premier. 576 Ste-Helène.

STE-FOY — Grande chambre meublée, chauffée, lavabo, près des Centres d'Achats, 467 d'Argenteuil. 653-5898.

FEMME, fille, tranquille, distinguée, libre. 524-5680. 475 St-Gabriel. Appt. 4.

SOUS-SOL, pour monsieur, entrée seule, toilette, douche privée. 683-0639, ou 681-3320.

SUITE 2 chambres avec lavabo, meublées, chauffées, éclairées. Chambre double et simple. 160 St-Jean.

CHAMBRE à louer, moderne, dans Limoilou. 524-9280.

592 ARTILLERIE, chambre, poêle, frigidaire, entrée indépendante, petite chambre. — 524-5088.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, chambre bain privée, parking gratis. — 681-5898.

PRES CHATEAU, chambre-boudoir, entrée privée, pas de cuisine. 523-9289.

UN BACHELOR, meuble, chauffé, 630 Fraser. 683-9565.

ST-FIDELE, grande chambre meublée, frigidaire, téléphone, laveuse, balcon, entrée privée, femme seulement, $8 semaine. — 523-5566.

GRANDE-ALLEE, chambre boudoir confortable, personne distinguée, église, autobus. 522-1788.

PRES hôpital St-Sacrement, chambre pour monsieur distingué. Tél.: 527-6613.

ST-ROCH, chambre meublée, droit de cuisine, place tranquille. 550 l'Eglise.

PETITE chambre, lavabo, dame aimant tranquillité. 459 St-Olivier. 522-8377.

BELLE GRANDE, chambre ensoleillée, monsieur distingué, déjeuner si désiré. 527-2638.

GRANDE-ALLEE EST, grande chambre à louer. Tél.: 523-8376.

TRES grande chambre, meublée, lavabo, cuisinette, entrée privée. S'adresser 8 de la Fabrique, Appt 1½.

RUE ST-JOSEPH, chambre. — Tél.: 523-9479.

RUE ST-JEAN, grande chambre avec permis cuisine. 523-0117.

ST-ROCH, chambre permis cuisine, téléphone, maison tranquille, voisin théâtre Pigalle. 317 St-Joseph.

BELLE VUE, libre, meublée, permis cuisine. 558 St-Vallier Est. 525-9048.

ST-SACREMENT, chambre. S'adr.: 1460 de Montmorency, Appt 2. 681-2533.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer, 890 Chemin Ste-Foy. Tél.: 527-3288.

CHAMBRE à louer. Tél.: 523-4825, après 6 hres p.m. seulement.

JOLIE chambre communiquant chambre bain, bon chez-soi, monsieur. 33 St-Cyrille Est. Tél.: 523-2664.

2 CHAMBRES louer, $5 et $8, libres. 555 St-Olivier. 523-9214.

CHAMBRE et cuisinette, près Cité Universitaire, entrée seule, libre. 683-8595.

COIN d'Auteuil et St-Jean, très propre. 523-6787.

RUE FRASER, chambre $5 semaine, très propre, eau chaude. Tél.: 523-2775, après 6 hres.

STE-FOY, chambre double, entrée seule, lavabo, douche, stationnement d'auto. 653-2154.

PRES Château, chambres, bain privé, jour, semaine. 21 Mont-Carmel.

ST-PASCAL, près Steinberg's et centre d'achats. 1737 de Léry. 663-7741.

PRES PARLEMENT, ensoleillée, propre, eau chaude, confort, monsieur. 680 Ste-Julie.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand, bois, huile à brûler, 15 Marie-Incarnation. — Tél.: 527-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 Blvd Charest Est. Téléphone: 529-9244. $6.00 par mois, $15.00 3 mois. Réparations clavigraphes.

MACHINES neuves à additionner, $39.95, à écrire $6950, coffre-fort $99.50, caisse enregistreuse, protecteur de chèque, aussi usagé. Universal Business Machine. 295 du Pont. 529-7963.

E. LACOULINE clavigraphes Royal, Underwood. 530 Côte d'Abraham. — Tél.: 522-1339. Location clavigraphe $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CLAVIGRAPHE louer, $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5158.

EQUIPEMENT de bureau Québec. Vente, service, location, beau choix de machines neuves et usagées, prix modéré. — 524-2800, 660 Côte d'Abraham.

CLAVIGRAPHES Smith-Corona, Remington, Underwood etc. A louer $6.00 par mois ou $15.00 pour 3 mois. Aussi machines à calculer. Gérard Poulin (1961) Inc. Ameublement de bureau, 770 Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-6858.

53 COMMERCE A LOUER

COMMERCE de chambres à louer, dans Limoilou. 523-2927.

54 COMMERCES A VENDRE

MAISON chambres touristes, propriété comprise. Clientèle choisie. Revenu intéressant. 524-6429.

EPICERIES-LICENCIEES, tavernes, boucheries, maisons de chambres, motels, etc. 527-1732.

COMMERCE chapeaux. Abandon des affaires. S'adr.: G. Robitaille, 1170 St-Jean, Québec.

ST-SAUVEUR — Comptoir-lunch, bien équipé. Prix $1,300. Roger, 524-2542.

RESTAURANT, comptoir-lunch, salle dîner. Gros chiffre d'affaires, avec loyer communiquant. 9 milles Québec. Cause santé. Ecrire Dépt 702 Soleil.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, gros chiffre affaires. Allard, 74 Dorval, Lévis.

HOTEL 25 pièces meublées, gros revenus. Allard, 74 Dorval, Lévis.

GROS GARAGE, bâtisse, stock, outillage. Omer Allard, 74 Dorval, Lévis.

CHEMIN STE-FOY. Maison 25 chambres. Touristes hiver. Etudiants. Tél.: 681-5898.

A L'ENTREE de Québec, très beau motel, commerce des plus intéressants, gros chiffre d'affaires. 623-9285.

RESTAURANT licencié avec bâtisse, bon chiffre d'affaires, à vendre ou échanger. — 681-6358.

SACRIPIRAIS restaurant comptoir-lunch, cabines. Cause santé. 529-1711 — 529-7839.

EPICERIE à vendre ou échanger. Bon chiffre d'affaires. — 681-6358.

MAISON de chambres, revenu brut $2,500.00. Prix $10,500.00. 681-6358.

GARAGE, réparation, agence de tracteurs, échange. — 681-6358.

MAISON de chambres, 17 revenus. Echange possible. — 681-6358.

TABAGIE dans Limoilou. — Acompte $3,000.00. — 681-6358.

SALON coiffure à vendre ou à louer, avec logement. — 523-7502.

MAGASIN, spécialité dames et enfants, très moderne. 1755 Canardière, Québec.

VALET SERVICE avec camionnette de livraison, Haute-Ville. Tél.: 623-7766.

ST-PASCAL, épicerie, restaurant, revenu intéressant. Accepterait échange. Bouchard. 529-9676.

COTE PALAIS, maison chambre, revenu net 25%. $16,000.00. 529-9676.

ST-ROCH — Maison de chambres, 3 étages, entièrement meublés, revenu intéressant. Acompte $6,500.00. Turmel, — 529-2575.

STE-GERMAINE, comté Dorchester. — Garage très moderne Esso Imperial, équipement complet. Acompte $15,000.00. — Turmel, 529-2575.

ST-GERARD-MAJELLA, Restaurant-épicerie avec propriété et entrepôt, grand terrain, prix $16,500.00. Turmel, 529-2575.

MAISON chambres revenus $4,500 par année. Theo Genest, 522-1533 — 524-9459.

TAILLEUR, réparation, couture, agence Pfeiffer, singer, ameublement. $4,000. — Acompte $1,500, très bons revenus. — 529-1711 — 529-8366.

RESTAURANT licencié, moderne, pour renseignements, écrire Dépt 718 Le Soleil.

TABAGIE, chance exceptionnelle $1,500 comptant, balance à terme. Cause départ. 527-3264 — 681-5809.

AMEUBLEMENT maison de chambres, cause décès, prix avantageux. 696 Saint-Jean.

ROUTE de lait, prix raisonnable. Ecrire Dépt. 717 Le Soleil.

55 COMMERCE DEMANDE

COMMERCES demandés — Avons acheteurs. L. Hunt, 704 St-Jean, 529-5582 — 527-2091.

61 DEMENAGEMENT

DOLBEC Transport, Enr. Déménagement local, longue distance avec van. 355 rue Latourelle. 523-9948.

DEMENAGEMENT local, longue distance, Québec Moving & Warehousing — Tél.: 529-2155.

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 rue St-Paul. Tél.: 529-1741.

63 DIVERS A LOUER

LEA NADEAU Enrg. Robes, mariées, demoiselle d'honneur, soirée, crinoline, diadème, capes renard blanc, vison, vendre, louer. 2017, 1ère Avenue. 524-3724.

DU NOUVEAU, location, vente, robes mariée, soirée, demoiselle d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne Enr, 2191, 4e Avenue. 529-7606.

LOCATION ou vente de réfrigérateurs. Tél.: 661-7304.

SALON CAMILIA NADEAU, robes mariées, soirées, accessoires. 820 Cartier. 523-7492.

64 DIVERS A VENDRE

ACHETONS vendons poids et haltères usagés. 523-0712 ou 663-0548.

TELEVISIONS $49.00 à $110.00. Versements désirés. Vendu avec garantie. — 529-3322.

MIROIRS ET TAPIS

PRIX du manufacturier, toute dimension. Cadeaux qui sera appréciés. Bernard & Fils, 486 Canardière. 528-4280 — 623-7783.

GOUTTIERES

INNOVATION à Québec, dalles en aluminium couleur émail cuit. Estimé gratuit sur demande. Her-win Aluminium Products. 522-9837.

VOTRE TOIT COULE

NOUS POSERONS un matériel spécial garantie 5 ans par écrit. Tél.: 523-5539 jusqu'a 9 heures le soir.

USAGES

POELES à patates frites et hot-dog, machine à crème glacée molle Sweden, machines à Barbecue pour restaurant, neufs et usagés. Les Entreprises St-Laurent Inc. 1194 St-Jean. Tél.: — 529-1729. Québec 4.

GRAVIER

BRUT ET CONCASSE pour fondation de chemins et gravier à béton. Terre de remplissage $1.00 le voyage chargé. La Salle Asphalte Ltée. — 653-5271.

64 DIVERS A VENDRE

VICTOR DRAPEAU ENR. Vendons, achetons, échangeons meubles, etc. 523-7991.

MACHINES d'amusements: vendeuses automatiques, location phonographe, soirée, disques neufs, usagés. Lemieux Amusements. 654 St-Vallier Ouest.

MANTEAUX mouton Perse, Rat musqué, manteaux vison, manteaux courts 525-6434.

BAIN, toilette, lavabo, neuf et usagé. 1113 St-Vallier-Est. 524-3382.

TELEVISIONS reconditionnées à vendre, prix spécial. Entièrement garanties. — 663-9822.

ROBES de bal, $15, cocktail $10. Plusieurs toilettes de mariée, $25. 524-3724.

$18 MACHINE coudre électrique sur meuble, 25 ans garantie. 524-3835.

JAQUETTE vison saphir naturel, grande valeur, manteau mouton Perse. 525-3427.

MEUBLES, accessoires électriques, vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. Crotteau Ltée, 154 du Roi. 525-9426.

ACHETONS, vendons, échangeons. Marceau Meubles Usagés, 432 Mgr Gauvreau. 523-3625.

MACHINES neuves, à additionner, $38.95, à écrire $69.50, coffre-fort, $99.50, caisse enregistreuse, protecteur de chèque $79.50. Aussi usagé. Universal Business Machine, 295 du Pont. 529-7963.

LAVEUSES électriques à partir de $20.00 garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuses Service, 385, 13e Rue. — 523-7353.

VITRINES pour magasin, bonne condition, sacrifier, 524-4692, local 20. 683-7927.

MACHINE à coudre demonstrateur d'Exposition Pfaff, Brother, Elna. — 663-0124.

PALETOT d'hiver, monsieur. Aussi habit, robe mariée, ornation Jean Fortin. Manteau dame 14-18 ans. 661-6144.

STOCK faillite avec garantie. Machines à coudre, $149.00 pour $49.00 et automatiques $369.00 pour $150.00. Grosse batterie cuisine Stainless 18-8-3 pcs, $189.00 pour $75.00. Aspirateur $15 à $75.00. Ecrire ou téléphones Roland Trudel 1058 St-Michel, Québec 4. Tél.: 524-3825, jour et soir.

REFRIGERATEURS, télévisions, poêles 220, laveuse automatique, repasseuse Beatty, bassinettes. 523-3760.

BRULEURS complets usagés ou neufs, aussi poêle huile, bois, fournaises pots, très bon marché. 523-3760.

EQUIPEMENT usagé garage, caisse enregistreuse et tiroir-caisse, chaine à galets d'une tonne — aiesoirs extensibles — foreuse de forgeron, etc. 681-1342.

TOILE usage pour construire garage, $1.50, aussi lot peinture Sico, prix d'aubaine. 681-4025.

2 PETITS LITS d'enfant, très propre. 2430 La Ronde. 661-2741.

4 MACHINES sabler, 3 polisseuses. Peinture Luxor, 910 Bourgainville. 682-8630.

FRIGIDAIRE McClary 8 pi. cu. Très bonne condition. Tél: 842-3227.

LESSIVEUSE semi-automatique et poêle électrique en bonne condition. — 527-6864.

40 REFRIGERATEURS, poêle 220, T.V., laveuse, prix d'aubaine. Très propres, garantie. 504 Canardière. 523-3952.

COMPTOIR, mannequin, support, stock lingerie dame, enfant. 1755 Canardière Québec.

HARMONIUM bonne condition. Aussi fournaise à l'huile. Tél.: 837-9633.

MOULIN coudre électrique, bas prix. Vrai aubaine. Soir à partir 7 heures, 474 1ère, Avenue.

MENAGE à vendre et bibelot, cause départ. Téléphone: 525-3646.

MACHINE laver, très bon état, soir après 6 heures. — 527-0731.

MANTEAU d'hiver fillette, 3 ans X, très propre, lit double, tête de lit, bibliothèque, sommier à lames, bon matelas. — 623-5256.

PERCEUSE ¾ "Black Baker", $25, compresseur avec moteur $12. 2 chaufferettes auto $3, perceuse "Murite $12, chain saw $15, four à fer, sur pied $25. 432 Pierre-Bertrand.

TROMPETTE et batterie à vendre. Tél.: 681-4472.

SET de chambre style lit double. Tél.: 523-1502.

GUITARE électrique hawaiienne, $30. Tél. — 524-1344.

QU'AVEZ-VOUS? Achetons, vendons, prêtons, articles neufs et usagés. — 523-1781.

POELE blanc McClary à vendre, bon marché. Tél.: 523-9461.

POELE Bélanger blanc, feu Lynn. Tél.: 525-8033.

LAVEUSE Connor Thermos de luxe, parfaite condition. 529-8316.

MANTEAU mouton Perse noir, grandeur 20 ans, comme neuf. 623-0471.

CHAISE haute chromée, $10. — Tél.: 842-4945.

MACHINE à coudre, $15. S'adr.: 1315 Ozanam.

AVIS général, lavabo, jack heater, brûleur huile, protecto realy, éléments électriques 3,000. Thermostat. Tél.: 527-8634.

COSTUMES Père Noël, manteau mouton Perse, $75. Etole vison, 525-6434.

REFRIGERATEUR marque "Frigidaire", parfait ordre. 58 Ave Lamontagne, Appt 1.

2 BICYCLES de course à vendre, en bon ordre, pas cher. 661-1540.

FOURNAISES, poêles, télévisions, pianos, sets chambre, lits, bureaux, commodes. Drapeau Enr., 490 Ste-Thérèse. 623-7991.

AMEUBLEMENT complet, set chambre coucher, télévision, réfrigérateur, poêle, etc. 663-4075.

BEAU tapis 9 x 12, style oriental, 6 mois d'usure. Prix très raisonnable. — Tél.: 653-7947.

BAR A BOISSON, $40.00. Manteau fourrure, $20.00, 20 ans. 523-8949.

MANTEAU mouton noir 14-16 ans, collet vison gris, très propre, vendrais $85.00. Tél.: 527-0584.

2 LITS d'enfants, bureau, 2 manteaux fourrure (8-12). 523-5469.

REMORQUE pour bateau de 16 pieds, horloge électrique à pointonner, machine à enligner portative John Bean. — 653-2335.

MANTEAU seal noir, collet mouton gris, 16 ans, manteau court rat musqué. — 653-3945.

67 ENTREPOTS A LOUER

PRINCE-EDOUARD, coin Daulac, 25 x 45, Langevin, 281 Couronne. 523-0619.

68 ENTREPOTS A VENDRE

CENTRE VILLE, 2 étages, béton armé, brique américaine, 22,000' sprinkler, parking, libre acheteur, 11,000' 527-1732.

ENTREPOT centre industriel, 35,000 pieds plancher, grand terrain, siding. 527-1732.

70 ECOLES

COURS CLASSIQUE privé, latin-grec, latin-science. Jour-soir. Prospectus gratuit. Prof. P.-E. Belleau, Institut Latin, 836 d'Aiguillon. 523-3754.

STUDIO de musique, pianiste R. T. Emery, acceptera élèves. Tél.: 522-3709 — 524-0917. — 704 St-Jean.

BART SCHOOL. Cours jour, soir, spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Tél.: 522-5889, 522-6160 — 653-1853, 751 Côte d'Abraham.

SPECIALITE conversation anglaise, soir. Ecole Commerciale Bluteau, 473 Canardière. 524-3215.

ECOLE Commerciale Bluteau, cours jour et soir. 475 Canardière. 524-3215.

INSTITUT THOMAS

1070 ST-JEAN. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél.: 522-7490.

COURS DE CHAPEAUX

DAMES et demoiselles qui désirez confectionner vos propres chapeaux ou vous perfectionner dans ce travail, inscrivez-vous dès maintenant au cours qui débutera le 4 décembre à l'Ecole MARJANE Enr., 265 de la Couronne, édifice D. Centre Champlain. Mme J. Connolly, directrice, tél.: 525-7437 ou 522-6981. Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.

INSTITUT DENYS

JOUR — SOIR — par correspondance. Cours 6e à 12e année commerciale et scientifique. Examen du Département de l'Instruction publique. Conversation anglaise. Comptabilité supérieure sténodactylo. Préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722 St-Jean, Québec. 529-3751 — 681-2808.

HOMMES DEMANDES

PENSEZ à votre avenir, apprenez un métier en quelques semaines, tel que: Mécanique automobile, soudure générale et soudure à haute pression, demandez prospectus. Institut Technique "Melochet", 451, 3ème Avenue, Québec.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMME, fille répondre téléphone, bilingue. Ecrire Dépt 655 Le Soleil.

VENDEUSES demandées pour compagnie de vente directe. Excellente commission. Allocation automobile. Bénéfices sociaux. Travail sur appointements fournis par la compagnie avec prospects qualifiés. Automobile indispensable. Se présenter 151, Ave des Petits Petite-Riviere-Nord, 2 hres p.m. et à 3 hres p.m. seulement, demander madame Groulx.

$ $ $ VOUS ATTENDENT. Quelques heures de conversation cordiale à offrir les magnifiques cadeaux de Noël Avon, vous offrent d'excellentes possibilités de profits. Ouvertures immédiates pour St-Albert le Grand, Limoilou, Haute-Ville. Information: 523-7706.

AIDE-CUISINIERE, 25 ans et plus pour maison convalescents. 683-0011.

INFIRMIERES DU SERVICE REGULIER D'HOPITAL

DEMANDEES POUR LES HOPITAUX DES ANCIENS COMBATTANTS REINE-MARIE (MONTREAL) ET STE-ANNE-DE-BELLEVUE (PRES DE MONTREAL)

TRAITEMENT INITIAL DE $3,300

aux candidates possédant moins que 2 années d'expérience récente.

$3,450

aux candidates possédant 2 années et plus d'expérience récente.

RELEVEMENTS ANNUELS DE $150 JUSQU'AU MAXIMUM DE LA CLASSE $3,900 ET AUTRES AVANTAGES.

DES POSITIONS VACANTES EXISTENT et des préposés au recrutement donneront tous les renseignements utiles aux candidates intéressées à la Commission du service civil, 3, rue Buade (Coin DuForti, Suite 489, Québec, le 22 novembre 1961 entre 2.00 p.m. et 5 p.m. et le 23 novembre entre 8.15 et 5 p.m. Vous êtes invitée à vous présenter et à demander monsieur B. Ménard, Agent de la Commission du service civil.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

ST-SACREMENT demande emploie comme gardienne, jour, soir, expérience, références. — 527-6831.

77 FILLES DEMANDEES

FILLE demandée, comme caissière avec expérience. Travail de soir. Références. S'adresser personne, 465 la Couronne.

VENDEUSE demandée. S'adr.: Mme L. Cassullo, 1026 St-Jean.

COIFFEUSE compétente avec clientèle à la haute-ville. Appeler après 6 hres: 522-8989.

FILLE pour ouvrage général pour prendre soin d'un enfant 2½ ans, devra coucher chez-elle, 653-3085, Ste-Foy.

4 DEMOISELLES demandées pour travail au téléphone à service partiel dans bureau d'édition. Salaire de base + commission. Information, téléphoner 529-7503 entre 7 et 9 p.m. demander Mlle Lebel.

9 Demoiselles

A SERVICE CONTINU OU PARTIEL

Travail dans le secteur commercial de la basse-ville, à titre de téléphonistes. Rémunération excellente, plus boni à Noël. Heures de travail à débattre, entre 9 a.m. et 9 p.m. Pour rendez-vous :

TELEPHONER A

AUTOS USAGÉES
Toutes les marques
Tous les modèles

A LEVIS
VOUS ETES BIEN SERVIS
7 AUTOBUS
DE VILLE
42 PASSAGERS
5 de marque "BRILL"
2 de marque "LYLAND" (DIESEL)
A L'ETAT DE NEUF
Autos usagées
CHOIX VARIE
QUALITE GARANTIE "OK"
LEVIS AUTOS INC.
ROND-POINT, LEVIS
TEL.: 837-5888
Le garage le plus considérable de la Rive-Sud

AUTOMOBILES toutes marques, termes, échanges, pièces, neuves, usagées. Peinture debossage. Simard Auto, 666 Dorchester, 524-4091.

L.-P. BEAULIEU AUTO
DEBOSSAGE PEINTURE
17 SPECIALISTES à votre disposition. Auto fournie pendant les réparations. Aussi remorquage. 15 Boul. Henri-Bourassa coin Canardière. Tél.: 525-4765.

MONARCH 59 sedan, power brake, steering, radio, automatique, départ, — 837-5361.

VANGUARD 1955 $225. Accompte $75.00 Balance finance, 750, Blvd Hamel.

CAMIONNETTE Ford 57 automatique, 4 portes, radio, conne condition. - 524-9064.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

LUDGER FERLAND Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitre — 661, 1ère Avenue. Tél.: 524-2920.

MAURICE POIRIER. Pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. 522-4463.

RADIO d'automobile usagé, à bas prix. Tél.: 681-3152.

PIECES D'AUTOS
NEUVES et usagées. King Auto Parts, 237, 3e Rue. 523-1567.

TRANSMISSIONS
QUEBEC Transmissions Automatiques Spécialité Enr. 830 St-Vallier Ouest. — Ouvrage garanti, service 24 heures. — 627-9430.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTO, argent comptant, Turmel Automobile, 1385 Dorchester — Tel.: 529-3319.

ACHETONS AUTOS tout argent, comptant. Aussi vente, échange. Beaulé & Auto Enrg., 25 3e Avenue.

ACHETONS AUTOS argent comptant. Toutes marques Beaulieu & Gagnon, 580 Blvd Hamel, Station Texaco, 681-3387.

ACHETONS au plus haut prix, autos 1950 à 1960. Echangeons, vendons. 210 rue Du Pont.

ACHETONS AUTOS
ARGENT comptant. Hudon Auto, 1368 rue Dorchester. Tél.: 525-4769.

CAMION Dodge 1958, 3½ tonnes, Différentiel 4 tonnes, avec dompeuse. Pneus neufs. Parfait ordre. 681-6281.

CHEVROLET Biscayne, sedan 1961, terme, échange — 681-5387.

OLDSMOBILE Hard-Top 1956, terme, échange. — 681-5387.

CHEVROLET Bel Air Hard-Top 1955, équipé. Terme échange — 681-5387.

VOLKSWAGEN 1961 De Luxe. Liste $1,675. Pour $1,395. — Tel.: 529-3319.

VOLVO démonstrateur 1961, garantie de neuf. $2,175. Terme-échange. 529-5319.

1958 CHEVROLET Impala, convertible, power-break, stering, état neuf. 522-6280.

FORD 61, sedan 4 portes, 6 cylindres, 3,000 milles état neuf. — 661-6242.

AUSTIN 58, comme neuf, et machine coudre. Tél.: 527-3663.

CADILLAC 1956, très bonne condition, $500.00 — Tél.: 681-5097.

$100 à $250
1950 PONTIAC, 1952 Chevrolet, 1949 Ford, 1947 Buick, 1953 Vauxhall, 1953 Chrysler, 1952 Chevrolet, 1952 Pontiac, 1385 Dorchester — 529-5319.

AUCUN comptant pour automobile, très bonne position. Racine. 529-4394.

PONTIAC 1948, très bon moteur, $60.00. 523-3449.

JEEP avec gratte à vendre. Tel.: 653-7159 après 6 heures.

HOUSSE, PEAU MOUTON
$38.50
NYLON Fur, $13.95. Duolite Auto Top, 215, 2e Avenue. — 523-4207.

PEUGEOT 403, sedan 1959, radio, particulier, échange, petite voiture. 653-7461.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX
Albert BARRE AUTOS et Camions
Le centre de l'auto et camions usagés à Québec
1095 CANARDIERE
529-3331 — 529-3333

VAUXHALL neuf 1961, $1700. Dodge 57 $800. Echange, finance. 683-0493.

DODGE 1957, sedan V-8, automatique, radio, échange, finance acceptée, — 683-0493.

HUDSON 56, aucune offre raisonnable refusée. 527-7850.

CHEVROLET Biscayne automatique 1958, 4 portes, pneus Dominion Royal. — 683-6358.

DODGE 50, propre, bonne condition. Tél.: 681-3172.

AUSTIN panel 1958, état de neuf. — 683-3379.

JEEP Willis, pouvoir sur 4 roues, très propre, bas millage. Tél.: 653-2333.

CONSUL 1955 à vendre, raison: départ. 683-4038. 760 Boul. Hamel.

VOUS AUREZ L'AGREMENT
et la garantie d'une voiture neuve en achetant une voiture usagée de qualité.
— CHEZ —
UNIVERSAL Auto
777, 1ère Avenue — 525-5113

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

QUARTIER commercial, 3e Avenue, trois logis, plus entrepôt arrière, terrain stationnement. Facilement transformable. — Gingras, 623-1949.

ST-PIE X, plain-pied, sept pièces plus deux logis sous-sol, foyer, garage. — 623-1949.

ST-ALBERT, cinq pièces, style ranch, acompte $4,000.00. Gingras, 623-1949.

ST-ALBERT LE GRAND, 6 x 5 pièces, Brique. Acompte $5,000.00. 529-1711.

OCCASION conviendrait couple. Joli plain-pied chauffé, garage, beau terrain. Acompte $2,000.00. Près hôpital, autobus. 529-1711 — 529-7839.

ST-ALBERT, près 1ère Avenue, cinq logis comprenant grand sept pièces avec quatre chambres. — 623-1949.

ST-ALBERT, maison neuve, style ranch, cinq pièces, façade pierre, car-port, habitable immédiatement. — 623-1949.

ST-ALBERT, plain-pied six pièces plus logis sous-sol, salle jeu, avec bar, proximité centre d'achats Charlesbourg.— Gingras, 623-1949.

ST-PIE X, trois cinq pièces ultra-modernes, construction neuve. Nombreuses commodités. Terrain terminé. — 623-1949.

ST-PASCAL, deux logis, logement principal sept pièces comprenant magnifique salle jeu, avec bar, quatre chambres, garage attenant chauffé. Situés près autobus, église, écoles. 623-1949.

ST-PASCAL, deux quatre pièces non chauffés, acompte $3,000.00. 623-1949. 623-1949.

ST-PASCAL — 2 logements 5 pièces, moderne, garage. Turmel, 529-2575.

CARDINAL-VILLENEUVE. Propriété 6 logements chauffés, prix $39,000.00. Turmel, 529-2575.

ST-ALBERT. — Propriété neuve, 6 logements, 4 pièces, chauffés, terrain fini, grand garage. Turmel, 529-2575.

ST-PIE X — Luxueux bungalow 6 grandes pièces. Turmel, 529-2575.

ST-ALBERT, à sacrifier, cottage 7 pièces. Acompte $4,000.00. — 529-9676.

ST-ALBERT. Luxueuse propriété 3 logements 6-4. Laurent. 529-9676.

ST-PASCAL, 6 revenus, garage, coin rue Gaston Laurent. 529-9676.

ST-ALBERT 6-4, brique, pierre. Acompte $10,000.00. Bouchard, 529-9676.

20ième rue, cottage 7 pièces. Acompte $1,000.00. Bouchard, 529-9676.

ST-FIDELE, 3 logements, 6-3, chauffés. Acompte $6,000.00. 529-9676.

SAULES EST — Bungalow 5 pièces, salle jeux, carport $12,500.00. Turmel, 529-2575.

ST-PAUL APOTRE, ½ étage, 7 pièces, salle de jeux. Théo Genest, 522-1533 — 524-9459.

ST-ALBERT LE GRAND. Bungalow 6 grandes pièces, garage, piscine, grand terrain boisé, directement propriétaire, cause départ. 623-1364.

ST-PAUL APOTRE, 3 logements, 5 pièces, acompte $4,000. Théo Genest. — 522-1533 — 524-9459.

ST-ALBERT LE GRAND, 2 logements, 4 pièces, $12,000. Théo Genest, 522-1533 — 524-9459.

5 REVENUS, près de l'église St-Pascal. Acompte discutable. Théo Genest. — 522-1533 — 524-9459.

AUBAINE. Acompte $6,000. 4 revenus, 3 appts, brique américaine. 523-3174.

QUARTIER MONTCALM

SALABERRY, près St-Cyrille, maison 3 pièces, avec petit logement, $17,000. Georges Paquet Enr. 524-4317.

ST-SACREMENT, 8 pièces, 2 chambres bain, soubassement fini, garage. 527-1732.

2 MAISONS, 6 logements chacune, modèle récent. Prix d'aubaine. 527-1732.

ST-SACREMENT, 6 logements de 6 et 4 pièces. Revenu net 10%. Acompte $10,000. 529-8121.

ST-SACREMENT, six logis, logement principal neuf pièces refait à neuf. Conviendrait professionnel. Gingras. 623-1949.

RUE JEANNE-D'ARC, près de l'Oratoire St-Joseph, 8 pièces, très propre, en bonne condition. Jacqueline Fleury, 523-0206 ou 527-2209, L. U. Seale Courtier.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, 2 x 3 pièces chauffées, 2 x 6 non chauffées. Toiture bassin. Bon ordre. Acompte, $5,000.00. — 529-1711 — 529-7839.

ST-DOMINIQUE, 3 logements de 7 pièces, $18,500.00 — 681-6358.

BELVEDERE, 3 logements, 7-3, revenu intéressant. Acompte discutable. 529-9676.

BELVEDERE, 7 logements, 6-5, garage, terrain stationnement. Bouchard. Tél. 529-9676.

DE CALLIERES — Bungalow 7 pièces, sous-sol fini. Turmel, 529-2575.

STS-MARTYRS. Conciergerie, 32 loyers et garage au sous-sol, meublés en partie. Comptant demandé $100,000. Revenu actuel $32,000 par année. Sylvio Roy. — 529-8121.

PAINCHAUD

AVE PAINCHAUD, 3 logements, 3 et 4 pièces, location de chambres au sous-sol, garage. Immeubles Bois-Joli. Tél.: 527-4220.

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, 2 logements, 6 pièces, acompte $6,000. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

RUE BOUGAINVILLE, 2 étages, 8 pièces. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

ST-SACREMENT, 1½ étage, 7 pièces, $17,000. Théo Genest, 522-1533 - 524-9459.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

RUE ST-PATRICE. Maison de 2 logements de 4 pièces, en brique solide, $11,500. Georges Paquet Enr. 524-4317.

AUBAINE, $17,500.00. Côte d'Abraham, propriété commerciale, chauffée. Revenus: $2,400. — 522-6770.

ST-COEUR DE MARIE, 2 x 4 pièces, briques, cuivre, chassis aluminium. — $12,000.00 — 681-6358.

ST-JEAN-BAPTISTE — Propriété 7 revenus semi-chauffés, rapportant 17% net, prix $13,000.00. Turmel, 529-2575.

CHAMBRES, flats, garage, placement très intéressant. Acompte $5,000. Bouchard, 529-9676.

RUE ST-PATRICE, maisons à vendre. Pour information: 525-8711.

QUARTIER ST-ROCH

OCCASION, rue Caron, 4 logements, poste commerce. Acomptes 3,000. 523-3174.

QUARTIER ST-SAUVEUR

RUE ST-MATHIAS, 2 logements 7-5 pièces. Roger. 524-2542.

NOTRE-DAME DE GRACE, 3 logements. Brique, bains, garage. Coût de votre loyer $25.00 mois. 529-1711 — 529-7839.

2 REVENUS, grand terrain, garage, coin rue, $7,500.00. Bouchard, 529-9676.

BLVD CHAREST OUEST — 7 revenus commercial, coin 3 rues, terrain 64 x 64, acompte $15,000.00. 529-2575.

4 LOGEMENTS 5-4, grand terrain. Acompte $8,000. Bouchard, 527-9676.

SUCCESSION 11 logements, très propre, gros revenus. Acompte $8,000. 523-3174.

RUE LAFAYETTE, 3 logements, brique, 6 appls, acompte $6,000. 523-3174.

SILLERY

COTE GIGNAC, maison à appels, grand terrain, vue fleuve. 527-1732.

PLAIN-PIED 6-7 pièces, aussi cottages 8 pièces. 527-1732.

RESIDENCE 8 pièces, 2 étages, lambrisée brique, garage indépendant. 1385 des Pins. 527-5217.

RESIDENCE 10 pièces, 2 chambres de bain, chauffage eau chaude, plancher, bois franc, lambrisée en pierre et brique. 2015 St-Cyrille Ouest. Tél.: 527-5217.

VUE SUR LE FLEUVE. Côte du Verger. Cottage neuf, comprenant vivoir, salle à dîner, cuisine, salle familiale, buanderie, 3chambres à coucher, abri 2 autos. Echange considéré. Eugène Chalifour Inc. 2486 Chemin St-Louis. Tél.: 527-1627. Soir: 527-1108 ou 652-7476.

MAISON seule plain-pied, 6 pièces salle de jeu au sous-sol et chambre pour domestique, garage, parterre terminé, chauffage à eau chaude et buanderie. Inf. Jour 681-5963: Soir 683-3308.

SILLERY, maison canadienne 7 pièces, tapis mur à mur, deux milles pieds de plancher, deux chambres de bain. 681-6358.

DES PINS. Cottage 6 grandes pièces, garage $15,000. Bouchard. 529-9676.

SPLIT - LEVEL, 6 pièces, salle jeux, acompte discutable. Théo Genest, 522-1533 524-9459.

DANS JARDINS de Sillery. Maison modèle de 9 pièces, 4 chambres à coucher, 1 salle à dîner, 1 salon, 1 grande salle familiale, finition rustique, 1 salle à déjeuner, cuisine, buanderie, 2½ chambres de bain, garage double, grandeur de terrain 10,000. Conditions de finance raisonnables. Pour informations: 653-9301.

1684 SHEPPARD
COTTAGE 5 pièces, sous-sol fini, foyer, terrain paysage, près école, église St-Charles Garnier. — Immeubles Bois-Joli Inc. — 527-4220.

STE-FOY

RUE MILLERET. Bungalow 7 pièces, intérieur de bois naturel. Georges Paquet Inc. 524-4317.

OCCUPEZ
DANS une semaine, construction récente, brique, bois et plâtre, tout près école, église St-Louis de France et autobus. Salon, cuisine moderne, 3 chambres coucher, salle de jeu finie, carport. Prix demandé, $15,500, offre considérée, cause départ. L. W. Seale — 527-2209.

ST-LOUIS DE FRANCE
6 PIECES, libre, en face église, école. Jacqueline Fleury, 523-0206 ou 527-2209, L.-W. Seale, courtier.

COMPTANT $1,000 à $1,500
PAROISSE Ste-Geneviève, maison seule 6 pièces, doit être vendue d'ici 10 jours. 823-9285.

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

4 CHAMBRES, salle jeu, buanderie, carport, près école, propriétaire, 653-5326.

PARC DE LA COLLINE, 3183 Chemin Ste-Foy. Maisons 6 et 8½ pièces, $13,800 et plus. Comptant à partir de $400.00. Informations et visites tous les jours, de 2 h. à 9 h. p.m. Tél.: 653-2183. Wilfrid Légaré Inc. entr.-généraux, 2770 Boul. Laurier.

RUE RICHARD TURNER, entre Boulevard Laurier et Chemin St-Louis, rue voisine de rue de l'Eglise, 6 pièces, avec abri d'auto. Visites 653-9131. W. Légaré Inc.

AVE COLONEL JONES. Plain-pied 7 pièces, brique américaine, beau terrain. — 653-1186 — 524-1802.

5 PIECES, échangerais loyer 6 appts, comptant discutable. Propriétaire — 653-9431.

AUBAINE, $12,500. St-Thomas d'Aquin, bungalow, 6 pièces, plâtre, brique. — 522-6770.

AUBAINE, Ste-Foy, rue Labarre, bungalow 7 pièces, occupation immédiate. Valeur $18,000, toute offre raisonnable sera considérée. S'adr.: 400 Beaupré, Parc Neilson.

STE-FOY, magnifique 2 logements, 4 chambres au premier façade en pierre 3 couleurs, grand terrain. 653-9158.

SUR LA RUE du Côteau, magnifique bungalow, 3 chbres, lumière 3 façades, s'achète avec $2,000 environ, véritable aubaine. 653-9158.

STE-FOY, 6 pièces, construction 8 ans. Prix $10,500, acompte $1,500. 529-8121.

7 PIECES 4 ans, terrassement complet, $11,000.00, comptant discutable. 653-1112.

STE-FOY, maison 6 pièces, $13,000.00, ini à 5½%, ac de $1,000 à $5,000. — 681-6358.

STE-FOY, un 6, deux 4 briques américaines, ac. $10,000. — 681-6358.

ST-THOMAS D'AQUIN, 2 log. 6 pièces, briques américaines. — 681-6358.

STE-FOY, Level 7 pièces, 4 chambres coucher, brique, $16,000. — 529-1711.

COLLINE SUD. Plain-pied 6 pièces, garage, $16,500.00. Turmel, 529-2575.

ROUTE DE L'EGLISE. Plain-pied 6 pièces grand sous-sol fini, acompte $4,000. Turmel, 529-2575.

8 PIECES chauffées, sous-sol semi-fini, $9,500. Bouchard, 529-9676.

TERRASSE LAURENTIENNE. Chic bungalow, 6 pièces, lapis, $15,000.00. Turmel, 529-2575.

CARRE D'ANJOU — Bungalow 6 grandes pièces, acompte $1,400.00. — Turmel, 529-2575.

ROUTE DE L'EGLISE — Luxueux bungalow 6 pièces, salle jeux, foyer naturel, $17,000.00. Turmel, 529-2575.

PARC NEILSON, 3113 de la Champagne, bungalow 5 pièces, 3 chambres, carport, cause transfert. 653-7123.

BUNGALOW de 6 pièces, 4 chambres à coucher, extérieur en briques, Route de l'Eglise. Quebec Land & Realty Company. 529-8456.

BUNGALOW 6 pièces, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, $9,500, seulement. Hypothèque 5½%, Quebec Land & Realty Company, Mme Bernier. — 529-8456. Soir: 653-3424.

BANLIEUE

LAC BEAUPORT. Maison habitable à l'année, terrain organisé, rivière. — 527-1732.

MAGNIFIQUE plain-pied, route Prévost, Ile d'Orléans, très beau site, vue sur le fleuve, construction 2 ans, 30 x 30, système chauffage air chaud, prix $12,500. Baillargeon & Carrier, notaires, demandes André Lepage, 535-4637, soir: 681-1914.

LORETTEVILLE, plain-pied, vendre ou échanger pour maison en ville, St-Roch ou Limoilou. Tél.: 623-3613.

ST-RODRIGUE, 5 pièces, bain, chauffées, modernes, garage. Roger, 524-2542.

CHARLESBOURG 5 pièces, bain, chauffées, moderne. Acompte $1,000. Roger, 524-2542.

ANGE-GARDIEN, $4,800, 7 pièces, bain, terrain 65 x 100, propriétaire, 663-4332.

PRIX $8,000.00, COMPTANT $2,000. Balance $68.36. Plan 10 ans. 522-5523.

ORSAINVILLE, joli bungalow 5 pièces, fini pierre et brique, $73.30 mois. Léger comptant. Livraison immédiate. Pour visiter, 18, 4e Rue Est, 529-4702.

LORETTEVILLE, très joli plein-pied 5 pièces, chauffé, neuf, comptant $2,000. Prix d'aubaine, 653-9358.

ST-RODRIGUE, 6 pièces, chauffé eau chaude. Prix $12,000 acompte $2,000 situé sur 47e rue Ouest. 529-8121.

CHARLESBOURG, logement de 5 appartements. Acompte $5,000. Construction récente. 529-8121.

ST-RODRIGUE, 53e ouest, près école, rue pavée, $2,300.00 — 623-1949.

ORSAINVILLE, bungalow quatre pièces, chauffé, $7,500.00. Acompte $1,500.00. Gingras, 623-1949.

PARC CHOISY, 188 Père Giroux, Villeneuve, jolie maison prête à habiter. Fini pierre, abri d'auto, fenêtre thermo. Près église et école. Roch Dore — 527-2472.

CHARLESBOURG, Luxueuse résidence 6 pièces, conviendrait parfaitement pour professionnel. Soubassement 4 pièces plus salle jeux. Maison 29 x 42, carport, toute offre sera discutable. Inf. 525-8336.

CHARLESBOURG, plein pied 6 pièces, salle de jeux, $14,000.00. — 681-6358.

CHARLESBOURG, joli six pièces, foyer, garage double. Construit sur deux terrains. Construction luxueuse. Possibilité piscine. — 623-1949.

CHARLESBOURG, cinq pièces, genre ranch, salon et cuisine grandes dimensions, garage attenant, façade pierre.— 623-1949.

CHATEAU RICHER, avenue Royale, maison seule 6 pièces, deux étages, chauffée, parfait état, garage. 622-1949.

CHARLESBOURG, 3e avenue ouest, plain-pied six pièces plus trois pièces sous-sol, magnifiquement aménagées, comprenant salle jeu avec bar, cuisinette, hall, salle toilette. Terrain paysagé, terrasse Harris Gingras. 623-1949.

CHARLESBOURG, 11 pièces, 2 étages, conviendrait pour 2 logis. — 529-1711.

BEAUPORT, Cottage 5 pièces, $5,500. Acompte $1,000. Turmel, 529-2575.

ST-EMILE, Bungalow neuf, 5 grandes pièces, $13,230.00. Turmel, 529-2575.

GIFFARD, 2 logements 6 pièces, garage. Acompte $6,000.00. Bouchard, 529-9676.

ST-RODRIGUE, Chic bungalow 8 pièces, tapis, $22,000.00. Turmel, 529-2575.

CHARLESBOURG — Luxueux bungalow 6 pièces, garage, acompte $4,700.00. Turmel, 529-2575.

GIFFARD, 2 logements de 5 appartements, situés sur rue Joncas. — Prix $17,000. — 529-8121.

BEAUPORT, rue Duchatel, beau quartier résidentiel, maison 1½ étage, chauffé, bien agencé, cour abri nucléaire, terrain bien fini, $10,500, $1,800 comptant. 661-2403.

BLOC 5 logements, brique et plâtre, chauffage calorifères, bon rendement. 661-2403.

VILLE LES SAULES, 5 pièces, chauffées, très propre, $10,500. 529-9676.

ST-FLAVIEN, Lotbinière, maison avec poste commercial. Centre du village, grand terrain. Adresse: Rose-Blanche, Marcotte, St-Flavien, Lotbinière.

BEAUPORT, 2 logements, 5 pièces. Théo Genest, 522-1533 — 524-9459.

LORETTEVILLE
ST-RUE St-Jean-Baptiste Sud, plain-pied 6 pièces, libre immédiatement. — Immeubles Bois-Joli Inc. 527-4220.

RIVE SUD

RESIDENCE 4 pièces, avec solarium, chauffage air chaud, près fleuve, 1433 rue Commerciale, St-Romuald. 527-5217.

RUE COMMERCIALE, Lévis, maison 6 revenus, rapporte 12%. Prix d'aubaine. 837-6009.

BLVD. CHAMPAGNE, Lévis, maison 6 pièces, construite depuis 3 ans, à sacrifier avec départ. 837-6000.

RUE DU COLLEGE, St-Romuald, maison 9 pièces, grand terrain, bas prix, chauffe eau chaude. 837-6000.

122 MAISON DEMANDEE

BESOIN tout genre propriété. Avons clients sérieux. Bouchard & Delisle. — 529-9676.

VENDONS, échangeons, propriété commerce. Wilfrid Roger, 197, 4e Rue. — 524-2542.

PROPRIETES revenus demandées, avons acheteurs sérieux. Hunt, 794 St-Jean — 529-5902.

MAISON seule, 7 à 8 pièces, Haute-Ville. Tél.: 523-3034.

ACHETERAIS 3 ou 4 logements, Haute-Ville. — 529-1711 — 529-8366.

J'AI ACHETEUR sérieux, pour maison seule ou revenu, aussi commerce, terre, terrain. J.-E. Lamoine, 842-3618.

VENDU terre, achèterais maison Québec. Ecrire Dépt 720 Le Soleil.

127A MARCHANDISE SECHE

MARCHANDS ET COLPORTEURS. Préparez-vous pour les froids d'hiver en achetant votre marchandise dès maintenant. Notre assortiment est au complet, comprenant lingerie pour hommes, dames et enfants ainsi que coupons et marchandise à la verge. Vous aurez un immense choix au prix défiant toute compétition. Demandez catalogue illustré envoyé gratuitement. — Montreal Jobbing Ltée. 887-859. St-Joseph Est, Québec, P.Q.

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

128 MATERNITE

MATERNITE privée Laroche. Demoiselle, position 194 Pierre-Bertrand, Québec. 683-4084.

POUR FILLES MERES, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente, discret et rémunéré en maisons privées avant hospitalisation. S'adresser: Madame Aimé-C. Fontaine ou son assistante 43 d'Auteuil, Québec. — Tél.: 529-1757.

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION, matériaux construction tous genres provenant de démolition bâtisses Valcartier. Visible sur les lieux. Aucune assurance requise. Paul St-Amant, 345 Blvd Pie XI, entre Val St-Michel et Camp Valcartier. 842-4465.

132 OBJETS PERDUS

MONTRE pour homme, marque Bulova, perdue dans Limoilou, récompense. — 523-1369.

BRACELET en argent perdu, Bourlamaque à Boisjoli par Chemin Ste-Foy. Récompense promise. Tél.: 524-2048.

138 PENSION POUR ENFANTS

PENSION privée pour enfants. 524-1865.

PENSION privée, pour enfants. Tél.: 524-3813.

PRENDRAIS enfant en pension, bonnes références. 522-8222.

139 PERSONNELLES

CEUX qui désirent faire des rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390 25e Rue. 523-7458 — 523-3547.

VIEUX, épuisé? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

144 PIANO A VENDRE

PIANO automatique Heintzman, parfait ordre avec plusieurs rouleaux. 525-9426.

151 PROPRIETE A VENDRE

MAISON à revenus. Placement à 10%. Immeubles Belvedère, 681-6358.

EDIFICE commercial, Basse-Ville. Peut servir pour bureaux ou manufacturier. Echange — 681-6358.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre, hôtel, hôpital. — 681-1630.

159a TELEVISIONS A LOUER

TELEVISION, 3 mois de location, serviront d'acompte sur un achat. Système pratique pour motels, chambres, etc. J.-Roméo Côteau, 179 St-Joseph Est, 522-3928. Soir: 627-4690.

TELEVISION 17-21 pouces, résidences, motel. Universel T. V. Service, 522-8676.

LOCATION T. V. portative, modèle récent, mois ou semaine. Tél.: 872-7805.

159d TELEVISIONS A VENDRE

TELEVISION $49 à $110.00. — Versements si désirés. Différentes grandeurs, modèles récents. Reconditionnés à neuf. Garantie d'un an. E. M. Electrique, 460 St-Vallier Ouest. — 529-3522.

LOT de 55 téléviseurs récentes, reconditionnées, garanties d'un an, $40.00 à $150.00. Système location, montant versé crédité désireux d'acheter. Reconditionnons grosse lampe $5.00, garantie ou neuve $28.95. Plante et Gagnon Electronique, 773 St-Vallier, Ouest. 681-5496.

ADIEU AUX FRAIS DE REPARATION!
Achetez une TV neuve, avec un prêt peu couteux, comportant une assurance-vie, de votre
CAISSE DE PRETS BNS
La Banque de Nouvelle-Ecosse

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE — Magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant 1% mois. Odilon Hamel. — 623-2767.

STE-FOY, La Chesnaie, grand terrain, bon marché, beau site 653-1186 — 524-1802.

BEAU TERRAIN, Rue Seigneuriale, Beauport, près futures église, école. 661-1615.

STE-FOY terrain pour bloc appartements ou triplex, services installés, prêts pour construction. Prix 50c et plus. — 653-7279.

ST-PIE X, rue Mauffils, 2 terrains voisins 90 x 80 chacun. S'adr.: 522-6367.

ST-AMBROISE de la Jeune Lorette, plusieurs terrains dans développement résidentiel, 70 x 100 et plus. Près école secondaire et primaire, service d'eau et d'égout. Vue magnifique sur Québec. Conditions $1.00 comptant $5.00 par semaine sans intérêt. Pour vous rendre suivez la flèche rouge au Domaine Moulin des Mères. J. Bacque, 881-6032. Rés.: 842-7383.

STE-FOY, magnifiques terrains boisés, aqueduc et égouts, 28 cents pied carré. P.-A. Savard, 683-1383.

TERRAINS Orsainville, sur 9ème rue Est, à 200 pieds de la 1ère Avenue, grandeur 70 x 106, $1,100 chacun. 522-1291 — 527-2404.

STE-FOY Chemin Ste-Foy, terrain commercial, 200 x 300, borné 3 rues. — 653-7279.

RUE DES SAULES Ouest, terrain 50 x 80. Roger, 524-2542.

ST-JEROME, terrains près église, école, différentes grandeurs. — Conditions, 525-8711.

VILLE LES SAULES, 65,000 pieds carrés, à vendre en bloc ou par lots de 65 x 100. Quebec Land & Realty Company, Tom Monaghan, 529-8456. Soir: 522-7507.

VOULEZ-VOUS vous construire l'an prochain. J'ai un superbe terrain pour vous. C. H. Létourneau, 622-7586.

PRES Centre Industriel No 5, 250 x 300 voie ferrée, prix 35cts le pied carré. Davis et Morin Liée, 529-9576.

CONSTRUCTEURS
STE-FOY, terrain, services installés, près école, autobus, $1,950. R. de Rosa, Parc Neilson, 653-7279 — 527-1938.

SILLERY
AVE DES GOUVERNEURS, terrains boisés, différentes grandeurs. Gérard Légaré, 527-8025.

165 TERRE A VENDRE

ST-HENRI, Grande terre, bâtisse, conditions faciles. Acompte $2,000. A. Létourneau. Tél.: 529-2643 ou 523-9362.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT Owens, 28 pieds, moteur Inboard 185 forces. Conditions. Cité Auto Inc. 837-5894. Eddy Gallagher.

YACHT "Stonington", 36 pieds, voile et moteur, 6 ans. Coque en pin jaune 3 x 1¼ pouces, pont en teck, cabine acajou, bau 11½ pieds, tirant 5 pieds. Equipement: voile et misaine neuve en colon egyptien, collection de "Taylor". Treuil électrique, radio, téléphone, appareil de sondage, 2 hamacs, réfrigérateur 4 pieds cubes, 110 volts et 12 volts, conduite hydraulique double, moteur Diesel, 6 cylindres, réduction d'engrenage 2:1. Peut confortablement accommoder 6 personnes, 8 si nécessaire sur matelas de caoutchouc mousse. Pour plus amples informations, écrire Dépt. 707 Le Soleil. Tél.: 681-2814.

Deux hommes détenus en marge de la mort de Philippe Raymond

Montréal (PC) — La police provinciale a déclaré hier qu'elle détenait deux hommes au sujet de la mort, le 25 octobre, de M. Philippe Raymond.

M. Raymond, qui était âgé de 79 ans, a été trouvé mort chez lui, sur sa ferme près de Saint-Nicéphore. La police avait pensé à l'époque qu'il avait été torturé pour lui faire dire où il avait caché ses économies estimées à environ $650.

Un gros camion, pris chez lui, avait été trouvé sur une route déserte plusieurs jours après le décès de M. Raymond.

La police a déclaré que les deux hommes ont été interpellés après qu'on eut enquêté au sujet d'une voiture qui avait été vue près de la maison de M. Raymond et sur une paire de pantalons tachés de sang trouvés près du camion.



TERRY JO DUPERRAULT, à droite, est la seule survivante du voyage de terreur à bord du voilier du capitaine Julian Harvey, à gauche, qui est responsable de la mort de son épouse, du père, de la mère et du frère de Terry Jo. En apprenant que Terry Jo était vivante, le capitaine Harvey, un ancien colonel de l'Armée américaine, s'est suicidé à Miami. (Téléphoto PA)

Le corps de l'assassin des Duperrault jeté à la mer

Miami (UPI et PA) Le corps du capitaine Julian Harvey, ancien pilote de l'Aviation américaine, a été jeté dans le courant du golfe, en présence d'un ministre de l'Eglise méthodiste, quelques amis et les deux fils d'épouses différentes de Harvey, Julian, 19 ans, et Lance, 13 ans. Une couronne a été lancée sur l'eau comme il est de coutume. Un ruban portant les mots en français "Bon voyage Julian" y était attaché. Harvey s'est suicidé en apprenant que Terry Jo Duperrault avait survécu à la funeste expédition qu'il avait organisée à bord du voilier "Bluebelle".

Le mystère qui entourait le naufrage du ketch "Bluebelle" a été éclairci de façon explosive hier par une adolescente de 11 ans qui a été témoin d'un massacre à bord de l'embarcation.

La jeune Terry Jo Duperrault, qui a été ballotée comme une épave pendant trois jours et trois nuits sur un étroit radeau de sauvetage, après avoir été abandonnée par le capitaine Julian Harvey sur l'embarcation qui sombrait, a relaté aux enquêteurs qu'elle a aperçu sa mère et son frère Brian baignant dans leur sang sur le pont du bateau de plaisance.

Harvey s'est enlevé la vie en se saignant à blanc à l'aide d'un rasoir en apprenant que l'adolescente avait survécu à sa terrible aventure.

Le père de Terry Jo, le Dr Arthur Duperrault, de Green Bay, Wisconsin, un dentiste âgé de 41 ans, sa mère, âgée de 38 ans, son frère Brian, 14 ans, ainsi que la femme du capitaine Harvey ont apparemment sombré avec le ketch de 80 pieds de long.

La petite soeur de Terry Jo, Renée, âgée de 7 ans, a été retrouvée morte dans le canot de sauvetage dans lequel le capitaine Harvey avait réussi à sauver sa peau. Il a été rescapé en pleine mer par le cargo "Gulf Lion", le 13 novembre, soit le lendemain du naufrage.

A Nassau, où le corps de la petite Renée a d'abord été transporté, un coroner a établi qu'elle était morte noyée. A ce moment, on ne s'était pas interrogé sur les circonstances qui avaient entouré le naufrage.

UN MIRACLE

Puis, jeudi dernier, Terry Jo a été miraculeusement recueillie par le cargo "Captain Theo" alors qu'elle gisait inconsciente sur un petit radeau en liège blanc sur lequel elle avait dérivé pendant trois jours et demi.

On s'est douté de quelque chose de louche après que Harvey se fut enlevé la vie. Mais ce n'est que dimanche que Terry Jo, considérablement affaiblie par sa mésaventure, a pu répondre de son lit d'hôpital aux questions des enquêteurs.

Elle a relaté aux agents du FBI un récit de terreur qui s'est déroulé par une nuit sans lune en plein océan Atlantique, à 50 milles au large de Nassau.

Le capitaine R. F. Barber, commandant régional des gardes-côtes, responsable des enquêtes, a rendu public hier le terrible récit que lui a fait l'enfant de 11 ans.

RECIT INCROYABLE

Sa terrible épreuve a débuté durant la nuit lorsqu'elle a été éveillée par des cris de terreur et le bruit provenant du pont supérieur. Elle a reconnu les cris de son frère Brian. Quittant sa chambre, elle s'est rendue à la cabine centrale, où elle a aperçu sa mère et son frère gisant dans une mare de sang sur le parquet. Remontant sur le pont, elle a aperçu du sang. Le capitaine Harvey se lança à ses trousses dans la noirceur. Il réussit à l'atteindre et, après l'avoir frappée, il la poussa dans les escaliers en lui ordonnant de "demeurer en bas."

Au-dessus de sa tête, elle entendit un bruit et elle se demanda si Harvey n'était pas en train de laver le pont pour faire disparaître les traces de sang.

Quelques instants plus tard, Harvey descendit dans la cale armé d'un fusil. Il se contenta de dévisager Terry Jo, puis il remonta sur le pont sans lui adresser la parole. Puis la cale fut soudainement envahie par l'eau. S'armant de nouveau de son courage, elle remonta sur le pont. Elle s'aperçut que le canot de sauvetage et le radeau en caoutchouc avaient été mis à la mer.

LE KETCH SOMBRE

"Est-ce que le bateau coule?" cria-t-elle au capitaine. "Oui", répondit-il en disparaissant dans l'obscurité.

Un petit radeau blanc en li



SOURIRE AUX LEVRES, les jeunes étudiantes de l'Université du Ghana accueillent le prince Philip. Cette visite d'amitié a eu lieu alors que le prince et la reine Elizabeth poursuivaient leur voyage dans cette capitale d'Afrique de l'Ouest. (Téléphoto PA)

Les employés de la Canada Ciment à Hull travailleront

Montréal (PC) Une grève des employés de Canada Cement Company qui menaçait de s'étendre dans toutes les usines de la compagnie au Canada, a gagné l'usine de Winnipeg, mais a été rejetée à l'usine de Hull, Qué., où les employés ont décidé, hier soir, de continuer à travailler.

Un porte-parole de l'Union internationale des travailleurs unis du ciment, de la chaux et du gypse CTC a déclaré que 200 ouvriers avaient quitté le travail à l'usine de Winnipeg pour porter à cinq le nombre des neuf usines de la compagnie fermées par ce différend ouvrier et à 1,100 le nombre des employés en grève de cette compagnie.

Entre-temps, à Hull, Noel Courchesne, président de l'union locale, a dit qu'une quarantaine des 75 employés ont entendu une délégation de cinq représentants de l'union, hier soir, et ont décidé de ne rien faire pour le moment. Aucun vote officiel n'a été pris, dit-il, mais la majorité des employés étaient contre la grève.

Il a dit que les employés seraient à l'ouvrage, aujourd'hui, et attendraient pour voir ce que feront la compagnie et le bureau international de leur syndicat.

La grève a immobilisé les usines de la compagnie à Woodstock, Belleville et Port Colborne, en Ontario, de même qu'à Montréal et à Winnipeg. Les négociations sont toujours en cours aux usines de Havelock, N.-B., ainsi qu'à Exshaw et Clover Bay, en Alberta.

CONFERENCIER CHEZ LES C.G.A.



Colonel Robert Feuiltault, M.D., Officier Commandant et Consultant medical de l'Hôpital Militaire de Québec prononcera une causerie à l'occasion du souper mensuel des Comptables Généraux Licenciés (C.G.A.) tenu au restaurant Le Braisier, mercredi, le 22 novembre à 6.00 p.m. Dans le sujet de la causerie, "Sommes-nous adéquatement défendus" le docteur Feuiltault traitera des aspects techniques et économiques de notre système de défense. —

HFC VOUS FERA UN PRÊT DE MAGASINAGE

Vous trouverez les Fêtes plus agréables si vous pouvez acheter tous les cadeaux que vous avez prévus pour votre famille, vos amis et vous-même. Un prêt de magasinage de HFC vous permettra de faire plaisir à tous ceux qui vous sont chers. Vous pourrez acheter où vous voudrez, profiter des aubaines et payer comptant. Après les Fêtes, vous n'aurez pas des dizaines de factures à acquitter, un seul paiement mensuel modique vous permettra de rembourser HFC.

Vous pouvez aussi protéger votre emprunt par une assurance-vie

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel 6 mois	12 mois	20 mois	30 mois
$100	$17.85	$ 9.46	$ 6.12	$.....
250	44.63	23.64	15.29	.....
400	71.17	37.63	24.27	.....
500	88.64	46.73	30.01	.....
600	106.06	55.75	35.69	25.72
750	132.06	69.21	44.13	31.65
1000	175.34	91.56	58.11	41.45

Il existe aussi plusieurs autres montants et modes de remboursement

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

SUCCURSALES DE QUÉBEC

1066-3ième Avenue . . 524-2432 — 487 est, boulevard Charest 525-4626
891, rue St-Jean . . . 529-2581 — 375, rue Dorchester . . 529-3361
Centre d'Achats la Canardière, 2485, boulevard Ste-Anne . 661-3793

LEVIS: 15, rue St-Louis, téléphone TE 7-5891
ALMA: 8, rue du Sacré-Coeur, téléphone NO 2-6551
CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone LI 3-3314
DOLBEAU: 652, blvd Wolberg, téléphone 1685
JONQUIÈRE: 341A, rue St-Dominique, téléphone LI 2-4521
RIMOUSKI: 52 Avenue de la Cathedrale, téléphone RA 3-6585
RIVIÈRE-DU-LOUP: 358, rue Lafontaine, téléphone UN 2-6328

L'hon. Fleming revient désenchanté de ses entretiens avec Macmillan

LONDRES (PC) — Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, est sorti bredouille hier d'un entretien d'une demi-heure avec le premier ministre britannique, M. Haroid Macmillan.

Il a déclaré après l'entretien qu'il a renouvelé la demande faite par le Canada il y a un mois en vue d'obtenir le texte complet d'un exposé fait à Paris le 10 octobre sur l'attitude britannique face au Marché commun européen.

Le Canada n'a reçu jusqu'ici qu'un résumé d'une partie de ce discours.

M. Fleming a dit que M. Macmillan n'a pas dit qu'il fournirait le texte et n'a pas dit non plus qu'il ne le fournirait pas.

Les remarques de M. Fleming constituent les premières indications de différence d'opinion entre le Canada et la Grande-Bretagne relativement aux consultations au sein du Commonwealth sur les négociations qui traitent actuellement de l'entrée britannique dans le marché commun.

La Grande-Bretagne prétend que le texte demandé est l'un des documents au sujet duquel les parties en négociation ont convenu qu'il devrait être considéré comme confidentiel.

RELATIONS AMICALES

M. Fleming a cependant affirmé que les relations entre le Canada et la Grande-Bretagne sont très amicales et très chaudes et qu'il déplorait de tout coeur ce qui pourrait laisser entendre le contraire.

Au sujet de ses entretiens avec M. Macmillan et avec M. de Gaulle, à Paris, samedi, M. Fleming a déclaré qu'ils laissent voir qu'il y a grande difficulté à concilier l'entrée britannique dans le Marché commun avec la protection entière des intérêts du Commonwealth.

Il a expliqué que le gouvernement français, bien que non opposé à l'entrée britannique, ne semble pas vouloir faire beaucoup de concessions aux intérêts du Commonwealth.

Il a de nouveau souligné l'importance que le Canada attache à une déclaration faite récemment par les Etats-Unis et qui affirmait que le Congrès américain rechercherà de nouveaux instruments pour négocier la diminution des tarifs.

Les cercles officiels canadiens semblent croire de plus en plus que l'initiative américaine constitue une lueur dans une scène économique assombrie par les dangers d'une brisure ouverte entre l'Europe et l'Amérique du Nord.

Lac St-Jean

Chibougamau — Les Obalts de Marie-Immaculée viennent d'accepter de diriger la nouvelle paroisse qui sera erigée dans cette ville selon une décision de l'évêché d'Amos.

Alma — Le Conseil régional des syndicats nationaux des métiers de la construction demande aux entrepreneurs concernés la semaine de 45 heures, au lieu de 50, et une augmentation generale de salaire de 30 cents l'heure, comme amendements au décret 1743 qui prendra fin le 1er mars prochain.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4901

Voyez les deux jolies robes que vous pourrez confectionner à votre petite fille, l'une pour l'école et l'autre pour l'été prochain. Elles sont de style princesse, l'une est au cou et a des manches et l'autre a une encolure ronde et n'a pas de manches.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 2, 4, 6, 8, 10. La grandeur 6 requiert 1¾ verge d'un tissu de 35 pouces pour celle au cou; ¼ verge pour le collet; 1⅛ verge pour celle à l'encolure ronde.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, 2, (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Un peu de VODKAbulaire!



Que veut dire:

VODKAristocrate!

Ce mot qui s'applique tout particulièrement à la Vodka Bolshoi veut dire que cette vodka est vraiment racée, qu'elle possède les qualités de force et de finesse qui la rendent digne d'un roi. Ce qui ne l'empêche pas de se prêter à toutes sortes de préparations délicieuses. La Vodka Bolshoi est vraiment "sec". C'est la meilleure qui soit sur le marché. Goûtez-la et vous conviendrez facilement que le mot VODKAristocrate veut vraiment dire quelque chose.

BOLSHOI VODKA

La Vodka de qualité supérieure

Comblez vos désirs des fêtes chez

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée



ENFIN!.. Un bas tout confort

Supp-hose de KAYSER

POUR MESSIEURS...

Un bas 100% nylon qui offre un support sans caoutchouc.





Madame, connait déjà les avantages, d'un tel bas . . . il lui épargne la fatigue des jambes.
Le bas Supp-Hose est diaphane et tout nylon, il supporte les muscles de la jambe et élimine la fatigue, tout en étant aussi élégant que tout autre bas de nylon.
Pour reposer les jambes fatiguées, nul besoin de porter les bas élastiques ordinaires . . . Supp-Hose est tout désigné et offre le même soutien.
Essayez-les aujourd'hui . . . vous en serez enchantées!
Ne coûtent que le tiers de ces bas ordinaires et de durée si supérieure aux bas de nylon.
Couleurs: glamour, taupemist, teak brown, blanc, gris, noir.

Grandeurs: Rég. 8½ — 9 — 9½
Rég. royal: 10 — 10½ — 11
Grand: 9½ — 10 long.
Extra-grand: 10½ — 11 — 11½. **4.95**

Paquet, bas pour dames, rez-de-chaussée.

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

Monsieur aussi appréciera l'ultime confort, le confort sans pareil Supp-Hose . . .

Ces bas de belle apparence allient au bien-être qu'ils procurent une qualité sans egale. Jouissez d'un vrai confort, n'ayez plus jamais les jambes fatiguées grâce à Supp-Hose.

1— Une bande élastique à la partie supérieure du bas, lui permet de tenir en place, de ne jamais plisser à la cheville.

2— Le tissage horizontal comprime vos muscles affaissés, donne un bon support.

3— Le tissage vertical remonte vos muscles et repose vos jambes fatiguées.

Couleurs: noir, bleu marine, brun, gris, blanc. Grandeur moyenne de 10 à 11½. **4.95**

Paquet, mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée.

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

UNE AUTRE PRIMEUR PAQUET!

UN NOUVEL APPAREIL

ELECTRIQUE AUTOMATIQUE

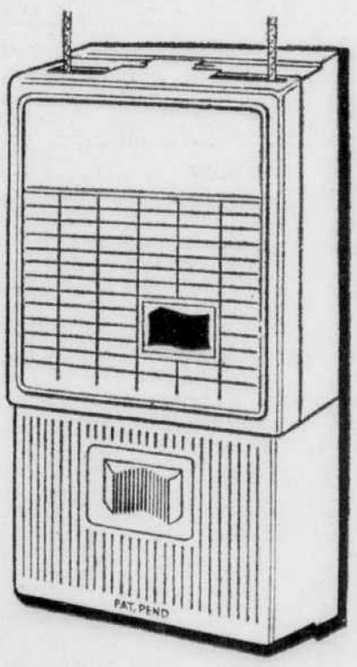
POUR OUVRIR ET FERMER LES DRAPERIES...

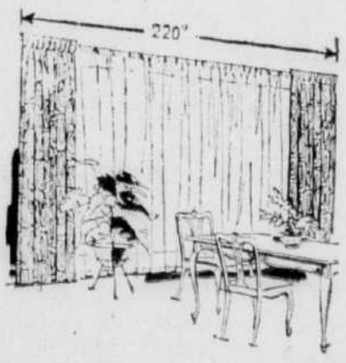
Vous n'aurez plus à vous demander si les draperies ouvriront ou fermeront dans le sens désiré . . . Sous la simple pression du doigt, elles s'ouvriront et fermeront à volonté.

- Appareil motorisé à double commutateur.
- Compact: 4½" x 9".
- Très décoratif: ivoire plaqué or.
- Fonctionne sur un courant régulier de 110 volts.
- Convient aux draperies mur à mur, jusqu'à une longueur totale de 18 pieds

39.95

Paquet, décoration intérieure, quatrième étage.





Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

Veuillez allouer 10 jours pour la livraison

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS — QUALITÉ ÉCONOMIE SERVICE

LA CIE PAQUET LTEE, rue St-Joseph, Québec.
Veuillez m'expédier:

QUANTITE	DESCRIPTION	PRIX

Nom .....
Adresse .....
Ville .....

☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C.O.D.
(S.V.P. ajoutez la taxe)



ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ L'AN PROCHAIN D'APRÈS NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

DÉCÈS

Mme J.-B. Pronovost

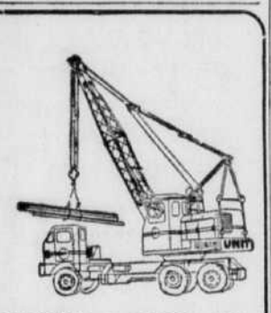
Mme Jean-Baptiste Pronovost, née Sidonia Larochelle, est décédée à son domicile au 370 Des Peupliers, à l'âge de 67 ans. Elle était l'épouse de M. J.-B. Pronovost, employé à la retraite du CNR.

Outre son époux, Mme Pronovost laisse sept fils : MM. Jean-Baptiste, Gaston, Paul-Henri, Adrien, Raymond, Claude et Lucien Pronovost ; ses belles-filles, Mme P.-H. Pronovost (Rolande Cayoette), Mme Gaston Pronovost (Claire Lavoie), Mme Adrien Pronovost (Gisèle Marcoux), Mme Claude Pronovost (Georgette Morais), Mme Raymond Pronovost (Cécile Doucet), Mme Lucien Pronovost (Marie Delisle) ; ses petits-enfants. Gilles, Pierre, Louis, Serge, Richard, Robert, Denis et Marcel Pronovost, Marie, Danielle, Hélène, Louise et Françoise Pronovost.

Elle était aussi la belle-soeur de M. et Mme Jim Pronovost, Mme Georges Pronovost, Mme Ph. Pronovost. Elle comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi à St-Albert-le-Grand. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

Pour vos
FOURRURES
consultez
HENRI DION
l'endroit idéal pour un bon achat
576, MAZENOD — 525-9702


MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago ouest - Qué.
681-3571 - Geo. Fetitclero
Service de
cranes mobiles
LOCATION et VENTE
de MACHINERIES

H. Lefebvre, N.P.

Le notaire Henri Lefebvre, ex-maire de St-Basile de Portneuf, est décédé subitement à son domicile, hier à l'âge de 58 ans.



Citoyen avantageusement connu et estimé, M. Lefebvre comptait trente années de vie professionnelle à St-Basile, où il avait été appelé à remplir plusieurs charges de confiance. Pendant trois termes consécutifs il fut aussi appelé à diriger les destinées de sa paroisse.

Le notaire Lefebvre était originaire de St-Prosper de Champlain. Après ses études primaires dans sa paroisse natale, il compléta son cours classique au séminaire de Trois-Rivières et fit ses études universitaires à Montréal.

Doué d'une grande activité, M. Lefebvre s'intéressait à tous les mouvements politiques, patriotiques et de bienfaisance. Sa disparition soudaine a créé de vives sympathies envers la famille éplorée. M. Lefebvre était l'époux de dame Laurentine Piché qui lui survit avec une fille adoptive.

Les funérailles auront lieu jeudi à St-Basile. Les restes mortels sont exposés à la demeure du défunt.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

CANDIDAT CREDIT SOCIAL
M. LUCIEN PLOURDE, épicier, ex-organisateur du comté, 763 St-Bernard, vient d'accepter de porter sa candidature à la convention du Ralliement du Crédit Social dans le comté de Québec-Ouest, qui aura lieu
LUNDI LE 4 DECEMBRE AU CENTRE DUROCHER A 8 HRES P.M.
Org. Créditiste

M. Arthur René

M. Arthur René, de Villeroy, comté de Lotbinière, est décédé accidentellement le 19 novembre 1961, à l'âge de 35 ans et 3 mois. Il était l'époux de dame Liliane Ayotte.

Outre son époux, M. René laisse deux filles, Diane et Claire. Ses frères et soeurs : M. Armand René, Montréal; Mme Joseph Maranda (Dina), Sr Marie-Valentine, des Soeurs de l'Espérance, Sept-Iles, Mme J. Richard (Alice), Mme Robert Paquette (Rita), Sr St-Léon, des Soeurs de l'Espérance, Montréal, M. Emile René, Manchester, N.-H., Mlle Rachel René, Québec, Mme Louis-Philippe Lemieux, (Laurette), Mme Roger Duchesne, (Jeanne-d'Arc), Mme Donat Roy, (Marie-Rose), son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Jean Ayotte (Florentine Magnan), Villeroy ; Ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. Jean-Paul Florent, Claude, Denis, Gaston et Gilles Ayotte, M. et Mme Conrad Provencher, (Marguerite Ayotte), M. et Mme Louis Côté (Denise Ayotte), Mlle Réjane Ayotte, Mme Armand René (Madeleine Vaillancourt), Mme Emile René, (Thérèse Laplante), M. Joseph Maranda, M. Joseph Richard, M. Robert Paquette, M. Louis-Philippe Lemieux, M. Roger Duchesne, M. Donat Roy.

Les funérailles auront lieu jeudi. Les restes mortels sont exposés à la salle paroissiale de Villeroy.

Mme F.-X. Dufour

Mme Léonide Roy, épouse de feu M. F.-X. Dufour, demeurant à 870, avenue Moncton, est décédée le 20 novembre, à l'âge de 86 ans et 8 mois.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Mme Fernand Miville-Déchêne (Lilianne), Mme Paul Gauthier (Françoise), Mme Jean-Paul Roger (Alfreda), Mlle Angèle Dufour, M. Jean-Charles Dufour, M. Marcel Dufour, Mlle Jeannine Dufour; son gendre, le docteur Jean-Paul Roger; ses brus : Mme Jean-Charles Dufour (Régina Nadeau), Mme Marcel Dufour (Betty Brown); ses belles-soeurs : Mme Omer Dufour, Mme Tancrède Dufour, Mme V. Roy, Soeur Ste-Adrienne, C.N.D.; Soeur St-Exupère, C.N.D.

Les restes mortels sont présentement exposés à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu jeudi matin en l'église Notre-Dame du Chemin. L'inhumation suivra au cimetière Belmont.

M. Ant. Langlois

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Antonio Langlois, vétéran de guerres, ex-



employé du Carde à Valcartier, époux de dame Marguerite Paradis, décédé à l'hôpital de Sainte-Foy, le 18 novembre 1961, à l'âge de 66 ans et 5 mois, à la suite d'une longue maladie soufferte avec une grande résignation chrétienne.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses frères : MM. Louis Langlois, Léo Langlois et Aurélien Langlois ; ses soeurs : Mme Gaston Lacasse (Corinne), Mme Adjutor Loupret (Lucienne), Mlles Yvonne Langlois et Dolora Langlois ; ses belles-soeurs et beaux-frères : Mme Louis Langlois (Alma Mercier), Mme Léo Langlois (Jeannette Plamondon), Mme Aurélien Langlois (Ernestine Richard), et Mme Armand Langlois (Marguerite Lacasse), MM. et Mmes Amédée Dignard (Lisa), François Paradis (Germ. Tremblay), Paul H. Dubé (Marie-Anne), Maurice Julien (Albina), Paul Paradis (Ernestine Jobin), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures, en l'église N.-D. de Jacques-Cartier, et l'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons de la Cie Hubert Moisan, 253, Est, rue St-Joseph, Québec.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

SERVICES SPECIALISES
MONUMENTS $78.00. Valeur $176 en granit poli de qualité, garantie écrite. Directement de la manufacture. Grandeurs: largeur 24, hauteur 36, épaisseur 6 pouces. Villeneuve & Frère, 1060 Canardière. Tél.: 523-7482 — 523-5394.

Mme R. Mathieu

Mme Roméo Mathieu, née Rose-Marie Jean, est décédée hier à l'âge de 59 ans et dix mois. Elle était l'épouse de M. R. Mathieu, contre-maître de la menuiserie au ministère des Travaux Publics.

Elle laisse dans le deuil outre son époux : ses filles, Mme Lucien Moisan (Gemma) de Chambly, Mme Gilles Lacombe (Georgette), de Montréal ; Mlle Thérèse Mathieu de Québec, Mme Philippe Plante (Charlotte), de Montréal, et de Mlle Jeannine Mathieu, de Montréal ; ses fils : Laurent, Claude, Marcel et Léon Mathieu ; ses belles-filles : Mme Laurent Mathieu, Mme Marcel Mathieu et Mme Léon Mathieu ; ses beaux-fils : M. Lucien Moisan, M. Gilles Lacombe et M. Philippe Plante ; ses soeurs : Mme Alex Normand (Anne-Marie), Mlle Marie-Louise Jean et Mme Gérard Cloutier (Marie-Luce) ; ses frères : M. Joseph, Léon, Alphonse et Edouard Jean ; ses belles-soeurs : Mme Léon Jean, Mme Alphonse Jean et Mme Antoine Jean ; ses beaux-frères, M. Alex Normand et M. Gérard Cloutier.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de N.-D. des Victoires à 9 hres et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles. La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de Lorenzo Savard, 698 6ième rue, Québec.

M. A. Boulanger

M. Alphonse Boulanger, employé à Bois de Coulonge, est décédé à l'hôpital de Courville, à l'âge de 57 ans et huit mois. M. Boulanger était l'époux de dame Antoinette Bisson et il était domicilié au 128 de l'avenue Bélanger.

Outre son épouse, il laisse sept enfants : MM. Roméo et Gaston Boulanger, Mme Roland Tanguay (Antoinette), Mme J.-M. Michaud (Délia), Mme Roger Rochette (Gertrude), Mlles Anna et Lise Boulanger; ses belles-filles : Mme Roméo Boulanger (Louisette Rochette), Mme Gaston Boulanger (Marguerite Gallant); ses gendres: MM. Rol. Tanguay, J.-M. Michaud, Roger Rochette ainsi que 14 petits-enfants.

Le défunt laisse aussi quatre frères : MM. Edmond Trudel, Roméo, Joseph et Emile Boulanger; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Roméo Boulanger, Mme Jos. Boulanger, Mme Emile Boulanger, M. et Mme Maurice Marois, M. et Mme Lucien Bisson, M. Antonio Bisson, M. Lauréat Bisson, M. et Mme Paul Roberge, M. et Mme Lauréat Michaud, M. et Mme E. Williamson. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu vendredi à Notre-Dame de Recouvrance. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

M. Geo. Pichette

M. Georges Pichette, célibataire, de Sillery, est décédé à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 66 ans et sept mois. Il laisse dans le deuil deux frères : M. J.-Arthur Pichette, directeur de la Cie de Sable Ltée, et de M. Lucien Pichette, de Sudbury, Ont., ainsi qu'une belle-soeur, Mme J.-A. Pichette (Rose-Aimée Royer). Les funérailles auront lieu jeudi à Sillery. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

BOULANGER — A Québec, le 20 novembre 1961, à l'âge de 57 ans 5 mois, est décédé M. Alphonse Boulanger, époux de dame Antoinette Bisson, demeurant à 128 avenue Bélanger.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 224 Ouest St-Vallier à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

DELISLE — A St-Basile, Cté Portneuf, le 19 novembre 1961, à l'âge de 81 ans 3 mois, est décédé M. Adélard Delisle, époux en premières noces de feu dame Elisabeth Gauthier et en deuxièmes noces de feu dame Béatrice Marcotte.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ des foyers funéraires Laurent Leclerc, à 9 heures 45 pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial.

DUBOIS — A Québec, le 18 novembre 1961, à l'âge de 64 ans 2 mois, est décédée dame Yvonne Bédard, épouse de feu M. Eugène Dubois, demeurant à 658, 4e Rue.
Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures 15.
Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

DUFOUR — A Québec, le 20 novembre 1961, à l'âge de 86 ans 8 mois, est décédée dame Léonide Roy, épouse de feu F.-X. Dufour, demeurant à 870 Moncton.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 9 heures, pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

FARAGO — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 21 novembre 1961, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Peter Farago, ex-propriétaire de Québec Steam Laundry, époux de feu dame Monique Carani, demeurant 1037 St-Michel, Québec.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 96 St-Cyrille Est, angle Turnbull, à 8 heures 45, pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Charles.

GAUTHIER — A l'Institut St-Joseph de la Délivrance, à Lévis, le 21 novembre 1961, à l'âge de 83 ans et 5 mois, est décédée Dame Lydia Dubé, épouse de feu Herménégilde Gauthier, autrefois de St-Cyrille de l'Islet.
Les funérailles auront lieu jeudi à 8.30 heures.
Départ des salons funéraires de l'Institut pour la chapelle de l'Institut, et de là au cimetière Mont-Marie, à Lévis.

LANGLOIS — A Québec, le 18 novembre 1961, à l'âge de 66 ans 5 mois, est décédé M. Antonio Langlois, vétéran de guerres, époux de dame Marguerite Paradis.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons de la Co. Hubert Moisan, No 253 Est rue St-Joseph, à 8 heures 50 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

LEFEBVRE — A St-Basile, Portneuf, le 20 novembre 1961, à l'âge de 58 ans 10 mois, est décédé subitement M. Henri Lefebvre, notaire, époux de dame Laurentine Piché.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de sa résidence, à 9 heures 45 pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial.

MACDONALD — A Québec, le 19 novembre 1961, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Ronald D. Macdonald, autrefois gérant des Appts Claridge, époux de dame Suzanne DeVarennes, demeurant à 449 Lemesurier.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46 Ouest Blvd St-Cyrille, à 8 heures 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

MATHIEU — A Québec, le 19 novembre 1961 à l'âge de 59 ans et 10 mois, est décédée dame Marie-Rose Jean, épouse de monsieur Roméo Mathieu, demeurant 66 rue Sault-au-Matelot.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 hres.
Départ de la résidence funéraire Lorenzo Savard, No 698, 5e rue, à 8.40 h., pour l'église Notre-Dame des Victoires, et de là au cimetière St-Charles.

NICHOLSON — A Orsainville, le 19 novembre 1961, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Albertine Laberge, épouse de feu M. James Nicholson, demeurant chez sa fille Mme Antonio Hébert, 123 rue St-Laurent, Beaupré.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Wilbrod Robert Enrg. No 11,241 avenue Royale, à 8 heures 45 pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

PAPILLON — A St-Basile, Portneuf, le 20 novembre 1961, à l'âge de 40 ans 3 mois, est décédée dame Edith Leclerc, épouse de M. Bernard Papillon.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 11 heures.
Départ des foyers funéraires Laurent Leclerc, à 10 heures 45 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial.

PERRON — — A Québec, le 20 novembre 1961, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Obeline Perron, épouse de feu Joseph Perron, demeurant, 857 rue St-Augustin.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 120 rue St-Jean, à 8.40 h., pour l'église St-Vincent de Paul, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

PICHETTE — A Québec, le 20 novembre 1961, à l'âge de 66 ans et 7 mois, est décédé M. Georges Pichette, fils de feu M. Napoleon Pichette et feu Dame Mélina Matte, demeurant à Sillery.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., no 224 rue St-Vallier ouest, à 8.35, pour l'église St-Colomban, Sillery, et de là au cimetière paroissial. Il était le frère de M. J.-Arthur Pichette, directeur de la Compagnie de Sable Ltée.

PRONOVOST — A Québec, le 20 novembre 1961, à l'âge de 67 ans et 4 mois est décédée dame Fédonia Larochelle, épouse de M. Jean-Baptiste Pronovost, demeurant au no 370 des Peupliers Est.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église de St-Albert le Grand et de là au cimetière St-Charles.

RIOUX — A Québec, le 21 novembre 1961, à l'âge de 58 ans et 6 mois, est décédé le Dr J.-Emile Rioux, époux de Dame Clémence Bouchard, demeurant au no 101 Est, Grande-Allée.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la compagnie Hubert Moisan, no 35 Est, Grande-Allée, à 8.45 h., pour l'église St-Coeur de Marie, et de là au cimetière St-Romuald, où un libéra sera chanté avant l'inhumation.

RENE — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 19 novembre 1961, à l'âge de 35 ans et trois mois est décédé M. Arthur René, époux de dame Liliane Ayotte, demeurant à Villeroy, comté de Lotbinière.
Les funérailles auront lieu jeudi à dix heures.
Départ du Salon mortuaire (salle paroissiale de Villeroy) à 9h.55 pour l'église de Villeroy et de là au cimetière paroissial.

ROBITAILLE — A Québec, le 18 novembre 1961, à l'âge de 73 ans 11 mois, est décédée dame Rose-Anna Déry, épouse de M. Arthur Robitaille, demeurant à 321 rue St-Sauveur.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 530 avenue des Oblats coin St-Luc, à 8 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

SIMONEAU — A Giffard, le 20 novembre 1961, à l'âge de 74 ans 3 mois, est décédée Mme Eugénie Cartier, épouse de M. Joseph Simoneau, demeurant 2536 Pierre Roy.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ du salon funéraire Wilbrod Robert Enr., No 3221 ave Royale, à 8 heures 45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

VEZINA — A l'hôpital St-Augustin, à Courville, le 21 novembre 1961, à l'âge de 80 ans, est décédé M. François-Xavier Vézina, époux de feu dame Bernadette Boucher, demeurant 5074 Ave Royale.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., No 2290 avenue Royale, Courville, à 8 heures 50 pour l'église de Bobschatel et de là au cimetière paroissial.

WATSON — A l'Hôpital Général de Montréal, le 20 novembre 1961, à l'âge de 82 ans, est décédé le major Robert Mason Watson, époux de Beulah Florence Halcro, père de Isabelle (Mme L. A. Williams), de Barrados, West Irdies, Douglas R., Robert M., et Ronald C. Watson.
Les funérailles auront lieu mercredi à 3 heures p.m.
Départ de la résidence funéraire Jos. C. Wray & Frères, no 1234 rue Mountain, pour le Parc Memorial, Montréal.
S.V.P. — Pas de fleurs.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

BRUYERE — La famille Bruyère remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Madame Cyrille Bruyère soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

JULIEN — Madame Wilfrid Julien et les membres de sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur Wilbrid Julien soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

MAHEUX — Monsieur et madame Arthur Maheux remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mademoiselle Adèle Samson soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Les FLEURS McKenna INC. FLEURISTE
1183 ST-JEAN — TEL.: 522-6868
ne coûtent pas plus cher et disent beaucoup plus !

Ce que tout mari devrait savoir!



Au juste, que savez-vous sur la manière dont votre contrat personnel d'assurance-vie supplémente la police collective, l'assurance-pension et l'assurance-vieillesse souscrites à votre lieu de travail?

Examinez donc cette question importante dans son ensemble en faisant appel aux conseils d'un expert. Voyez le représentant Excelsior Life de votre localité, il est hautement qualifié pour vous guider dans l'établissement d'un "Plan de Sécurité" répondant réellement à vos besoins. Profitez de sa longue expérience pour savoir exactement ce qu'il convient de prévoir afin de: préparer la retraite, disposer d'une réserve pour les imprévus, garantir l'hypothèque et assurer l'avenir des vôtres, éventuellement privés de votre présence.

En consultant un représentant de l'Excelsior Life vous parlez à un père de famille ayant pratiquement les mêmes problèmes à résoudre que vous. Il se mettra aisément à *votre* place, car lui aussi doit subvenir aux besoins des siens, payer une maison, entretenir une voiture, éduquer ses enfants et acheter les mille choses si nécessaires à la vie. C'est un bon voisin qui se met aimablement à votre entière disposition pour vous aider à trouver la tranquillité d'esprit que donne un "Plan de Sécurité" bien étudié.

The EXCELSIOR LIFE Insurance Company

F. L. DOYON, Gérant de Succursale
580 Grande-Allée Est, Téléphone: 529-5789

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

Du nouveau chez Paquet
UN SALON D'APPAREILS AUDITIFS

Toujours dans le but de satisfaire les besoins de ses fidèles clients, Paquet a le plaisir d'annoncer

l'ouverture d'un Salon d'appareils auditifs

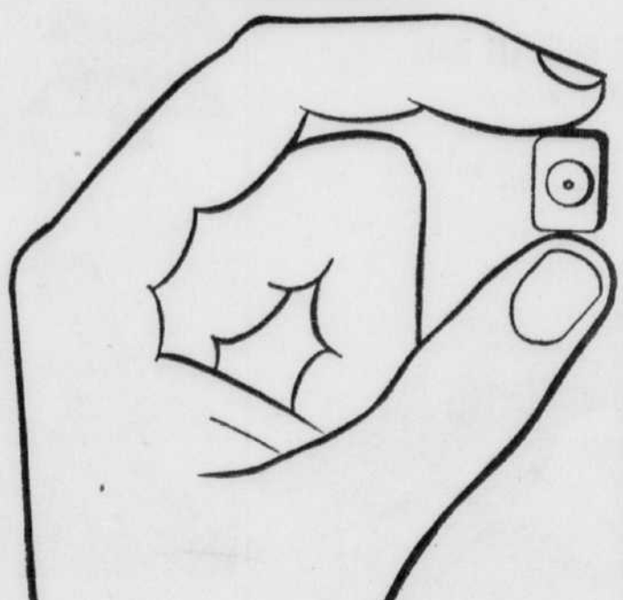
situé au 5ième étage de son magasin

Paquet vous invite à visiter ce nouveau Salon, où vous serez reçus avec courtoisie et discrétion. Voici quelques avantages dont vous bénéficierez à ce Salon :

- Deux spécialistes en Audiométrie à votre entière disposition.
- Examen gratuit de vos oreilles à notre nouvelle salle.
- Consultation gratuite à domicile.
- Réparations d'appareils de tout genre.
- Service gratuit de livraison.
- Lunettes auditives de tout genre.



Dahlberg

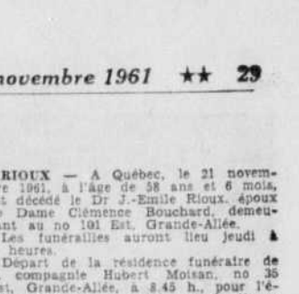


en vedette :
"Miracle-Ear"
le plus petit appareil au monde
- Aucune corde
- Aucun tube.
- Pèse seulement ¼ once.

Aussi :
Lunette auditive
- Délicate
- Bas prix d'opération.
- Choix de plusieurs couleurs

DAHLBERG

Paquet, Salon d'appareils auditifs - cinquième étage, local 379.



FUNERAILLES

Lundi, le 6 novembre, en l'église du Christ-Roi à Chicoutimi, avaient lieu, les funérailles de M. Henri Jalbert, industriel de Chicoutimi.

La levée du corps a été présidée par M. le chanoine François-Joseph Fortin, curé de la paroisse. Le service était chanté par le R. P. Pierre Jalbert, Montfortin, assisté de MM. les abbés Riverin et Larouche, vicaires de la paroisse.

Assistaient au choeur, Son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi depuis plus de 20 ans; Mgrs Léon Maurice, Lionel Lemieux, Sylvio Kéroack, Henri Fortier, Victor Tremblay, Alphonse Plourde, Georges-Henri Dufour, et Gérard Desgagné. MM. les chanoines François-Joseph Fortin, curé de la paroisse et Louis-Eugène Perron, Procureur du Séminaire. Les R. P. Gabriel Desjardins, S.J., Supérieur de Val Racine, et R. P. Lesage, C.S.V., aumônier du St-Sacrement; MM. les abbés Joseph-Arthur Tremblay, préfet du Séminaire, François Plourde, directeur du Service Social, Alfred Simard, visiteur des écoles, Henri Larouche et Roland Dufour. Les R. Frères Denis Lemay et Henri Lemay, des Clercs de Saint-Viateur, petits-fils du défunt.

Dans la nef, on remarquait, les fils du défunt, MM. Damase, Jean-Baptiste, Emile, Pierre, Charles et Thomas Jalbert; ses filles : Rév. Soeur Marie-Luce des Missionnaires de l'Immaculée Conception (Jeanne), Mlle Marie Jalbert, mesdames Lucien Lemay (Henriette), Marc Caron (Rita). Ses brus : mesdames Damase, Jean-Baptiste, Emile, Pierre, Charles et Thomas Jalbert; ses gendres : MM. Lucien Lemay et Marc Caron. Son frère : M. Théophile Jalbert, de Port-Alfred. Ses belles-soeurs : mesdames Alfred Jalbert, de Québec, et Jean Létourneau, de St-Pierre. Ses neveux et nièces: le colonel et Mme Charles Chabot, de Kingston, Mme Jean-Marie Chabot, de Haute-Rive, Mme Eugène Savoie, de St-François, et de Québec, Mme Léo Bergeron, M. Gabriel Cloutier, M. et Mme Paul Jalbert et Mme Paul Cloutier. Ses cousins : M. Auguste Michaud, de St-Jérôme, M. et Mme Alfred Michaud, de St-Pacôme, M. et Mme Lorenzo Michaud, de St-Malachie. Ses cousines : Mlles Alice et Bernadette Michaud, de Jonquière.

Ses nombreux petits-enfants et petits neveux.

Les employés des Entreprises Jalbert, et de nombreuses personnalités de la ville de Chicoutimi et des environs. —

Comblez vos désirs des fêtes chez

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUEBEC Limitée





LUXUEUX TRICOTS 100% LAINE

- Douceur au toucher
- Résiste à l'humidité
- Conserve sa forme première
- Se nettoie facilement
- Garanti antimites

Choix de 4 modèles pouvant former un ensemble.

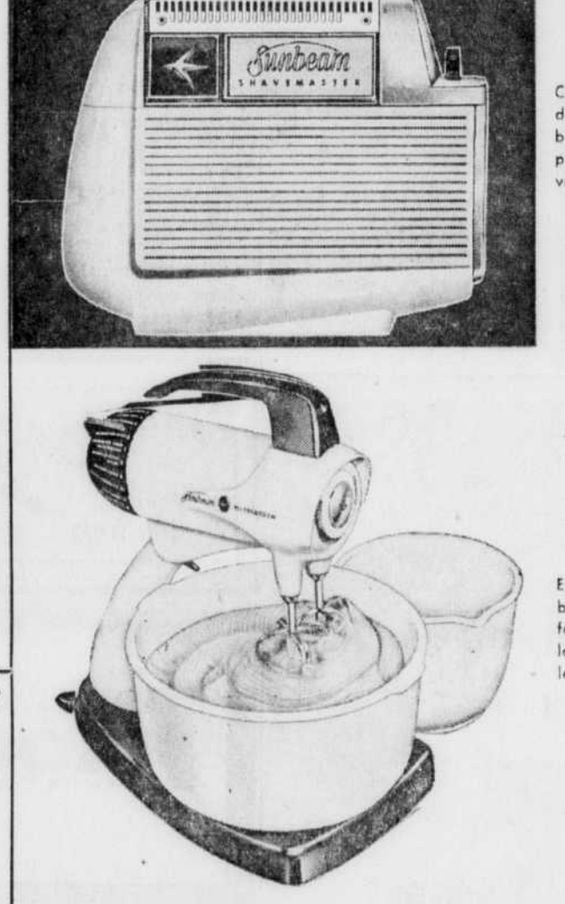
Gilet sans manches avec encolure en "V"	4.95
Chandail à manches longues avec encolure en 'V'	8.95
Veste à manches longues avec boutons	9.95
Veste sans manche avec boutons	6.95

Gris pâle, gris foncé, vert, brun, noyer, antique, P.M.G.

Paquet, mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée.

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.





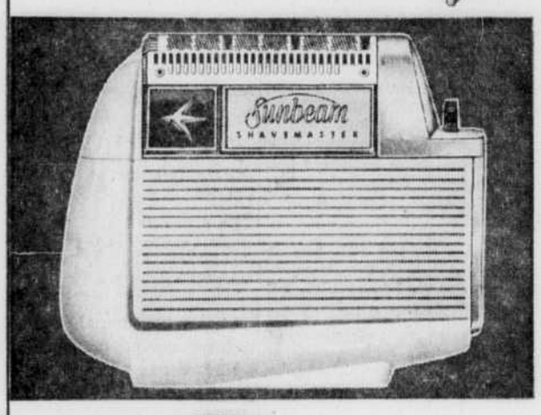
MERVEILLEUX TELEVISEUR PORTATIF WESTINGHOUSE

Modèle P.T. 3316 à écran de 19 pouces, c'est le cadeau rêvé de tous, profitez de cette offre spéciale.

Rég. 259.95

189.95

11.98 par mois



RASOIR ELECTRIQUE SUNBEAM

C'est le tout nouveau modèle 1961, il vous rase beaucoup mieux et de plus près messieurs, essayez-le vous en serez convaincu.

26.95

5.22 par mois

MELANGEUR ELECTRIQUE SUNBEAM modèle 12

Ensemble complet avec bols de porcelaine de différentes grandeurs. Il mélange efficacement tous les ingrédients.

46.95

4.27 par mois

Paquet, appareils électriques, sous-sol.



Consultez notre **CATALOGUE DES FETES**

Chaque copie porte un numéro qui vous vaudra peut-être l'avantage de gagner des magnifiques prix. ECOUTEZ **CJLR** tous les jours !



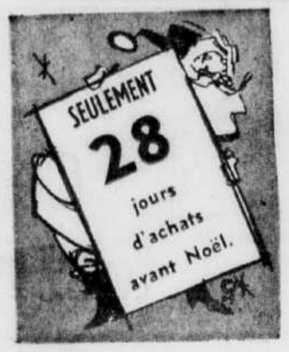
Participez à notre **CONCOURS**

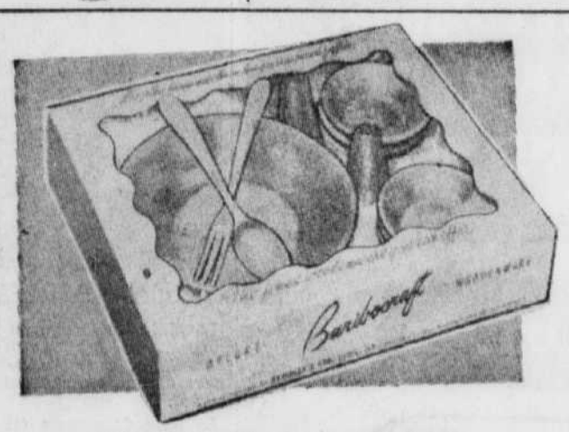
UN VOYAGE DE 17 JOURS Aller-retour pour 2 PERSONNES par AIR-FRANCE (Boeing et Caravelle)

Découpez le coupon de participation placé dans notre catalogue des fêtes et venez le déposer dans une boîte à notre magasin.

Le voyage devra être effectué aller-retour avant le 31 mars 1962.

IL EST PLUS TARD QUE VOUS NE LE CROYEZ





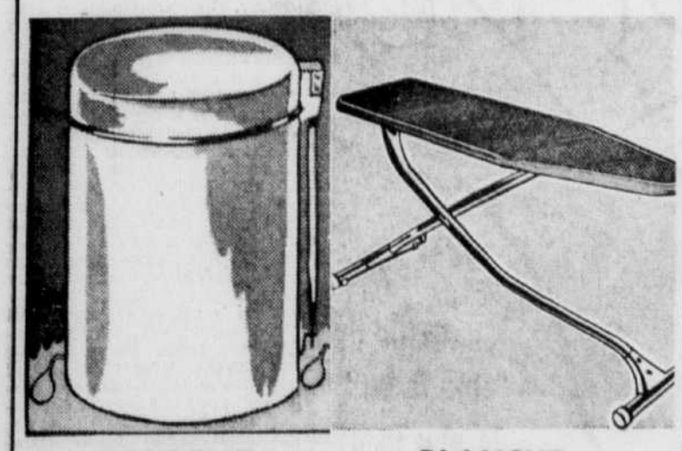
ENSEMBLE DE BOLS EN BOIS

De fabrication Baribeau

C'est un cadeau des plus apprécié de la ménagère moderne, ce riche ensemble de bols de bois au fini naturel rehaussera toute table. L'ensemble comprend : un grand bol, six petits, une salière, une poivrière, une cuiller ainsi qu'une fourchette. 18.95

Autres ensembles à partir de 4.98

Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.



POUBELLE CHROMEE

Attrayante poubelle entièrement chromée, de forme ronde. Modèle pratique et très utile dans votre cuisine.

19.98

Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.

PLANCHE A REPASSER

Indispensable planche à repasser de fabrication d'acier, modèle sur pattes. Longueur totale de 54 pouces, ajustable à plusieurs positions.

18.95

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.



LES PETITS PAQUETS QUE VOUS APPORTEZ ARRIVENT CHEZ VOUS EN PREMIER



NOUVEAUX ET SENSATIONNELS APPAREILS HOOVER

LE LAVE-PLANCHERS

électrique Hoover entièrement nouveau, Rapide, efficace, parfait . . .

Vos mains ne touchent jamais l'eau. Voici enfin un système parfait pour laver les planchers. Pas de seaux, pas de vadrouilles, pas de gâchis. En trois temps, trois mouvements, tout est nettoyé :

1— Mouille — le plancher, avec l'eau claire et du détersif.
2— Frotte — le plancher à fond.
3— Assèche — le plancher instantanément.

65.89 **5.98 par mois**

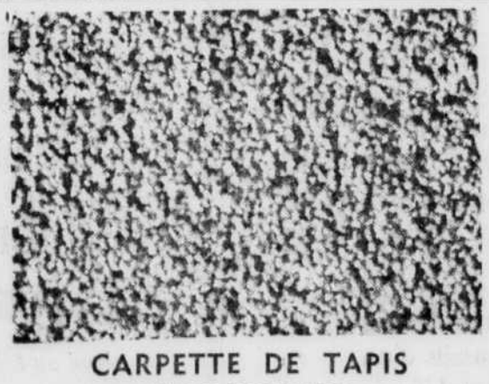
LE POLISSEUR-SHAMPOOING HOOVER

donnera à vos tapis et carpettes un shampooing . . . cirera, polira et frottera vos planchers.

Ce merveilleux appareil comprend aussi tous les accessoires pour faciliter tout genre de nettoyage : tampons en laine d'agneau, brosses à shampooing, brosses à frotter, cirer et polir et tampons à polir.

64.89 **5.89 par mois**

Paquet, appareils électriques, sous-sol.



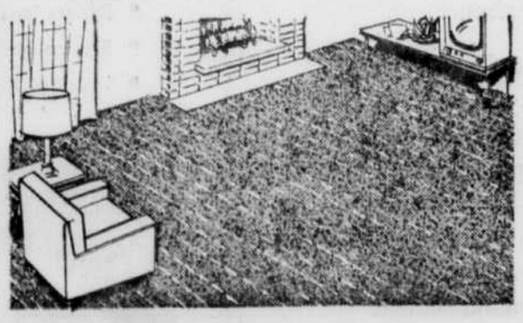
CARPETTE DE TAPIS SANS BORDURE

100% fibre synthétique - envers de latex de fabrication Celanese de bonne qualité au poil très fourni, genre uni à dessin ciselé disponible dans le vert, or, blanc, vieux rose, cannelle.

6' x 9' Rég. 49.95 29.99

Paquet, tapis, quatrième étage.

S.V.P. Aucune commande postale ou téléphonique.



DURABLE TAPIS VISCOSE ENVERS DE LATEX

Tapis d'excellente qualité à effet tweed à rayures, il résiste aux marques de pieds et de meubles et s'entretient facilement.

Cannelle et brun. Turquoise et brun. Largeurs : 27", 9'.

27" Rég. 2.99 la verge carrée	2.29
9' Rég. 3.99 la verge carrée	2.79

Ex. : un tapis 9' x 12', Rég. 47.88 **33.48**

Paquet, tapis, quatrième étage.

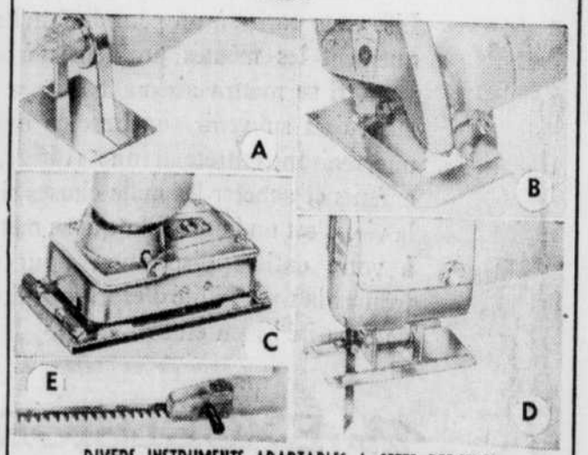
Offrez-la en cadeau



FAMEUSE PERCEUSE ÉLECTRIQUE "SHOPMATE 1"

Cette perceuse s'avère le meilleur outil que vous puissiez posséder, elle vous sera très utile non seulement comme telle mais à cause des instruments que vous pouvez y adapter pour divers travaux.

18.95



DIVERS INSTRUMENTS ADAPTABLES A CETTE PERCEUSE

A - Support horizontal	2.49
B - Scie circulaire	11.95
C - Sableuse	11.95
D - Scie sauteuse	11.95
E - Coupeuse à haies	14.95

Paquet, jerronnerie, sous-sol.

Commandes par la poste ou par téléphone 529-4501